

Geen verkeerschaos - Technisch personeel PTT: onverantwoorde actie

# Rustige staking

DEN HAAG - De 24-uursstaking van de ambtenaren uit protest tegen de voorgenomen bezuinigingen van het kabinet-Van Agt zijn rustig verlopen. In geen van de vier steden waar gestaakt werd, Amsterdam, Rotterdam, Utrecht en Groningen, deden zich incidenten voor. Ook de overal verwachte verkeerschaos bleef achterwege. Dit kwam voor een deel, doordat veel

mensen een snipperdag hadden genomen.

De PTT'ers in de drie grootste steden van het land beten donderdagavond het spits af. De hoofdkantoren op de Oosterdokskaai in Amsterdam en op het Delftseplein in Rotterdam gingen met een demonstratieve bijeenkomst dicht. In Utrecht legden de PTT'ers van de expeditie briefpost en van het nationale postoverslagbedrijf het werk neer. Dat hield in dat posttreinen bijna leeg vertrokken en in heel Nederland gisteren naar schatting ongeveer half zoveel post is bezorgd als normaal. In Limburg werd gisteren naar schatting 25 procent minder post bezorgd dan normaal op vrijdag. Vandaag wordt het voor de post een inhaaldag. Extra bestellers zet de PTT overigens niet in, zodat de vertraging in de post nog wel even zal doorwerken. Gistermorgen volgden de werknemers bij het openbaar vervoer de PTT'ers. Grote verkeersproblemen deden zich evenwel nergens voor. Wel kregen de taxichauffeurs het razend druk. Anderzijds kwamen veel mensen op de fiets naar hun werk. De politie had de indruk dat veel mensen een

dagje vrijaf hadden genomen. De gemeentelijke reinigingsdienst en het energiebedrijf in Rotterdam voerden solidariteitsacties; personeelsleden van die diensten postten met de stakende bus-, tram- en metrochauffeurs bij de remises. Tot vanmorgen 4 uur bleef het openbaar vervoer van de weg. Ook in Amsterdam waren er solidariteitsacties; de stadsreiniging werkte op het 'laagst mogelijke pitje'.

In Groningen stakten ongeveer 180 chauffeurs van het gemeentelijk vervoerbedrijf, evenals 70 andere werknemers ervan. Utrecht stakke ook rustig. Grote bedrijven ondervonden er weinig hinder van de staking. De werknemers reden met elkaar mee of kwamen op de fiets. B. en W. van Rotterdam hebben de aanzegging van de „werkonderbreking“ doorgestuurd naar de hoofdofficier van Justitie. Die aanzegging hadden ABVA en KABO donderdag overhandigd aan wethouder Van der Have. Volgens een woordvoerder van de gemeente zijn B. en W. daartoe verplicht, wanneer ze horen van een voorgenomen wetsovertreding. Het is de ambtenaren bij de wet verboden te staken. In tegenstelling tot de gang van zaken in Rotterdam, heeft de burgemeester van Groningen de Justitie niet ingelicht. Burgemeester Buitzer zei desgevraagd „niet verplicht te zijn de Justitie in kennis te stellen.“

## Renato Curcio vijftien jaar achter tralies

TURLIN - Renato Curcio, een van de kopstukken van de extremistische Rode Brigades in Italië, is gisteren in Turijn veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf. Andere beklaagden op hetzelfde proces kregen vrijheidsstraffen variërend van drie tot vijftien jaar. De jury had 100 uur en 32 minuten nodig om tot haar uitspraak te komen. In totaal werden 29 beklaagden tot gevangenisstraffen veroordeeld en 16 vrijgesproken. Een beklaagde krijgt een nieuw proces.

Onder de gisteren gevonnisde beklaagden, Curcio inbegrepen zijn er die binnenkort nog eens terecht zullen moeten staan op verdenking van nog meer moorden. Met Curcio werd Pietro Bassi wegens staatsgevaarlijke activiteit veroordeeld tot 15 jaar gevangenisstraf. Alberto Franceschini, Curcio's rechterhand, werd veroordeeld tot 14,5 jaar, Paolo Maurizio Ferrari kreeg 13 jaar en Giorgio Semerari, Tonio Paroli en Prospero Gallinari moesten elk 10 jaar zitten. De minst zware straf werd uitgedeeld was 2,5 jaar. Het proces in Turijn heeft 3,5 maand geduurd. In die tijd hebben nog vrij rondlopende terroristen van de Rode Brigades elf mensen vermoord, onder wie ex-premier Aldo Moro.

## Tegenacties

Het hoofdbestuur van de 1400 leden tellende bond van technisch personeel bij de PTT heeft de ambtenarenacties scherp veroordeeld. In een verklaring die werd opgesteld tijdens een in Eindhoven belegde spoedvergadering zegt het hoofdbestuur dat de Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA), de Algemene Bond van Overheidspersoneel, de Vervoersbonden van FNV en de KABO-afdelingen in de grote steden zich kennelijk op politieke gronden niet hebben gehouden aan de afspraken, die eerder zijn gemaakt door de vijf ambtenarencentralen. Die afspraken komen erop neer dat alleen tot actie zou worden overgegaan, wanneer zou blijken dat de ambtenaren „dubbel gepakt“ zouden worden. Om dat te kunnen beoordelen, moeten de concrete regeringsvoorstellen worden afgewacht, meent de bond technisch personeel. In de verklaring stelt het bestuur voorts het onverantwoord te vinden om met name de lagere ambtenaren te pressen de wet te overtreden, nu het staken nog onder het strafrecht valt.

## Zestig man plotseling op straat in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN - Zestig mensen van het onderaannemersbedrijf Geurts BV in Geleen zijn vrijdagmiddag op staande voet ontslagen. Ze hebben vrijdagmiddag nog wel hun netto-loon uitbetaald gekregen maar van vakantiebonnen en het in acht nemen van de voorgescreven opzegtermijn is geen sprake. Vermoedelijk door te laag berekende aanneemsommen is het bedrijf Geurts BV aan de burgemeester Lemmensstraat in Geleen in financiële moeilijkheden geraakt.

De directie heeft na ingewonnen juridisch advies geen plannen om zelf een faillissement of surséance van betaling aan te vragen. De plotselinge ontslag zijn nog niet aangemeld bij het arbeidsbureau. Een woordvoerder van de bouwbond van het NKV betwijfelt of bij het massa-ontslag alle bepalingen van de wet collectief ontslag in acht zijn genomen. „Er zijn de laatste weken herhaaldelijk signalen geweest over moeilijkheden waarmee het bedrijf te kampen kreeg. Het is wel zo dat bij dit soort massa-ontslagen tengevolge van financiële moeilijkheden te lage aanneemsommen van onderaannemers een rol spelen, maar de bouwbedrijven die daarmee in zee gaan treft ook wel een beetje schuld“, aldus de woordvoerder van de bouw en houtbond van het NKV.



Prins Bernhard verichte opening

## Defilé WMC net droog afgewerkt

KERKRADE - De muzikanten hebben bezit genomen van Kerkraade. Na een glanzende openingsparade over de Markt, gadergaden door duizenden belangstellenden, verklaarde prins Bernhard vanaf het bordes van het stadhuis gistermiddag het achtste wereldmuziekconcours voor geopend. Als beschermheer van dit evenement was hij er voor de eerste keer bij. „Het zal niet de laatste keer zijn“, beloofde de prins. Een druilerige regen maakte aan het begin van het defilé plaats voor een waterig zonnetje zodat alles toch nog „droog“ kon worden afgewerkt.

Prins Bernhard arriveerde ietsjes te laat per helikopter in het gemeentelijke sportpark Kerkraade-West, waar hij onder andere werd begroet door



• Gezellig onderonsje tussen prins Bernhard en de kapelmeester van het Trompetterkorps der Cavalerie uit Amersfoort. De kapel verzorgde vóór en na de openingsparade de show en de muziek.

gouverneur Kremers, burgemeester Smeets en WMC-stichtingsvoorzitter Van de Weijer. De Jachthoornblazers van Rolduc namen in het stadion het muzikale gedeelte voor hun rekening. Op de tribunes volgden ongeveer 300 toeschouwers het gebeuren. De prins vertrok daarna per auto naar het voetgangersgebied, waar hij het laatste stuk te voet door de mensenmassa naar het stadhuis wandelde.

## Introductie

Aan de parade in de namiddag namen de tien Kerkraadse korpsen, enkele buitenlandse muziekgezelschappen, het Nachtwachtgilde van Berg en Terblijt, schutterij St. Michael Chevreumont en twee ruitersclubs (Voorop en Gallop) deel. Na de

officiële opening speelden de tien Kerkraadse korpsen onder leiding van dirigent Jos Scheren het Wilhelmus en kon ook de Nederlandse vlag als laatste van de zesentwintig in top worden gehesen. Enkele leden van de diverse korpsen speelden daarna voor de eerste maal de WMC-tune, die de komende dagen bij elke gebeurtenis de introductie zal vormen.

Het Trompetter Korps van de Cavalerie uit Amersfoort gaf na de opening nog een korte show. Dat was ook het sein voor andere korpsen om iets te doen, zodat de muziek in het centrum tot laat in de avond bleef doorklinken. De dag werd ingezet met een pontificale hoogmis in de Rodahal opgedragen door bisschop Gijzen en geassisteerd door zes andere bisschoppen, deken Schulp en enkele Kerkraadse pastoren. Het Knaeborch Hannover luisterde het gebeuren vooraan op. De Rodahal was daarbij ruim voor de helft gevuld.

Een concert door het Rotterdamse Philharmonisch Orkest onder leiding van Hans Vonk in een goed bezette Rodahal besloot de eerste WMC-dag. Het feest is ingezet, de vlaggen van zesentwintig landen wapperen op vele

plaatsen en de eerste korpsen hebben hun kwartier in een enthousiast Kerkraade opgeslagen in afwachting van de eerste mars- en/of concertwedstrijden. De muzikanten van het eerste week-einde komen uit West-Duitsland, De-

## LIMBURG

Weekeinde te koel, enkele opklaringen ook enkele buien, 16 tot 18 graden.

## EUROPA

Belgische kust: slecht strandweer, matige zuidwestenwind, enkele opklaringen, ook nog een bui, te krachtige zeewind, 15 a 16, zee water 15 graden. Zuid-Scandinavië: koel met een bui, 15 tot 17. Britse Eilanden: verspreide buien, nog te koel, 14 tot 17. Frankrijk: enkele buien, ook zon, 18 tot 20 in het zuiden tot 24. Duitsland: koel met enkele buien, 16 tot 18. Alpengebied: plaatselijk een bui, afkoeling, 14 tot 17. Dalmatische kust: zomers, 25 tot 28. Balkanlanden: zomers, 24 tot 27. Italië: zomers, 24 tot 29. Spanje: in het noorden een bui, 20 tot 22, naar het zuiden zomers tot 30 graden.

nemarken, Frankrijk, Verenigde Staten, Japan, Spanje, Groot-Brittannië, Zweden, België en natuurlijk Nederland.

• Zie ook pagina 13

(ADVERTENTIE)

## THEO STIKKELBROEKS

grote nieuwe zaak gaat over een maand open.  
DAAROM VANAF NU  
GROTE FEESTAANBIEDINGEN

o.a.

## MACHTIGE SLAAPKAMER GRATIS

Kom grote feestvoordelen halen in

MOOI MEUBELLAND Julianastraat 11  
DE TAPIJTKONING Rumpenstraat 104 en 2B  
HET GORDIJNENPALEIS Brunssum

LEES MEER HIEROVER OP PAG. NR. 31

**NEUW**

**ontdekkingstocht op het water...**

Fijn, dat waterfietsen op de grote vijver! en dan zijn er nog veel meer attracties.

Reden te meer daar een gezellige recreatiedag van te maken met het hele gezin!

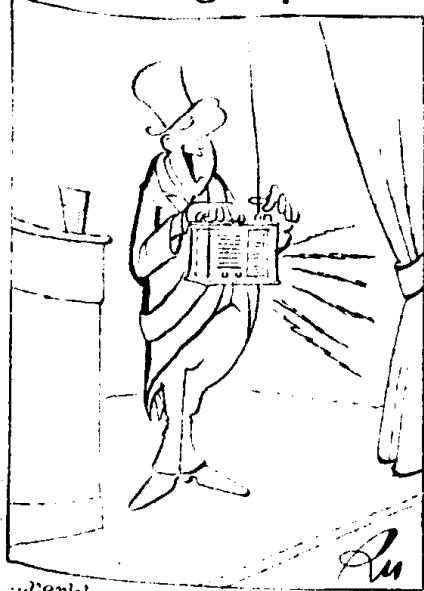
**Foreldorado Gulpen**

04450-1235 of 1646

## Doek

Douanebeambten in Hongkong hebben geen doekjes gevonden om het feit, dat er alweer een nieuwe techniek is ontwikkeld, om middelen te smokkelen. In vier handdoeken, gevonden in de bagage van twee Thailanders, werd een heroine-oplossing gevonden. Het verdovende spul was met een oplosmiddel vloeibaar gemaakt en vervolgens waren de handdoeken ermee doordrenkt. Na droging waren de doeken dan klaar om als smokkelmiddel dienst te doen. Na een speciale behandeling bleek, dat het textiel voor niet minder dan een kwart miljoen aan drugs had opgezogen. Open doek voor de douanemannen, die de gevaarlijke vindingrijkheid van drugsmokkelaars zo onbevengens uit de doeken doen.

## WMC geopend



...verklaar ik voor geopend...



## ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur

## NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 Journaal.  
15.32 Maja de bij. ...Maja en de familie Duizendpoot'. Tv-telefilmserie.

16.00 - 17.30 Iene Mini musical. Muzikaal programma verzorgd door kinderen van zestien basisscholen. Jury: Wietke van Dordt, Ank Arkesteyn, Trudi v.d. Bosch, Jan P. Koenraads en Tonny Eyk.

18.50 De fabeltjeskrant. Voor de kinderen.  
18.59 De jachthond die dacht dat hij een wasbeertje was. Tv-jeugdserie.

19.55 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië. Bij de gelijkspel volgt een verlenging van twee maal vijftien minuten. De volgende programma's zullen dan een half uur later beginnen.

21.57 Journaal.  
22.15 Een ongeluk bij het zwemmen. Duitse tv-film. René Flottbeck is een echte charmeur. De vrouwtjes zijn erg op hem ge-



● CHRISTIAN QUADFLIEG EN CHRISTINE MERTHAN  
(Hoofdpersoneels in de Duitse televisiefilm 'Een ongeluk bij het zwemmen' 22.15 uur Nederland I)

steld en dat geldt ook voor Jutta Kersten een dertigjarige celliste. Zij is rijk en heeft niet lang meer te leven. René wil met haar trouwen met als achtergrond haar geld. Een vriendin van Jutta wil haar waarschuwen maar heeft niet de moed. Als Jutta achter de waarheid komt wil ze nog een keer René ontmoeten en een boottochtje maken.

23.40 Journaal.  
**NEDERLAND II**  
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.  
...de Bereboot. Voor de kinderen.  
19.05 De familie Robinson. 'Het oorlogsschip'. Tv-serie.

20.00 Journaal.  
20.28 De terugkeer van de Saint. 'Een held uit het verleden'. Tv-serie.

21.20 Televisier Magazine. Actualiteitenrubriek.

22.00 De man aan de top. 'De spelregels der verleiding'. Tv-serie. Brian rent het ziekenhuis binnen waar Summer abortus wil laten plegen. Hij doet een voorstel aan Summer, maar zij gaat daar niet zonder meer mee akkoord.

22.50 Avro's sportpanorama. Sportrubriek. Presentatie: Frank Kramer en Jack van der Voorn.

23.20 Journaal.  
23.25 Studio sport. Filmverslag van de vandaag verreden TT-races in Assen. Beelden van de nationale kampioenschappen wielrennen voor amateurs te Beek.

## DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

14.55 Programma-overzicht.  
15.25 Journaal.  
15.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.

16.00 De conferentie van de dieren. Duitse tekenfilm.  
16.30 ARD-adviser: geld.

18.15 De alomachtig tweede. Portret door Luigi A. Dorn van kardinaal Giovanni Benelli, aartsbischop van Florence.

18.45 Journaal.  
18.48 Sportjournaal. Voorbeschou-

## Het drijvende dorp

Suske &amp; Wiske



wing op de vanavond te spelen wedstrijd om de derde plaats.

19.30 Journaal.  
19.35 Intermezzo. Programmainformatie.

19.50 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië. Bij verlenging beginnen de volgende programma's een half uur later.

21.45 Als je geld hebt. Volkskomedie met in de hoofdrol Werner Riep. Julius Kappelhoff, een eenvoudige kantoorbediende hoort dat hij veel geld heeft gewonnen. De wereld gaat voor hem open.

23.45 Lototrekking, journaal, woord voor de zondag.  
0.05 Dead Reckoning. Amerikaanse speelfilm uit 1946 onder regie van John Cromwell met Humphrey Bogart, William Prince en anderen. Twee vrienden zijn op weg naar Washington om een onderscheiding in ontvangst te nemen. Tijdens de reis verdwijnt Johnny plotseling en Rip vindt het lijk van zijn vriend onherkenbaar toegeslagen in het mortuarium. Wat is hier aan de hand?...

1.45 Journaal.  
**DUITSLAND II**  
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 Programmaweekoverzicht.  
14.30 Voor Griekse gastarbeiders.  
15.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.  
15.18 Journaal.

18.35 De Bereboot. Voor de kinderen.  
18.40 Boeket. Literair magazine.  
19.35 Lototrekking, mededelingen, morgen.  
19.45 Journaal.  
19.55 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd om de derde plaats. Bij verlenging beginnen de volgende programma's 30 minuten later.

21.45 Bad Ronald. Tv-film. Ronald, een gestoorde puber, doodt per ongeluk een meisje. Zijn moeder sluit hem op in een geheime kamer. Wanneer zijn moeder overlijdt komen er nieuwe huurders, een moeder en drie dochters. Het duurt lang voor dat Ronald verschijnt. Daar breekt er een eindeloze nacht aan van angst en terreur.

22.55 Journaal.  
**BELGIË (Nederlands)**  
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.35 De Bereboot. Voor de kinderen.  
18.40 Boeket. Literair magazine.  
19.35 Lototrekking, mededelingen, morgen.  
19.45 Journaal.  
19.55 Wereldkampioenschappen voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd om de derde plaats. Bij verlenging beginnen de volgende programma's 30 minuten later.

21.45 Bad Ronald. Tv-film. Ronald, een gestoorde puber, doodt per ongeluk een meisje. Zijn moeder sluit hem op in een geheime kamer. Wanneer zijn moeder overlijdt komen er nieuwe huurders, een moeder en drie dochters. Het duurt lang voor dat Ronald verschijnt. Daar breekt er een eindeloze nacht aan van angst en terreur.

22.55 Journaal.  
**BELGIË (Frans I)**  
Kanalen: 3 en 8

16.45 La feuille d'érable. Tv-serie.  
18.15 Thanasse et Casimir. Tv-serie.  
18.35 Waarom? Patrick Weber steit de plaats Sariat voor.

19.05 Voor de kinderen.  
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.  
19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

19.25 Lototrekking.  
19.30 Journaal.  
20.00 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Brazilië-Italië om de derde plaats.

21.55 Journaal.  
22.10 De mémoire d'homme.  
23.00 Journaal.

**BELGIË (Frans II)**  
Kanalen: 28 en 42

19.55 Le jardin extraordinaire. 'Nerwen'. Tv-natuurserie.  
20.25 Mutiny on the Bounty. Speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard en Richard Harris.

meente. 22.00 • Laat ons de rustdag wijden. 22.45 • Postludium, klassiek 23.45-23.55 Goed Nieuws.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 • Pop Station. 8.03 • Happy Sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 • In. 10.03 • Muziek bij de koffie. 12.03 • Los Vast. 14.03 • Bij Barend. 16.03 • Sportshow. 18.03 • Elpee Pop Special. 19.02 • Pers Vers. 20.02 • Peter Blom. 21.02 Sportshow. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Brazilië-Italië. 23.02 • Strictly Country Style. 23.30 • Jazztime. 0.02 • Late date. 2.02 • Nachtexpress. 6.50-7.00 • Zondagmorgen.

## HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 • Reveille, klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 • Voor twee piano's. 9.40 Weer wat wijzer. 10.00 • Radio Filharmonisch Orkest, klassieke muziek. 11.30 • Pistache. 14.02 't is historisch. 14.30 Voor kleine bezetting, klassiek muziek. 16.00 Europees Muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt (België) 16.30-17.00 • Jazz Spectrum.

## ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Het achtste Wereldmuziekconcours te Kerkrade. Opnamen van vorige muziekconcoursen.

## LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 uur op elk half uur, verder 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Petra. 9.00 Frühstückclub. Achim. 10.30 3x30. Haidy. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Die Luxemburger Unk-Kantine. 13.30 Sport. 14.00 Superclub. 16.00 Die Hitbox. Martin. 16.30 Die RTL Torparade. 19.00 Superclub. 20.00 Stars im Studio. Heute: Peter Rubin. 21.00 RTL-Party. 22.30 Live-Übertragung von der Eröffnung der Kieler Woche mit Karl-Heinz Hollmann. 24.00 Country-Coach USA. Achim. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

## BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, verder 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het Spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichte muzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het week-einde. 11.30 De hitgolf van BRT II met BRT nationale top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow: Njam-njam. 16.00 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met de Vlaamse top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De Boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agenda-nieuws. 19.15 De 100 concerten van BRT II. 19.30 Intermezzo. Lichte melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

**ZONDAG**  
Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.  
19.00 Journaal.  
19.05 Tom & Jerry. Amerikaanse tekenfilm.

19.15 In het voetspoor van Gerard Walschap. Documentaire over de schrijver Gerard Walschap, die op 9 juli aanstaande tachtig jaar wordt.

22.00 Otello. Opera van Verdi met Jon Vickers, Mirella Freni, Peter Glossop en anderen.

22.20 Wereld in oorlog. 'De enige hoop'. Eerste aflevering van vijf Engelse documentaires over de tweede wereldoorlog.

23.10 Journaal.  
**NEDERLAND II**  
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.00 Journaal.  
18.05 Noddy. Poppenfilmserie.  
18.20 De witte steen. Zweedse jeugdserie.

18.45 Studio Sport. Sportrubriek met onder meer een reportage van

uit het Limburgse Beek van de nationale kampioenschappen wielrennen voor profs. Commentaar: Fred Racké.

19.30 Journaal.  
19.35 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de sluitingsceremonie en daarna de finale om de wereldbeker tussen Argentinië en Nederland. Indien de wedstrijd eindigt in een gelijkspel volgt een verlenging van een half uur. Als ook dan geen beslissing is gevallen, wordt aanstaande dinsdag vanaf 19.55 uur een tweede wedstrijd gespeeld.

22.00 Het Moskouse staatscircus. Galauitvoering van het Moskouse Staatscircus.

22.50 Journaal.  
**DUITSLAND I**  
Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 Programmaoverzicht.  
11.00 Wereldkampioenschap voetbal. Samenvatting van de gisteren gespeelde wedstrijd om de derde en vierde plaats tussen Italië en Brazilië.

12.15 Bij de beren daar zou ik willen zijn. Film over jonge vrouwen met of dromend van mannenberoepen.

13.00 Der Internationale Früh-schoppen. Gastheer: Werner Höfer.

13.45 Journaal.  
14.15 De genezing grenst aan een wonder. Documentaire over methoden en resultaten van medicijnmannen bij de Indianen in de oerwouden van Ecuador.

14.45 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.

15.50 Jim Knopf en Lukas, de trein-machinist. Kindervoorstelling door de Augsburger Poppenkast.

16.20 Drie dagen in de zomer. Griekse gastronomie op het eiland Cyprus.

17.05 Wildwestromantiek in het zadel. Documentaire over een gigan-tische tocht door de Verenigde Staten.

17.50 Leeft Alexis Sorbas nog? Film over het plaatsje Lakki op het eiland Kreta.

18.35 All you need. De wereld van de populaire muziek 'Swing', tv-serie.

19.30 Journaal.  
19.33 Duikstation. Documentaire over de onderzeeboten van de marine van het Westduitse leger.

20.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.

21.00 Es leuchten drei Sterne. Film over de momenteel in zwang komende meer verijnde gastronomische gebruiken.

22.00 Dona Rosita of. De taal der bloemen. Tragedie van een mooie jonge vrouw. Door omstandigheden wordt ze een oude vrijster.

23.45 Journaal.  
23.50 Grusse ich euch, ein spater Gladiator. Portret van de schrijver Erich Maria Remarque.

0.35 Journaal.  
**DUITSLAND II**  
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Programmaoverzicht.  
11.30 ZDF-matinee. Berlijn: geschiedenis en verhalen.

13.00 Het zondagsconcert. Country-muziek met Roy Acuff, Minnie Pearl, Chet Atkins, Chrystal Gayle, Kenn Rogers, Earl White en the Confederates.

13.50 Actuele vragen. Deskundigen nemen stelling.

14.00 Journaal.  
14.02 De draaischijf. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Caline & Olivier Toussant.

14.25 Weekroniek.  
14.45 Nieuws uit Uhlenbusch. Voor de kinderen.

15.15 Heidi. 'De nieuwe slee', tv-telefilmserie.

15.40 Paolo Freire. Het abc en de politiek. 'Bijvoorbeeld in Peru'. Documentaire over de Braziliaanse ontwikkelingswerker Paolo Freire.

16.10 Journaal.  
16.15 Danke schön. Nieuws van de Actie Zorgenkind.

16.20 Feiten. Waarnemingen in onze omgeving.

16.50 The big hunt. Amerikaanse documentaire film uit 1958. Het werk van Ellis Dungan, al twintig jaar lang vanger van groot wild.

18.02 Journaal.  
18.02 Wereldkampioenschap voetbal. Voorbeschouwing op de finale.

19.55 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de finale om de wereldbeker tussen Argentinië en Nederland. Tijdens de pauze, rond 20.45 Journaal.

22.00 Journaal.  
22.10 In de sound van onze dagen. Bekende melodien. Met: Günter Noris, en de big band, Werner Bochmann, Michael Jary, Peter Kreuder en anderen.

23.10 Liefde nu eens zus, dan zo. Sketches over liefde, huwelijk, jaloezie en zijsprongen te brengen door een groot aantal prominente acteurs.



● JOHANNA VON KOZIAN EN HANS-JÖRG FELMY  
(Duelconference door deze prominente acteurs, 23.10 uur)

0.10 Journaal. Wanneer de finale in een gelijkspel eindigt beginnen de volgende programma's dertig minuten later.

**DUITSLAND III WDR**  
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Weekjournaal voor slechthorenden.  
18.30 Vragen van kijkers.  
19.00 'De waterslag'. Engelse speelfilm.

19.30 Spelletjes voor kleintjes en voor volwassenen. 'Vakantie'.  
20.00 Journaal.  
20.05 Rockpaleis. Optreden van Tete Seeger.

21.00 Journaal.  
21.15 Het Chiemmeer. Documentaire.

22.00 Scandinavisch literatuur. Lars Gustafsson.  
22.45 Drie na negen.  
0.15 Christoph Meckel leest gedichten.

**DUITSLAND III SWF/SDR**  
Kanalen: 40 en 56

16.55 Het zevende zintuig.  
17.00 Voor gastarbeiders.  
18.00 Weekmagazine voor slechthorenden.

18.30 Spelen met de zakrekenmachine. 'Procenten'.  
19.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.

19.30 Film over het Leger des Heilswaartier in Londen.  
20.00 Nieuwtjes voor kinderen.  
20.15 De kroniek van de familie Nägele. Anno 1948.

21.15 The Academy of St. Martin's in the Fields speelt werk van Bach.

21.35 Vragen over tv-programma's worden beantwoord.  
22.35 De kaap van de stormen. 'Vreemdeling in eigen land'. TV-serie over de geschiedenis van Zuid-Afrika.

23.20 Journaal.  
**BELGIË (Nederlands)**  
Kanalen: 10, 25, 44 en 47



## la binnen- en buitenland

vandaag  
de dag

## Nog meer doden

**SALONIKI** - Reddingsploegen hebben gisteren in het Griekse Saloniki meer lijken gevonden van slachtoffers na de aardbeving van afgelopen vrijdag. Het dodental is nu op 35 geschat. De politie vreest dat het uiteindelijk de 50 zal overschrijden. De woordvoerder van de politie zei dat de lijken werden gevonden onder het puin van een flatgebouw, dat enkele minuten na de aardbeving stortte. De politie vreest dat wellicht nog 20 mensen onder het puin begraven liggen.

## Geen nazimars

**CHICAGO** - De leider van de Amerikaanse nazipartij, Frank Collin, heeft een voorgenomen mars door Skokie, een overwegend joodse voorstad van Chicago, afgelast. Hij nam het besluit nadat een rechter had bevestigd dat de mars onbelemmerd doorgang moest kunnen vinden. Tegen de achtergrond van een haatkruisvlug verklaarde Collin dat zijn beweging nu haar zin heeft gegeven: het recht op vrije meningsuiting is hersteld, daarom is de demonstratie van morgen in Skokie afgelast.

## Noord-Libanon

**BEIROET** - President Elias Sarkis van Libanon heeft in een televisie-uitzending aangekondigd dat eenheden van het Libanese leger naar het noorden van het land worden gestuurd om de orde te herstellen. In het noorden is een bittere strijd uitgebroken tussen elkaar beconcurrerende bewegingen van rechtse christenen.

## Zuid-Libanon

**BEIROET** - In het zuiden van Libanon gelegerde Noorse eenheden van de vredesmacht der V.N. hebben, blijkens een mededeling van het radiostation „Stem van Libanon" van gistermorgen, Duitse herdershonden afgestuurd op Palestijnse verzetsstrijders, toen die trachtten na een vuurgevecht door hen eerder verlaten stellingen weer in te nemen. De Palestijnen zouden voor de honden op de loop zijn gegaan.

## Afluisteraffaire

**PARIS** - Het Franse hooggerechtshof heeft een nieuw proces gelast in de afuisteraffaire bij het satirische weekblad Le Canard Enchaîné. Het hof vernietigt daarmee een uitspraak van een Parijse rechtbank, die de klacht van Le Canard niet ontvankelijk had verklaard. Medewerkers van het blad troffen bij een verbouwing in 1973 mensen aan die bezig waren met de installatie van afuisterapparatuur, maar zich voordeden als verwarmingsmonteurs. Volgens getuigenverklaringen waren de „monteurs" in feite agenten van de Franse binnenlandse veiligheidsdienst.

## Ontvoering

**SAN SALVADOR** - Vier linkse guerrillastrijders van het revolutionaire volksleger hebben de koffiemagnaat Adolfo Macente ontvoerd, zo hebben de autoriteiten in de Middenamerikaanse staat El Salvador meegedeeld. Er zijn nog geen eisen gesteld voor zijn vrijlating. Linkse bewegingen hebben in het verleden herhaaldelijk geëist dat de grote plantages worden verdeeld onder boeren die geen grond bezitten.

## Israel/Egypte

**WASHINGTON** - De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance probeert volgende maand in Londen een bijeenkomst te arrangeren met de ministers van Buitenlandse Zaken van Israel en Egypte, Mosje Dajan en Mohammed Kamel. Dat zou de eerste rechtstreekse bespreking tussen Israel en Egypte zijn sinds hun onderling overleg begin dit jaar op dood spoor raakte. Volgens Amerikaanse functionarissen zou de bijeenkomst in Londen een ontwikkeling inleiden, waarbij de Verenigde Staten opnieuw een actieve rol gaan spelen in het vredesoverleg.

## Weer branden

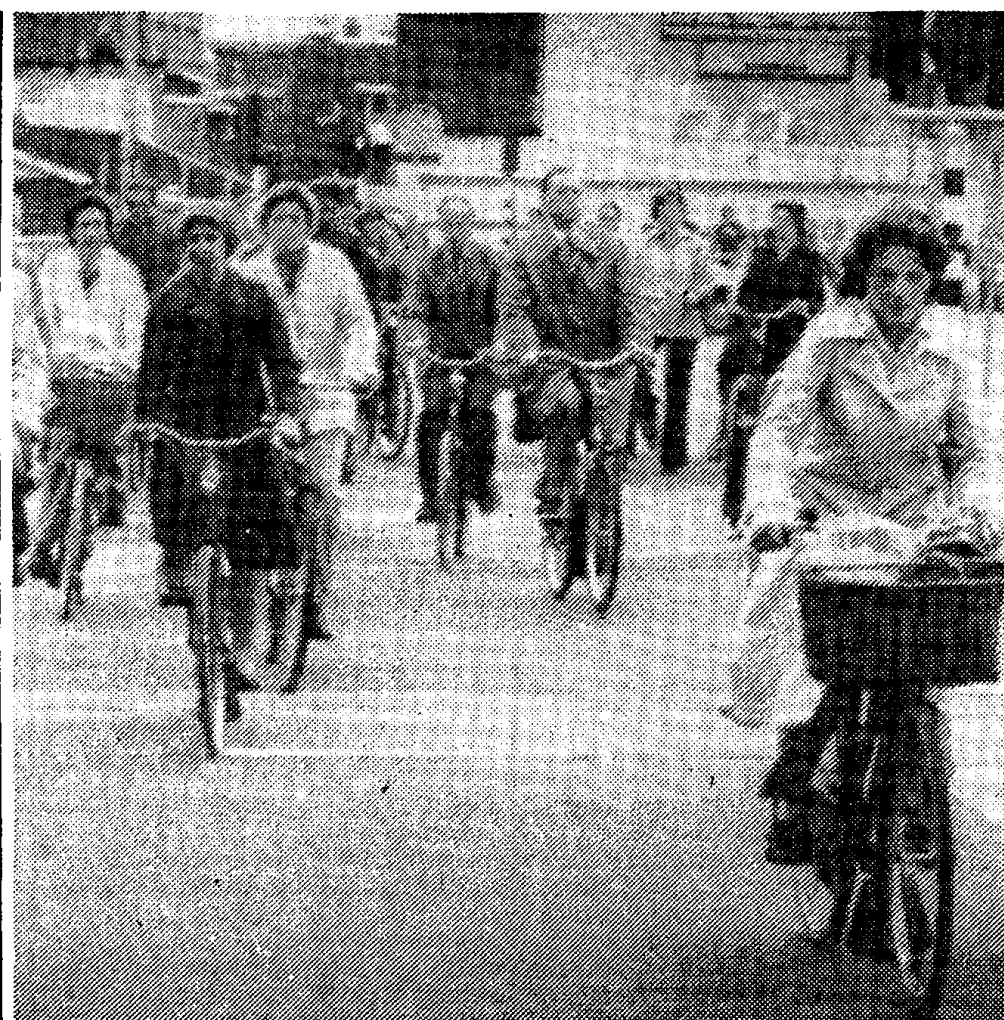
**DELFT** - Delft is opnieuw getroffen door een tweetal branden. Het betrof deze keer een brand aan de Rotterdamse Straatweg, waarbij een personenauto- en vrachtwagenopslagplaats getroffen werd alsmede een brand bij een elektrotechnisch bedrijf in Delft. Volgens een bedrijfsleider van het elektrotechnische bedrijf was er sprake van twee vuurhaarden, hetgeen het vermoeden bevestigd dat de brand is aangestoken. Het is in twee maanden voor de vijfde keer dat er brand uitbreekt in of nabij Delft.

## Botsing

**MALINDI** - Een licht vliegtuigje is tijdens een noodlanding bij de badplaats Malindi aan de Indische Oceaan tegen een rijdende auto gebotst. De daarin rijdende dame van Britse nationaliteit, de 70-jarige mevrouw Janine Delap, is daarbij gedood, aldus is door de politie meegedeeld. De machine kon de noodlanding voltooien. De piloot en de passagiers konden er ongedeerd uitkomen, maar het vliegtuig verbrandde.

## Aardbeving

**BOEDAPEST** - Van officiële zijde is in Boedapest gisteren meegedeeld dat de lichte aardbeving (4,5 Richter) die donderdagmorgen Zuidoost-Hongarije had getroffen, 36 gebouwen totaal heeft verwoest en 1500 „herstelbaar beschadigd". Niemand is gedood of gewond.



● In Utrecht waren gisteren opvallend veel mensen onderweg op de fiets



● Er schijnen ook mensen te zijn aan wie alle aankondigingen over de stakingsactie volledig zijn voorbijgegaan. Met haar kind wacht deze Amsterdamse vrouw op de Amstelveenseweg op de tram, die niet zal komen.....

## HTP stelt gesprek over personeelsbeleid voor

Theologische studenten  
in actie gekomen tegen  
bisschoppelijk besluit

**HEERLEN** - Aan de vijf theologische hogescholen in Nederland is gisteren actie gevoerd om een eind te maken aan discriminatie van docenten, die priester zijn en willen gaan trouwen. Volgens een besluit van de bisschoppen van 15 november 1976 mogen er geen gehuwde priesterdocenten benoemd worden aan een theologische hogeschool en moeten priesterdocenten, die willen gaan trouwen, ontslag nemen. Dit probleem bestaat al zeker tien jaar. Het jongste slachtoffer van deze maatregel is de priester dr. J. Waldram, docent kerkgeschiedenis aan de hogeschool van Amsterdam (KTHA). Hij heeft „vrijwillig" ontslag moeten nemen, omdat hij wil gaan trouwen.

De studenten, die dit „onrechtvaardig, onmenselijk en discriminatoir" vinden zijn afgelopen maandag overgegaan tot bezetting van de Amsterdamse hogeschool. Gisteren hebben de andere vier hogescholen (Tilburg, Utrecht, Nijmegen en Heerlen) zich solidair verklaard. Met uitzondering van de HTP in Heerlen is er een bezetting uitgeroepen. Aan de HTP is een demonstratieve vergadering gehouden door het bestuur van de faculteit, de docenten, studenten en ander personeel. Anderhalf uur lang heeft alle ander werk daar stil gelegen.

De HTP vraagt de besturen van de theologische opleidingen om met de bisschoppenconferentie een gesprek aan te gaan over het personeelsbeleid van de hogescholen. Het doel van dat gesprek zou moeten zijn dat gehuwde priesters en ongehuwden gelijk behandeld worden in de toekomst. Ook de HTP heeft in het verleden herhaaldelijk met het onderhavige probleem te maken gehad. Vorig jaar nam een docent exegese noodgedwongen afscheid, toen hij wilde gaan trouwen en enkele maanden geleden kon een gehuwde priester niet als docent aangesteld worden. In een gezamenlijk persbericht zeggen docenten en studenten van de HTP, dat „dit beleid tot gevolg heeft, dat in toenemende mate het wetenschappelijk en spiritueel niveau van de opleidingen in het gedrang komt en dat het steeds moeilijker wordt het geloof te behouden in de opleidingen en in de kerk, waarbinnen de opleidingen toch willen functioneren".

Rond vier uur gistermiddag zijn alle bezettingen opgeheven. In Amsterdam hebben de studenten en de onderhandelaars van de hogeschoolraad een compromis bereikt, dat wat de inhoud betreft overeenkomt met het verzoek van de HTP.

Wegens heroïnesmokkel  
Dertig jaar cel  
voor Nederlandse  
in Thailand

**BANGKOK** - De 24-jarige Nederlandse Emmy L. is in Bangkok veroordeeld tot een gevangenisstraf van dertig jaar. Zij was schuldig bevonden aan het smokkelen van heroïne.

De vrouw werd op 31 oktober op het vliegveld van Bangkok gearresteerd toen bleek dat zij 2,76 kilo heroïne in haar bagage had. Ze zei dat een Chinees haar een koffer had meegegeven met het verzoek deze te overhandigen aan iemand in Amsterdam. Later bekende ze dat de koffer haar eigendom was. Aanvankelijk had de rechtbank haar tot zestig jaar veroordeeld. De straf werd gehalveerd, omdat de vrouw had toegegeven dat de koffer van haar was en omdat ze in verwachting is.

Nog langere wachttijden voor patiënten  
**Transplantatiecapaciteit  
houdt nieraanbod niet bij**

**UTRECHT** - In Nederland zijn het afgelopen jaar 195 niertransplantaties uitgevoerd. Dat is minder dan het verwachte aantal van ruim 200 en de al lange wachttijden voor op transplantatie wachtende patiënten (nu gemiddeld 22 maanden) zullen er nog door groeien.

De Stichting Eurotransplant Nederland meldt dit in stukken bij haar begroting voor 1978 die zij aan de Ziekenfondsrada heeft voorgelegd. Personele en ruimtelijke knelpunten bij de transplantatiecentra zijn er volgens haar voor een groot deel debet aan, dat er voorlopig geen hoger aantal transplantaties zal kunnen worden bereikt (er zijn jaarlijks 400 nodig). De capaciteitsproblemen hebben ertoe geleid, dat momenteel niet alle voor Nederlandse patiënten beschikbare nieren metterdaad kunnen worden getransplanteerd: de uitbreiding van de transplantatiecapaciteit heeft de laatste jaren geen gelijke tred gehouden met het vergrote donoraanbod.

Naar buitenland  
Nederland was tot 1975, donormier-importeur, maar sindsdien gaan er meer nieren van Nederlandse donoren naar het buitenland dan om-

gekeerd. De stichting neemt aan dat dit verschijnsel slechts van tijdelijke aard zal zijn, namelijk totdat de transplantatiecapaciteit hier op peil is gebracht. Ze verwacht, dat er dit jaar in ons land 206 transplantaties zullen worden uitgevoerd: 41 in Amsterdam, 37 in Groningen, 39 in Leiden, 35 in Nijmegen, 40 in Rotterdam en 14 in Utrecht.

Jaarlijks worden er gemiddeld 190 „nieuwe" patiënten bij Eurotransplant aangemeld. Het aantal getransplanteerde nieren met behulp van deze donors bedroeg 237 (plus 17 procent), terwijl in alle bij Eurotransplant aangesloten landen 765 donormeldingen binnenkwamen

en 877 nieren hiervan werden getransplanteerd (plus 26 procent). Met zusterorganisaties van Eurotransplant in Europa wordt gezocht naar mogelijkheden tot verdergaande samenwerking. De kans op goede „identieke" donor-ontvangcombinaties zou daardoor aanzienlijk groter worden. Men onderzoekt mogelijkheden tot het ontwikkelen van een netwerk van computers bij deze organisaties. Daarnaast bestaat het plan om voor bepaalde groepen wachtende patiënten, die om verschillende redenen voorrang moeten hebben (kinderen bijvoorbeeld), een gezamenlijke wachtlijst samen te stellen.



● Grote stilte op het anders zo drukke Stationsplein voor het Centraal Station van de hoofdstad.

Unieke satelliet  
maakt studie  
van oceanen

**PASADENA** - De volgende week gaat een nieuwe satelliet om de aarde draaien met als unieke bezigheid 's werelds oceanen te bestuderen op een manier als nooit tevoren ondernomen. „Seasat Project" zal vermoedelijk een schat van inlichtingen opleveren, aldus is in Pasadena meegedeeld door de man die met de leiding ervan is belast, Walt McCandless van de Amerikaanse ruimtevaartdienst (NASA). „Wij zullen de zeeën en oceanen, die samen 70 procent van de oppervlakte van de aarde bedekken kunnen bekijken als nog nooit is gebeurd, en er een waar wereldbeeld van krijgen," aldus McCandless.

De Seasat zal inlichtingen verschaffen over stromingen, getijden, golfslag, temperaturen van het water en stormen, zal aanwij-

zen waar veel vis zit en van te voren kunnen waarschuwen als er storm op komt is, en later de richting ervan aangeven. Dr. John Apel van de Amerikaanse dienst voor oceanen en de atmosfeer zei dat de Seasat en de opvolgers daarvan te zijner tijd voorspellingen zullen kunnen doen over dingen als zeer koude winters in het oosten en droogten in het westen. Er zijn deskundigen die van oordeel zijn dat de oceanen een zeer belangrijke rol speelt bij het vaststellen van klimatologische variaties. De Seasat zal maandag worden gelanceerd van de luchtmachtbasis Vandenberg, ongeveer 320 kilometer ten noordwesten van Los Angeles, af. Met de algehele leiding van het experiment is het Jet Propulsion Laboratory te Pasadena belast.

Voorzitter Nederlands Leprafonds  
beschuldigd van malversaties

**DEN HAAG** - Prof. Zeegers, voorzitter van het Nederlands Lepra Fonds (NLF), wordt er door de Haagse officier van justitie, mr. C. van Steenderen, van verdacht malversaties te hebben gepleegd voor een bedrag van ten minste 150.000 gulden.

Weer stelende  
agenten gepakt

**BRUSSEL** - In Brussel zijn opnieuw twee agenten gearresteerd wegens diefstal tijdens het uitoefenen van hun functie. Ze hadden een en ander in hun zak gestoken bij een onderzoek in een woning, waar juist een inbraak was gepleegd. Eerder verdwenen al zeven agenten achter de tralies wegens een kraak bij een juwelierswinkel.

Juist het feit dat beide gevallen los van elkaar staan heeft bij de publieke opinie de vrees gewekt dat de nu ongedekte gevallen slechts het topje van een ijsberg vormen. De burgemeester van Elsene, de plaats in de Brusselse agglomeratie waar de politiemannen werkten, verklaarde dat de „rotte appels in de mand" hooguit vijf procent uitmaken van het politiekorps. Een woordvoerder van de politieverbond klaagde over de gebrekkige recruitment en opleiding van de agenten. De opleiding verschildt al naar gelang de gemeente, maar in Elsene gaan de kandidaten al na een cursus van 16 weken aan het werk als agent.

## Ook in Keulen

Ook in Keulen zijn vier agenten, die al jarenlang diefstallen pleegden in winkels en woonhuizen, aangehouden. Het viertal opereerde meestal 's nachts en werd vaak belast met het onderzoek naar de eigen inbraak. De zaak kwam aan het licht toen een gearresteerde dief boos zei dat de Keulse politie eerst maar eens haar eigen straatje moest schoonvegen.

Donderdag deed de rijksrecherche op drie plaatsen tegelijk een huiszoeking. Zowel uit huize Duinauwe in Wassenaar, waar het hoofdkwartier van Zeegers' overkoepelende stichting Carosi is gevestigd, als Zeegers' eigen huis en een ander huis in Wassenaar, waar familieleden van Zeegers wonen, werden grote hoeveelheden papieren meegenomen.

Officier van justitie Van Steenderen begon een onderzoek naar de handel en wandel van Zeegers en zijn stichtingen nadat oud-bestuursleden de omstreken professor ervan hadden beschuldigd met opgehaalde gelden te hebben gefraudeerd. Perspublicaties toonden aan, dat een bedrag van vele honderdduizenden gulden, dat door het NLF was opgehaald ten behoeve van het leprozendorp Agua de Dios, nooit op de plaats van bestemming was aangekomen. Het onderzoek van Van Steenderen werd gesteund door naspeuringen



● Oog in oog met 500 aanstormende mariniers uit acht Amerikaanse staten, zit in de gloeiende hitte van het Zuidcalifornische strand bij Coronada, in de buurt van San Diego, een zonnabaader ongestoord te ontspannen. De militaire invasie sloot de jaarlijkse actieve dienst van reservisten af.

Bondsrepubliek  
schafft nieuwe  
wapens aan

**BONN** - West-Duitsland zal 40 miljard mark besteden aan nieuwe wapensystemen voor de Westduitse strijdkrachten, in overeenstemming met de voorstellen van de NAVO. Dat heeft minister van defensie Hans Apel verklaard in een interview met het maandblad „Wehrtechnik". Het gaat met name om de invoering van 1800 Leopard II-tanks, 432 Gepard pantser-luchtafweervoertuigen, 140 Roland luchtafweer-raketstelsystemen, 212 PAH-1 anti-luchtoplossers, 175 Alfa-straaljagers, 322 Tornado-gevechtsvliegtuigen, zes fregatten en 10 snelle patrouilleboten.

(ADVERTENTIE)



Onze nieuwe baan.  
Apetrots  
zijn we d'r op.  
Al wonen we nu  
wat ver van  
vrienden en  
familie.  
We houden contact.  
Met ons autootje.





## commentaar

### De manoeuvre van Aantjes

door mr. Frans Kok  
parlementair redacteur

Vrijwel ongehinderd, omdat het doel een gapende leegte vertoonde, kon den Uyl deze week punt na punt scoren in het debat over het uittrekkende van de bezuinigingsnota. Daar was ook niet zo veel voor nodig; den Uyl hoefde slechts de uitspraken van van Agt naast die van Andriessen en Wiegelt over de dwingende noodzaak van snelle bezuinigingen te leggen om de pijnlijke situatie duidelijk te maken.

Toch was het niet de kritiek van den Uyl die het debat van woensdag zijn politieke gewicht gaf. Een verrassende wending bleek Aantjes in petto te hebben door het kabinet een drietal exameneisen te stellen, die er niet om logen. Door Aantjes' interventie werd tegelijk duidelijk, dat naast het verzet van Pais de belangrijkste vertragsfactor bij de bezuinigingsnota was geweest: de vrees bij Albada en het CDA dat de nota de mist in zou gaan door het ontbreken van een sociale context.

Aantjes maakte van de zich biedende gelegenheid gebruik om met zijn volle gewicht aan Albada te gaan hangen en de door de VVD vernaemde hervormingsvoorstellen er door te drukken. Tegelijk met de bezuinigingsnota moesten de hoofdlijnen bekend worden van het collectieve deel van de VAD, de inkomenspolitiek en een grotere invloed van de werknemers op de samenstelling van de raden van commissarissen. Onder onmachtig gespuiter van Rietkerk kon van Agt niet anders dan deemoedig ja knikken, daarmee Aantjes' greep op het kabinetbeleid verder versterkend.

Albada had al eerder in het kabinet van zijn ongerustheid laten blijken over het financieel-technische dictaat dat de bezuinigingsnota onder leiding van Andriessen, Wiegelt en van Aardenne dreigde te worden. In een brief aan zijn collega's, gedateerd 10 mei, wijst Albada er op dat het kabinet wel ingrijpende saneringsplannen kan opstellen, maar dat ze ook door de maatschappij aanvaard moeten worden, wil er van enig succes sprake zijn. Albada pleitte daarom voor een „royale" houding ten opzichte van de hervormingsvoorstellen. „Het beleid moet voor de grote massa aanvaardbaar worden gemaakt. Het lijkt daarom van belang de vakbeweging zo veel mogelijk op het terrein van de immateriële zaken tegemoet te treden", zo schreef Albada.

Albada had met zijn oproep weinig succes, wat mede veroorzaakt werd door het feit dat hij zelf eerst in de slag ging om meer geld los te krijgen voor een aanvullend werkgelegenheidsprogramma. Albada wilde daarvoor twee miljard extra en kreeg na enig toetrekken met Andriessen precies de helft los. Daarna was het vooral Pais wiens verzet het kabinet de nodige hoofdbrekens bezorgde. Toch was Albada niet geheel tevreden gesteld. De eenzijdige cijfermatige benadering van het kabinet deed hem vrezen dat de ontvangst van de bezuinigingsnota overwegend negatief zou zijn. Hij besloot toen ten tweeden male aan de bel, of liever gezegd de nooddrem, te trekken.

\*\*\*

De direkte aanleiding was de rede van vorige week maandag van de nieuwe voorzitter van het CNV, Harm van der Meulen.

Onmiskenbaar een wat lastiger man dan de bezadigde Lanser. Uit de reden van van der Meulen proefde Albada dat ook het CNV langzaam begon af te haken, als het kabinet niet met enkele hervormingsplannen over de brug zou komen. Alle illusies over steun van het FNV aan het kabinetbeleid had Albada inmiddels al laten varen, maar als het nauw aan zijn eigen ARP verwante CNV hem ook al in de kou liet staan, zag het er somber uit. Albada besloot daarop een koppeling aan te brengen met het collectieve deel van de VAD, een inkomenspolitiek en uitbreiding van de medezeggenschap op bedrijfsniveau. Het vorige kabinet had zich sterk gemaakt voor een dergelijke koppeling, maar van Agt en Andriessen hadden beiden duidelijk te kennen gegeven voor die gedachte niets te voelen. Geen uitruil met de vakbeweging van bezuinigingen en hervormingen, zo verklaarden van Agt en Andriessen kort na elkaar. Naar hun mening is dat principeel onjuist, omdat beide los van elkaar gewenst zijn en een koppeling bovendien complicaties geeft bij de onderhandelingen. Albada hield echter vast aan het hervormingsjasje waarin de bezuinigingsnota gestoken moest worden en blokkeerde verdere besluitvorming.

\*\*\*

Aantjes, met zijn fijne politieke neus, rook zijn kans toen van Agt in de Kamer moest verschijnen. In de stijl van Biesheuvel loste hij een schot voor de boeg van het kabinet, in de vorm van een drietal exameneisen waaraan de bezuinigingsnota moest voldoen. Het kabinet diende die eisen maar te verwerken, anders kon het CDA wel eens lastig worden. Aardig detail is, dat hij tegelijk een onderdeel erin smokkelde, waar Albada zelf weinig enthousiast voor is, maar dat na flinke discussie toch in het CDA-verkeersprogramma terecht is gekomen. Dat is de verkiezing van één derde van de raden van commissarissen door de werknemers. Albada had tot dusver een adviesaanvraag aan de SER hierover tegengehouden, maar zal nu toch wel over de brug moeten komen.

De VVD stond bij deze achteloos geplaatste voltref van Aantjes buitenspel. Rietkerk moest toezien hoe in één klap het collectieve deel van de VAD door het CDA werd binnengehaald en dan nog als doekje voor het bloeden van de bezuinigingen, waar juist de VVD al tijd zo op heeft aangedrongen. Aantjes heeft het kabinet door zijn manoeuvre langzamerhand aan een touwtje en Rietkerk, die bij het debat een zwakte indruk maakte, zal daar weinig aan kunnen veranderen. Hij kan van de politieke rot Aantjes de les leren dat steun altijd gekocht moet worden. De helpende hand wordt in de politiek alleen geboden als er iets tegenover staat. Zo blijft de positie tegenover het kabinet sterk.

# Havanna: geen enkele bemoeienis met opstand in Sjaba

## Castro: grootste probleem ligt in zuidelijk Afrika

door Michel Porcheron

HAVANNA - Cuba ziet de gebeurtenissen in zuidelijk Afrika - Zimbabwe, Namibië en Zuid-Afrika - als het fundamentele probleem van Afrika.

Daarom moeten conflicten tussen Afrikaanse staten die de aandacht afleiden van dit belangrijke front, vermeden worden. Alle actie moet gericht zijn tegen kolonialisme, fascisme en de reactie in zuidelijk Afrika. Deze uitspraak van Cuba's politiek in Afrika heeft president Fidel Castro gegeven in een twee uur lang interview met de drie grote Amerikaanse televisiestations ABC, CBS en NBC.

De voortdurende polemiek van Washington over de Cubaanse rol bij de inval in de Zairese provincie Sjaba heeft Castro ertoe gebracht publiekelijk tekst en uitleg te geven over het Cubaanse beleid. Als forum voor de uiteenzetting koos hij de Amerikaanse televisie. Castro meent kennelijk dat de geruststellende boodschap die hij 17 mei aan Washington zond, niet de gewenste uitwerking heeft gehad. Door de actie van de invallers, die hij consequent als „Katangese" betitelt, te kenschetsen als een „provocatie" wil de Cubaanse president duidelijk maken dat niet elke bevrijdingsbeweging die zich met een progressief etiket toot, kan rekenen op de hulp en de zegen van Cuba.

Havanna heeft zwaarwegende politieke redenen om op alle mogelijke manieren afstand te nemen van de re-



● FIDEL CASTRO  
...interview van twee uur...

## „Eritrea" lastige zaak voor Cubanen

bellen in Sjaba. Het staat wel vast dat groepen „Katangese" (Katanga is de vroegere naam van Sjaba) zij aan zij met de Cubanen hebben gevochten in de oorlog in Angola in 1975-76. Maar sindsdien hebben de Cubanen de Katangese laten vallen. Cubaanse leiders vinden zowel het verleden als de huidige positie van de Katangese dubieus. Castro vroeg aandacht „voor wat er achter de Katangese operatie

steekt", waarmee hij kennelijk wil zeggen dat de rebellen „in de kaart van het westen spelen". Veel leiders van nationale bevrijdingsbewegingen hebben de laatste twee jaar een warm onthaal gekregen in Havanna: Joshua Nkomo van het Patriottisch Front van Zimbabwe, Sam Nujoma van de SWAPO van Namibië, Oliver Tambo van het Zuidafrikaanse ANC, evenals de presidenten van Angola, Mozam-

bique, Ethiopië en Kongo-Brazzaville. Maar, zo beklemtoont Castro, „de heer Mbumba" (leider van de Katangese rebellen) heeft nog nooit een voet op Cuba gezet, omdat zijn aanwezigheid niet gewenst is. Met deze harde afwijzing van de Katangese wil Castro het fundamentele uitgangspunt van de Cubaanse politiek toelichten: vermijd conflicten tussen Afrikaanse staten die afleiden van de essentiële strijd voor de bevrijding van zuidelijk Afrika. „Het laat ons koud wie er regeert in Zaire", aldus Castro. Maar Havanna zal niet onverschillig en werkloos toezien bij ontwikkelingen die de strijd in Namibië, Zimbabwe en Zuid-Afrika raken. „We zijn bereid mee te werken aan alles wat kan leiden tot vrede tussen Angola en Zaire".

Ruim een maand na de inval in Sjaba heeft Castro het nodig geoordeeld deze uiteenzetting van zijn beleid te geven. Al zou hij formeel op de hoogte zijn gesteld van de voorbereidingen voor deze inval (Castro zegt dat Cuba slechts bij geruchte van de actie heeft vernomen) dan nog zou hij dat niet van de daken kunnen schreeuwen, om niet ook in de kaart van het westen te spelen.

### Reserves

Om dezelfde redenen weigeren de Cubaanse autoriteiten publiekelijk commentaar te geven op de kwestie-Eritrea, om te voorkomen dat anderen zullen gnuiven over een meningsverschil tussen „broeders". Maar Havanna heeft duidelijk zijn reserves tegenover de plannen van het Ethiopische staatshoofd Mengistu, die de afscheidsbeweging in Eritrea een „strijd tot het einde" heeft aangezegd. Onofficieel valt in Havanna te horen dat Eritrea een binnenlands probleem van Ethiopië is. Cuba steunde het Ethiopische leger in de strijd tegen de door Somalië geleide afscheidsbeweging in de Ogaden, maar voor de strijd tegen de Eritrese rebellen bestaat veel minder enthousiasme. Cuba zal zich wel twee maal bedenken alvorens zich te storten in een operatie die buiten het kader van zijn Afrika-politiek valt.

Hoewel de Cubanen niet willen meewerken aan onafhankelijkheid voor het omstreken Eritrea, schijnen ze toch al het mogelijk te hebben gedaan om kolonel Mengistu te bewegen tot onderhandelingen over de kwestie. Dat zou onder meer zijn gebeurd tijdens het bezoek dat Mengistu twee maanden geleden bracht aan Cuba.

## Ook in Guinee is het mis

Amnesty International heeft deze week in een boodschap van president Sekou Touré van het Afrikaanse Guinee haar bezorgdheid uitgesproken over de schendingen van de mensenrechten in zijn land. Zij dringt er bij de president op aan de situatie op korte termijn te verbeteren.

Gelijk met het sturen van de boodschap begon A.I., die zich inzet voor het lot van de politieke gevangenen, een internationale actie om druk uit te oefenen op Touré. Als basis daarvoor wordt een rapport gebruikt, getiteld Landen-schrift-Guinee. In dit rapport wordt melding gemaakt van de vaak grove schending van de mensenrechten in de voormalige Franse kolonie. Het is volgens A.I. niet verwonderlijk dat sinds Guinee in 1958 onafhankelijk werd, ruim een miljoen mensen zijn gevlucht. Regelmatig zijn sindsdien „samenzweringen" ontdekt, die de arrestatie van vele echte of vermeende tegenstanders van het regime tot gevolg hadden. Vaak werden zij zonder vorm van proces gevangengezet. Anderen werden buiten hun aanwezigheid berecht, waarbij op de band opgenomen „bekenntnissen" als bewijsmateriaal werden gebruikt. Op dit moment telt Guinee tussen de 2000 en 5000 politieke gevangenen. Ze worden vastgehouden onder zeer zware omstandigheden. Het sterftecijfer onder de gevangenen is zeer hoog. In een afdeling van een kamp bij Conakry stierven in 1974 binnen enkele maanden 250 mensen. Van een aantal gevangenen is niet bekend of zij nog in leven zijn of niet.

### Marteling

Zo de politieke gevangenen al zijn berecht, werden hun „bekenntnissen" vaak verkregen door martelingen. Daarvoor zijn in de gevangenkampen speciale afdelingen, de zogenaamde „technische cabines". Tot de gebruikte methoden behoren onder meer elektrische schokken, uithongering, seksuele mishandeling en bijna verdrinken. De martelingen en willekeurige arrestaties dienen volgens A.I. om de bevolking te intimideren en om zondebokken te vinden voor de slechte staat, waarin de economie van het land verkeert.



onder redaktie van  
FRITS SCHILS

## Persspiegel

### Billy vóór God...

In de categorie „religieuze prestatie" komt Billy Graham, de Amerikaanse „evangelist", op de eerste en God op de tweede plaats en oud-president Richard M. Nixon en zangeres-kruidvaarder Anita Bryant zijn de twee over wie de Amerikaanse jeugd het meest boos kan maken, aldus berichtte deze week de LADIES HOME JOURNAL in New York.

Blijkens een enquête die het blad hield onder 800 leerlingen van junior en senior high schools zijn miss Bryant - die vooral bekend is geworden door haar kruistocht tegen het toekennen van rechten aan homoseksuelen - en Adolf Hitler, de vrouw en de man, die het meeste kwaad in de wereld hebben aangericht.

Daarentegen worden Abraham Lincoln en de vroeger eerste dame des lands van de Verenigde Staten, mevrouw Eleanor Roosevelt, bewonderd als de man en vrouw, die het meeste goed hebben gedaan.

De acteur Robert Redford en Cheryl Ladd blijken degenen met wie de scholieren het liefst in het huwelijk zouden treden. Tot de seksueel meest aantrekkelijken behoren acteur Burt Reynolds en Farrah Fawcett-Majors. Albert Einstein en madame Curie bezetten de eerste plaatsen in de categorie der personen met superieur verstand. En dan was er die vraag, „als jullie een prijs te vergeven hadden voor religieuze prestatie, aan wie zouden jullie die dan toekennen?" Billy Graham won. God was tweede.

## Credo van Callaghan

In een interview met het persbureau ASSOCIATED PRESS heeft de Britse premier James Callaghan gezegd dat ondanks de gespannen verhouding tussen Washington en Moskou de Sovjetrussische regering niet zo gebrand is op een nieuw verdrag voor de beperking van de strategische wapenarsenaal (SLAT) als de Amerikaanse president Carter.

Op de vraag hoe hij dacht over de Russische strategische doelstelling in Afrika en of de Sovjetunie wellicht van plan is door het midden van Afrika een gordel van haar vriendelijk gezinde staten op te bouwen, antwoordde Callaghan: „Ik geloof dat de Russen dat wel zouden willen. Dat heeft hun altijd voor ogen gestaan. Maar zij zullen de zaak beslissen niet op de spits drijven, als dat tot moeilijkheden zou kunnen leiden".

Callaghan hield een slag om de arm, toen hem gevraagd werd of hij dacht dat de wereld opnieuw afdrijft naar een periode van koude oorlog zoals in de vijftig jaren. De premier: „Het is duidelijk dat de taal die op het ogenblik wordt gebezigd, verschillend is van die van de laatste twee, drie jaar".

## DDR-kritiek

De minister van Defensie van de DDR, Hoffmann, heeft bevestigd dat zijn land steun verleent aan Afrikaanse bevrijdingsbewegingen, maar ontkent dat Oost-Berlijn een vinger in de pap heeft gehad bij de ongeregeldeheden in de Zairese koperprovincie Sjaba.

In een interview met het in Oost-Duitsland verschijnende tijdschrift HORIZONT beschuldigt Hoffmann op zijn beurt de westerse landen ervan, een aanval op Afrikaanse landen voor te bereiden. Volgens Hoffmann kunnen de op de NAVO-topconferentie en de Parijse conferentie over steunverlening aan bedreigde Afrikaanse landen afgelegde verklaringen anders geïnterpreteerd worden.

Naar de opvatting van Hoffmann hebben de westerse media berichten over hulpverlening aan de opstandige beweging in Sjaba door Cuba, de Sovjetunie en de DDR simpelweg getaxeerd om hun eigen interventie in Afrika te kunnen rechtvaardigen. Hoffmann wilde in HORIZONT ook nog wel kwijt dat de leden van het vreemdelingenlegioen in Sjaba als „moordenaars in dienst van de op winsten beluste internationale concerns" zijn opgetreden.

## Oranje

In een van haar vele interessante bijdragen over de wereldkampioenschappen voetbal in Argentinië vraagt de FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG zich met duidelijke verwondering af, hoe het toch mogelijk is, dat Nederland zo'n voorraanstaande rol kon spelen, als men bedenkt dat het elftal „te elfder ure" en onder rondtuit chaotische omstandigheden in elkaar werd geknutseld, terwijl talrijke andere landenteams zich niet op de voorgrond konden plaatsen.

Kwestie van mentaliteit en instelling, meent de FAZ, die de Nederlandse internationalen bovendien kwalificeert als „tuchtige Geschäftsleute", voor wie roem en eerzucht vaak „Abfallprodukte" zijn.

# „Eigen risico" bij de ziekenfondsen absurd

Door dr. W. Schuurmans  
Stekhoven, verzekeringsarts

Het is volkomen begrijpelijk dat, naar mate de economische nood in ons land verder stijgt een minister van financiën als Andriessen dag en nacht zoekt naar citroenen waar nog een druppeltje uit te knippen valt. Hij is niet de eerste die zijn bezuinigingsstelescoop gericht heeft op de zwelende ziekenfondsmeloen, als een sociale voorziening die alsmaar kortbaarder wordt.

Jaren geleden heeft, naar ik meen de toenmalige minister van sociale zaken, over het eigenrisicoprobleem al een advies aan de Sociaal-Economische Raad gevraagd, dat is nooit klaargekomen, omdat de adviesaanvraag - om welke reden is mij niet bekend - weer werd ingetrokken. Ik heb de SER toen al omgevraagd goed gedocumenteerd ingelicht over de onuitvoerbaarheid, maar daarop geen reactie ontvangen. Toen heeft een blauwe maandag een minister van sociale zaken - zonder een spoor van verzekeringskennis - het idee geopperd een eigen risico van f 10 per verpleegdag in een ziekeninrichting voor ziekenfondspatiënten in te voeren, maar die vlieger ging niet op. Die woorden, „zonder een spoor van verzekeringskennis" moeten worden beklemtoond, omdat risico een verzekeringsterm is. Nu is de zogenaamde sociale verzekering helemaal geen verzekering, maar „verzorging, sociale voorziening". Om de heel simpele reden dat verzekering (assurantie) een overeenkomst is, waarbij de hoogte van de premie afhankelijk is van de hoogte van het risico (d.w.z. van de berekende kans op schade, die de verzekeraar zich verbindt te vergoeden).

## Risico-overdracht

De enige echte verzekeringswet was de Ongevallenwet-1901 en dat was eigenlijk niet eens een echte sociale verzekeringswet, maar een bedrijfsverzekeringswet, die de



MINISTER ANDRIESSEN  
- onuitvoerbaar? -

werkgevers verzekerde voor hun bedrijfsaansprakelijkheid. De premie werd naar bedrijfsrisico bepaald en door de werkgevers betaald. Elk bedrijf kreeg een gevarencijfer en de premie daalde als de „schaden" afnamen, en steeg als de schaden toenamen. Het waren de georganiseerde werkgevers, die de wetgevende macht dwongen risico-overdracht - aan de Centrale Werkgeversrisicobank - toe te staan, die goedkoper was dan de toenmalige Rijksverzekeringsbank.

En nu de sociale verzorging van de „verplicht" bij de ziekenfondsen voor bepaalde „verstrekkingen" ingeschreven: dat is een „gezinsverzorging" in die zin, dat de gezinsleden mede verzorgd worden. In wezen verstrekt het ziekenfonds „in natura". In beginsel betaalt de verzorgde noch de hulpverlenende zogenaamde medewerker of „medewerkende instelling", zelfs niet aan het ziekenfonds.

Van de zogenaamde kostwinner in loondienst of daarmede door de wet gelijkgestelde arbeidsverhouding, wordt bij wijze van belasting thans ongeveer 10 procent van zijn loon afgehouden (tot een bepaalde loongrens - die thans f 36.200 bedraagt).

## Verhoudingen

Laten we nu gemakshalve aannemen, dat de minimumloner f 12.000 verdient en de maximumloner f 36.000 en dat intussen het

verstrekkingspakket van de ziekenfondsen - administratiekosten inbegrepen - f 1200 bedraagt, alles per jaar. Onder verstrekkingspakket wordt hier verstaan het gemiddelde van de kosten enzovoorts per ziel per jaar.

En dan leert een heel simpel rekensommetje dat: a. de vrijgezei met het maximum belastbare jaarloon f 3600 ziekenverzorgingsbelasting betaalt, d.w.z. de waarde van drie ziekenfondsverstrekkingspakketten; b. de minst draagkrachtige schouders van de gehuwde met vrouw en 8 kinderen met een minimumloon f 1200 ziekenfondsverstrekkingbelasting, d.w.z. de waarde van één pakket betaalt, terwijl hij er 10 krijgt, zodat in werkelijkheid elke verstrekking hem een tiende van de kostprijs kost terwijl de bedoelde verstrekking voor elke verstrekking het drievoud van de kostprijs betaalt.

Simpele voorbeeld: een buisje acetylsalicylzuur (loco-aspirine Bayer) kost op het ogenblik in de apotheek ongeveer f 1; dat buisje kost de genoemde vrijgezel f 3 en de minimumloner met vrouw en acht kinderen een dubbeltje. Een zie-

## Om meerdere redenen onmogelijk

kenfondsziekenhuisdag van zoets als f 300 kost die vrijgezel f 900 en die minimumloner met vrouw en acht kinderen f 30.

Natuurlijk zou het absurd zijn de vrijgezel, die voor 3e klas ziekenhuisverzekering per dag meer betaalt dan in vier sterretjes hotel, nog een eigen risico te laten betalen en nog absurder om van de kleine man met een groot gezin nog 100 gulden per jaar extra te vragen.

## Grote verschillen

Natuurlijk is de zaak economisch bekeken nog veel gecompliceerder. Statistiek moeten maar eens uittrekken hoe de uitdeling van de inhoud van de ongeveer 10.000.000 verstrekkingspakketten (70 pro-

cent van onze 14.000.000 Nederlanders valt onder de „ziekenfondsbedeling") gespreid is. Uit beschikbare cijfers blijkt dat er geweldige plaatselijke verschillen bestaan. En bovendien enorme persoonlijke verschillen. Er bestaat geen landelijk voorschrijfpatroon van geneesmiddelen voor huisartsen, geen landelijk voorschrijfpatroon van specialistische hulp (verwijsbrieven) voor huisartsen, geen landelijk ziekenhuisconsumptiedagenpatroon voor ziekenhuizen, resp. bepaalde specialismen.

Erger dan het ontbreken van redelijke controle op overbodige opnamen (vele observatiepatiënten kunnen in een hotel logeren) is het ontbreken van controle op tijdiger ontslag, o.a. bij voor verzorgingshuisverpleging in aanmerking komende patiënten. Theoretisch zou eigen risico naar draagkracht niet eens te verdedigen zijn en trouwens ook onuitvoerbaar. Minister Andriessen heeft zich blijkbaar geen rekenschap gegeven van de onoverkomelijke inningsproblemen.

### Kwartjesdrempel

Inderdaad zou de consumptie van bepaalde ziekenfondsverstrekkingen zeer belangrijk dalen als daarvoor één kwartje contant moest worden betaald. De stroom „balende" zw- en wao-patiënten in de dokterswachtkamers en de poliklinieken zou belangrijk verminderen.

De hoeveelheid recepten zou dalen en ook het percentage van: - niet bij de apotheek ingeleverde recepten (als bij de inlevering een kwartje moest worden betaald); - niet bij de apotheek afgehaalde medicamenten, indien bij het afhalen dat kwartje moest worden betaald. Daargelaten of de „kwartjesadministratiekosten" niet hoger zouden zijn dan de opbrengst. Als het huissartsabonnementstarief door betaling per verrichting werd vervangen (zoals vroeger bij de behandeling van bedrijfsongevallen voor rekening van de toenmalige Rijksverzekeringsbank) zou zo'n contant kwartje tot een enorme daling van huissarts-hulpconsumptie leiden (met overkomstige daling van de huissartsinkomens). Neen, eigen risico bij ziekenfondsen is absurd.

(ADVERTENTIE)

**SAAB**  
'N BEGRIIP VOOR  
AUTOLIEFHEBBERS  
**GARAGE**  
**KOMPIER**  
'N BEGRIIP IN SAAB  
AKERSTRAAT 150  
HEERLEN  
TEL.: 717755



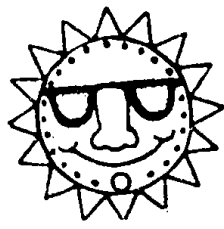
# HESSEN

Voor jeugdige vakantiegangers heeft Hessen in Duitsland heel wat in petto. Zo kunnen jonge mensen in meer dan twaalf Hessische plaatsen hun vakantie doorbrengen met paardrijden. Al vanaf DM 293 komt de plaats Riedenkopf met een veertiendaagse arrangement onder het motto „in overnachtingen met ontbijt krijgen. In de prijs is tevens inbegrepen een golfcursus met vijf theorie en tien praktijklessen.

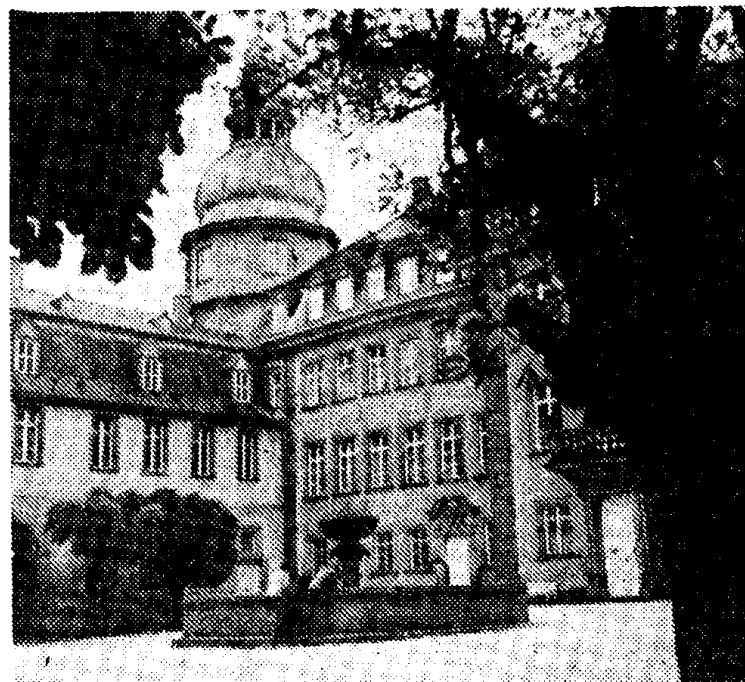
Deelneming aan een cursus zweefvliegen is al mogelijk vanaf DM 480. Hierbij zijn inbegrepen zestien dagen kost en inwoning in een jeugdherberg. Ook het „Drachenvliegen“ kan in verscheidene Hessische streken worden geleerd. Een cursus van zeven dagen in Willingen (Hoog-Sauerland) kost met logies en ontbijt DM 483. De „DVS-Führerschein A“ kan worden verworven door het volgen van een zeilcursus op de Edersee. Er is al een 14-daags arrangement vanaf DM 550.

Andere hobbyarrangementen voor jeugdige vakantiegangers in Hessen tennissen en het maken van trektochten, kleiduivenschietsen, parachutespringen, het bouwen van vliegtuigmodellen en schepen in flessen, houtsnijden, schilderen, batikken en fotografie.

## heeft veel in petto voor jeugdige toeristen



• Bruchhausen an den Steinen is een interessant dorpje.



• Het bekende slot in Bad Berleburg.

• Een schilderachtig kerkje in het Sauerland.

ren. Het „Deutsches Jugendherbergswerk“ biedt in Hessen de mogelijkheid tot deelnemen aan cursussen in astronomie en cosmografie, grotonderzoek en geologie. Een cursus geologie van vier dagen kost DM 115.-. In dit bedrag zijn inwoning en eten (in een jeugdherberg) inbe-

grepen. Wel wordt het lidmaatschap van een der afdelingen van de International Youth Hostel Federation vereist. Groepen die een mini-vakantie in Hessen willen doorbrengen, kunnen kiezen uit een Rijn/Main weekend-evenemententocht, een blokhutweekend in het Odenwald en Vogelsberg of een weekend in de Trendelburg.

Wie er meer over wil weten kan de 66 pagina's omvattende brochure „Junger Hessen-Urlaub 1978“ aanvragen. Zij wordt gratis toegezonden door de Hessische Landeszentrale für Fremdenverkehr, Abraham Lincoln-Strasse 38-42, F-6200 Wiesbaden. De brochure is ook verkrijgbaar bij het Duits Reis-Informatiebureau, Spui 24 Amsterdam, telefoon: 020, 24 12 93 / 94 / 95.

(ADVERTENTIE)

**Keukenstudio carmen** is leverancier van de bekende Duitse ZEYKO-keukens. Nieuwjes van dit grote merk: naadloze plinten, 180° stalen driedimensionaal verstelbare schuifdeuren, kasten van buiten en binnen in houtkleur en 'n certificaat voor 5 jaar garantie! Kom zeker 'ns kijken naar deze pracht-kollektie keukens!

Maar keukenstudio carmen doet méér: wij verrichten alle bijkomende werkzaamheden. Wij maken 'n bestek met vaste prijsafspraken, 'n maquette of foto van uw eigen keukensituatie, u krijgt gratis een kleurkeuze-advies. Vaak kunnen wij in 3 weken tijd uw keuken van plafond tot vloer veranderen met ons team bekwame vakmensen.

Bij keukenstudio carmen hebt u alles in één hand! Bel even of kom eens langs, wij staan voor u klaar!

## keukenstudio carmen

Landelijk erkend gas-, water- en elektro/installateur.

Hoofdstraat 115, Schimmert, tel. 04404-1731.

## Vier kunstmarkten tijdens het WMC

In het kader van het Wereld Muziek Concours vinden er in Kerkrade ook diverse nevenactiviteiten plaats. Zo wordt er morgen (24 juni) en op 1, 8 en 15 juli in de Einderstraat een kunstmarkt gehouden. Deze markt duurt telkens van 10 tot 18 uur en in deze uren kunnen de bezoekers eens kijken in de keukens van de kunstenaar. Het unieke aan deze markt is namelijk dat de deelnemers verplicht zijn te tonen hoe zij hun werken tot stand brengen.

Een groot aantal kunstenaars uit Limburg heeft zich voor deze markt aangemeld. Het zijn: Thissen Simpelveld (kunstschilder), Pasmans Kerkrade (etset-graficus), Meusen Reuver (pottenbakker), Van der Hijden Heerlen (portrettekenaar), Stadhouders Heerlen (beeldhouwer), Souren Vaals (plastiek), Rombouts Bocholtz (houtsnijwerk), Janssen Geleen (glasblazer), Gerards Kerkrade (tekenen), mevrouw Coumans Maastricht (auteur), Theunissen Geldrop (leerdecorateur), meijuffrouw Rieter Nijsswiler (pottenbakker), mevrouw Koppen Nederweert (boetsen), Kerstgens Kerkrade (pentekenen). Tijdens de markt zorgt het kinderkoor The Flowers uit Simpelveld voor zang. Verder laat Vaessen uit Simpelveld zien hoe een schaap wordt geschooren en werken kinderen onder leiding van Tekla van der Hijden uit Heerlen met klei.

## Gedurende de eerste twee weken van juli 1978 Huur bungalowmobiel 100 gulden reductie

Door Winus de Rouw

Dit zijn de weken van de „spijtoptanten“, schreven we vorige week. Niet beseffend hoe groot dit leger wel zou zijn, want van de extra aanbiedingen die het Limburgs Dagblad zijn lezers bood in samenwerking met Reisbureau Frans van Hulst werd een onverwacht groot gebruik gemaakt. De 150 gulden reductie die geboden werd op de huur van een bungalowmobiel in Saarburg gedurende de hele maand juni, deed menigeen besluiten dit jaar dan toch maar op vakantie te gaan. Eenzelfde effect had het arrangement (hotel zowel als gasthof) in Goldegg in het Salzburgerland. Hier is bijna geen kamer meer vrij.

Reden om er nog eens tegenaan te gaan. En weer in Saarburg, in het vakantiepark „De Warsberg“, gelegen op een heuvel boven het idyllische dorpje Saarburg in het Saarland. Het zijn caravans ter grootte van en met de accommodatie van een kleine bungalow, vandaar de naam bungalowmobiel. Ze zijn aangesloten op het elektriciteitsnet en op de riolering en zijn voorzien van stromend water en gasaansluiting. Er is plaats in voor maximaal 6 personen. Het park, waar van deze bungalowmobiel deel uitmaken, omvat verder een 150-tal bungalows, wasserette en bijbehorende uitrusting, een speeltuin, een restaurant en een kabelbaan die over een lengte van 700 meter dit centrum met het dorpje Saarburg verbindt.

De bungalowmobiel staat in het vakantiepark „De Warsberg“, gelegen op een heuvel boven het idyllische dorpje Saarburg in het Saarland. Het zijn caravans ter grootte van en met de accommodatie van een kleine bungalow, vandaar de naam bungalowmobiel. Ze zijn aangesloten op het elektriciteitsnet en op de riolering en zijn voorzien van stromend water en gasaansluiting. Er is plaats in voor maximaal 6 personen. Het park, waar van deze bungalowmobiel deel uitmaken, omvat verder een 150-tal bungalows, wasserette en bijbehorende uitrusting, een speeltuin, een restaurant en een kabelbaan die over een lengte van 700 meter dit centrum met het dorpje Saarburg verbindt.

De bungalowmobiel meten 8,20 bij 2,90 meter. Ze zijn bijzonder gezellig ingericht en praktisch ingedeeld.

Naast een volledige inventaris met een 4-pits gaskooktoestel, een koelkast, twee eenpersoonsbedden, een tweepersoonsbed en nog eens slaapgelegenheid voor twee personen op een slaapbank in het zitgedeelte, een dinette, kasten en een gaskachel, zijn er alle huishoudelijke benodigdheden aanwezig. En wat ook belangrijk is; er is weinig onderhoud, zodat ook moeder van een vakantie kan genieten.

En genieten kan iedereen er met volle teugen. De natuur is er geweldig mooi en men kan er eindeloos wandelen.

Elke dag een andere route. Vogels, hazen en konijnen zijn er vaste bewoners, evenals de eekhoorns en de reeën. Vooral in de vroege morgen vóór dag en dauw, kan het wild geobserveerd worden vanaf een van de vele wildtorens in de omgeving. Ook het dorpje Saarburg aan de voet van de Warsberg, waarbovenop het vakantiepark is gebouwd en tegen welks hellingen de wijnranken bloeien, is een bezoek zeker waard. Het telt zo'n 6000 inwoners en heeft een historie van zeker 1000 jaar. Voor wie zich dan nog mocht vervelen, lig-

gen steden als Trier en Luxemburg binnen bereik.

Het nieuwe arrangement van 100 gulden reductie per week dat geldt voor lezers van het Limburgs Dagblad, geldt dus gedurende de eerste twee weken van juli. Zij betalen tegen inlevering van bijgeplaatste bon 100 gulden minder dan normaal vereist zou zijn. Behalve de huurprijs is bij dit bedrag inbegrepen de entree tot het park, gebruik van wasmachine, douches, gas, water en licht, verblijfsbelasting en BTW.

Aanmeldingen en eventuele nadere informatie bij een van de vier reisbureaus van Frans van Hulst t.w. Grote Staat 21 te Maastricht, Oranje Nassastraat 15 te Heerlen, Markpad 14 te Geleen en Steenweg 15 te Sittard.

## REDUCTIEBON

BUNGALOWMOBIEL

Tegen inlevering van deze bon ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad een reductie van 100 GULDEN

per week op de huur van een bungalowmobiel in het vakantiepark „De Warsberg“ in Saarburg. Dit arrangement is uitsluitend geldig gedurende de eerste twee weken van juli 1978.

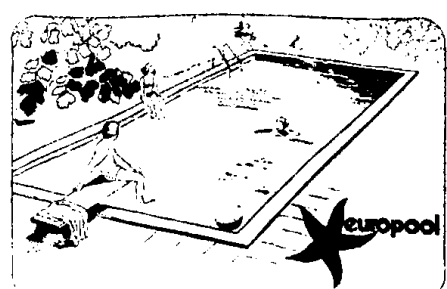
Naam: .....

Adres: .....

Postcode en woonplaats: .....

Telefoonnummer: .....

Deze bon inleveren bij een van de kantoren van reisbureau Frans van Hulst te Heerlen, Sittard, Geleen of Maastricht.



Bel 077-20642\*

## Europool zwembaden

Bezoek onze overdekte showroom

**gommans van de vinne b.v.**

zwembaden - Moeskampstraat 4, Blerick-Venlo verwarming

waarin wij u 6 baden en alle accessoires tonen. Het is de moeite waard! Geopend: werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur en op afspraak. In de maanden mei t/m augustus ook zaterdag van 11.00 tot 16.00 uur. Of vraag onze uitgebreide documentatie.

• Aan natuurschoon is er ook in Hessen geen gebrek.

## OP DE KORTE TOER

De jeugdherberg „t Heemel“ te Vaals organiseert ook dit jaar weer 5-landentoechten. Zij beginnen op de volgende data: 8 juli, 15 juli, 22 juli, 29 juli, 5 augustus en 12 augustus. De kosten bedragen f 330 voor overnachtingen, maaltijden in de jeugdherberg, het vervoer per bus, boot en vliegtuig, plus drie diners in een restaurant. Tijdens de week worden onder andere tochten gemaakt naar Fantasieland bij Brühl, Parijs, de Hoge Venen in België, Luxemburg, het safari-park in Tüddern en het Ahr- en Rijn-dal. Tevens staat een rondvlucht boven Zuid-Limburg op het programma.

De stad Brugge heeft voor de bezoekers een aantrekkelijk arrangement samengesteld onder het motto „Brugge con Brio“. De kosten hiervoor liggen (afhankelijk van het hotel) tussen Bfrs. 570 en Bfrs. 1000 (tussen de veertig en zeventig gulden). Geboden wordt: overnachting, ontbijt in klassehotel, wandelkaarten, gratis aankoopbon voor prentbriefkaarten, sluitzegels of affiche, 20% reductie op boottocht over de Reien, 50% reductie bij bezoek aan een van de bekende musea (Groeninge, Gruuthuse, Memling of Arentshuis) en twee aankoopbonnen die reductie geven op bepaalde artikelen. Reservering dient drie weken van te voren te geschieden bij de Dienst voor Toerisme in Brugge.

De streek-VVV van Gelderland en Overijssel hebben een gezamenlijke actie ontwikkeld in samenwerking met 64 fietsverhuurders. Het is daardoor mogelijk in een of andere plaats in Gelderland of Overijssel een fiets te huren en die huurfiets in een andere plaats in een van de provincies weer in te leveren, zodat het niet noodzakelijk is naar de plaats van uitgang terug te keren. Men kan aldus gemakkelijk een meerdagse twee-provincies-fietsreis maken. De huurtarieven bedragen f 5,- per dag en f 25,- per week; voor een tandem f 15,- per dag en f 60,- per week. Voor groepen en gezinnen bestaan reductiemogelijkheden.

Het Natuurhistorisch museum te Tilburg houdt tot en met 19 augustus een grote tentoonstelling over bijen en het bijenhouden. De geschiedenis van de vroegere imkerij wordt getoond aan de hand van oude korven, honingpersen en vlechtartikelen. Geregeld vinden er demonstraties korfvechten plaats. Een unieke verzameling oude prenten uit Zwitserland laat de invloed van de honingbij op de mens zien. Twee kolonies met levende bijen, als mede films en foto's, modellen, opgezette dieren en folders vertellen de bezoekers alles over het leven van bijen. Een mini-expositie van het Rijksmuseum voor Natuurlijke Historie te Leiden compleetert het expositiedeel over angeldragende insecten. De tentoonstelling is dagelijks van 13.30 tot 17.30 uur en zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur geopend. Na afspraak is groepsbezoek mogelijk tussen 9 en 12 uur.







## Economie, achtergronden

Economie  
vandaag

## Rietsuiker

BRUSSEL - De Europese Gemeenschap heeft ingestemd met een verhoging van de garantielijst van rietsuiker uit de zogenaamde APC-landen met twee procent voor de tweede helft van dit jaar en de eerste helft van het komende jaar, aldus is in Brussel medegedeeld. Per ton zal de nieuwe prijs 767 gulden bedragen.

## Rotterdam

ROTTERDAM - De scheepvaartverzekering Zuid verwacht voor het komende jaar geen opleving van de handelsactiviteiten in Rotterdam. In 1977 bedroeg de totale overslag van toezien 280 miljoen ton. Dat is 8 miljoen ton minder dan het jaar daarvoor. In 1978 zal de 280 miljoen ton niet eens gehaald worden voornamelijk vanwege de verminderde aanvoer van olie.

## Wegcontrole

DEN HAAG - Gezien de problemen bij het beroepsgevoerdvervoer over de weg is het een eerste vereiste dat de controle op de weg wordt geïntensiveerd. Het gaat dan voornamelijk om de controle van de vergunningen, de dienst- en rusttijden, de belastingen en de technische voorschriften. Dit is het standpunt van de KNTVO, de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Transportondernemingen.

## Sigaren

BOXTEL - De fusiebesprekingen tussen Willem II-sigaren en Elisabeth Bas-La Paz zijn zover gevorderd dat nadere besprekingen met de vakbonden hebben plaatsgevonden over de voorgestelde vorm van samenwerking.

## Fokker-VFW

DEN HAAG - Volgens de minister van economische zaken zit er weinig toekomst in de Nederlands-Duitse samenwerking in de vliegtuigindustrie tussen Fokker en VFW. In de eerste plaats moet meer gedacht worden aan een versteviging van de betrekkingen met de Franse vliegtuigindustrie aldus de bewindsman.

## Veiligheid

ROTTERDAM - Minister Albada van Sociale Zaken heeft het bedrijfsleven voor gewaarschuwd op geen enkele wijze te bezuinigen op veiligheidsmaatregelen en de veiligheids-eisen niet te verminderen. Vanwege de moeilijke tijden van het bedrijfsleven is het, aldus de bewindsman, belangrijk dat men een iets strakker beleid voert op dit punt maar dit mag er nooit toe leiden dat men de veiligheidsmaatregelen laat vieren.

## Visserij

DEN HAAG - De door vangstbeperking getroffen Nederlandse vissers mogen rekenen op een steun van 17 miljoen gulden waarvan 13 miljoen bedoeld is voor de stilligregeling. Vier miljoen is bestemd voor de sanering van de haringvloot, aldus heeft minister van der Stee van Landbouw en Visserij bekend gemaakt.

## Spoorwegen

DEN HAAG - De hoofdinspectie van de Nederlandse Spoorwegen wordt in de toekomst een driemanschap. Minister Tuynman heeft dit medegedeeld in de Tweede Kamer. Voor het aankomen van de derde man zal wel de ondernemingsraad worden geraadpleegd maar niet de vakbeweging.

## Fusie

UTRECHT - De aannemings- en baggeraannemers Stevin en Adriaan Volker voeren besprekingen die moeten leiden tot een volledige fusie tussen beide bedrijven. Daarmee zou het grootste bouw- en baggerbedrijf van Nederland ontstaan dat afgelopen jaar 2,8 miljard gulden omzette en aan 22.000 mensen werk bood.

## Monsanto

LONDEN - British Petroleum, dat eerder het Duitse staatsbedrijf Veba overnam, wil nu van de Italiaanse onderneming Monsanto de polystyreenzaken overnemen binnen de EEG.

## Auto's

BONN - In de Westduitse bondspublik zijn de vorige maand 276.000 kentekenbewijzen voor nieuwe motorvoertuigen afgegeven. Voor nieuwe personenauto's werden in mei 1978 242.000 kentekenbewijzen verstrekt, iets meer dan 10 procent minder dan de daaraan voorafgaande maand.

## Olie zoeken

MOSKOU - De Sovjetunie en Turkije zullen gaan samenwerken bij het zoeken naar olie in de Zwarte Zee. Dat staat in een overeenkomst die gisteren in Moskou getekend werd, zo is uit Turkse bron vernomen. Premier Bulent Ecevit van Turkije brengt een driedaags bezoek aan de Sovjetunie.

## Sanering mag geen vluggertje in de zomermaanden worden

Voedingsbonden blijven  
kwaad op Campinaconcern

EINDHOVEN - Het nieuwe reorganisatieplan dat de Eindhovense zuivelcoöperatie Campina heeft opgesteld, is de FNV-Voedingsbond duidelijk in het verkeerde keelgat geschoten. In dit plan wordt rekening gehouden met een afvloeiing van 800 werknemers. „Campina moet niet denken dat een dergelijk plan, met zo'n ver strekkende sociale ingreep, er in de zomermaanden eventjes kan worden doorgevoerd”, aldus FNV-voorzitter Fred Allers gisteren. „Wij willen dit plan zorgvuldig bespreken met onze achterban, en dan liefst met een strijdbare achterban. Wij hebben zo lang op Campina moeten wachten; Campina moet dan nu maar op ons wachten”, aldus de heer Allers.

In het herziene reorganisatieplan van Campina zullen tien van de 28 werksbedrijven blijven bestaan. Dat zijn drie consumptiemelkbedrijven, respectievelijk in Tilburg, Schinnen en Rijksevoort; drie kaasbedrijven, namelijk in Tilburg, Rijksevoort en Assen; drie boterbedrijven, achtereenvolgens in Veghel, Zevenbergschen Hoek en Weert; en een condensfabriek in Bergeijk.

Wat het afbouwen van het personeelsbestand betreft, zegt Campina het van belang te achten dat gedurende de laatste jaren een voorzichtig personeelsbeleid werd gevoerd. Daarbij komt dat gezien de leeftijdsopbouw van de medewerkers, in de meeste toekomst een aanzienlijke natuurlijke afvloeiing zal plaats vinden. Er hoeven, aldus de directie, dan ook geen gedwongen ontslagen te vallen. Op concernniveau zal een sociaal-maatschappelijke begeleiding worden uitgewerkt. Definitief wordt het plan pas nadat alle reacties van betrokkenen zijn ontvangen. De versie zoals die nu ligt, is, aldus de Campinadirectie, tot stand gekomen nadat de nodige informatie is ingewonnen bij vakbond, ondernemingsraden en andere overleginstanties.

In zijn eerste felle reactie zegt de FNV-Voedingsbond dat over dit laatste plan dat door Campina is uitgebracht, geen overleg met de bond is gevoerd. De directie is aanvankelijk, in oktober 1977, met een reorganisatieplan gekomen, dat voorzorg in de afvloeiing van 400 werknemers. Door de bond is toen een alternatief plan ontworpen, dat voorzorg in een betere spreiding van de werkgelegenheid en dat bovendien aanzienlijk minder arbeidsplaatsen zou kosten.

Volgens de heer Allers heeft de directie dat alternatieve plan toen meegenomen en er niet op gereageerd. „Nu plotseling”, aldus de FNV-woordvoerder, „komt Campina met een nieuw plan. Daarin is het geraamde verlies aan arbeidsplaatsen aanzienlijk hoger dan in haar eigen eerste plan, en bovendien is met een goede spreiding geen rekening gehouden. Er is onvoldoende rekening gehouden met de werkgelegenheid in West-Brabant en Limburg. Campina is onvoldoende ingegaan op het alternatieve plan van de Voedingsbond”. Op 28 juni zal er een gesprek plaats vinden tussen de directie van Campina en de laatsten zal evenwel de vakantieperiode aan de coöperatie niet de gelegenheid bieden om dit voor de bond onaanvaardbare plan „door te drukken”. De overlegmogelijkheden binnen vakbonden zijn in de zomermaanden niet optimaal, dus uitstel van een vakbondreactie tot na de vakantieperiode is niet uitgesloten.

Woordvoerder J. Thijssen van Campina noemt de gedachte als zou het plan met opzet zijn gelanceerd in een periode waarin de vakbonden weinig

mobilisabel zijn, absurd. Er is enige vertraging ontstaan doordat eerst de integratie van Campina met de zuivelproductenindustrie DMV in Veghel moest worden rond gebracht. Dat dat eerst afgewerkt moest worden, was zowel de mening van de vakbonden als van Campina.

Wat het aantal van 800 werknemers betreft dat moet afvloeien, ook dat kan voor de Voedingsbond geen verrassing zijn volgens de heer Thijssen. „In het eerste plan konden we het aantal indirecte medewerkers dat we minder nodig zouden hebben, nog niet berekenen. De mensen van de vakbond kwamen met hun eigen berekening toen tot 1000 à 1200 mensen als de indirecten zouden worden meegerekend. Nu we die in ons laatste plan inderdaad hebben meegerekend, komen we op een totaal van 800 mensen, die in een periode van vijf tot tien jaar langs natuurlijke weg Campina zullen verlaten”.

De integratie van Campina met DMV heeft volgens de heer Thijssen niets met dit plan te maken. DMV maakt andere producten en heeft eerder mensen nodig dan dat ze te veel zou hebben. Of de gereorganiseerde Campina in de toekomst meer arbeidsplaatsen kan gaan opleveren, is naar de mening van de heer Thijssen afhankelijk van de economische gang van zaken. Zeker is wel dat het een beter wendbare onderneming wordt.

Er dient evenwel een achterstand in research, produktontwikkeling en marketing te worden ingehaald. De achterstand is ontstaan doordat de eerdere, grote fusie van Zuidnederlandse zuivelbedrijven in feite tien jaar te laat is gekomen. Nu er een geconcentreerd zuivelbedrijf in Z.-Nederland is, zal het gemakkelijker opereren, ook landelijk. „En als de bonden praten over een bedrijf in Roermond omdat dat exportmogelijkheden zou bieden, dan willen we daar graag over meedenken”, aldus de Campinawoordvoerder, die van mening is dat het overleg met de vakbonden tot nu toe op prettige manier is verlopen.

Eerste Chinese  
hotelschool

PEKING - China, dat zijn deuren voor een toenemende stroom toeristen geopend heeft, heeft besloten hen beter te ontvangen door het openen van een hotelschool. Het zal de eerste school van dit soort zijn. Zij zal gevestigd zijn in Hoefoe, in de provincie Kiangsoe, een van de meest door buitenlandse toeristen bezochte gebieden. Op het lesrooster zullen o.m. staan hotelservice, keuken, gedragingen, Engelse en Japanse conversatielessen en algemene geschiedenis.

DEN HAAG - Minister Van Aardenne (economische zaken) zal de impasse bij de Nederlandse Herstructurerings Maatschappij moeten oplossen door enkele voorlopige beslissingen te nemen. Binnenkort zal hij met de raad van toezicht van de Nehem een gesprek voeren over de ontstane problemen, waardoor het Nehem-werk voor een groot deel in een impasse is geraakt. Over tal van herstructureringsprojecten is hierdoor grote onzekerheid ontstaan.

Van Aardenne is formeel genooddaakt, door het geven van (statutair verplichte) aanwijzingen, deze projecten zoveel mogelijk op gang te houden, opdat niet een groot deel van de uit 50 man bestaande, in Den Bosch gezetelde Nehem-staf tot praktisch niets doen vervalt. Het aangekondigde ontslag van een van de Nehem-directeuren, drs. R. Wijkstra, per 1 januari 1979, heeft inmiddels wel verontstating teweeggebracht. Wijkstra vindt dat de Nehem niet meer aan de in 1975 overeengekomen doelstellingen kan beantwoorden. Zowel door de grote mate van gebondenheid aan het ministerie van economische zaken als door het optreden van de vakbewegingen is gebleken dat de opzet van een driedig samenwerkingsorgaan niet goed mogelijk is. De werkgevers vinden dat de vakbonden in hun eisen te ver gaan en de vakbonden menen dat de rol van de ondernemingen te vrijblijvend is. Deze tegenstellingen, gepaard gaande aan het feit dat de Nehem een naar zijn mening te beperkte beleidsruimte heeft, hebben bij Wijkstra de doorslag gegeven. De hoop dat de Nehem het totale industriële steunbeleid zou gaan begeleiden, is in rook vervlogen. Van Aardennes voorganger, Lubbers, had toezeggingen gedaan waarop deze hoop was gebaseerd. Per 1



• Drs R. Wijkstra

Binnenkort beslissing  
over impasse bij Nehem

januari 1978 zou ook het Bureau Bijzondere Bedrijfsproblemen onder de Nehem komen.

## Andere ontwikkeling

Deze afdeling van het ministerie van economische zaken, waar de aanvragen om steun van individuele bedrijven worden behandeld, blijft echter dit jaar in ieder geval rechtstreeks bij het ministerie horen. De beslissing over een andere status van het BBB is voorlopig tot 1 januari 1979 uitgesteld. Dat wil, volgens het ministerie, niet zeggen dat er nooit een integratie zal

komen van dit bureau met de Nehem. Maar wanneer dit dan wel het geval kan zijn, is niet te zeggen.

Verwacht kan worden dat minister Van Aardenne het Nehem-bestuur weinig anders kan meedelen dan dat de Nehem zich op zijn, nu beperkte, terrein moet houden en dat verder moet worden gewacht op het vinden van een nieuwe samenwerkingsformule in gesprekken, die werkgevers en werknemers zullen houden in het kader van de Stichting van de Arbeid. De verwachtingen op dit stuk zijn echter niet optimistisch, daarvoor lopen de belangen van partijen te zeer uiteen.

(ADVERTENTIE)

Een eenvoudige en deskundige beschrijving van beroepsmethoden, die het haast iedereen mogelijk maken minder belasting te betalen. Opgesteld door bekende experts. VRAAG GRATIS EXEMPLAAR onder opgave van naam, adres en telefoonnummer aan:

**T.J.C., Postbus 71132**  
1008 BC Amsterdam

(ADVERTENTIE)

Ook op een  
vakantiekaart  
hoort  
de postcode.

**POST CODE**

Gebruik 'm goed

ptt post

## beurs van amsterdam

Binnenlandse  
aandelen

Akzo	29,80	30,10f
ABN	362,50	362,00
Amro 20	76,00	75,80e
Deli-Mij	135,50	135,50
Dordtsche	170,20	170,50
Dordtsche Pr	170,00	169,80
Heineken	104,60	104,60
Heineken H.	97,60	97,50
Hooftvans	33,80	33,30
HVA-Mijnen	51,00	55,50
KNSM	84,50	84,50
KLM	152,00	154,50
Kon. Olie	130,10	130,70
Nat. Ned.	105,60f	105,20e
Ned. Lloyd	87,80	87,60
Ommeren	143,80	144,80
Philips	265,00f	267,00e
Robeco	170,50	171,10e
Rolingo	130,50	131,00
Rorento	122,70	122,70
Unilever	122,20	122,00

Binnenlandse  
obligaties

10,50 Ned. 74	111,00	110,80
9,75 id. 74	111,00	111,00
9,50 id. 76-1	107,80	107,70
9,50 id. 76-2	107,60	109,50
9,00 id. 75	107,80	107,80
8,75 id. 75	108,00	107,90
8,75 id. 76-98	107,70	107,70
8,50 id. 75	105,90	105,90
8,00 id. 75-2	106,00	106,00
8,25 id. 76-98	105,20	105,00
8,25 id. 77-92	105,60	105,00
8,25 id. 77-93	105,60	105,80
8,00 id. 69	102,70	102,70
8,00 id. 70-95	102,90	102,90
8,00 id. 71-96	102,90	102,70
8,00 id. 70-1	104,30	104,30
8,00 id. 70-11	104,30	104,80
8,00 id. 70-111	105,10	105,10
8,00 id. 76-91	104,70	104,60
8,00 id. 77-97	104,10	103,90
8,00 id. 77-87	104,50	104,30
7,75 id. 71-96	102,40	102,20
7,75 id. 73-98	101,80	101,80

Binnenlandse  
aandelen

7,75 id. 77-97	102,40	102,20
7,75 id. 77-92	103,30	103,30
7,75 id. 70-78	100,40	100,40
7,50 id. 69-94	101,20	101,00
7,50 id. 71-96	101,20	101,00
7,50 id. 72-97	101,20	101,00
7,50 id. 78-93	102,30	102,20
7,50 id. 78-88	102,30	102,20
7,50 id. 71-81	102,40	102,80
7,20 id. 72-97	100,10	100,10
7,00 id. 68-191	99,80	99,70
7,00 id. 66-11	99,90	99,80
7,00 id. 69-94	99,30	99,00
6,50 id. 68-193	96,80	96,70
6,50 id. 68-11	96,50	96,40
6,50 id. 68-111	96,50	96,30
6,50 id. 68-111	96,30	96,10
6,25 id. 66-91	96,50	96,50
6,25 id. 67-92	95,90	95,90
6,00 id. 67-92	94,40	94,40
5,75 id. 65-190	94,50	94,00
5,75 id. 65-11	94,30	94,10
5,25 id. 64-189	92,70	92,50
5,25 id. 64-11	92,50	92,30
5,00 id. 64-94	88,30	88,10
4,50 id. 58-83	95,80	95,80
4,50 id. 59-89	89,90	89,80
4,50 id. 60-185	94,30	94,30
4,50 id. 60-11	89,40	89,40
4,50 id. 63-93	87,30	87,30
4,25 id. 58-84	94,10	94,10
4,25 id. 60-90	87,70	87,60
4,25 id. 61-91	87,10	87,00
4,25 id. 63-11	85,70	85,50
4,25 id. 63-11	85,20	85,10
4,00 id. 61-86	91,80	91,80
4,00 id. 62-92	85,50	85,60
3,75 id. 53-93	84,10	84,10
3,50 id. 57-87	79,40	79,40
3,50 id. 53-83	93,80	93,80

Binnenlandse  
aandelen

7,75 id. 77-97	102,40	102,20
7,75 id. 77-92	103,30	103,30
7,75 id. 70-78	100,40	100,40
7,50 id. 69-94	101,20	101,00
7,50 id. 71-96	101,20	101,00
7,50 id. 72-97	101,20	101,00
7,50 id. 78-93	102,30	102,20
7,50 id. 78-88	102,30	102,20
7,50 id. 71-81	102,40	102,80
7,20 id. 72-97	100,10	100,10
7,00 id. 68-191	99,80	99,70
7,00 id. 66-11	99,90	99,80
7,00 id. 69-94	99,30	99,00
6,50 id. 68-193	96,80	96,70
6,50 id. 68-11	96,50	96,40
6,50 id. 68-111	96,50	96,30
6,50 id. 68-111	96,30	96,10
6,25 id. 66-91	96,50	96,50
6,25 id. 67-92	95,90	95,90
6,00 id. 67-92	94,40	94,40
5,75 id. 65-190	94,50	94,00
5,75 id. 65-11	94,30	94,10
5,25 id. 64-189	92,70	92,50
5,25 id. 64-11	92,50	92,30
5,00 id. 64-94	88,30	88,10
4,50 id. 58-83	95,80	95,80
4,50 id. 59-89	89,90	89,80
4,50 id. 60-185	94,30	94,30
4,50 id. 60-11	89,40	89,40
4,50 id. 63-93	87,30	87,30
4,25 id. 58-84	94,10	94,10
4,25 id. 60-90	87,70	87,60
4,25 id. 61-91	87,10	87,00
4,25 id. 63-11	85,70	85,50
4,25 id. 63-11	85,20	85,10
4,00 id. 61-86	91,80	91,80
4,00 id. 62-92	85,50	85,60
3,75 id. 53-93	84,10	84,10
3,50 id. 57-87	79,40	79,40
3,50 id. 53-83	93,80	93,80

Binnenlandse  
aandelen


8.75 KNSM	92,30	
8.75 KBB	102,30	
8.75 KLM	116,00	
7.75 K.N. Pap.	116,50	
7.25 KSH 73	1,00	
7.00 Lyons N	75,50	
7.25 M'intosh	86,70	
9.00 Meneba	92,70	
7.00 NBM-B	91,00	
7.25 Nederh.		
6.50 NBM	373,00	
7.75 Nutricia	97,00	
8.00 Nijverd.	96,00	
6.50 Océ-Gr.	114,00	
4.75 Philips	99,30	
10.00 Pont	111,00	
7.50 Proost B.	92,00	
6.50 Rolinco	33,50	
6.50 id. 1000	87,50	
8.00 Sanders	96,00	
7.00 Slav. Bk.	100,25	
8.75 Stev. Gr.	-	
9.00 VMF-Sf.	79,00a	
8.25 Vif. But	98,30	
7.00 W'sanen	96,50	
8.75 W.U. Hyp.	136,50	

Binnenland aandelen		
ACF	152,00	151
Ahog.-Bob	48,00	50
Ahold	106,40	106
Amas	7,00	6
Amev	80,60	70
Amfas	108,50	108
Asd. Droogd.	71,00e	72
Asd. Rijtuig	260,00	260
Ant. Brouw.	250,00b	250
Ant. Verf.	211,00b	211
Arn.h. Schwb.	120,00b	120
Asselberg	300,00a	271
Ass St. R'dam	92,50	90
Audet	563,00	563
Aud. Ind. Rt.	125,00	125
Ballast-N.	160,00	160
Bam	35,00e	35
Batenburg	392,00	383
Beek van	71,00	72
Beers	94,50d	94









**FIAT** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.

KAALHEIDERSTEENWEG 185 - KERKRADE (W.) - TEL. 045-413916

**FIAT**

**UTOBIANCHI**

**DE NIEUWE FIAT 127 is completer**

**Service**

GEHELE WEEK OOK ZATERDAGS

PRIJS AF BORN / 9924  
INCL. BTW

**Fiat 1&2 Garantie:**

1 jaar garantie zonder  
kosten beperking en bovendien  
2 jaar taggarantie

**Auto's en motoren**

**1700 cc** **ANTON REISS** waar u gezamenlijk auto met service kunt huuren. **15-5500** **Wierda**; o.a. Kadett '75, '77, '78; Ascona's '74, '75, '76; Viva's '74, '75, '76; Victor 75 automaat; Chevrolet '75, '77, Golf GLS '76, '77, '78; Fiat 127, '74, '76; Simca 1100 '74, '76; Simca 1300 '74, '76; Fiat 127 '74, '76; Ford 1600 L '77; Alfa Romeo Giulietta '76, '77; Di Americanen o.a. AMC Pontiac Firebird '74, '75, '76; Regal '75, Renault R16 '76; Grand Le Mans '75, '76; Datsun Cherry '73, '76, '77, '78; 616 coupé '77, Austin '76, '77, Mini 1100 special '76.

**1300 cc** **ALFASUD**, 1974 met bliskschade. Te bevr. Eisenhowerstr. 9, Brunssum-Noord.

**1000 cc** **te k. OPEL Manta GTE**, nov. 1976, Tervuertweg 211, Hoensbroek, tel. 045-215494.

**te k. SIMCA 1000 GLS**, okt. '73, tel. 04492-1375.

**Te k. MERCEDES 200 D**, okt. '69, motor en techn. i.z.g. str. w. w. m. a.n.g. gew. worden. Dorpsr. 18, Bingerlade. Tel. 04492-2421.

**MORRIS Mini Coomban 1100** '73. Graaf van Loonstraat 44, Bom, tel. 04498-2838.

**te k. PEUGEOT 204 Station** car bowj. '74 of ruilen get. Volvo of Renault 4, 04490-19688.

**Auto Sport** biedt te koop aan met Bovaggarantie. Diverse ALFA Romeo's, Volvo Sta. tancar Amerikanen uitvoering automaat '74 km.st. 42.000 van te eig. Volvo 144 '73, Toyota Celica '73 te eigenaar 66.000 km. Simca 1300 T1 '74, Renault R16 T5 met nieuwe automaat en elektrisch schuifdak en ramen '74, Lancia ed. okt. '69, motor en techn. i.z.g. str. w. w. m. a.n.g. gew. worden. Dorpsr. 18, Bingerlade. Tel. 04492-2421.

**Te k. ALFA SUD**, bouw. '75, met. blauw, licht metaal vell. tel. 04447-2887.

**OPEL Kadett te k.** bouw. '69. Techn. st. uilst. Beckstraat 1a, Amstenrade.

**Te k. DAF 55**, '69. tel. 04494-40877.

**GRANADA '72 f 2850,-**, Simca 1100 T1 '74, '73, Simca 1000 '73 f 2250,-, BMW Cabriolet, BMW 2002 uitgebouwd f 4750,-, Renault 6 '73 f 1250,-, Fiat 1200 '75 f 500,-, Simca 1100 '72, 950 cc Opel Rek. '76, '73, Kadett coupé '75, Kadett L '75, '76 f 5750,-, Toyota '77 Spitfire '77, Mini 1100 '77 f 6900,-, Alfasud '75, Alfa GTV f 3500,-, Opel GT f 3750,-, Kawasaki '73 f 1250,-, Benelli 650 cc '73 2 tourcaravans 2tourcaravans '76-'73. Ruilen financ. P. Joosten Schamerweg 3 en 7 Maas-tricht, tel. 043-627300. Klein auto's, kontant geld.

**Te k. CITROEN Dyane '72** i.z.g.st. Oranjanlaan 246, Geleen.

**te k. OPEL Ascona '72** met gasinst. en Fiat 128 '73 i.g.st. Kooijpe, Bernhardtstr. 12, Munstergelen.

**te k. zeer mooie TOYOTA** Celica liftback, 1600 ST bouw. sept. 1976, kleur Rood, km.st. 27432. Fiat Kolnburg Kruisstraat 12, Heerleen. Tel. 045-714524.

**te k. zeer mooie SAAB 96L**, bouw. 1976, kleur met grjs. km.st. 38412. Fiat Kolnburg Kruisstraat 12, Heerleen. Tel. 045-714524.

**te k. PEUGEOT 504**, type '72, met gasinst. en gerev. motor, i.z.g.st. Burg. Ceulenstr. 80, Maastricht.

**TOYOTA K 30 L '75**, Renault R 5 TL '74, V.W. Golf '75. Inr. en financ. en gar. Jos Denneman auto's, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

**Te k. aangeb. BUGGY**, pr. n.o.t.k. Mr. Dr. Froweinweg 57, Eys. Tel. 04451-991.

**Te k. OPEL Kadett B**, 80.000 km. i.g.st. f 1450,-, Tel. Vaals 04454-1489.

**te k. FORD Mustang Cabriolet** '65. Vp.r.p. f 5500,-. Te bevr. Welterpynstr. 45, Heerleen.

**Te koop zeer mooie LANCIA** Beta 1300 Sedan bouwjaar 1976, kleur met grjs. km.stand: 40218. Fiat Kolnburg, Kruisstraat 12, Heerleen. Tel. 045-714524.

**Te k. YAMAHA '77 kl. bl. werkelijk z.g.a.n. Rijksweg Nrd. 221, Sittard.**

**Te k. PONTIAC Firebird de Luxe**, bouw. '75 f 12.500,-, Ascona 1974 f 6250,-, Kadett '75 f 6750,-, Opel Rekord Diesel '75 f 6700,-, Volkswagen 1300 BIG T1 1974 f 4500,-, Opel Kadett Holiday '73 f 3500,-, Kadett auto type '73 f 3200,-, Kadett auto type '71 f 1500,-, Kadett '69 f 475,-, Simca 1000 '75 f 1500,-, Viva '71 f 750,-, Celica '74 f 7250,-, Markt 5, Treebeek.

**Te k. KAWASAKI 900** bouw. eind 1975 van part. te bevr. Motor shop Th. Luiten, Rijksweg Gulpen.

**Te k. gev. VOLVO Amazone v. '66** 04490-19688.

**te k. YAMAHA '77 kl. bl. werkelijk z.g.a.n. Rijksweg Nrd. 221, Sittard.**

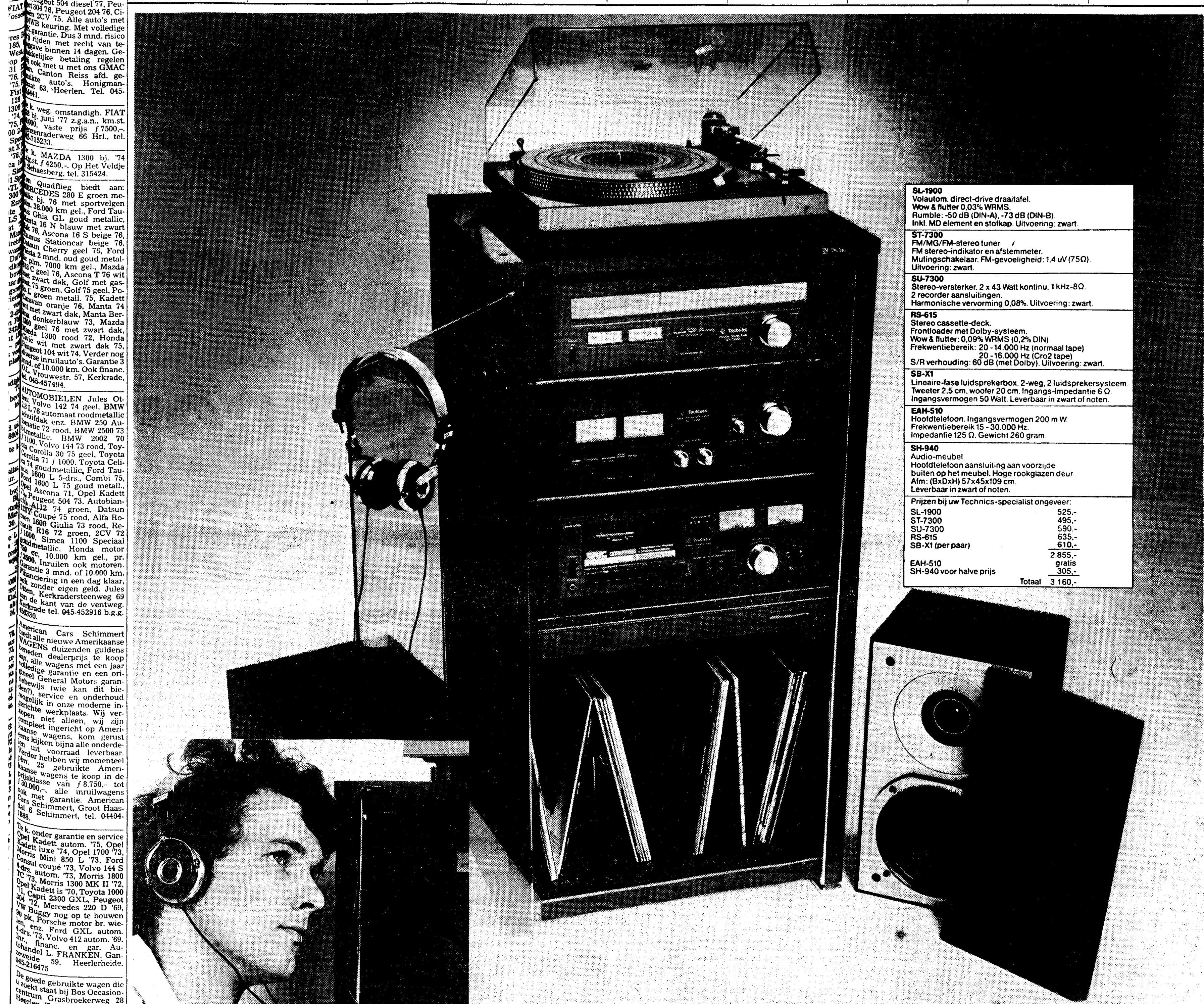
**VOLVO 343 DL** beige 1977 met 18.000 km. demonstratie auto goed onderhouden en nieuw stuur. Zeer mooie bruin-metallische Honda Civic 1976 1500 CC 1977 met maar 20.000 km. Autobiedrij Klijn Kasten-jelaan 82, Hoensbroek tel. 045-220055.

**Te k. lelijke EEND** i.g.st. f 500,-, Baljuwstr. 1, Eken-derveld Heerleen.

**Amerikaanse COUPE** te k. Matador bij. '74, 6 cyl. gew. 1975. Nieuwe prijs f 5850,-. Tel. 045-714127.

**Te k. BMW 1800**, bouw. '69, f 500,-, Kampstr. 27 Kerkrade-West.

**te k. FORD Escort**, bouw. '72. Vp.r.p. f 1150,-. Jac. v. Maer-lanstr. 99, Mib. Hrl.



**De 7300 hifi-set, klasse kan ook betaalbaar zijn.**

Special 1975, Simca 1308 GT  
 Datsum 120 Y de luxe 75, Dat-  
 sum 100 A Cherry Flt 76, Fiat  
 51 S Mirafiori 75, Renault R6  
 74, VW Golf LS 74, VW Golf  
 Extra 75, Peugeot 204 schuif-  
 dak 75, Honda Civic 1500 76,  
 Opel Kadett 1200 S 76, Chry-  
 sler 180 74.

Autobedrijf Simons biedt te  
 koop aan o.a.: VW GOLF luxe  
 oranje 75, VW Golf extra groen  
 75, Opel Manta 16S signaal-  
 blauw 76, Kadett City blauw  
 76, Kadett Special 75 74 72,  
 Kadett coupé Rally 75 blauw,  
 Kadett N 75 74 74 74 73, Asco-  
 na 16 73 72 71, Mini Special 77  
 76, Toyota 1000 75 bruin, Dat-  
 sum Cherry type 77 zilvermet-  
 al, Fiat 128 groen 73, Mercedes  
 200D 74 wit, Inr. en financ.  
 mogelijk. Autobedrijf G. Si-  
 mons, Nieuwstraat 127,  
 Hoensbroek, Rijswijkseweg 127,  
 dier.

Zeker met de gratis hoofdtelefoon en audio-meubel voor de  
 halve prijs, is deze zorgvuldig gekozen Technics-kombinatie  
 aantrekkelijk aanbod. Sluit u even de ogen, en bedenkt hoe  
 deze combinatie bij u thuis staat. Met die fraaie rookglazen deur  
 die gesloten blijft als u met de gratis hoofdtelefoon luistert,  
 deze plukt u gewoon buiten in de voorzijde van het meubel.  
 Uw apparatuur en uw platen blijven stofvrij. Denkt u eens in  
 hoe zeldzaam zuiver dit 43 Watt hifi-systeem via de nieuwste  
 lineaire-fase luidsprekerboxen zal klinken. Luister naar de  
 perfecte FM/MG tuner, het frontloader  
 cassettedeck, of de vol-  
 automatische direct-drive draaitafel.

En dat alles, (kompleet met audio-meubel en gratis hoofd-  
 telefoon) voor ongeveer f 3160,- bij uw Technics-specialist. Deze  
 vertelt u er graag meer over.

Technics is 'n merknaam  
 van Matsushita Electric,  
 Japans' grootste elektronika-  
 producent. Let steeds op het  
 Nederlandse garantie-  
 bewijs van de importeur.

Ja, stuur u mij complete informatie over  
 de Technics 7300.

Naam \_\_\_\_\_

Straat \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_

Haagtechno bv, Rietveldenweg 60,  
 5222 AS Den Bosch, tel: 073-215265

Service  
3 mnd. garantie. Zater-  
dags gehele dag geopend.

Te k. RENAULT 5 TL b.w.j. '73.  
km.st. 72.000. vr.pr. f 3000.-  
tel. 04493-2670.

 **weergaloze weergave**

Showroom geopend op werkdagen van  
9.00 tot 17.00 uur.



## Auto's en motoren

Te k. RENAULT 4 '74 en '72 z.g.st. Koopjes. Burg. Lemmensstraat 40, Geleen.

Te k. TOYOTA 1000 '73 en Renault 4 '75. Bernhardtstraat 12, Muntstergelien.

Te k. zeer mooie TOYOTA Celica '74 kl. rood, 5 versn. wit, radio, d. radio, getint glas, enz. V.r.p. f 6900,-. Canisiusstraat 27, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. weg. omst. in onberispelijke staat van onderhoud. SIMCA Rally I. km.st. 32.000 g. '75. V.r.p. f 3900,-. Canisiusstraat 29, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. bijzondere mooie FORD Capri de Luxe '74, rood, vinyl, lak, radio enz. V.r.p. f 4900,-. Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett met nieuwe banden. Wagen is in uitstekende staat. Weinig gelopen. Keuring door ANWB of gar. t.gst. Schaleweg. V.r.p. f 2950,-. Bosveldstraat 19, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. BMW R90S bj. '77, pr. f 6500,-. Sportstraat 10, Kerkrade.

Te k. CHEVROLET Camaro '78, 5,6 type LT bj. '76, tellers en 17.000 mijl. Nieuwstraat 11, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 250 S bj. '68, Mercedes 280 S bj. '68, indelaan 105, Kerkrade-Cherment.

Te k. VW 1300 bj. '69, inruil motor 50.000 km gel. met 1 mnd. garantie. 's Zaterdag vanaf 10 uur. tel. 721073.

Te k. VW 1302 bj. eind '71 z.g.st. puntgaaf. VW 1300 bj. '70, koopje. Jac. Schreurstr. 15, Haanrade. Tel. 453368.

Te k. OPEL Diesel type '75, als nieuw. Beekstraat 13, Brunssum. tel. 045-255027 (alleen zondag).

Te k. CHEVROLET bwj. vanaf '75, tel. 045-313866.

Te k. VW 1300 bj. '68, pr. 100, t.k. Ridder Walramstraat 38, Brunssum.

Te k. SUZUKI GT 250cc. bwj. '75. Schoolstraat 13, Schinveld.

Te k. ASCONA 1974 zeldzaam mooi. Beekstraat 13, Brunssum. tel. 045-255027 (Alleen zondag).

Te k. FIAT 850 Special. bwj. '71, t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. MINI 850 '72, m. schuifdak en Clubman '70 pr. n.o.t.k. Rumpenerstraat 124, Brunssum.

Te k. KADETT 1975 als nieuw. Beekstraat 13, Brunssum. tel. 045-255027 (Alleen zondag).

Carrosseriebouw. Modern biedt aan uw auto geheel gepolijst en uitgedekt met garantie v.a. f 400,-. Tel. 045-412081 b.g.g. 252491.

Te k. van le eig. Opel Rekord '700 op gas, km.st. 50.000, inruil kleinere wagen of brommer mog. Kerkr. 33, Waubach.

Te k. FIAT 850, sport coupe bwj. '73, met 5 cromodora almv. l.r.st. te bevr. Akerstr. N. 35 Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 speciaal bwj. nov. '72, kl. grijs, i.z.g.st. Pr. f 1600,-. Krokusstraat 18, Bochtoltz. tel. 0442-2907.

Te k. Opel ASCONA 1600 S, z.g.st. Prinses Jrenestr. 77, Chevremont, tel. 045-457129.

Te k. of te ruil OPEL GT, i.z.g.st. bwj. '71, v.r.p. f 5200,-. Harmoniestr. 52, H'broek.

Te k. FIAT 128, sport, i.z.g.st. bwj. eind '72, v.r.p. f 1650,-. Bergplein 18 H'broek.

Te k. MERCEDES 220, benzine bwj. eind '69, v.r.p. f 2100,-. Buttingstr. 186 H'broek.

Weg. omst. hed. te k. zeer mooie Ford TAUNUS 1600 coupe bwj. '71, v.r.p. f 1650,-. Wejenbergstr. 22 H'broek.

Koopje, Simca 1100 Speciaal, bwj. '73 f 1.350,-. Kleuren T.V. f 200,-. Veidstraat 42, Brunssum.

Te k. PONTIAC Ventura SJ, 2-deurs sedan, bwj. 1976, 4,3 ltr., V8 motor, automatic, kl. metallic, lux model. f 13.900,-. Tel. 09-4924515508.

Door inruil te k. aangeb. LADA 1500 '71, Austin Mini '70, koopje enz. Tevens nieuwe en slooponder, voor Skoda en Wartburg. Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 118, Hoensbroek. tel. 045-21280.

Te k. OPEL Kadett 1200N bwj. '75 zeldz. mooi. Inr. mog. Hoppenhof 21, Nieuwstadt.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 '67, 045-72155 of 713495.

R5 GTL blauw '77, v.r. pr. f 12.000,-. m. radio, cuss.rek. Walramstr. 34 Brunssum.

Voordelig ESCORT 1300 groen '75. Tek 045-214341.

OPEL Rekord '73 voordelig. Litscherveldweg 4 Hrl., tel. 214341.

OPEL Kadett 1900 Rally-motor 3000 km oud en brede banden en velgen, etc. Tel. 045-214341. Litscherveldweg 4 Hrl.

Te k. enuro SACHS bj. juni '77. Te bevr. Lecht 28 Heerlerbaan. Zaterdag tussen 11-4 uur.

DATSUN 100A Combi '75 i.s.v. v.w., leuke vak auto. Geb. l. op 15 f 4750,-. Past. Schatlenstr. 114 Schaesberg.

MAZDA 323-EL '77, Mazda 1000 '75, Mazda 1300 4-drs. '75, Mazda 818 coupe '76, Mazda 616 '75, Mazda 929 hardtop '77, 1200 '78. Datsun 100A '77, Citroën Ami 8 Break '74, Morris Mini Clubman '75, Renault R16 '73, tenaui R4 '76. Bovaggarantie.

Mazda Center Auto vmbornh b.v., Bornevweg 8, vmbornh, tel. 04490-15838.

## Geld en goed

Alle GELDENINGEN bin-

nen 4 uur geregeld; 2e hypo-

theken binnen 48 uur gere-

geld. Ter Horst B.E.M.-kant.

Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD te leen. Binnen 24 uur

rond, f 7.000 is f 175 per

maand, f 8.000 is f 200 per

maand, f 9.000 voor f 225

maandlast, f 13.000 vanaf f 201

per maand, f 20.000 van f 265

per maand, f 50.000 van f 490

per maand. Bel assurantie-ad-

visiebur. Super, Vondelhof 6,

Brunssum, tel. 045-254478.

## Onderwijs

Tijdelijk alleen voor beginners

de eerste 10 volle uren voor

f 250,-. AUTORIJSCHOL

Frans Meuffels b.v., Kastelen-

weg 3, Sittard, 04490-16598.

Danschool Degenkamp. De

nieuwe DANSCURSUSSEN

beginnen midden augustus. U

kunt zich hiervoor nu al laten

inschrijven op mijn privaatadres

Kloosterkooihof 71, Heerlen.

Dit is de eerste zijstraat links

van de Schaesbergerweg. In-

schrijvingen zijn op woensdag,

donderdag en vrijdag van 14-

18 uur. 's Zondags is de in-

schrijving in het Pancratius-

huis van 14-17 uur en van 19-23

uur, of na tel. afspraak 045-

714665 of 418365. U kunt ook

een gratis prospectus krijgen.

Voor al uw RIJBEWIJZEN

naar autorijschool Leyten

Brunssum lid B.B.R.O. uw

adres voor goede les. Tel. 045-

251418.

Tijdelijk alleen voor BEGIN-

NERS de eerste 10 volle uren

voor f 250,-. Autorijschool

Frans Meuffels b.v., Kastelen-

weg 3, Sittard, 04490-16598.

Voor de oostelijke mijnstreek

045-411908.

## Landbouw

HOEFSMEDERIJ De Veen,

St.-Odilienberg, tel. 04742-

2123.

SCHAPEN en lammeren te k.

gevraagd. Voor de slacht en

eigen weiderij. P. Nicolay.

Holset Vaals 04454-1732.

ZUIGLAMMEREN te k. ge-

vraagd voor export. P. Nico-

laye, 04454-1732.

Te k. gevr. SCHAPEN, lam-

meren en wol. P. J. v. Ham en

Zn., Valkenburgerweg 73, tel.

04447-1563.

RIJPAARDEN in- verkoop,

Meerstraat 3, Bunde, tel.

04461-1806.

Packo MELKKOELTANKS

vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr.

tegen zeer interessante prijzen

en condities. Vraag eerst vrij-

blijvende inlichtingen bij: Fa.

Kaelen en zn., Rijksweg 44,

Gulpen, tel. 04450-1454. Off.

dealer voor Manus Melkde-

iding Brouwers stalinrichting-

en.

Dassen AANHANGWAGENS,

paardetrailers, veetrailers,

nieuw en gebruikt. Dassen,

Stationstr. 6, Kerkrade, tel.

045-455088.

SCHAPEN gevr. Brouwers,

Nieuwstadt 04499-1207.

TRACTORBANDEN, Kleber,

Pirelli, Vredestein e.a. Malcon,

dubbellucht plus gebruikte

tractorbanden, Rubber Sta-

matten, J. Rouwette, Klim-

men, tel. 04405-1286.

Te k. goed BERMHOOL à f 2

per pak door geheel Limburg,

Tel. 04102-1915 of 1571, zo lang

de voorraad strekt, thuisbe-

zorgd.

Uw MELKMACHINE moet

zeker 15 jaar kunnen draaien

zonder grote problemen. Let

bij de aanschaf op de kwaliteit

van de gebruikte materialen

degeijlike afwerking bij de

montage - goede vakbekwame

service, ook in de weekends.

Ga eens kijken bij uw buurt-

maats, tevens tegen een dat hij

een goed gebruiker is. Tel. 04406-

40338, Vroenhof 86-90-92, Val-

kenburg-Houthen.

Te k. GY-beren en -ZEUGEN,

Habets, Dorpsr. 60, Guttec-

ven.

Te k. PLUKLADDER, 41 treden,

H. Kruisstraat 50, Gre-

venbicht.

Te k. z.g.a.n.w. Skylark PUCH,

Na 5 uur tel. 045-211677.

Te k. VESPA Ciao als nieuw,

Achter het Klooster 107 Nha-

gen.

Te k. VESPA Ciao z.g.a.n. kl.

blauw, Koekoekstr. 8 Hoens-

broek.

Te k. TOMOS A 3 bwj. '75,

Goudgenstr. 26 Brunssum-

Kruisberg.

Te k. ZUNDAPP CROSSER

50 cc, zeer mooi en snel, ge-

schikt voor weelderige rijen,

f 2.500,-. Wilhelmijnstr. 146,

Hoensbroek.

Te k. ZUNDAPP water cooled,

zeer mooi met verzekering

f 1.500,-. Wilhelmijnstr. 146,

H'broek. Za. na 13.00 uur.

Weg. aansch. auto te k. PUCH,

3 versn., hoog stuur, 3 jr. oud.

I.z.g.st., t.e.a.b. tel. 045-212805.

Te k. PEUGEOT 103. Heke-

lenweg 41, Ubach over Worms.

Te k. BROMFIETS Califo bj.

'75. Te bevr. Lecht 28 Heer-

baan, zaterdag tussen 11-16

uur.

Te k. PUCH M50 Racing bj.

eind '75, i.z.g.st. Kl. rood.

V.r.p. f 700,-. Pr. Margriet-

straat 39, Kerkrade. Tussen

16.15 en 18 uur.

Te k. BROMFIETS z.g.a.n.

Peugeot 103, tel. 045-251427,

Maastichterstraat 92, Brun-

ssum.

Bromfiets KREIDLER Flo-

ret, bj. '74 i.z.g.st. pr. f 750,-.

Annenomestr. 70, Kerkrade.

Te k. KREIDLER brommer 6

md. oud i.z.g.st. Te bevr. Tel.

04490-16949 na 18 uur.

Te k. YAMAHA bwj. '75, veel

chroom pr. f 700,-. Te bevr.

Akerstr. N. 95 H'broek.

# Allegro, 'n auto voor mensen met smaak.



v.a. 10.878,-

# Voor mensen met wènsen.

't Eerste wat je ziet aan de Allegro is z'n lijn, z'n luxe, z'n smaakvolle afwerking. Maar u hebt méér wensen. 'n Uiterst gunstige prijs, lage kilometerkosten, goedkoop onderhoud en onderdelen. Allegro heeft dat alles als geen ander. Maar de Allegro heeft meer: Hydragasvering, voorwielaandrijving en een perfecte wégglgng. En ook plenty ruimte van binnen met een complete uitrusting. Bovendien:

deze zomerse maanden bouwen we rond de Allegro een feestelijke actie. Zo wordt uw voorreft wellicht een Extra Lange Zomer Proefrit - met een kopje koffie op een terrasje ergens in het buitenland: er liggen bij de Leyland dealers formulieren voor de Grote Allegro Vakantie Prijsvraag, waarbij u een gratis vakantie kunt winnen met een Allegro, ter waarde van f 2500,-.

Kortom: als u van plan was, eens naar de Allegro te gaan kijken, moet u het nú doen. Keus genoege! Allegro 1100 2-deurs De Luxe 10.878,- Allegro 1300 2-deurs Super De Luxe 11.984,- Allegro 1300 4-deurs Super De Luxe 12.526,- Allegro 1300 4-deurs Special 13.328,- Allegro 1500 4-deurs Special 14.031,- Allegro 1500 4-deurs Special Automaat 14.942,- Allegro 1300 3-deurs Estate 13.328,-

# Toch maar mooi van Leyland.



**Allegro Leyland**

Prijzen inkl. BTW, af fabriek. Importeur van Leyland automobielen: Leyland Nederland, Gouda. Tel. 01820-11122. Mini-Allegro-Marina-Maxi-Princess-Triumph-Rover-Jaguar-Daimler-Land-Rover-Range Rover



# Ook begeleiding tijdens werkloosheid

## GAB Heerlen bereidt schoolverlaters voor

**HEERLEN** - Het aantal schoolverlaters dat zich bij het arbeidsbureau te Heerlen voor werk meldt, blijft de laatste jaren. Het arbeidsbureau wijst dit aan de reclame die gemaakt is door minister Albada en de media om je zo vroeg mogelijk aan te melden op het arbeidsbureau. Maar de mogelijkheden voor schoolverlaters om aan het werk te komen blijven beperkt. Vooral voor de mensen die van HAVO en MAVO afkomen wordt het moeilijk werk te vinden. Deze scholen zijn algemeen vormend en niet bedoeld als eindonderwijs. Wanneer de scholieren dan ook nog examen doen in een „pretpakket“ (met vakken als vreemde talen, aardrijkskunde en geschiedenis) blijkt het in de praktijk erg moeilijk deze mensen aan een baan te helpen.

Om de schoolverlaters op het arbeidsproces voor te bereiden en meer te begeleiden in hun werkloosheid gaat het arbeidsbureau in Heerlen iets nieuws ontwikkelen. Van begin juli tot eind augustus is er voor de werkloze schoolverlaters de mogelijkheid om, na het aanmeldingsgesprek dat toch plaatsvindt op het arbeidsbureau, deel te nemen aan een voorlichtingsmorgen. Er komen op deze morgen verschillende zaken aan de orde die te maken hebben met het zoeken en het hebben van werk. In kleine groepjes van 10 tot 15 personen krijgen de schoolverlaters uitleg over hoe ze moeten solliciteren, wat de taak van het arbeidsbureau is, het wijzen op de sociale en culturele activiteiten die werkloze schoolverlaters kunnen ontlopen en dergelijke. Men rekent erop dat er aan deze voorlichtingsmorgen zo'n 700 schoolverlaters gaan deelnemen.



bij de aanmelding en toelating. In 18 jaar slaagde voor haar atheneumexamen. Zij gaat tweemaal een maand naar Mozambique, om daar haar familie op te zoeken en een mooie vakantie te hebben. Na die vakantie is Ina van plan een jaar te gaan werken, om het reisgeld terug te verdienen en om eens andere dan alleen „schoolse“ ervaringen op te doen. Peter deed dit jaar eindexamen HAVO en gaat in militaire dienst. Hij denkt een paar jaar bij te nemen om na die tijd zijn grootste wens in vervulling te laten gaan: naar de filmacademie.

### Vakantiewerk

Het aantal scholieren jonger dan 18 jaar dat zich aanmeldde op het arbeidsbureau voor vakantiewerk loopt in de 700. Van die 700 kon het arbeidsbureau er ongeveer 40 bij de bedrijven plaatsen. De werkgevers hebben het liefst mensen die voor een langere tijd komen werken. Het arbeidsbureau meent een opgaande tendens te bespeuren in het aantal scholieren dat de prioriteit verlegd heeft van vakantiewerk doen naar het met vakantie gaan. De scholieren wilden vroeger werken voor een brommertje, maar ze zijn steeds minder bereid om de vakantiedata voor het werk te verzetten om zodoende aan werk te komen.

### Dronken achter stuur

KERKRADE - De gemeentepolitie in Kerkrade heeft donderdagochtend 28-jarige inwoner uit deze plaats aangehouden toen deze na een uitwijkmanoeuvre met zijn auto tegen de afzetting nabij het viaduct aan de St. Pieterslaan was gereden. De man bleek onder invloed van drank te verkeren.

### Vlucht in studie

Veel schoolverlaters vluchten in een studie om zodoende aan de werkloosheid te ontkomen. Kees, 17 jaar slaagde dit jaar voor het HAVO-examen. Hij meldde zich aan op de School voor de Journalistiek in Utrecht, maar werd uitgeloot. Hij gaat nu naar het atheneum. Erik is 19 jaar en hij behaalde het atheneumdiploma. Hij is 19 jaar en gaat naar de H.E.A.O. in Sittard. Ig, 18 jaar, deed dit jaar eindexamen gymnasium. Voor hem is de strijd om het papertje te halen nog niet afgelopen: hij doet herexamen Grieks. In augustus denkt hij het diploma wel te halen om dan een tussenjaar psychologie te gaan doen in Utrecht. Bevalt het tussenjaar dan gaat hij verder met de studie, en anders gaat hij wat anders studeren. Wanneer Ig later met zijn universitaire

• **Direkt na thuiskomst werden boeken, schooltas maar ook de vlag uitgehangen.**

opleiding geen baan krijgt is hij gaarne bereid om werk aan te nemen waarvoor hij niet heeft gestudeerd. Al is het de straat vegen, hij wil onder de mensen komen en vindt dat heel wat waard. Sonja slaagde dit jaar voor het eindexamen HAVO. Ze is 18 jaar en meldde zich aan bij het C.I.O.S. in Sittard, waar ze werd afgewezen omdat er iets niet in orde was met haar enkel. Bij een latere keuring werd ze weer afgewezen, ook om haar enkel. Sonja weet nu niet wat ze gaat doen na de vakantie en meldde zich nog niet aan bij het arbeidsbureau. Hub, Rob en Peter, allemaal 19 jaar gaan respectievelijk economie studeren, naar de universiteit en weer economie. Ze ondervonden alle drie geen problemen

**Welkens schoolhoofd Riek Okhuysen met pensioen**

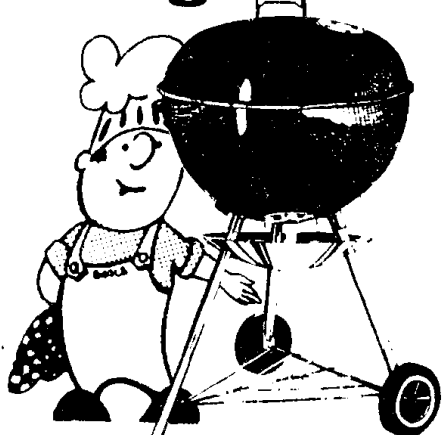
## „Kinderen iets meegeven om gelukkig te leven“

**HEERLEN** - „De kinderen iets meegeven: een interesse die niets kost maar waarmee ze gelukkiger kunnen leven“. Als het Welkens schoolhoofd mejuffrouw H. Okhuysen daarin geslaagd is, neemt ze met voldoening afscheid van de basisschool St. Anna. Om die interesse te wekken heeft ze de schoolleiders laten delen in haar reiserivaringen en alles wat ze in en rond haar wijk aan natuur en historie ontdekt. Mejjuffrouw Riek Okhuysen: „Het is verbazend hoe weinig de kinderen hun eigen omgeving kennen. Ik wijd dat aan het feit dat ze veel van hun vrije tijd voor de bus doorbrengen en niet meer zelf op onderzoek uitgaan“.

Na 47 jaar in het onderwijs, waarvan de laatste tien jaar aan de Weltense basisschool heeft mejuffrouw Okhuysen een belangrijk stuk onderwijsvernieuwing meegemaakt. Ze ziet daarvoor behalve voordelen ook nadelen. „Het is jammer dat er door al die vernieuwingen een onrust in het onderwijs is gekomen. Er wordt mijns inziens veel te veel vergaderd en men gebruikt voor heel gewone zaken „moeilijke“ woorden. Wel ben ik dankbaar voor alle prachtige nieuwe materialen en methodes om les te geven“. Over ouderparticipatie heeft mejuffrouw Okhuysen ook uitgesproken ideeën. Ze vertelt: „Het is erg belangrijk dat de ouders contact houden met de leerkrachten over de vorderingen en het gedrag van het kind. Dat kan heel verhelderend werken. Het gaat me echter te ver wanneer een ouder bij mij binnenstapt en inzage in het lesrooster eist. Het rooster is mijn zaak, ik ga toch ook niet thuis kijken of die ouder het kind wel goed te eten geeft!“. Als mejuffrouw Okhuysen de kinderen van vroeger en nu vergelijkt komt ze tot de conclusie: „De jeugd is nu opener en heeft veel meer algemene ontwikkeling. Maar ik heb wel gemerkt dat die ontwikkeling vrij oppervlakkig blijft. Met het concentratievermogen is het slecht gesteld. Ik geloof dat de jeugd iedere dag met te veel afleidende zaken wordt gekonfronteerd. Het rustig lezen van een boek is er bijna niet meer bij. Televisie is alles: ze kijken rustig alle mogelijke krimi's en mogen midden in de nacht opstaan voor een bokswedstrijd“. Die „buisrealiteit“ heeft mejuffrouw Okhuysen volgens haar zeggen steeds proberen te doorbreken door te vertellen wat het werkelijke leven te bieden heeft. Reiserivaringen uit Israël, en verslagen van voetreizen door Europa of gewoon vertellen wat er in de buurt van Welten allemaal te zien en te beleven valt waren daarbij de methodes. Mejjuffrouw Okhuysen: „Ik vertelde ook wel iets uit de Tweede Wereldoorlog. Als koerierster in het verzet heb ik wel het een en ander beleefd. Het gekke is dat die oorlog de kinderen helemaal niets zegt. Ze hebben ouders van rond de dertig die de bezetting ook al niet hebben meegemaakt“. Mejjuffrouw Okhuysen zal als flatbewoonster in de toekomst toch over een tuin kunnen beschikken. Ze mag het lapje grond achter de school blijven bewerken.

(ADVERTENTIE)

**Het allernieuwste op barbecuegebied!!**



Vandaag demonstratie in de Boels Tuinmarkten Heerlen en Sittard.

**BOELS voor huis en tuin**

Heerlen, Heerlerbaan 237  
Sittard, Brugstraat 3



### Eerste spade voor bouw gymnastiekzaal

UBACHSBERG - Vrijdagmiddag om 16.00 uur ging de eerste spade in de grond voor een gymzaal en twee nieuwe lokalen voor de kleuterschool in Ubachsberg. Dat werd gedaan door de inspecteur van het basisonderwijs de heer Möller. Hij ging in zijn toespraak in op de integratie van het kleuter- en basisonderwijs. De heer Bisschops, voorzitter van het schoolbestuur, memoreerde dat het vijf jaar geleden was dat de eerste spade de grond inging van de basisschool. De gymzaal die nu wordt gebouwd door aannemingsbedrijf Kreutz en die werd ontworpen door architect Hamers, kan in de toekomst ook gebruikt worden door de gemeenschap.

### Auto over de kop

**HEERLEN** - In de nacht van donderdag op vrijdag raakte op de Kempensweg in Heerlen een dronken automobilist uit deze plaats de macht over het stuur kwijt, waardoor het voertuig kantelde en zwaar werd beschadigd. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Het rijbewijs van de man werd ingevorderd. Diezelfde nacht werd overigens aan een andere automobilist een rijbewijs ontnomen.

## Voorstel Schaesbergse raadsleden Noodoplossing voor gevaarlijke Moltweg

**SCHAESBERG** - Op de oproep van werkgroep „Verkeer Kakert“ om over de verkeersproblemen op de Moltweg in de Kakert te spreken, is door praktisch alle Schaesbergse raadsfracties positief gereageerd. De fracties Gulpers, Mulders, Rutjens en de PrdA stuurden ieder twee mensen. Verder waren op de bijeenkomst in wijkcentrum Molt de onderwijskrachten van de basisschool Kakert en de werkgroep „Verkeer Kakert“ aanwezig. Burgemeester Vrouwenraets, die nog eens extra benaderd was door een der werkgroepleden, kon niet aanwezig zijn.

De raadsleden deden het voorstel aan de werkgroep om een subsidieaanvraag in te dienen voor verkeersdeskundige hulp. Doch daar de raad voor augustus niet meer vergadert, kan ook een dergelijk verzoek niet voor die tijd door de raad gehonoreerd worden. Daarom stelden de raadsleden voor om voor de komende maanden te zoeken naar een noodoplossing.

### Politiecontrole

Zij willen samen met de werkgroep contacten zoeken met de groep Rijkspolitie Schaesberg voor een verscherpte politiecontrole op de Moltweg.

weg. Verder beloofden zij de opzichter van Openbare Werken te vragen een of meerdere waarschuwingsborden in het drukke deel van de Moltweg te plaatsen en tevens op het drukke punt een geheel parkeerverbod te vragen. Voor kinderen is het er levensgevaarlijk, vooral wanneer ze deze weg moeten oversteken en er wagens langs de weg geparkeerd staan.

De werkgroep vond het zeer jammer dat de burgemeester er niet was. „De man kan verhinderd zijn“, aldus een werkgroepslid, „maar hij had ons wel iets kunnen laten weten. Nu lijkt het er op dat de wil er niet is“. Het ondercomité en de ouderbrigade gaan in elk geval door met beschermende hulp aan kinderen en bejaarden bij oversteken van de Moltweg.

### Bromfietster gewond

**SIMPELVELD** - De 34-jarige bromfietster mevrouw A.v.H. uit Bocholt is vrijdagmorgen naar het ziekenhuis in Heerlen overgebracht nadat zij met haar brommer tegen een plotseling opengemaakte deur van een auto was gereden. De vrouw heeft vermoedelijk een hersenschudding opgelopen.

**Ontslag mej. Mattheij nog niet rond**

### Nieuwe directeur voor Piuscentrum

**HOENSBROEK** - Het bestuur van het Piuscentrum voor bejaarden in Hoensbroek heeft per 1 augustus de heer C.E.A. Crutzen uit Stevensweert benoemd tot waarnemend directeur van het ongeveer 100 bejaarden herbergende centrum. De heer Crutzen is momenteel nog als maatschappelijk werker verbonden aan het Stadsbestuur Roermond.

Het ontslag van de huidige directrice mej. E.J. Mattheij is formeel nog niet rond. Een ontslagvergunning kan door het gewestelijk arbeidsbureau niet worden afgegeven omdat mej. Mattheij met ziekteverlof is. De advocaten van beide partijen zijn echter doende om een afvloeiingsregeling te ontwerpen. De verwachting is dat mej. Mattheij en het stichtingsbestuur mogelijk nog deze maand overeenstemming over de regeling bereiken. Nadat in januari van dit jaar de ontslagakkoording van mej. Mattheij gevolgd werd door haar ziektemelding, is het directieschap tijdelijk waargenomen door de dominicanesse zuster Guala uit Nijmegen. Na de heer Crutzen een maand ingewerkt te hebben, zal zij per 1 september het Piuscentrum weer verlaten.

### Bewoners Molenberg akkoord met verbetering

**MOLENBERG** - De buurtbewoners van de Kerkdraderweg, Staringstraat en Jan Campertstraat hebben tijdens de bijeenkomst gehouden door buurtcommissie „groep 10“ en de bouwvereniging Heerlen, door handopsteken het vernieuwde bestek goedgekeurd voor de verbetering van 114 woningen, waarvan de werkzaamheden 4 tot 6 weken zullen duren.

Ze bestaan uit vernieuwing van het dak, de ramen en buitendeuren, riolerings, elektrische leidingen, water en gas en de verbetering van de w.c., douche en keukens. De verbeteringsplannen worden nu voorzien van enkele kleine kanttekeningen aan de overheid aangeboden voor de goedkeuring. Tijdens de bijeenkomst werd door de buurtcommissie aan de bewoners meegedeeld dat ondanks een moeilijke start de samenwerking met de bouwvereniging is uitgesproken tot een perfecte samenwerking. Het is gekomen aan de wensen van de bewoners.

### Douve Weien krijgt wegen en woonerven

**HEERLEN** - In het bijna volgebouwde Heerleense bestemmingsplan Douve Weien is men begonnen met de aanleg van wegen, trottoirs en woonerven. Tot grote opluchting van de bewoners, die 's zomers stof happen en 's winters door de modder baggeren. Men heeft met de wegaanleg gewacht tot de grootste bouwactiviteit voorbij was om te voorkomen dat de nieuwe stoepen telkens weer worden stukgereden. De noodkreet uit Douve Weien zijn echter zo luid geworden, dat ir. Ad Jansen, hoofd van de dienst uitvoering en verzorging van de dienst van publieke werken, ze niet langer kon aanhoren. Fasegewijs komt de wegaanleg nu op gang.

Het stratenplan van Douve Weien omvat enkele verzamelingen en kortere verbindingsstraten, die in woonerven worden omgezet. Rond het plan heen loopt een rondweg, die aftakt van de Zandweg en met grote boog parallel aan de doorgetrokken Martin Luther Kingweg in de Benzenraderweg uitmond. Midden door het plan wordt de Van Weerden Poelmanstraat doorgetrokken naar deze rondweg, die tussen Zandweg en Benzenraderweg de naam Vruschemigerweg heeft gekregen. Andere straten in het plan kregen de namen: Putstraat, Parmentierstraat, Het Bergske, Douve Weienstraat, Lange Weienstraat, Veldje, Oude Molenweg en Pechstraat. Deze laatste (korte) straat verbindt de Vruschemigerweg met de doorgetrokken Martin Luther Kingweg. Aan de bewoners is van een ander mededeling gedaan met een beroep op hen om, nadat de diverse werken zijn gereed gekomen, de openbare wegen en trottoirs niet te gebruiken als opslagruimte voor bouwmaterialen, zand en dergelijke.

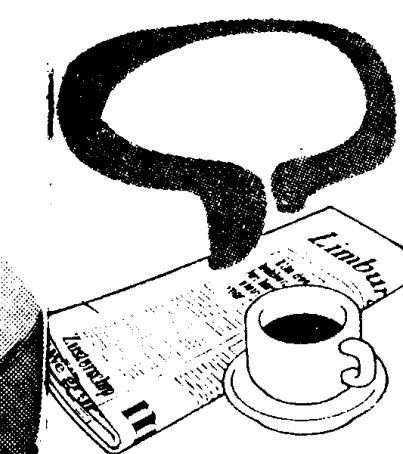
(ADVERTENTIE)

### DE NIEUWSTE KLEUREN-TV'S

met de nieuwe Heliachrom beeldbuis die 70% meer helderheid geeft en betere contrasten... worden vanaf heden gedemonstreerd bij:

### ABEN

Parallelweg 28, Heerlen  
Specialisten in kleuren-TV's



### Naar de tent

Een tip voor zondagavond. U zit natuurlijk thuis of bij vrienden naar de televisie kijken, maar er is ook een mogelijkheid samen de finale van het wereldkampioenschap te volgen. De organisatoren van de zomerfeesten in Heerlen hebben een aantal tentsteden laten aanrukken en opgesteld in de feesttent op speelveld in de buurt van het oude DGD-gebouw. Om half tien begint het spel van spanning en sensatie. Voor sfeer wordt ook zorgd. Daar staan de Original Musical Muzikanten uit Kerkrade borg voor. Samen naar de tent, ja gezellig. Het is een beetje als in een stadion zit. En na het spel samen klinken op de overwinning of met zijn allen het verzet verdringen.

### Klein

Nu die Nederlandse voetbalers in de finale terecht zijn gekomen stijgt de koorts bij ontelbare landgenoten. Zelfs mensen die anders nooit warm of koud worden van dat geren en geschop dreuen dapper mee en slaan hun enthousiasme op de tafels gevoeligere delen. Een van hen is de vrouw van de voetbaltrainer van het Nieuwenhaagse Sylbia. Afgelopen woensdag was bij haar de koorts zo hoog gestegen, dat zij naast haar man op de bank ging zitten kijken naar Italië-Nederland. Totdat haar man, afgeleid door zijn kennersoog, op een gegeven moment opmerkte: „Wat maken ze het speelveld weer klein?“. Stomverbaasd keek de vrouw des huizes op. „Waar heb ik het nou over. Het veld zal toch niet een groot zijn als anders?“.

### Proficiat

Vandaag wordt Willy Heymans in Klimmen 65 jaar. Dat betekent, dat hij de pensioengerechtigde leeftijd bereikt. Maar in de laatste jaren heeft hij kennelijk nog niet veel zin. Tot genoegen van het Limburgs Dagblad, dat op deze manier nog enige tijd een uitstekend bedrijfsleider behoudt. Bij het Limburgs Dagblad heeft hij er al ruim vijftig jaren opzitten, een jubileum, dat in deze tijd niet vaak meer gerid zal worden. De tijd, die de krant hem overlaat, heeft Willy in Klimmen goed besteed aan zijn gezin en aan de gemeenschap, waarvoor hij onder meer vele jaren zitting in de gemeenteraad had. En daar werd naar zijn verstandig woord graag gehoorst. Willy Heymans voor wat ons betreft, van harte proficiat. En misschien komt er zondag nog een extra cadeautje bij in de vorm van een Nederlandse voetbaloverwinning. Dat laatste wensen we je evenzeer toe want dat valt nog in het oktaaf van de verjaardag.

### Erme Kloeët

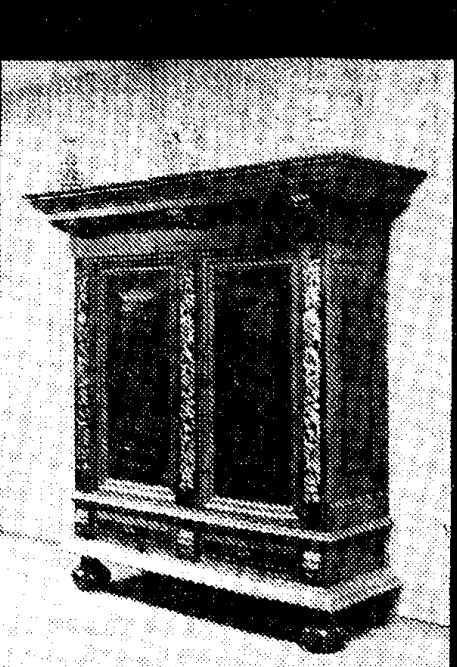
Een collega werd deze dagen aangeklapt door een kennis, die hem onomwonden mededeelde: „Dat vin ik niet fijn na de zetting“. Tot goed begrip van deze klacht dient men te weten, dat er een bericht in had gestaan over een man op een bromfiet die was aangehouden, in welk bericht de verslaggever had geschreven over de „onfortuinlijke bromfietser“. „Wat ringt uur niet spij“, wilde onze collega weten. „Dat van de brommer“, antwoordde de man. „Waarom, moes doe biestaan, det 't erme kloeët waar?“.

### Feest

**FEE ST!!**  
DAAROM  
DEZE WEEK  
20% KORTING  
OP ALLE  
VOETBALSPUI!!

Ieder heeft zo zijn eigen manier om de vreugde over het succes van het Nederlands elftal in Argentinië tot uitdrukking te brengen. Wij kennen een Nederlandse exploitant van een goed bekend café-restaurant in Düsseldorf die zondagavond bij een Nederlandse overwinning honderd liter bier ter beschikking stelt. Voorwaarde voor een gratis consumptie is wel het dragen van een oranje petje. Een Heerleense zakenman in de Raadhuislaan laat iedereen in de vreugde delen. Op een oranje poster aan de gevel van zijn winkel vermeldt hij: „Feest. Daarom deze week 20% korting op alle voetbalspullen“. Het Nederlands elftal draagt wel een grote verantwoordelijkheid.

### Klasse in eiken



**Meubelfabriek VAN SLOUN**  
Meubelgroothandel  
Industriestraat 23, Sittard



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**  
Saturday night fever, 11e week, 12 jr. dag, 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
The boys in compagny C, 16 jr. dag, 15.30 en 20 uur.  
Winnetou in de dodenvallei, a.l., za, zo en wo 13.30 uur.  
Storm over Marokko, 12 jr. vr en za 24 uur.

**Passage**  
Huis der manzike vrouwen, 16 jr. dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.  
Onder het rokje stoot het bokje, 16 jr. do t/m zo 24 uur.

**H 5**  
L'animal, a.l., dag, 14.30 en 20.30 uur.  
Dr. Zhivago, 2e week, 12 jr. dag, 15 en 20 uur.  
Zelfmoord-escader, 16 jr. dag, 14, 16, 19 en 21 uur.  
Vrouwenkamp, 3e week, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Onzichtbare karatejgerin, 16 jr. dag, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Sjors en Sjimmie en de rebellen, a.l., za, zo en wo 13.30 uur.  
L'innocente, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.  
Chinese roulette, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

## KERKRADE

**Wijngachttheater**  
Walt Disney's tekenfilmparade, a.l., za en zo 14.30 uur.  
Abba de film, a.l., za t/m di 17.30 uur.  
Close encounters of the third kind, 12 jr. vr t/m di 20.15 uur.

## UBACH OVER WORMS

**Grandtheater**  
Speedtrap, za 20 en zo 19 en 21 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**  
King Kong contra Godzella, vr en za 20.30 uur, zo 17.30 en 20.30 uur.

## BRUNSSUM

**Astoria**  
Het stam(p)café, 16 jr. do, za en zo 20.30 uur.  
De wraak van de Heil's Angels, 16 jr. zo 16 en 18.15 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**  
Ryan's daughter, 12 jr. dag, 14.30 en 20 uur.

**Palace 1**  
Het genot om je te laten gaan, 16 jr. dag, 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Palace 2**  
De kettingzaag, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur.  
Jabberwocky, 2e week, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

**Studio**  
Bilitis, 16 jr. 2e week, dag, 15, 18.45 en 21 uur.

**Royal 1**  
(B)okkenjagers in Tirol, 4e week, 16 jr. dag, 13.45, 15.15, 17.15 19.15 en 21 uur.  
Adam en Eva, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.

**Royal 2**  
Ontsnapping uit het vergeten continent, 12 jr. dag, 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.  
5 Sjao Lin geweldenaars, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.  
Sjors en Sjimmie en de gorilla, za, zo en wo 14 uur.

**Mabi**  
Looking for mister Goodbar, 16 jr. dag, 14, 17 en 20.30 uur.  
Bekentenissen van een prostituee, 16 jr. za en zo 23.15 uur.

**Midi**  
Voornamen lijken, 16 jr. dag, 16.15, 18.30 en 21 uur.  
Segull, 2e week, za en zo 23.30 uur, a.l.  
Nieuwe avonturen van Dik Trom, za, zo en wo 13.45 uur.

**Filmhuis**  
De clowns, do 20.30 en 23 uur.  
Daddy, di en wo 20.30 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Hof de Doorn**  
Zeeffdrucken, schilderijen en dia's van Gert Jan Mulder. Open do, vr en za 14-17 uur en vr 20-22 uur. Tot 16 juli.

**De Nor**  
Tekeningen en plakaatverfschilderijen van Evelyn v.d. Helm. Open wo t/m zo 20-24 uur, zo 15-18 uur. Tot en met 8 juli.

## HOENSBROEK

**Kasteel**  
Olieverven en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open dag, 10-17.30 uur. Tot en met 30 juni.

## VALKENBURG

**Oud Stadhoes**  
Werken van Frans Ploum. Open dag, van 14-18 uur. Tot en met 5 juli.

## BEEK

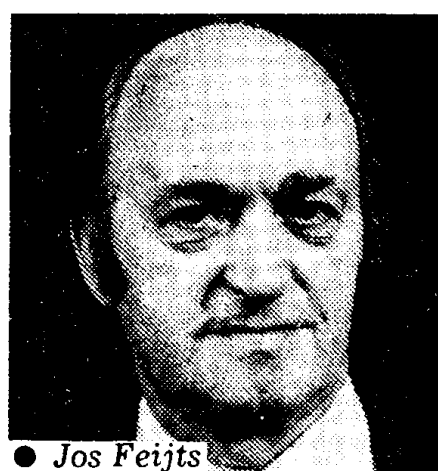
**Heemkundemuseum Brugstraat**  
Tentoonstelling van vuursteen-scherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

## POLITIEK CAFE

redactie  
marin jansen  
tel. (045) 718100

## Jos wethouder

Hoewel de eerste dinsdag van september nog ver weg is, heeft Oirsbeek zijn nieuwe college van burgemeester en wethouders al gevormd. Oppositielid Jos Feijts en zittend wethouder Hub Beugels zullen de komende vier jaren, gesteund door Toon Hendriks en Vincent Smeets van lijst 1, de koers bepalen. Jos Feijts neemt daarmee de plaats in van wethouder Meertens die, zoals bekend, niet in de raad terugkeert.



• Jos Feijts

## Niet te vertrouwen

De nieuwe Oirsbeekse wethouder maakt van zijn politieke hart geen moordkuil. Jos Feijts: „Een samenwerking met de huidige oppositie zag ik niet zitten. Ze zijn niet te vertrouwen en onderling zijn er te veel tegenstellingen. In de coalitie met Beugels heb ik wel vertrouwen. Al heb ik als voorwaarde voor mijn medewerking gesteld dat Oirsbeek de komende vier jaren democratisch geregeerd moet worden. Het mag niet meer voorkomen dat alle besluiten met 6-5 worden genomen. En dat sommige raadsleden het gevoel krijgen voor joker te zitten. Ik heb al acht jaar ervaring als wethouder dus ik hoop de komende vier jaren Oirsbeek politiek goed bestuurbaar te laten zijn.”

## Vijand

In Oirsbeek is de overstap van Jos Feijts van de oppositie naar de coalitie niet overal met gejuich ontvangen. Aangezien de vernieuwingsgroep één zetel winst heeft geboekt en Hub Douven duidelijk stelling wil nemen tegen Hub Beugels had de oppositie „regeerkanalen” gekregen. Jos Feijts wordt onder meer verweten zich vóór de verkiezingen aan Beugels te hebben uitgeleverd. Hij bestrijdt dat: „Ik heb wel mijn stem aan Beugels gegeven voor de bepaling van de lijstvolgorde bij de verkiezingen. Maar dat was een reactie op het roddelpraatje van Zef Thijssen (Vernieuwingsgroep) in cafés dat ik 50 gulden voor een stem zou betalen. Ik heb mijn steun toen met opzet aan zijn grootste vijand gegeven. En dat is Beugels”.

opzet aan zijn grootste vijand gegeven. En dat is Beugels”.

## Nieuwe coalitie?

In Bingleirade wordt nog druk onderhandeld over de nieuwe samenstelling van het college van burgemeester en wethouders. De verkiezingen hebben geen politieke machtsverschuiving teweeg gebracht maar de kans bestaat dat de coalitie Ackermans-Gooyen niet terugkeert. In de zeven leden tellende gemeenteraad zijn weer drie partijen met twee zetels: Frans Kuypers/Harrie Mertens, Jos Gooyen/Jos Debets en Jos Ackermans/Sjef Cleven. Eenling Frans Zuylen maakt natuurlijk weinig kans in het spel een beslissende rol te spelen.

# Als Hoensbroek 4 tot 5 ton bijbetaalt: Nieuwbouw openbare school kan starten

**HOENSBROEK** - De bouwkundig hoofdinspecteur van het Ministerie van Onderwijs heeft de gemeente Hoensbroek laten weten geen bezwaar te hebben tegen de overschrijding van de bouwkostennorm voor de openbare school in Hoensbroek.

Door de grondgesteldheid en het hoogteverschil op het bouwterrein aan de Steenkoolstraat in Hoensbroek-West (naast de sporthal) zijn de bouwkosten met enkele honderdduizenden guldens overschreden. Het exacte tekort is nog niet bekend, maar zal vermoedelijk tussen de 4 en 5 ton liggen.

De gemeente Hoensbroek zal het tekort uit eigen middelen moeten betalen. Een beslissing daarvoor neemt de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 augustus. Wethouder van onderwijs Jo Bus: „Als de gemeenteraad dan de gelden voor de nieuwbouw beschikbaar stelt, staat alleen goedkeuring

van dat besluit door Gedeputeerde Staten de bouw nog in de weg. Die goedkeuring zal waarschijnlijk wel verleend worden nu de bouwkundig hoofdinspecteur een positief advies heeft uitgebracht”.

Over de plannen voor de definitieve

nieuwbouw zegt wethouder Bus: „De eerste fase betreft zes lokalen. Afhankelijk van de ontwikkeling van het leerlingenaantal komen daar in een later stadium nog drie lokalen bij. De plannen daarvoor zijn al klaar”.

## Voorstel

De gemeente Hoensbroek heeft het ministerie van onderwijs inmiddels verzocht om met openbaar kleuteronderwijs te mogen starten zonder de vereiste handtekeningen van dertig ouders. „We hebben voorgesteld om als norm 20 ouders aan te houden omdat het in het belang van het onderwijs is als de kleuter- en lagere school in één gebouw worden ondergebracht. Een antwoord op het verzoek is nog niet binnen”, zegt de heer Bus.

Het openbaar onderwijs in Hoensbroek gaat in elk geval in augustus al van start. Daartoe heeft de gemeente inmiddels vier noodlokalen laten plaatsen op het terrein naast de toekomstige vestigingsplaats voor de nieuwbouw. De vier leerkrachten aan de openbare school zullen dezelfde zijn als die momenteel aan de Nutschool in Treebeek-Heerlen verbonden zijn. Hoofd blijft ook de heer Vroings. Zoals bekend wordt de Nutschool opgeheven om op te gaan in de openbare school. Omdat overname van de leermiddelen van de Nutschool geen zin bleek te hebben, zal in de openbare school met nieuwe leermiddelen gewerkt gaan worden. De onderwijsinspecteur heeft dit voor een bedrag van 173.000 gulden goedgekeurd. Ook hierover zal de Hoensbroekse gemeenteraad 8 augustus moeten beslissen.

## „Surinen” viert feest



Mevr. A. Westerman  
„Isolément doorbreken..”

**HEERLEN** - Zaterdag 1 juli viert de Surinaamse vereniging „Surinen” in verband met de herdenking van de afschaffing van de slavernij een groot feest. De zang- en dansgroep Whoopadavys zal op die dag vanaf 14.00 uur in het Missionair Centrum (Gasthuisstraat 19) te Heerlen optreden. Iedereen, Surinamers zowel als Nederlanders, is welkom in het Missionair Centrum.

Dit feest is een van de activiteiten die „Surinen” organiseert, om het isolement waarin de 600 Surinamers in de Oostelijke Mijnstreek vaak verkeren op te heffen. „Surinen” zo vertelt mevrouw A. Westerman, woordvoester van deze vereniging, „waren de eerste bewoners van Suriname. Wij hebben deze naam gekozen, omdat onze vereniging de eerste Surinaamse vereniging in Zuid-Limburg is. Wij stellen ons ten doel de eigenheid van de Surinaamse cultuur hier in Nederland te bewaren.”

„Bijna alle Surinamers in Zuid-Limburg hebben het plan te zijner tijd terug te keren naar hun geboorteland. Het is daarom hoogst noodzakelijk, dat zij niet te zeer vervreemden van de Nederlandse cultuur. Doordat in deze regio relatief weinig Surinamers wonen, is dat gevaar levensgroot aanwezig. Dit bewaren van de eigen cultuur houdt niet in, dat de Surinamers zich afzijdig willen houden van de Nederlandse samenleving. Activiteiten van „Surinen” zijn daarom vaak toegankelijk voor Nederlanders. Op deze manier kan er een betere verstandhouding groeien tussen Nederlanders en de hier wonende Surinamers”, aldus mevr. Westerman.

„Surinen” werkt nauw samen met de Limburgse Immigratie Stichting. Deze organisatie houdt zich meer bezig met de opvang van de Surinamers in Limburg. De grootste wens van „Surinen” is een eigen ruimte, zodat er regelmatig activiteiten georganiseerd kunnen worden. Binnenkort zal hiervoor een aanvraag bij de gemeente Heerlen ingediend worden.

**Inlichtingen over „Surinen” en het feest van 1 juli kunnen verkregen worden bij mevrouw A. Westerman, tel. 045-215334.**

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

## SPREEKuur

**EGGELSHOVEN** - Het spreekuur op maandag van wetswinkel te Eggelshoven komt te vervallen. Bovendien zijn de wetswinkels gedurende de maand juli gesloten.

## ACTIEKARAVAN

**HEERLEN** - De actiekaravaan tegen de apartheid, die momenteel door Nederland trekt zal maandag Heerlen aandoen en standplaats kiezen op de Promenade. Vanaf 13 uur zal er door middel van stands, omlijst met muziek, voorlichting worden gegeven over de strijd tegen de apartheid. Bovendien zal er gecolleteerd worden voor de Zuidafrikaanse ondergrondse vakbeweging. Om 20 uur is er in het VVV „Inpoet” aan de Klompstraat een informatieavond. Vertoond wordt de film „stemmen uit het vagevuur” en na de pauze zal Esau du Plessis spreken over Zuid-Afrika.

**HORN** - Op donderdag 29 juni houdt de „St. Rochusput” een kienavond in het „Trefcentrum”. Aanvang 20.00 uur.

## ONTSPANNING

## RUILBEURS

**SCHAEBSBERG** - De Limburgse afdeling van de landelijke vereniging „De Verzaamelaar” houdt zondag in zaal Thuisen een de Baanstraat een grote ruilbeurs. Deze is geopend van 14 tot 17 uur. Op zaterdag 1 juli wordt er een ruilbeurs gehouden in hotel Tummers aan de Stationstraat te Valkenburg. Deze beurs is geopend van 13.30 tot 17 uur.

## MUZIEK

## CONCERT

**SCHANDELEN** - Het buitenconcert dat maandag om 19.30 uur nabij de Regenboog door de harmonie Eendracht uit Schandelen zou worden gehouden kan door omstandigheden niet doorgaan en is verschoven naar de maand augustus op een nog nader te bepalen datum.

## REPETITIE

**HEKSENBERG** - Maandag houdt de harmonie St. Gerardus onder leiding van Jo Conjaerts vanaf 19.30 uur in de meisjesschool aan de Heigrindweg een openbare repetitie. Deze is bestemd voor de leerlingen van de hoogste klassen van de basisschool en de muziekschool.

## GEMEENTE

## GESLOTEN

**MERKELBEEK** - In verband met de kermis is het gemeentehuis maandag de gehele dag gesloten.

**SCHAEBSBERG** - In verband met de zomerkermis zullen de kantoren van de gemeentesecretarie, dienst Openbare Werken en de bevolking maandag de gehele dag gesloten zijn. De dinsdagroute van de vuilnisophalendienst gaat gewoon door. Alleen wordt de route in zijn geheel afgewerkt, waardoor de inwoners verzocht worden het huisvuil uiterlijk om 8 uur gereed te zetten.

## PAROCHIE

**MERKELBEEK** - Zondag zal in Merkelbeek weer de sacramentsprocessie

uittrekken. Hiervoor is de volgende route gekozen: Kerkstraat, Julianastraat, Kloosterstraat, Titus Brandsmastraat, Raadhuisstraat, Mgr. Mannensstraat en Wilmenweg. De rustaltaren staan opgesteld bij Huize Tieder en aan de Mgr. Mannensstraat.

## EUCARISTIEVERIERING

**HEERLERHEIDE** - Op zondag zal het parochieel zangkoor St. Cecilia om 11 uur in de parochiekerk een eucharistievergadering organiseren. Door het koor worden onder leiding van de heer J. Zaad een vijftal liederen ten gehore gebracht. Op donderdag 29 juni houdt het koor in café „Oud Ghen Hey” de laatste repetitie en gaat daarna tot 3 augustus met vakantie. Op 26 en 27 augustus staat een reis naar Boppard op het programma. Nieuwe leden zijn altijd welkom en kunnen zich iedere donderdag van 20 tot 22 uur tijdens de repetitie aanmelden in de St. Corneliuskerk of bellen naar nummer 211382 en 214846.

## DIENEN

## WEDVLUCHT

**MERKELBEEK** - De postduivenvereniging „D'r Blauwe Sjek” uit Dou-vergenhout houdt op maandag een kermisvlucht vanaf Eijsden. De duiven kunnen worden ingezet van 10 tot 12 uur in café Gelissen aan de Groeneweg te Merkelbeek.

## SPEL

## KIENEN

## VANDAAG

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in

zaal Eggen door de bokssvereniging BSM.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.  
**HEERLERHEIDE** - 20 uur in zaal Boosten door cv de Bergbok.  
**HOENSBROEK** - 20 uur in de Raads-kelder door de handbalbond.  
**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.

## ZONDAG

**BRUNSSUM** - 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.  
**NIJEUW-EINDE** - 20 uur in de Varen-beuk door de gezamenlijke verenigingen.  
**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal Eggen door vv Waubach.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in het Unitasge-bouw door de Kavo.  
**HOENSBROEK** - 20 uur in de Raads-kelder door de duivenclub.  
**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.  
**HEERLEN** - 20 uur in het parochie-huis Sittardeweg ten bate van het misie-werk.  
**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie Bernadette.  
**HEERLEN** - 20 uur in het gemeen-schapshuis Schaesbergerveld door sv Corioallum.

## MAANDAG

**HEERLEN** - 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.  
**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in het gemeenschaps-huis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.  
**NUTH** - 20 uur in zaal Roemgans door de gezamenlijke verenigingen.  
**NIJEUWENHAGEN** - 14 uur in het

wijkcentrum de Klei-koel voor de be-jaarden.

**HEKSENBERG** - 19.45 uur in het ge-meenschaps-huis door Heksenberg Vooruit.

**HOENSBROEK** - 19.30 uur in het ge-meenschaps-huis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.

**NIJEUWENHAGEN** - 20 uur in lokaal Veenendaal door recreatiebelangen.

**BRUNSSUM** - 20 uur in het Unitasge-bouw door bokssvereniging Limburg-gia.

**SIMPVELD** - 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare.

**BOCHOLTZ** - 20 uur in zaal Palmen door vv Sportclub.

**KAALHEIDE** - 20 uur in zaal Hermans door SVK.

**HEILUST** - 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.

**BRUNSSUM** - 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexan-der.

**VOERENDAAL** - 20 uur Kunderkruis door het rondecomité.

**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum.

**CHEVREMENT** - 20 uur in zaal Jon-gen door de gezamenlijke verenigin-gen.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in zaal Oberyve door buurtvereniging Haansberg.

## SCHUTTERIJ

## BONDSFEEST

**BOCHOLTZ** - De schutterij St. Hen-ricus zal zondag deelnemen aan het internationale bondsfeest dat gehou-den wordt in het Duitse Oirsbach. De leden van het gilde vertrekken in de namiddag vanaf het lokaal Olisclha-gers.

## WEEKEND AGENDA

## DOKTER

**Heerlen:** voor spoedgevallen huissarts bellen, b.g.g. 712417.  
**Hoensbroek-Brumsum:** voor spoedgevallen eigen huissarts bellen.  
**Kerkrade-West:** men wende zich tot de eigen huissarts.  
**Ubach over Worms:** dokter G. Kerkstraet 74, tel. 312364.  
**Schaesberg:** dokter F. Ypma, P. senstraat 39, tel. 313323.  
**Voerendaal:** dokter R. Panhuys Raadhuisplein, tel. 1322.  
**Kerkrade-Oost:** dokter A. v.d. Pechschbeemderstraat 9, tel. 450000.  
Van zaterdagmiddag 12 tot zondag morgen 10 uur. Dokter F. Wever, Hoofdstraat 4, tel. 452176. Van zaterdagmorgen 10 tot maandagmorgen 10 uur.  
**Simpelveld-Bocholtz:** dokter V. Panneslagerstraat 3, Simpelveld, 1470.

## TANDARTS

**Heerlen - Hulsberg - Voerendaal:** tandarts Nelissen, Ambachtstraat Heerlen, tel. 712737. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot 11 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.  
**Brumsum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth:** tandarts Schols, Kerkstraat 41, Brumsum, tel. 252483. Alleen voor spoedgevallen spreekt van 11.30 uur tot 12 uur en van 12 tot 18.00 uur.  
**Kerkrade - Eggelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg:** tandarts Jongen, van Banne-laan 6, Schaesberg, tel. 31370.  
Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.  
**Simpelveld-Bocholtz:** tandarts Huy, Bernhardstraat 1, Vaals, 1553. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

## KERK

**EVANGELISCHE LUTHERSE MEENTE**  
**Heerlen:** kerk Meezenbroek, zondagdienst om 11 uur, ds. A. Allan.

## GEMEENTE GODS

**Ubach over Worms:** Gravenweg, dagdienst om 10 uur.  
**Trebeek-Brumsum:** Dr. Kuypersstraat, zondagdienst om 10 uur.

**EVANGELISCHE CHRISTENEN**  
Olimolenstraat 1a, zondag openbare dienst om 10 uur.

## GEREFORMEERDE KERK

**Brumsum:** Kruisbergstraat 25, zondag om 10 en 17 uur, ds. H. Feenstra.  
**Heerlen:** Burgemeester Wasmistraat, om 10 en 19 uur ds. J. Pennkamp.

## HERVORMDE KERK

**Heerlen:** kerk Tempelsplein, 10 uur dienst door ds. Pennkamp.  
**Heerlerheide:** Sionskerk, 10.30 uur gezamenlijke dienst, ds. H. Nortier.  
**Schinveld:** kapel om 9 uur Avondmaal, ds. G. Verhaere.  
**Brumsum:** Bethelkerk, om 10.30 uur H. Avondmaal, ds. G. Verhaere.  
**Nuth:** kapel, om 9 uur dienst de heer J. de Vries.  
**Hoensbroek:** om 10.30 uur dienst door de heer J. de Vries.

**Schaesberg:** De Ark op de Heugden, 9.15 uur dienst ds. J. Boonstra.  
**Ubach over Worms:** kerk Veeveld, 10.30 uur dienst, ds. J. Boonstra.  
**Tervinselen:** kapel Fienschat, 9.15 uur ds. J. Drost.  
**Kerkrade-Chevermont:** om 10.30 uur dienst ds. J. Drost.

## LEGER DES HEILS

Elke zondag samenkomst om 10 en 11 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur. Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

## WETSWINKEL

**Heerlen:** Luciusshof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.  
**Eggelshoven:** Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur, tel. 351931.

## SOS HULPDIENST

**SOS-hulpdienst** dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

## AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

**Heerlen:** Wingerd 43, Heerlen, tel. 045-712050.  
**Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms:** Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

## HULPPOST WELTERHOF

**Heerlen:** acute hulppost Welterhof, dag en nacht open, tel. 045-718180.

## RUTGERS STICHTING

**Heerlen-Sittard:** informatie, tel. 0494-42944.  
**Maastricht:** informatie, tel. 043-12986.





Prins Bernhard wandelt door het voetgangersdomein in Kerkrade op weg naar het stadhuis waar hij even later het achtste wereldmuziekconcours zal openen.

## Betere toekomst voor vrouwen in landbouwsector

# Maastrichtse Evelien werd landbouwkundige in Roermond

ROERMOND - Omdat ze van de natuur en „buiten werken“ houdt liet Evelien de Vree uit Maastricht zich drie jaar geleden inschrijven aan de Middelbare Landbouwschool in Roermond. Vrijdag resulteerde dat besluit in een met goed gevolg afgelegd eindexamen. Daarmee werd de

20-jarige Evelien de eerste vrouw die in Roermond als landbouwkundige afstudeerde. In totaal kregen 21 geslaagden een diploma. Een deel van hen kiest hierna voor een voortgezette studie, de rest gaat direct aan de slag. Voor Evelien staat de toekomst nog lang niet vast. Haar sollicitatie bij de

toekomstige draf- en renbaan in Schaesberg is in een gevorderd stadium, maar zekerheid heeft ze nog niet. Werken met paarden had in eerste instantie haar voorkeur. Na het behalen van het Havo-diploma zocht ze al naar een opleiding in de richting van pikeur. Toen dat niet lukte werd

het de landbouwschool. Directeur ir. J. Roebroek ziet voor vrouwen in de landbouwsector voldoende beroepsmogelijkheden. „Met de opleiding die de school verzorgt kun je ook aansluiting vinden naar beroepen die een stukje buiten de produktiesector van de landbouw liggen“, is zijn mening.

Verder concludeert hij dat vrouwen op school een gunstige invloed op de sfeer hebben. „Ik heb gemerkt dat men wat omzichtiger met elkaar omgaat als er een vrouw in het gezelschap is“. Aldus de heer Roebroek. Sinds Natuur en Milieu aktele onderwerpen zijn geworden heeft de Middelbare Landbouwschool een grotere toeloop van studenten dan voorheen.

## PROVINCIE vandaag

### Twee jaar voor buskaper

HASSELT - De correctionele rechtbank in Hasselt heeft de Eindhovenaar F. H. (34) veroordeeld tot 2 jaar opsluiting, met bevel tot onmiddellijke aanhouding. De man was wijselijk maar thuis gebleven toen zijn proces vrijdag te Hasselt voorkam. F. had op 22 november 1977 om 22.30 uur te Neerpelt een bus gekaapt en de chauffeur onder bedreiging van een pistool verplicht naar de grens te rijden. Onderweg stopte de busbestuurder echter en zette het op een lopen. Enkele uren later stapte de kaper te Overpelt een instituut voor gehandicapten binnen, trok zijn pistool en verplichtte de nachtwaker in zijn auto plaats te nemen om hem naar Nederland te brengen. Aan de grens zette H. de bestuurder uit zijn auto en reed zelf verder. Te Nijmegen werd hij door de marechaussee 's anderendaags opgepakt. Hij werd niet uitgeleverd zodat zijn proces te Hasselt bij verstek behandeld werd.

### Asieldieren-dag in Venlo

In de vakantieperiode heeft de dierenbescherming te maken met een veel groter aanbod van zwerv- en afstamingsdieren. In de vakantiepiek, krijgen de asiels van de Dierenbescherming een enorme stroom honden en katten te verwerken. Om zoveel mogelijk dieren aan een nieuw tehuis te helpen, wordt door de afdeling Venlo van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren een asielsierendag gehouden op zondag 25 juni. Op deze dag is er van 14.00-16.00 uur een asielsierendag op het marktplein voor het stadhuis te Venlo. Ruim 30 honden en nog meer katten in allerlei soorten, kleuren en maten, zullen in deze show hun „beste pootje“ voorzetten. Vooral voor de katten is het voorveer van hen de laatste kans. Hoe leuk, mooi en kerngezond ze ook zijn, het asiel zit vol. Voor de vakantieperiode moeten asiels rekening houden met opname van steeds weer binnenkomende „vakantieslachtoffers“.

### Nieuwe beroepskamers GS

MAASTRICHT - Doordat een nieuw college van Gedeputeerde Staten functioneert, is ook de samenstelling veranderd van de uit dit college te vormen „kamers“ voor het behandelen van beroepschriften. Voor het behandelen van beroepschriften ingevolge de woningwet en woonwagenvet zijn aangewezen de heren E. Mastenbroek, drs. W. Buck en ir. M. Lodewijks, voor de algemene bijstandswet Chr. van den Broek, L. Stals en drs. G. Koeckelkorn, diverse wetten en reglementen op het terrein van de Waterstaat, het Verkeer en het Milieu ir. M. Lodewijks, drs. G. Koeckelkorn en drs. W. Buck, onderwijswetten, en wet op het openbare bibliotheekwet. L. Stals, H. Riem en drs. W. Buck en tenslotte drank- en horecawet, wet op de Dierenbescherming en provinciale kampeerverordening H. Riem, Chr. van den Broek en E. Mastenbroek.

### GEMEENTE SITTARD

#### OPENBARE KENNISGEVING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Sittard brengt ter openbare kennis, dat van 26 juni 1978 af gedurende één maand voor een ieder ter secretarie van die gemeente, 4e afdeling kamer 409 ter inzage ligt:

- een uitgewerkt plan met uitvoerige kaarten en met grondtekeningen, strekkende tot onteigening ten name van de gemeente Sittard, ingevolge artikel 77 eerste lid sub 1 der Ontheffingswet, van een aantal percelen en een aantal gedeelten van percelen gelegen aan en nabij de Wehrweg en aan en nabij de Lahrerweg, in welk plan deze te onteigenen percelen en percelsgedeelten met vermelding hunner kadastrale nummers en grondplannummers zijn aangewezen, welke onteigening zal plaatshebben ten behoeve van de realisering van het gedeelte van het globaal bestemmingsplan „Kemperkoul“ omgeven door de Lisztstraat, de Wehrweg, het Lahrovetpad, de Lahrerweg en de Algemene Begraafplaats, nader aan te duiden als „deelplan I“ van het uitwerkingsplan Kemperkoul, welk bestemmingsplan is vastgesteld bij besluit van de Raad der gemeente Sittard van 16 november 1972 nummer 173 en is goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 10 december 1973, 1e afdeling nummer BC 725, welke realisering zal plaatshebben conform het door Burgemeester en Wethouders van die gemeente voor dit gedeelte van het globaal bestemmingsplan nader vast te stellen uitgewerkte plan, welk plan voorziet in de aanleg van wegen, openbaar groen en de ontsluiting van bouwterreinen;
- een lijst van de kadastrale nummers der te onteigenen percelen met vermelding van:
  - de grootte volgens de registers van het kadaster van elk dier percelen en van de grootte van het te onteigenen deel indien niet het gehele perceel zal worden onteigend;
  - de namen van de eigenaren en mede-eigenaren van elk der percelen volgens de register van het kadaster.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Sittard, 21 juni 1978

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd.

# Van marswedstrijd tot koffieconcert

# Rijk programma WMC

# voor het weekeinde

KERKRADE - Vandaag begint het achtste Wereld Muziek Concours echt. Na de zenuwslopende voorbereidingstijd en de stijlvolle officiële openingsplechtigheden brandt de strijd om de hoogste eer vandaag om 10 uur in het gemeentelijk sportpark los. De concertwedstrijden beginnen om 12.30 uur in de Rodahal. De spits bij de mars- en showwedstrijden wordt afgebeten door de Duitse Spielmanszug Suthfeld, een corps dat in de derde divisie optreedt. Bij de concertwedstrijden gaat de muziekvereniging Creona uit Wieringermeer in de afdeling fanfare 3e divisie als eerste aan de slag.

Het verdere verloop van de mars- en showwedstrijden ziet er als volgt uit: de Suthfelder Spielmanszug maršeren het stadion binnen drumband Prinses Irene uit Huizen, het Deense PFFPFFP tambourkorps uit Viby, Fanfarezug Die Schlabbdewel uit Mannheim, Blasorchester TV 1877 uit Oud-Beyerland, jachthoornkorps Don Bosco uit Rijswijk, „Harmonie“ uit Oud-Beyerland, jachthoornkorps Scouting Den Haag, Prins Willem Alexander uit Elst, Pasveerkorps uit

Leeuwarden, DHO uit Delfzijl, Hoogoven Harmonie uit Beverwijk, Floraband Rijsburg, Kamper Trompetterkorps en het Christelijk showkorps Excelsior uit Delft. Een duidelijk overwicht van de Nederlandse deelnemers. Bij de concertwedstrijden zijn de Duitse korpsen op deze eerste dag in de meerderheid. Na „Creona“ uit Wieringermeer treden op Albrück, harmonie Junior de Cabourg, „St. Petrus“ uit Baesweiler, harmonie Otterberg, Knabenmusik Meersburg, 1923 Sailauf, Batterie Municipale de Dunkerque, Concordia Wansum, the Harrison Community Band, en harmonie Du Personnel des Automobiles Peugeot.

De tweede dag - zondag 25 juni - is het overwicht van de Nederlanders bij mars- en showwedstrijden nog groter. Liefst negen Nederlandse korpsen presenteren zich op de Kerkraadse grasmat. Dat zijn de Blerickse Herten, St. Theobaldusgilde uit Overloot, Concordia uit Obbicht, SOS uit Goirle, Prins Willem Alexander uit Zwanenburg, Prinses Marijke uit Heerlen, St. Jacob uit Den Haag en JHC van Renssencorps uit Heerenveen. De andere deelnemers zijn Nuthem/Schleckheim uit Aken, Eschweiler Bergrath 1951, Batterie Municipale de Dunkerque, Sociedad Musical Instructiva Sancta Cecilia uit Culera, Junai Girls Hig School Drum Corps uit Fukui City. Bij de concertwedstrijden zijn door een aantal uitvallers een gering aantal overgebleven, zoals Kemp Welch Band uit Poole, Wilona uit Helenaveen, Blasorchester MZ en TV Lauf 1877, harmoniekapel Winnubst uit Den Helder, Kortedala Skolors Blaskorps uit Göteborg, fanfare St. Joseph uit Heerleheide, fanfare St. Cecilia uit Londerzeel, Amagasaki Municipal Wind Orchestra uit Amagasaki City en Santa Cecilia uit Culera.

Op zondag 25 juni geven de mezzosopraan Jacqueline Jacobs en de pianist Ed Gerits om 11 uur in Kasteel Erenstein een koffieconcert. Uitgevoerd worden werken van Robert Schumann, Franz Schubert, Fauré, Duparc, Richard Strauss en Franse, Russische, Spaanse en Oostenrijkse volksliederen.

## M.J. SCHÖPPING LOGOPEDISTE

Frankenlaan 74 Heerlen tel. 717966 Godfried Bomansstraat 23 Schaesberg tel. 315817

Tot mijn spijt zie ik mij genoodzaakt met ingang van 1 juli as.

mijn praktijk in Schaesberg te beëindigen.

Mijn praktijkadres in Heerlen, Frankenlaan 74, blijft gehandhaafd, ook voor iedereen uit Schaesberg en omliggende gemeenten.

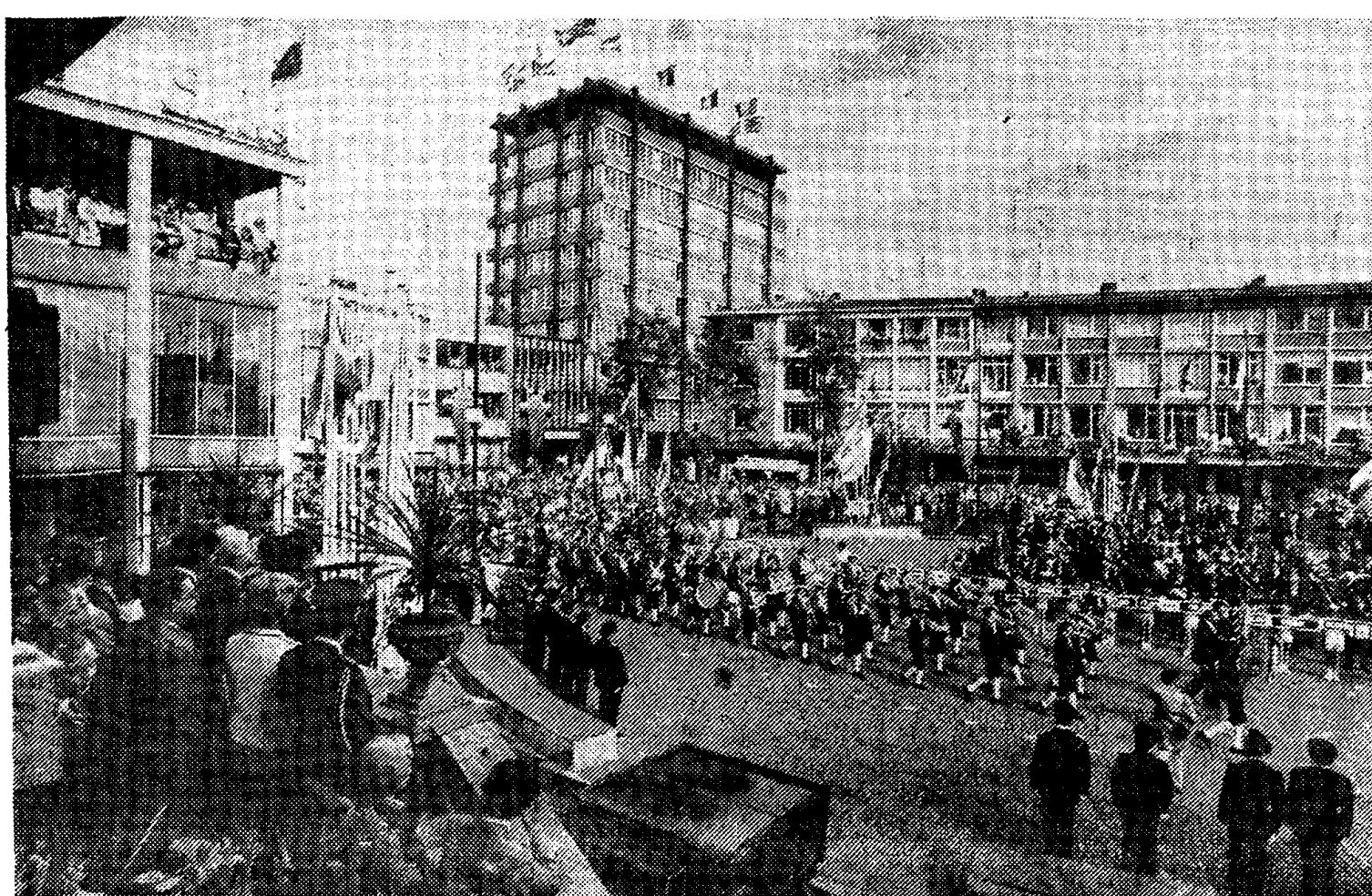
# Oefenvuren in woning

# geen onzorgvuldigheid

DEN HAAG - Minister Wiegels van Binnenlandse Zaken vindt dat op 10 en 11 mei in Kerkrade niet onzorgvuldig is opgetreden toen ten behoeve van een brandweeroefening in Bleijerheide brand werd gesticht naast een woning, die nog wordt bewoond door een 76-jarige man.

De PvdA-Kamerleden Salomons en Kombrink hadden zich eraan gestoten en hadden er schriftelijke vragen over gesteld. Volgens minister Wiegels is er niets aan de hand geweest. Er was geen sprake van brandstichting. „Er werden oefenvuren van beperkte om-

vang aangelegd“. Op 9 mei waren de omwonenden op de hoogte gesteld van de activiteiten. Er werden geen bezwaren ingebracht. Wel was het zo dat de betrokken oude heer die dag driemaal getracht hem in kennis te stellen van de oefeningen“. Omdat hij er ook op 10 mei niet was werden geen vuren aangelegd in het woongedeelte, maar in de uitbouw. Op 11 mei was hij er wel, maar op last vraag of hij achteraf laat had ondervonden van de oefeningen van de vorige dag, luidde het antwoord ontkennend. Ook werd ge-



● Muzikanten uit Mannheim trekken over de Markt in Kerkrade, op het bordes gadeslagen door prins Bernhard, gouverneur Kremers, burgemeester Smeets en andere autoriteiten.

## Deep Throat blijft in Maastricht verboden

MAASTRICHT - Het vrijsprekend arrest van het gerechtshof Amsterdam in het proces over de pornofilm „Deep Throat“ (zie L.D. van vrijdag 23 juni) houdt geen consequentie in voor het vonnis dat de rechtbank Maastricht op 7 september van vorig jaar uitsprak tegen een Maastrichtse bioscoopexploitant. Doordat geen hoger beroep is ingesteld, is dit vonnis onherroepelijk geworden. Tegen het arrest van het Amsterdamse hof kan alsnog in cassatie worden gegaan bij de hoge raad.

Conform de eis van officier van Justitie mr. C. Fico legde de rechtbank Maastricht de directie van het Royal-theater een boete op van 5000 gulden. Met de officier was de rechtbank het eens, dat in Deep Throat voorkomende afbeeldingen aanstootgevend zijn voor de eerbareheid „welk begrip“, aldus de rechtbank, „niet mag steunen op persoonlijke opvattingen van de rechter, maar gerelateerd moet worden aan hier te lande heersende zeden, bepaald door de bij een belangrijke meerderheid van het Nederlandse volk op dit punt levende opvattingen“.

zegt dat hij geen bezwaar had tegen de oefeningen de volgende dag. Op 12 mei zijn ze direct gestakt toen de zoon van de 76-jarige daarom vroeg. „Tijdens alle oefeningen“, aldus de minister, „werden maatregelen getroffen teneinde te voorkomen dat rook direct in de aangrenzende woning zou kunnen doordringen en om te verzekeren dat de constructie van het pand niet zou kunnen worden aangetast“. De heer Wiegels ziet geen aanleiding het gemeentebestuur te wijzen op de ontoelaatbaarheid van de gedragingen.

## Sunshine Holiday System

Voor een onbezorgde vakantie aan de Côte Vermeille (Zuid-Frankrijk). Onze luxe „Mobile Holiday Homes“ (stacaravans) zijn geplaatst op een 3-sterren ANWB-Bondsterrein, „Coste Rouge“ tussen Collioure en Argelès Sur Mer. Een prachtig begroeid recreatieterrein op 950 m2 afstand van een eindeloos lang zandstrand. Gratis tijdelijk lidmaatschap Sunshine Holiday System Club. Voordelen: kortingen bij casino, dancing, tennis, golf, paardrijden, windsurfing, restaurant, autoverhuur en zelfs bij Supermarkten en warenhuizen. Uw boekingen voor overnachtingen tijdens uw reis naar het zuiden worden eveneens door ons verzorgd. Prijzen vanaf f 300,- per Holiday Home per week. En per Holiday Home kunnen 4-6 personen slapen en wonen. Dus nog geen f 75,- p.p. p.w. Tarieven groepsreizen op aanvraag. Eigen reisleidsters ter plaatse. Hoogseizoen is bij ons, mits u snel reageert, nog mogelijk. Voor brochures

## Sunshine Holiday-System

Meeuwenlaan 70, Amsterdam tel. 020-362881-364391 telex 13044.

# Eerste diploma's MHS

HEERLEN - Vrijdagochtend konden voor de eerste keer in het bestaan van de Middelbare Horeca School in Heerlen einddiploma's uitgereikt worden. Zesenzeventig eindexamenkandidaten ontvingen hun diploma uit handen van de voorzitter van het schoolbestuur, drs. F. Nijsten. In een toespraak tot de geslaagden en hun ouders herinnerde de heer Nijsten aan het moeilijke begin van de school. In 1974 startte de opleiding in een voor lesdoelende eigenlijk ongeschikt kantoorgebouw aan de Honigmanstraat in Heerlen. Na een jaar

kon echter verhuisd worden naar een gebouw naast het glaspleis. Hier zijn faciliteiten aanwezig om tot een gedegen horecaopleiding te komen.

Directeur H. Dols van de M.H.S. was van mening, dat die gedegen opleiding ook inderdaad van de grond gekomen is. Dit dankzij de medewerking van de inspecteur van het onderwijs Hilbrink, het lerarenkorps en nog vele anderen. De opleiding bestaat uit drie theoriejaren en een stagejaar. „Maar“, zei directeur Dols in zijn toespraak

tot de eindexamenkandidaten, „jullie moeten in de praktijk waar maken, dat onze opleiding echt aansluit bij de wensen van het bedrijfsleven.“ Hij heeft hier echter alle vertrouwen in gezien de vele aanvragen uit het bedrijfsleven om afgestudeerden van de M.H.S. in dienst te nemen. Na afloop van de officiële diploma uitreiking werd er aan alle genodigden een lunch aangeboden. 's 's Avonds was er een groot feest in de Schouwburg om alle spanningen van de afgelopen tijd definitief kwijt te raken.

## zie de finale in kleur



TOPMERK KLEUREN TELEVISIE

66cm 110" infine beeldbuis met garantie en met afstandsbediening 20 voorkeurenkanalen en met digitaal klink op het beeldscherm. Met groene knop, het z.g. groene geheugen voor de optimale instelling van beeld en geluid adviesprijs f 2895,-

Of 1795 per week via p1 zonder aanbetaling

telefoon 045-72855 tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten

VAN UDEN Hoensbroek Hoofdstraat 12



## Direct produktiewerk voor: produktiemedewerkers

voor een groot bekend bedrijf te Nuth. Zij moeten eenvoudig laswerk kunnen doen. Het werk is in een tweeploegendienst van 7.30-16 uur en van 23-7 uur.

De werkzaamheden gaan enkele weken duren. Reiskosten worden vergoed. Interesse?

Neem dan maandag snel contact op met:

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, tel. 045-718460

Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988







# Verdedigers uitgerust met afdankertjes

GOUDA - Nederland heeft naast het zogenaamde „staande leger” een legertje van zo'n 4500 vrijetijdssoldaten. Bankdirecteuren, buschauffeurs, ambtenaren of onderwijzers tussen ongeveer 25 en 55 jaar, die thuis in een kast hun pluimje en een schietklaar geweer hebben staan. Een enkele maal per jaar halen zij die spullen te voorschijn. Niet om te leren hoe de Russen aan het front te lijf te gaan, maar om te oefenen in het bewaken van bruggen, gebouwen of militaire complexen.

het verleden hebben deze „Nationale Reservisten” nogal als de nodige moeite gehad om vol te worden aangezien. Zeten, rustige burgers, die nu en dan soldaatje spelen, „daar-komen-de-schut-image” was gauw geboren. Maar wie met zo'n vergelijking een reservist aankomt, wordt verontwaardigd bejerd. „Wij doen belangrijk werk in oorlogstijd en we doen dat uit overtuiging, omdat we voor ons land willen leven”, luidt zo'n reactie vaak.

et weinig volwaardige aanwezigheid van de Nationale Reserve op zich wel verklaarbaar. Het gaat nou voor zijn lol, niet nu voor zijn beroep, maar om zijn plezier en terwijl hij een goeie baan heeft, voor soldaat spelen? Of het zijn fanatiek of ze vinden het zeker leuk met een gewetertje te lopen. Het zijn reacties die menig nationale reservist bekend in de oren zullen klinken.

aar kwam bij dat de Adviesraad voor Defensieaangelegenheden (ADA) - een adviesorgaan van de minister van Defensie - vorig jaar met een studie kwam waarin stond dat, hoewel het er ooit onverhoopt op lijkt, de Nationale Reserve nauwelijks iets kan doen: is niet genoeg materieel, de verbindingen zijn volstrekt onvoldoende (men moet bijvoorbeeld van gewone telefoonlijnen gebruik maken) en de nationale reservisten krijgen slechts een habbekrats voor hun werk en inzet. De Nationale Reserve is slechts in staat tot eenvoudige politiewerkzaamheden. Vrij vertaald: een stel advindsters met een geweer.

10 jaar  
nu dit voorjaar het 30-jarig bestaan van de Nationale Reserve wordt herdacht, doen de leidende figuren van dit korps er alles aan om de waarde van de Natres (in militair jargon) te benadrukken. In Gouda worden we daarom ontvangen door generaal-majoor M. de Jong, de Nationaal Territoriaal Commandant. Hij is de bevelhebber van alle troepen die in oorlogstijd in Nederland achterblijven, terwijl de parate troepen van het Eerste Legerkorps hun stellingen op de Noordduitse laagvlakte hebben betrokken om de vijand - die kennelijk alleen maar uit het Oosten kan komen - tegen te houden. Het thuisland kan dan natuurlijk niet onverdedigd achterblijven. De vijand kan ook aan parachutes uit de lucht komen vallen, hij kan zijn spionnen en vijfde kolonnes hebben of sabotage uitvoeren. Om ons daar tegen te wapenen, zijn er territoriale strijdkrachten, en is er een Nationale Reserve die daar deel van uitmaakt.

De Jong: „Voor de Nationale Reserve is in zo'n situatie belangrijk. In de eerste dagen van een conflict moeten duizenden soldaten gemobiliseerd worden. De opkomstcomplexen

waar dat gebeurt, zijn een natuurlijk doelwit voor een aanvallende vijand en moeten daarom beschermd worden. De troepen die naar het front moeten, kunnen dat zelf niet doen en ook het oproepen en verdelen van de gewone territoriale eenheden vergt enige tijd”.

Voor die situatie worden de leden van de Nationale Reserve opgeroepen. Aangezien zij hun uitrusting thuis hebben, zijn ze snel klaar. Generaal De Jong: „Zij zijn snel beschikbaar omdat zij ook vóór het kritieke moment al kunnen worden opgeroepen door de minister van defensie zelf. Er is geen lange mobilisatietijd. Bovendien wordt mobilisatie (een officiële daad die door het parlement bekrachtigd moet worden - red.) in een crisissituatie vaak als een provocatie uitgelegd”.

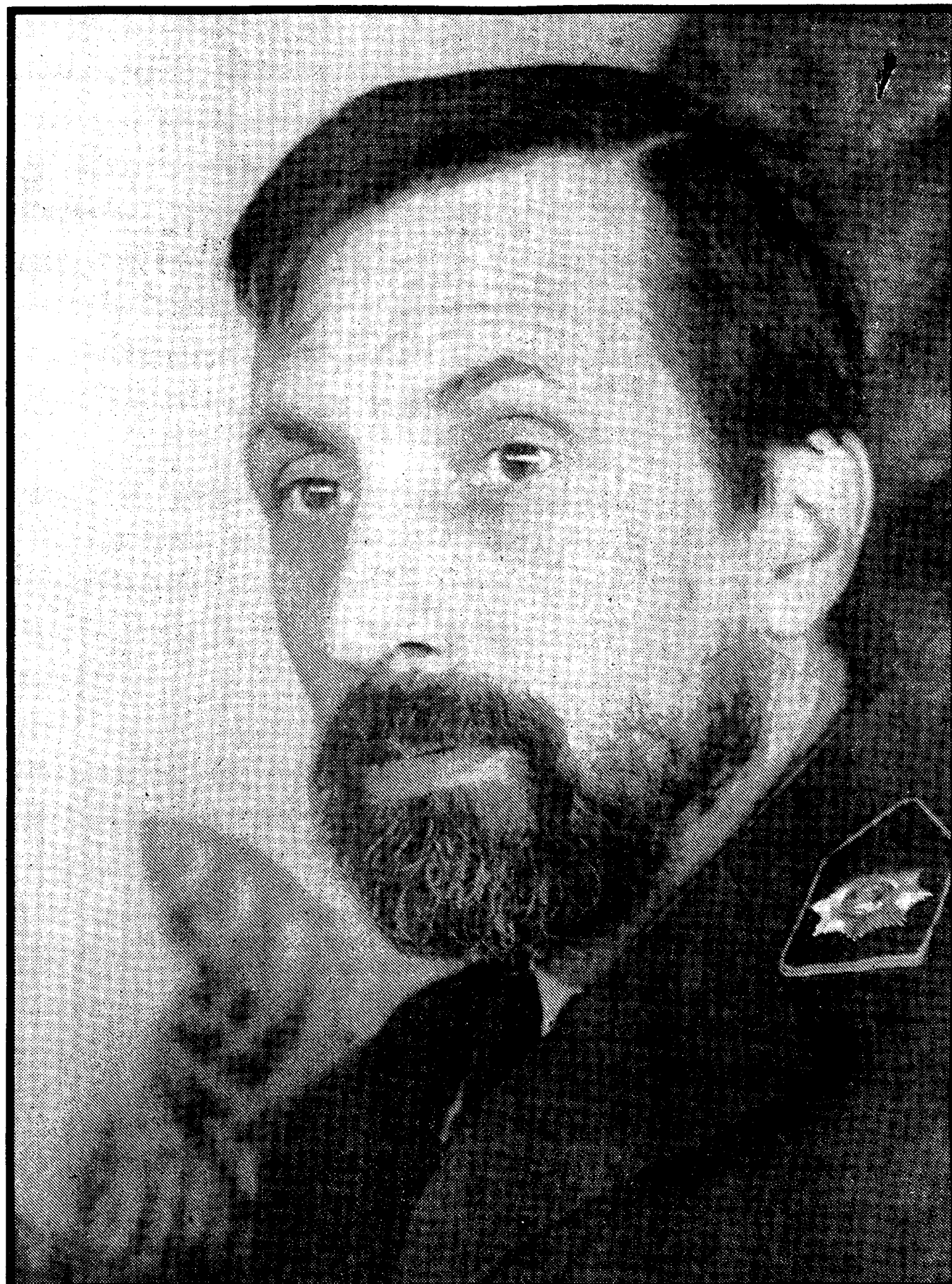
Daar komt bij dat de Nationale Reservisten altijd optreden in

de directe omgeving van hun woonplaats. „Hun lokale bekendheid is van belang voor een snel optreden. Bovendien zijn zij erg gemotiveerd; het zijn immers vrijwilligers”, zegt De Jong. De voordelen van de Nationale Reserve in een noodgeval. De Jong zegt dat daarom soms ook meer waarde wordt gehecht aan de Nationale Reservisten voor objectbewaking, dan aan de parate territoriale eenheden, de zogenaamde beveiligingscompagnieën „Van Heutz”.

## Afdankertjes

Maar het Nederlandse leger kennende zijn er natuurlijk ook nadelen aan te wijzen. De Adviesraad voor Defensieaangelegenheden had namelijk wel degelijk gelijk in de kritiek op de uitrusting van de Nationale Reserve. Tot dit jaar schoten de reservisten met karabinen die nog dateren van vlak na de oorlog, en met mortieren die zeker zo oud waren. Sinds dit voorjaar beschikken zij eindelijk over een nieuwe uitrusting, hebben zij dezelfde FAL-geweren als de landmacht en hebben zij van de luchtmacht een partij UZI-machinepistolen gekregen.

Afdankertjes. Goeie, maar toch: afdankertjes. Dat is een beeld dat niet alleen de Natio-



nale Reserve, maar de hele territoriale verdediging betreft. „De hele organisatie van de

territoriale verdediging is minimaal opgezet”, geeft generaal de Jong toe. Toch gelooft hij er met de hem ter beschikking staande middelen wel te kunnen komen. Hij moet wel, maar problemen blijven er. „Ik heb bijvoorbeeld wel gemotiveerde eenheden tot mijn beschikking, zoals vrachtwagens, maar veel moeten er in noodgevallen gevorderd worden. Gepantserde voertuigen hebben we niet, we rijden gewoon in jeeps. We krijgen altijd de afdankertjes van het Eerste Legerkorps. Maar die zijn overigens nog goed genoeg voor ons”. Eind dit jaar krijgt de Natres bovendien de beschikking over meer dan 100 nieuwe DAF-trucks. De Jong is geen klager zoals je die onder legerofficiërs nogal eens tegenkomt. „Hoe beroerd en slecht het ook is: het gaat altijd. Ik heb ook voldoende mensen tot mijn beschikking, al zou de uitrusting beter kunnen. De

## „NATRES” is 30 jaar oud

In het voorjaar van 1948, slechts drie jaar na het einde van de Tweede Wereldoorlog, liepen de spanningen in Europa weer op. Het was het begin van de koude oorlog; in Tsjechoslowakije dreigden grote moeilijkheden. Met ruim 100.000 Nederlandse soldaten nog in Nederlands-Indië, bestond bij de militaire top in Den Haag de vrees dat Nederland - mocht het ook hier opnieuw tot conflicten komen - niet voldoende verdedigd kon worden. Het herstel van het Nederlandse leger na

de Tweede Wereldoorlog verliep niet zo snel, en op de generale staf kwam men daarom met het idee vrijwilligers, bijvoorbij studenten, op te roepen die zouden gaan functioneren als een soort „nationale garde”, voor de verdediging van die objecten waar de gewone soldaten niet aan toe kwamen. Korte tijd daarna ontstond de Nationale Reserve. Ondanks hoger gespannen verwachtingen, meldde zich in die beginperiode slechts 3750 man aan. Tien jaar later was dat

aantal gestegen tot bijna 6000. Nu, terwijl de Nationale Reserve (Natres) het 30-jarig bestaan herdacht, telt dit pure vrijwilligerskorps ruim 4000 man. Over 30 jaar geschiedenis van de Natres en de toekomst van deze part-time krijgsmacht spraken wij met majoor N. Toes, coördinator voor de Nationale Reserve bij de staf van de Nationale Territoriaal Commandant in Gouda, en met die territoriale bevelhebber, generaal-majoor M. de Jong, zelf.

beschikbare middelen worden gewoon optimaal gebruikt”.

## Misvatting

De Jong is het ook niet eens met de stelling van de eerder genoemde Adviesraad, dat de Nederlandse territoriale strijdkrachten door hun gebrekkige organisatie slechts beperkte taken kunnen uitvoeren en aan echte territoriale verdediging nauwelijks toekomen. Een misvatting, vindt hij. „Men is er te veel van uitgegaan dat mijn taak territoriale verdediging is, maar het gaat veel meer om territoriale beveiliging. Wij moeten zorgen voor het beschermen van vitale objecten. Voor de verdediging van ons land is het Eerste Legerkorps bestemd. Als hier ooit oorlog

• Majoor N. Toes: „Mond-tot-mond-reclame”.

vlucht om uit de BB te blijven, anderen kiezen voor de Natres om na hun militaire dienst toch nog actief te blijven.

„De Natres is een tijdlang aan het afzakken geweest”, zegt majoor N. Toes, coördinator voor de Nationale Reserve in de staf van generaal de Jong. „Maar over een jaar verwachten we alle pelotons vol te hebben”. De Nationale Reserve telt dan 105 pelotons van elk 41 man, verspreid over alle provincies.

„De werving voor de Nationale Reserve gebeurt voor een deel via mond-tot-mond-reclame”, aldus Toes. „Aan de andere kant krijgen alle dienstplichtigen die vrij komen van hun mobilisatiebestemming een brief van ons met het verzoek of zij geen zin hebben om bij de Nationale Reserve te komen. Het voordeel boven gewoon mobilisabel zijn, is dat zij de zekerheid hebben dat zij altijd dicht bij huis zullen moeten opereren”.

De Natres-verbintenis wordt voor vier jaar - telkens te verlengen - aangegaan. In die tijd moet men 100 oefeningen per jaar maken (een avond per maand, af en toe een zaterdag en een 24-uuroefening), alsmede eenmaal per vier jaar een langere, vijfdaagse oefening. „Dat lijkt weinig, maar de meesten hebben al gediend, dus het gaat voor hen alleen nog maar om het bijhouden van de kennis”. Er bestaat overigens een zeer beperkte mogelijkheid voor mensen die nooit in militaire dienst zijn geweest om toch bij de Nationale Reserve te komen.

## Discipline

Majoor Toes roemt de motivatie van de reservisten. Hij spreekt zelfs van een „hartverwarmend enthousiasme”. Volgens Toes zijn krijgsmachtelijke problemen binnen de Natres dan ook een hoge uitzondering. „Er is een grote innerlijke discipline”.

Het deelnemen aan de Nationale Reserve is geen winstgevende zaak voor wie een lucratieve schnabbel op het oog dacht te hebben. De vergoeding is laag. „Om zeker te weten dat je niemand krijgt die het alleen om het geld doet”, zegt Toes. Begin dit jaar zijn deze vergoedingen overigens opgetrokken tot hetzelfde niveau als de vergoeding die vrijwillige politie- en brandweereenheden krijgen. Bovendien zijn de nationale reservisten in hun rechtspositie gelijkgesteld met het gewone reservepersoneel van de krijgsmacht. De Natres is daarmee geïntegreerd in de krijgsmacht en niet langer een bijwagen waarom gelachen wordt.

hans de bruyn

• Generaal-majoor M. de Jong: „Lokale bekendheid van belang voor snel optreden”.

# „De Nationale Reserve is niet langer een bijwagen waarom gelachen wordt”

# Vrijuit





## In ons instituut kan binnen de psycho-pedagogische dienst worden geplaatst een

### Psycho-pedagogisch assistent(e)

Taken: Het belangrijkste takenpakket ligt bij het medewerken aan de realisatie van een gerichte begeleiding van leefgroepen voor vrouwelijke zwakzinnigen.

Opleiding: Akte NXX/K en O of daarmee gelijk te stellen opleiding.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Salariëring: afhankelijk van opleiding en ervaring.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door de heer drs. J. Roovers, Adjunct Directeur.

Op korte termijn is bij de Economische Administratieve Dienst binnen ons instituut de vakature te vervullen van:

### Administratief medewerkster

Functie informatie:

- registratie en verwerking van inkoopfacturen
- archiveringswerkzaamheden
- bediening computerinputmachine.

Vereisten:

- minimaal MAVO diploma
- leeftijd beneden 20 jaar.

Salariëring:

- afhankelijk van opleiding en ervaring.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Ekon. Adm. Dienst (04747-1641, toestel 241).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van de Stichting "St. Anna", Mgr. Savelsbergweg 104, 6097 AE Heel.



**Stichting "St. Anna", Heel**  
Centrum voor Zwakzinnigengorg.

## CPI EUROPA BV

Cardiac Pacemakers Incorporated (C.P.I.) is een van de toonaangevende fabrikanten van hartstimulatoren en aanverwante producten en heeft in 6 jaar, mede door de ontwikkeling en het produceren van Lithium pacemakers, een reputatie opgebouwd van betrouwbaarheid en kwaliteit.

Het Europees hoofdkantoor en de daarbij behorende productie faciliteit zijn gevestigd te Heerlen. Dit moderne complex huisvest een jong, dynamisch en expansief bedrijf.

Binnen dit bedrijf zoeken wij voor onze afdeling Produkt Betrouwbaarheid een

### ENGINEER

Tot zijn taak zal o.a. behoren:

- de analyse van componenten/producten en het omschrijven en rapporteren van de analyse resultaten.
- het verzamelen van gegevens en het samenstellen van statistieken omtrent de produkt betrouwbaarheid.

Vereisten voor deze functie zijn:

- H.T.S. (bij voorkeur Elektronica).
- minstens enkele jaren ervaring met Hybride schakelingen/I-C-technieken.
- kennis van de engelse taal.
- leeftijd 30-35 jaar.

C.P.I. biedt hooggekwalificeerd en aantrekkelijk werk binnen een team, waarin voldoende ruimte bestaat voor verdere doorgroei mogelijkheden. Het spreekt vanzelf dat wij naast een interessante salariëring aangepaste secundaire arbeidsvoorwaarden aanbieden.

Belangstellenden verzoeken wij uitsluitend schriftelijk, vóór 8 juli 1978 te solliciteren met vermelding van persoonlijke gegevens, opleiding en ervaring onder nr. QA 780810 t.a.v. de afdeling personeelszaken van C.P.I. Europa B.V. Sourethweg 7 Industrieterrein "De Beitel" Heerlen



**CPI** CPI EUROPA BV  
Sourethweg 7  
6422 PC Heerlen  
Industrieterrein "de Beitel"

## Rabobank Nieuwenhagen

De Rabobank Nieuwenhagen vraagt een

### eerste medewerker

die de directeur bij afwezigheid kan vervangen. Van hem wordt verwacht, dat hij na een ruime inwerkperiode de dagelijkse leiding op zich zal nemen van het team, dat zich bezighoudt met de presentatie van alle bankdiensten. Hij zal een duidelijke bijdrage dienen te leveren aan de uitvoering van het beleidsplan van de bank door het initiëren van activiteiten ter verdieping van de contacten met cliënten.

Voor deze zelfstandige, afwisselende functie zoeken wij een

- kandidaat met:
- een middelbare school-opleiding
  - een voortgezette economisch-administratieve opleiding op HBO-niveau
  - een marktgerichte instelling en goede contactuele eigenschappen
  - bij voorkeur enige jaren bankervaring.

Leeftijd ± 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Wilhelmijnstraat 25, 6391 JS Nieuwenhagen.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

**Rabobank**  
geld en goede raad

## MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psychogeriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

### hoofdanalist(e)

Voor deze functie is naast het analistendiploma Klinische Chemie, het HBO-b-diploma vereist. Kandidaten met een gelijkwaardige opleiding, bijv. HTS-Chemie, komen eveneens in aanmerking.

Kandidaten dienen een ruime ervaring te hebben, bij voorkeur in een ziekenhuislaboratorium, en over goede contactuele eigenschappen te beschikken.

Enige leidinggevende ervaring is gewenst.

Minimum leeftijd: 25 jaar.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door het hoofd Klinisch Chemisch Lab, toestel 1108.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

MET SPOED GEVRAAGD

**Ervaren timmerman**

**TIMMERMAN**

(voor mechanische houtbewerking)

**Timmerbedrijf H.J. MEURERS**

Lijststraat 6, Susteren, 6449-2106

## BEJAARDENTENHUIS HUIZE CARTAS SITTARD

### MEDEWERKER HUISHOUDELIJKE DIENST

De werkzaamheden zullen hoofdzakelijk bestaan uit het bedienen van de centrale afwasmachine. Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. voor bejaardentehuizen. Sollicitaties kunt u richten aan de directie van Huize Caritas, Rosmolenstraat 24, Sittard.



De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht, deel uitmakend van het Engelse Reed-Concern, is een van Europa's grootste keramische fabrieken.

Voor de divisie wand- en vloertegels zoeken wij contact met kandidaten voor de functie van

### CHEF TEGELPERSERIJ

Tot zijn taak behoort o.m.:

- het leidinggeven aan een gemechaniseerde afdeling met een personeelsbezetting van rond 30 medewerkers
- hij moet zelfstandig beslissingen kunnen nemen in het raam van zijn verantwoordelijkheden en bevoegdheden
- hij moet productieresultaten kunnen beoordelen en waar nodig maatregelen kunnen nemen tot bijsturing

Voor deze belangrijke functie verwachten wij contact te krijgen met kandidaten die:

- een H.T.S.-W. opleiding voltooid hebben, alsmede kennis hebben van elektronica en hydraulica
- goede contactuele eigenschappen bezitten
- in staat zijn om in teamverband te opereren
- enige ervaring hebben en rond 30 jaar oud zijn

Schriftelijke sollicitaties, zo mogelijk met bijgevoegde recente pasfoto, te zenden aan het Hoofd Personeel en Sociale Zaken van de N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050 te Maastricht.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van deze sollicitatieprocedure.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht



## MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psychogeriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van de zuigelingenafdeling van het St. Barbara ziekenhuis zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

### verpleegkundige

Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige en de Kinderrekening.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de functie worden gaarne verstrekt door de adjunctdirectrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

## arts (m/v)

### met belangstelling voor gedrags- en maatschappijwetenschappen

De Rijksuniversiteit Limburg kent naast de Faculteit der Geneeskunde de bij dewet ingestelde Algemene Faculteit.

De Algemene Faculteit heeft als aandachtsgebied de sociale gezondheidswetenschappen, omschreven als de studie van maatschappelijke structuren en verschijnselen in relatie tot gezondheid en ziekte.

Door een werkgroep van adviseurs en medewerkers is een begin gemaakt met de ontwikkeling van deze faculteit. De ontwikkelingsactiviteiten van de werkgroep worden voortgezet door een projectgroep Algemene Faculteit.

taak: Medewerken aan de verdere uitwerking van het ontwikkelingsplan van de Algemene Faculteit en t.z.t. deelname aan onderwijs en research.

vereist: speciale belangstelling voor bovengenoemd aandachtsterrein alsmede belangstelling voor onderwijsvernieuwing.

aanstelling: volgens rijksregeling in het wetenschappelijk rangenstelsel.

inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij drs. L. Leunissen (tel. 244) en dr. L. Serpent (tel. 226) Rijksuniversiteit Limburg, tel. 043 - 88 88 88. Zij, die belangstelling hebben voor deze functie, kunnen de brochure over de basisinformatie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personeelszaken en Studentenbelangen, tel. 043 - 88 88 88.

Vacaturenummer: LID 8046

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op briefpapier, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personeelszaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

„Maria Roepaan” heeft ten doel de verzorging en behandeling van geestelijk gehandicapten. Voor de gedragsbehandeling van pupillen is aanwezig een team dat bestaat uit een orthopedagoog, twee psychologen, arts en hoofd verpleging.

Binnenkort komt de functie vakant van

### assistent(e) voor gedragsbehandeling

Onder begeleiding van het team zal hij/zij voor kortere of langere perioden geplaatst worden op die afdelingen waar een intensieve gedragsbehandeling van één of meer pupillen noodzakelijk is. In samenwerking met een lid van het behandelingsteam, paviljoensleiding en betrokken groepsleiding zal de taak zijn het uitvoeren en begeleiden van het opgestelde behandelingsplan.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Z met aanvullende opleiding, NXX, of vergelijkbare opleiding.

Nadere informatie wordt gaarne verstrekt door drs. W. Cramen, orthopedagoog, tel. (08851) 3800.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Siebengewaldweg 15, Ottersum.

**LMR MARIA ROEPAAAN**  
leefgemeenschap van geestelijk gehandicapten



# Confectiekeus staat eigen werk niet in de weg

## Annelies, Kitty en Adri houden handwerk in ere

**MAASTRICHT** - De vorme vlucht die de mode genomen heeft, deuze die voor de vrouwinnen het modegebied infectie open ligt, kan het beletten dat er telkens weer pogingen worden ondernomen het handwerk, of een geelte daarvan, in ere te stellen. Kitty de eeuw uit Maastricht, Adri Stoffer uit Eijsden en Annelies Kessener uit Heerlen houden zich daarmee bezig. Annelies (31) en Adri (36) vervaardigen gebatikte japonnen en shawls, Annelies tevens handgeschilderde shawls. Kitty, (24) de volgend jaar afstudeert aan de Stadsacademie in Maastricht in mode en dessin-ontwerpen gaat nog een stapje verder. Ze past uiteenlopende versieringstechnieken toe.



● Kitty in een van haar 'zeefdruk' japonnen

cramé, open naaiwerk (ajour), dessinverandering door plooiën of door band. „Met de wijde modellen, zoals ze nu trouwens ook in de couture en de confectie mode zijn, kun je bijzonder veel doen". Kitty stikt de japonnen zelf in elkaar. Dit verandert echter wanneer de mode weer nauwe modellen gaat brengen. Die vereisen een speciale coupe, die niet in het opleidingspakket is begrepen. De bewegingsvrijheid die wijde kleren geven is maximaal. Kitty vindt het dan ook een geweldig seizoen voor mode.

### Monnikenwerk

Het ontwerpen van dessins heeft niet zozeer te maken met „een moment van inspiratie", dan wel van „gaan zitten en tekenen". Al tekenend groeien de ideeën. Tekenen en in elkaar stikken is kluisenaarswerk. „Versieren" kun je nog wel als er bezoek is, maar de rest moet in „stille afzondering" gebeuren. Kitty's vader schilderde bij wijze van hobby, haar moeder borduurde, ze heeft dus al een stimulans meegekregen van huis-uit. Ze is erg energiek en heeft al een textieldiploma behaald om na haar studietijd een winkeltje te kunnen drijven. Kitty: „Als je van school komt kun je alleen je eigen ontwerpen verkopen. Met mijn textieldiploma kan ik dan bijvoorbeeld ook shalwtjes of shirts verkopen, in kleurencombinatie met de door mij ontworpen kleren. Het is ook mogelijk ontwerp-tekenares te worden bij een fabriek. Dat zou dan wel in het buitenland moeten zijn, want daarvoor is in Nederland weinig empoel. Hoeveel mijn voorgangers toch werk gevonden hebben



● Adri Stoffer-Valk: bezig met haar creatief werk

bij de Sphinx (tegels) of elders, of een winkeltje zijn begonnen. Op één japon werk je een volle week, en als er zeefdrukken bij te pas komt ben je drie weken bezig. De

prijzen komen daardoor uiteraard hoger te liggen dan in de confectie. Wat de snit betreft moet men in zekere mate met de mode meegaan, maar mijn japonnen zijn

nooit extra-vagant-modisch en dus lange tijd draagbaar.

### Diepstraatfeesten

Adri Stoffer-Valk batikt uitsluitend kleding en shawls. Ze heeft een cursus gevolgd bij de Stichting Vrije Uren, voor de rest is het persoonlijke aanleg en liefde voor dit werk. Ze gebruikt voor haar batiks witte katoen. Haar japonnen, wikkellokken en bloesen zijn wijd omdat de mode wijd is, en dat is erg goed voor batiks, het dessin komt dan werkelijk tot zijn recht. Ze stikt haar kleding zelf in elkaar. „Het is 2 jaar geleden begonnen met de Diepstraatfeesten in Eijsden, die door mijn echtgenoot werden georganiseerd. Ik had er een stand met gebatikte kinderklleding. Dat liep zo hard en ik kreeg zoveel aanvragen - ik droeg zelf een gebatikte japon - dat ik ook kleding voor volwassenen ben gaan maken." Alle maten? „Ja, dat kan op bestelling. Het is mijn hobby en als huisvrouw heb je er de tijd voor." Annelies snijdt eerst de japon in model en op maat, batikt dan het patroon. Ze volgde een opleiding mode-ontwerpen aan de Stadsacademie Maastricht en Den Bosch. Ze vervaardigt bij de japonnen ook aangepaste sieraden en beschildert zuiver zijden shawls in allerlei formaten. De shawls zijn kleurecht en wasbaar, de techniek heeft ze in Parijs geleerd. „Batik-japonnen moeten eenvoudig van snit zijn", zegt Annelies, „het is het dessin wat het doet. Waarom ik er destijds mee begonnen ben? Uit geldgebrek. Maar dat neemt niet weg dat ik er veel plezier aan heb, ik beschouw het nu als een hobby. Als ik een opdracht krijg, stem ik kleuren en dessin af op de persoon die het gaat dragen. Ik batik op halflinnen stof, maar eerst wordt de japon in elkaar gezet en gepast. Over een japon doe ik wel twee weken. Het dessin wordt op het model getekend, dan gebatikt. Dat betekent „in de was zetten" en verven. Telkens moet je de japon weer spoelen, wel 10 tot 15 keer, kletsnat ophangen en weer laten drogen. Want hij komt steeds in een ander kleurbad. Vervolgens in een fixeerbad. Wat het drogen betreft hang je van het weer af. Tenslotte moet de japon uitgestreken worden en gaat hij naar de stomerij." „Ja, ik vind dat dat moet, er blijven toch altijd restjes verf achter." De artistieke kledingstukken van Kitty, Adri en Annelies zijn te zien in Galerie L'Orangerie in Kasteel Gronsveld.

Mya Maas

## Klimmens echtpaar sleutelt aan betere relatie

# „Een handvat om met jezelf om te gaan"

**HEERLEN** - „Het is geen retraite, het is geen sensitivity-training het is geen charismatische beweging en het is geen huwelijks therapie", staat in een folder over 'Marriage Encounter Weekends'. Wat dat laatste dan wel inhoudt kan slechts in algemene termen beschreven worden. Volgens diezelfde folder: „Een weekend van Marriage Encounter geeft u de mogelijkheid om een goede relatie die er tussen twee mensen bestaat te verstevigen en uit te bouwen tot een nog betere relatie".

De wereldwijde organisatie die echtparen methodieken bijbrengt om een toch al goede relatie nog een extra dimensie te geven is nauwelijks bij de buitenwereld bekend. Toch zijn de weekends, ook in Limburg, altijd volgeboekt. Het enthousiasme van de deelnemers blijkt voldoende reclame. Een echtpaar waarvoor een dergelijk weekend nu als „Keerpunt 76" te boek staat is dat van Ger en Gerard Houwen uit Klimmen. Voor hen werd de kennismaking met Marriage Encounter niet alleen keerpunt in hun huwelijksrelatie, ze voeren sinds die tijd ook het landelijk secretariaat van „M.E." Nederland". Ger: „Overal ter wereld wordt precies dezelfde procedure gevolgd. De deelnemende echtparen arriveren op vrijdagavond om 19 uur en vertrekken weer op zondagavond om 19 uur. In de tussentijd gebeuren er twee dingen. Een team dat kan bestaan uit drie echtparen en een priester of vier echtparen waaronder een predikantsechtpaar, vertellen over eigen levenservaringen, toegespijst op de relatie binnen een huwelijk en de relatie van zielzorger met zijn parochie of gemeente. In die ervaringen vinden de deelnemende echtparen meestal heel wat herkenningpunten". „Aan deze „presentatie" zit een opdracht vast. De echtparen gaan deze opdracht, die bijvoorbeeld kan bestaan uit het op papier zet-

ten van de eigen gevoelens ontrent de vertelde ervaringen, op hun eigen kamer uitwerken. Volgens worden deze gevoelens tussen man en vrouw uitgewisseld en gaat het paar daar uitgebreid op in. De bedoeling is helemaal tot op de bodem door te dringen, en niet oppervlakkig deze gevoelens te waarden of weg te praten. Het nieuwe voor mij was te horen dat gevoelens niet goed of slecht zijn. Je hebt ze gewoon en dat is in orde. Het is echter niet zo dat je dan ook maar vanuit die gevoelens kunt handelen. Dat zou kinderlijk zijn. Volwassenen kunnen beslissen tegen hun gevoelens in te gaan. Als je bijvoorbeeld op iemand jaloers bent hoef je ten opzichte van die persoon nog niet jaloers te handelen".

Voor Ger en Gerard kwam het contact met Marriage Encounter op een moment dat ze met hun eigen relatie een beetje in de knoop zaten. In die tijd stapte een neef van Gerard, pater Piet Houwen, in hun Klimmense bungelow aan de Grubbenweg 4 binnen. Piet was net terug uit Amerika waar hij in Los Angeles een studie gemaakt had in „transactionele analyse". Na een missionarisleven in Oeganda wilde hij zich verder bekwalen in zielzorg. In Marriage Encounter meende hij voor zichzelf de manier gevonden te hebben om als zielzorger te functioneren. In Amerika werkte hij in Marriage

Encounter door het presenteren van weekends samen met Amerikaanse echtparen. Marriage Encounter België, dat in 1972 gestart was, vroeg hem als coördinator voor Nederland te willen optreden. Toen het echtpaar Houwen twee jaar geleden deze neef ontmoette, en iets liet doorschemeren over eigen strubbelingen, ad-

viseerde pater Piet Houwen een weekend Marriage Encounter. Ger herinnert zich: „In eerste instantie dacht ik: zo iets hoeft voor mij niet. Ik zag niet in hoe ik op die manier iets aan onze relatie kon verbeteren. Het idee dat er nog een groep andere echtparen aan te pas kwam stond me ook niet aan. Toch heb ik me door het enthousiasme van Gerard laten overhalen, heel argwanend. Toen we eenmaal met dat weekend bezig waren kreeg ik snel in de gaten dat het voor ons de oplossing was. Van die groep merkte je eigenlijk niets: je werkt alleen met je partner. Achteraf moet ik zeggen dat Marriage Encounter je een handvat geeft hoe je met jezelf moet omgaan. Na het weekend begint het eigenlijk pas. Je gaat bewuster leven, het is voor ons echt een punt geworden. Ik heb ervaren dat Gerard mij volledig accepteert, ook mijn minder positieve karaktereigenschappen.

Dat heeft tot gevolg dat ik tegenover hem helemaal open kan zijn en dat vind ik heerlijk. Dat betekent niet dat we voortdurend aardig en lief tegen elkaar zijn. Dat hele proces gaat met de nodige moeite en pijn, maar het is de moeite waard".

### Op school

Het leren „met elkaar omgaan" is volgens het echtpaar Houwen een zaak die je eigenlijk al op school zou moeten leren. „Op school leer je alles wat er nodig is om je in de maatschappij staande te houden, alleen het belangrijkste leer je er niet: hoe je met je medemens moet omgaan. Daar zijn gewoon regels voor te geven en zo iets zou in een les als maatschappijleer uitstekend passen. Toch proberen we iets daarvan aan jongeren mee te geven. We geven zogenaamde matrimony-cursussen aan jonge mensen die al dan niet voor een

huwelijk staan. Dat staat los van Marriage Encounter wat de organisatie betreft maar inhoudelijk zijn er raakpunten. Je ziet dat bepaalde relatieproblemen tussen echtparen ook tussen jongelui en hun ouders of hun kennissen kunnen voorkomen".

De oorsprong van Marriage Encounter ligt in Spanje bij een priester die onder „moeilijke" jeugd werkte. Hij ontdekte dat die kinderen zich anders gedroegen omdat hun ouders zelf de grootste problemen hadden. Het leek hem zinniger eerst die ouders te helpen; hij ontwikkelde daarvoor een methode. Op de een of andere manier stak deze methode in 1966 de Atlantische Oceaan over naar de Verenigde Staten. Onder de naam Marriage Encounter spreidde deze werkwijze zich vervolgens uit over de hele wereld.

Lily Scheffer

## SPUITJE TEGEN TANDBEDERF

# Ontwikkeling vaccin heeft nog veel tijd nodig

**Zal het over pakweg 20 jaar mogelijk zijn door middel van een inenting tandbederf (cariës) te voorkomen. Berichten daarover circuleren al geruime tijd, maar worden ook steeds weer tegengesproken. Toch wordt er gezocht naar een definitief afweermiddel tegen mondziekten, wat niet wegneemt dat er dan nog geen vrijbrief tegen ongelimiteerd snoepen zal worden afgegeven. Voorlopig blijft het advies in ieder geval: weinig snoepen en veel poetsen!**

De verhalen over „inenting tegen tandbederf" komen meestal uit Engeland, waar al jaren onderzoek wordt verricht. Volgens de Stichting Bio-wetenschappen en Maatschappij voorspelt prof. dr. Thomas Lehner een betere toekomst voor de zwaar geplagde tandheelkunde. Deze hoogleraar, die verbonden is aan het Guy's Hospital, heeft verklaard dat proeven met apen en ratten hoopvolle resultaten geven ten aanzien van de strijd tegen een van de belangrijkste veroorzakers van tandbederf.

Hierbij wordt bedoeld op de bacterie streptococcus mutans. Door middel van vaccinatie kan het lichaam een afweer opbouwen tegen deze bacterie, ongeveer op dezelfde manier als tegen kinkhoest (in ons land in het kinderiëntingspakket opgenomen). Omdat

er nog andere gebit-aantastende bacteriesoorten in de mond aanwezig zijn zal het nog wel enige tijd duren voordat tegen de meeste van deze aantasters een afdoend vaccin ontwikkeld is.

### Antistoffen

Vaccinatie tegen bepaalde ziektekiemen is niet nieuw. Het berust op het principe dat mens en dier na de eerste infectieziekte met bijvoorbeeld rode hond in het lichaam antistoffen tegen deze ziektekiemen maken. Na de infectie blijven mens en dier er duurzaam ongevoelig (immuun) voor. Vaccinatie heeft als doel het lichaam bij voorbaat al immuun te maken door bewust verzwakte of gedode bacteriën of virussen in te spuiten. Bij een werkelijke infectie reageert het lichaam

dan direct door het aanmaken van antistoffen. De antistoffen tegen cariës komen via het speeksel en vloeistof afkomstig van het tandvlees in de mond terecht. Op deze manier kunnen zij alleen de tandbederfers aanvallen.

Prof. Lehner gebruikte voor zijn onderzoek rhesusapen. Apen hebben wat het gebit en het afweersysteem tegen ziektekiemen betreft een grote overeenkomst met de mens. Deze apen kregen een dieet, waarin ongeveer 15 pct suiker zat (de gemiddelde hoeveelheid die de mens tot zich neemt). Een of twee vaccinaties met gedode streptococcus mutans in een arm of been was voldoende.

In AVRO's Televisier Magazine zei Lehner onlangs: „We keken toen naar de verdedigingsreacties in het bloed en de lever en natuurlijk ook naar de microbiologische resultaten in de mond. Na ongeveer een jaar vonden we een aanzienlijke afname van de tandcariës in de apen, die geïmmuniseerd waren. In apen, die niet geïmmuniseerd waren, was er geen afname te bespeuren van tandbederf".

Voordat deze vaccinatie bij mensen toegepast kan gaan worden, zal er nog

vrij veel onderzoek gedaan moeten worden. Resultaten bij apen zullen niet rechtstreeks toegepast mogen worden op de mens zolang de exacte mechanismen van de bescherming tegen cariës niet bekend zijn. Volgens dr. Huis in 't Veld, verbonden aan de afdeling Preventieve Tandheelkunde van de Rijksuniversiteit in Utrecht, kunnen naast streptococcus mutans ook nog andere bacteriën tandbederf veroorzaken. „In hoeverre er nog andere vaccins tegen mond bacteriën ontwikkeld moeten worden en een gunstig effect hebben, is nog niet onderzocht. Evenmin is het bekend op welk tijdstip het vaccin of de cocktail van vaccins toegediend moeten worden, bijvoorbeeld voor de doorbraak van de melktanden van het kind of tijdens de wisseling van tanden en kiezen. Maar zover zijn we nog lang niet".

In een advertentie van het Duitse chemische concern Hoechst werd onlangs aangekondigd dat het bedrijf over niet al te lange tijd met een vaccin tegen tandbederf op de markt zou komen. Deze aankondiging heeft binnen het bedrijf nog al wat stof doen opwaaien, omdat dit zeer voorbarig bleek te zijn.

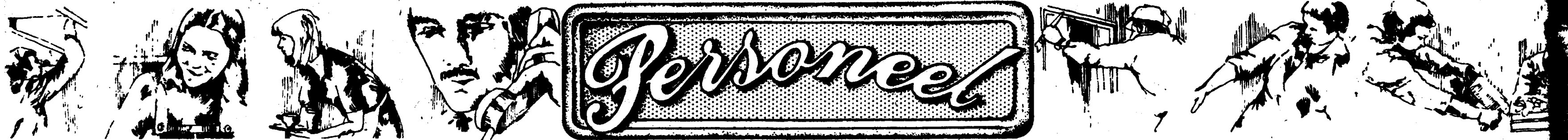
Het verstevigen van het tandglazuur biedt op dit moment de meeste perspectieven. Zo geeft fluoride een vermindering van tandbederf te zien. Na het afstemmen van de drinkwaterfluoridering in de Tweede Kamer kan men fluor tot zich nemen door middel van fluoridehoudende tandpasta's, pilletjes en eventueel bepaalde mondwaters die fluoride bevatten.

Een nieuwe groep van stoffen, die het tandglazuur tegen zuur lijken te beschermen, zijn de difosfonaten. Volgens dr. Woltgens zal het nog wel een jaar of drie duren voordat het onderzoek naar het cariesremmend effect van difosfonaten volledig afgerond zal zijn.

Er zijn in elk geval aanwijzingen dat difosfonaten door een verandering van het glazuuroppervlak het aanhechten van een plaque moeilijker maken. Verder zou een bepaald difosfonaat, het EHPD, het oplossen van glazuur tijdens een zuurstoot remmen en ook de groei van en zuurvorming door streptococcus mutans tegengaan. Bovendien werkt het EHPD yterk remmend op tandsteervorming.

De Duitse onderneming Henkel, bekend van het waspoeder tegen de grote vergeler, subsidieert al enkele jaren onderzoek van de afdeling Preventieve Tandheelkunde van de Vrije Universiteit in Amsterdam op het gebied van difosfonaten. Op dit moment zet Henkel in de Duitse deelstaat Nordrhein-Westfalen een fabriek op voor de tandpasta „Theramed", waarin het EHPD zit. De reclamecampagne is volledig gericht op de anti-tandsteen-vormende werking van deze tandpasta. Overigens zit deze tandpasta niet meer in een tube maar in een plastic „dispensertje", een beetje vergelijkbaar met een bus scheerschuim. Zou de strijd tegen de grote vergeler van de tanden bij Henkel beginnen? En zou met deze nieuwe ontwikkelingen de toekomst van de snoepfabrikanten verzekerd zijn?





## Assistent-accountant.

De interne Accountantsdienst van Philips is onderverdeeld in een aantal rayons. In het rayon Roermond is een vacature voor een assistent met enige praktijkervaring en studierend voor de NIVRA-opleiding of SPD. (Een vooropleiding Atheneum of Gymnasium is een eis.)

De assistent gaat een aantal bedrijfsonderdelen controleren, onder leiding van een registeraccountant. Enerzijds omvatten de werkzaamheden het controleren van de administratie op juistheid en de verslaggeving op betrouwbaarheid. Anderzijds neemt de assistent ook deel aan onderzoeken die regelmatig op administratief en bedrijfseconomisch gebied plaatsvinden.

De bedrijfsonderdelen zijn verschillend van aard. In de moderne administraties worden budgettering en automatisering op ruime schaal toegepast. Dit leidt tot een brede ervaring, die een goede ondersteuning zal zijn bij de voortgang van de studie. Voor die studie wordt overigens een belangrijke financiële tegemoetkoming gegeven.

Door het internationale karakter van Philips zijn er in de toekomst niet alleen interessante mogelijkheden in eigen land, maar ook daarbuiten.

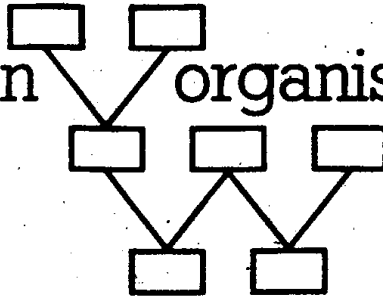
Leeftijd tot ca. 30 jaar.

U kunt uw sollicitatie richten aan T. Thalhammer, Philips Personeelszaken, antwoordnummer 35, 5600 VB Eindhoven.



**PHILIPS**

## verlindenwezeman organisatieadviseurs



Een van onze cliënten is een uit meerdere B.V.'s bestaande handelsonderneming, gevestigd in Zuid-Limburg. De groep houdt zich bezig met internationale handelsactiviteiten in brandstoffen en sanitair en omvat tevens een transportbedrijf en een grote garage. De administratie van deze activiteiten wordt centraal gevoerd in de Beheersmaatschappij.

## administrateur

Wij hebben de opdracht contact te zoeken met gegadigden voor de functie van administrateur van deze centrale administratie.

Deze functionaris zal worden belast met:

- de zorg voor een juiste en volledige verwerking van de administratieve gegevens;
  - de voorbereiding van de periodieke financiële en bedrijfseconomische rapportering;
  - de dagelijkse leiding van de afdeling financiële administratie.
- Bij de verwerking van de administratieve gegevens wordt gebruik gemaakt van een schijvencomputer.

Ervaring in een soortgelijke functie is gewenst. Gedacht wordt aan een SPD'er met veel verantwoordelijkheidsgevoel.

Belangstellenden wordt verzocht schriftelijke sollicitaties, met opgave van personalia, opleiding en ervaring, te richten aan drs. K. Wezeman, Ossenmarkt 7 te Groningen.

Lid van de Raad van Organisatie-Adviesbureau's (ROA)  
Amsterdam-Enschede-Groningen-Tilburg-Utrecht-Düsseldorf-Nijmegen.

## provincie limburg vacature

Bij het Kabinet van de Commissaris der Koningin kan worden geplaatst een

### beleidsmedewerker

ter directe assistentie bij de leiding van het Kabinet.

Functionaris zal meer in het bijzonder worden betrokken beleidsvoorbereidende werkzaamheden op het terrein van openbare orde en veiligheid, alsmede bij bijzondere opdrachten.

#### Vereisten:

- academische (bij voorkeur juridische) opleiding;
- goede contactuele en redactionele vaardigheid;
- ervaring met betrekking tot bestuurspraktijk.

#### Salariëring:

afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van f 3972,- (minimum) tot f 5828,- (maximum) per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd van het Kabinet (tel. 043-849999, toestel 324).

De derde afdeling van de provinciale griffie is belast met beleidsvoorbereidende en coördinerende activiteiten op het gebied van de volksgezondheid, het maatschappelijk welzijn in de sociaal-culturele sector en t.a.v. woonwagengebeel.

In verband met de voortschrijdende decentralisatie van Rijkstaken op dit gebied en ter verbetering van de onderlinge afstemming van taken en activiteiten op het terrein van de Volksgezondheid en van het Maatschappelijk Welzijn bestaans behoefte aan een

### algemeen beleidsmedewerker

die ter ondersteuning van het afdelingshoofd, in samenwerking met de medewerkers van de betreffende bureaus, wordt belast met de volgende taken:

- het bestuderen van ontwikkelingen op bovengenoemde gebieden;
- het adviseren omtrent de wijze waarop het provinciaal bestuur hierop kan inspelen;
- het ontwerpen van planprocedures;
- het mede voorbereiden van provinciale plannen op deelgebieden van de volksgezondheid en het maatschappelijk welzijn;
- het vervullen van bijzondere opdrachten en het tot ontwikkeling brengen van nieuwe taken, welke aan de provincie zijn toegevoegd.

#### Vereisten:

- een academische of hogere beroepsopleiding, met een passende specialisatie;
  - ervaring op het terrein van de planning van welzijnsvoorzieningen;
  - praktische ervaring in tenminste één van de genoemde welzijnsgebieden;
  - goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.
- Salariëring:**  
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van f 3972,- (minimum) tot f 5828,- (maximum) per maand.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd van de 3e Afdeling, tel. 043-849999, toestel 230.

Sollicitaties - met pasfoto - binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

## j. bogman b.v.

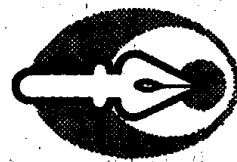
aannemersbedrijf

verlangt voor diverse werken in Limburg:

- afimmerlieden
- bekistingstimmerlieden
- metselaars - stoffers
- leerling afimmerlieden
- leerling bekistingstimmerlieden
- leerling metselaars

eventueel  
ook  
school-  
verlaters

Persoonlijk te melden aan ons adres Spoorstraat 48 Geleen, telefoon 04494 - 45631 tijdens kantooruren van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17 uur.



**HET CENTRUM B.V.**

Accountantsadministratieconsulenten

Doetinchem - Dordrecht - Gouda - Groningen - Haarlem - Heerlen - Utrecht

Binnenkort vestigen wij ons in HEERLEN. Voor dit nieuwe kantoor zoeken wij

## assistent(e)-accountants

Voor deze functie komen in aanmerking studerende voor praktijkdiploma Boekhouden, MBA of SPD. Ook schoolverlaters MEAO, HEAO of gelijkwaardige opleiding kunnen solliciteren.

Wij bieden u een afwisselende werkring. Ons kantoor groeit snel, er zijn goede promotiekansen. Over het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden, waartoe studietoelagenvergoeding en studietoelagenregeling behoren, informeren wij u graag in een persoonlijk gesprek.

Wilt u telefonische inlichtingen, belt u de heer Hofman dan even. Telefoon: 030-334212. Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan postbus 555, 3500 AN Utrecht.

## Administrateur gevraagd

per 1 september in staat geheel zelfstandig onze boekhouding en correspondentie te verzorgen. Diploma M.B.A. gewenst. Leeftijd 25-35 jaar.

Schriftelijk: Nederlandse Kalenderfabriek Drukkerij Reijnders Veldkelan 31 Beek

Voor direct gevraagd

## CHAUFFEUR

met groot rijbewijs.

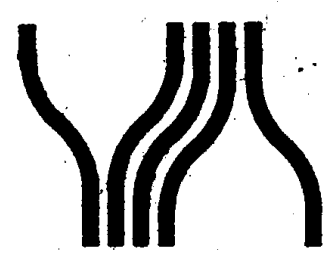
**Roex b.v.**

Groothandel in bakkerijgrondstoffen. Grasbroekerweg 79, Heerlen, tel. 045-719333.

Voor direct gevraagd

## KAMERWERKMEISJE

voor hele dagen. Goede behandeling, hoog loon. Hotel Gelders, Bosstraat 4-6, Valkenburg, tel. 04406-12033. Aanm. dagelijks.



**n.v. vereenigde glasfabrieken**

Hoofdkantoor Schiedam, Buitenhavenweg 114-116. Telefoon: 010 - 26 02 00. Fabrieken gevestigd in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

Voor de afdeling huishoudelijke dienst van ons bedrijf in Maastricht zoeken wij een

## onderhouds-schilder

Belangstellenden dienen aan de volgende eisen te voldoen:

- LTS-diploma schilderen
- Leeftijd 25-30 jaar
- Enige jaren ervaring.

Zij dienen tevens bereid te zijn binnen de afdeling ook andere werkzaamheden te verrichten.

De werktijden zijn maandag t/m vrijdag van 08.00 tot 16.30 uur. Met eventuele vakantie-afspraken wordt door ons rekening gehouden.

Sollicitaties kunt u richten aan de N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, Maastricht. Voor informatie kunt u de afdeling Personeelszaken ook bellen: 034 - 1 93 51, toestel 25.

Binnen de **ECONOMISCH-ADMINISTRATIEVE DIENST (E.A.D.)** van ons ziekenhuis bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

## BEDRIJFSECONOMISCH MEDEWERK(ST)ER

### Functie-informatie:

Onder directe leiding van het hoofd van de Economisch-Administratieve Dienst zal het verstrekken van informatie en het geven van adviezen op bedrijfseconomisch gebied verder uitgebouwd moeten worden. Dit gebeurt onder meer door het opstellen van investerings- en exploitatiebegrotingen en het rapporteren over de werkelijkheid in vergelijking met de begroting.

Ook moet ondersteuning worden gegeven bij de voorbereiding van investeringsbeslissingen en de opstelling van kostprijs-calculationen.

Hierbij wordt in belangrijke mate gebruik gemaakt van een computer.

Wij denken voor deze functie aan kandidaten met een goed bedrijfseconomisch inzicht op H.E.A.O.-nivo en belangstelling voor administratieve organisatie en automatisering.

Nadere informatie omtrent de inhoud van de functie is te verkrijgen bij het hoofd van de E.A.D. de heer G. Rutten (tel. 045-766666).

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD.24.06



**de wever ziekenhuis heerlen**



Wij zijn een detailbedrijf in damesconfectie en bonnetterie met 43 filialen door het gehele land, waar onder het motto „MS maakt mode betaalbaar“ actuele en draagbare mode wordt gebracht.

Voor onze vestiging in Heerlen zoeken wij een

## filiaalleidster

Onze gedachten gaan uit naar een kracht met ervaring in de detailhandel, die graag zelfstandig wil werken. Zij moet goed kunnen organiseren, administratief inzicht hebben, in staat zijn op enthousiaste wijze leiding te geven en uiteraard een sterk gevoel voor mode bezitten.

Natuurlijk ontvangt zij bij het vervullen van deze taak veel steun van het hoofdkantoor.

Wij bieden een uitstekend salaris, zomer- en wintervakantie, 5-daagse werkweek in een gezond dynamisch bedrijf met een goede sfeer.

Dames die voor deze functie belangstelling hebben nodigen wij uit telefonisch contact op te nemen met mevr. de Graaf, tel. 010-110894.

Ook kunt u schriftelijk solliciteren bij MS MODE/Max Abran B.V., Basisweg 52, Amsterdam t.a.v. de heer G. Boogers.



# Op de Japanse kiek in Selecta

nderweg naar Batu en Selecta bevangt me een gevoel van niet buitengewoon welkom zijn; vrijwel alle huizen langs de weg hebben een toegangspoort die bestaat uit de stalen 19 en 45 aan weersijden, in zwaar rood geschilderd beton, allemaal uit dezelfde gietvorm, een kleine meter hoog. De bevrijding in 1945 - van wie? Van Japan of van Nederland? - is voor deze mensen kennelijk nog altijd levende werkelijkheid, de rode kleur van de betonnen palen wordt zorgvuldig bijgehouden.

## Te dol

We doen geduldig mee, ook indachtig het feit dat Karel G. hier in de buurt nog wel andere bejegeningen van de Jappen heeft moeten doorstaan. Maar als een toerist van Sumatra, uit Palembang, ietwat lacherig meldt ons ook op de foto te willen, weigeren we. Men kan het ook te dol maken.

In de zon liggen is ook al een bedrijvigheid die hier ieders belangstelling heeft en dus maken we maar liever een wandeling in de omgeving. We worden rijkelijk beloond, want hier treffen we een paar kleine sawahs die in hun schilderachtigheid kunnen wedijveren met gestileerde Japanse tuinen. De hele omgeving met zijn eendeloze variatie aan groentinten (en appelbomen waar bloesem en vruchten aan zitten) is een verademing na de schreeuwerige, smakeloze tuin van het zwembad. Als men hier een sierplant uitzoekt toont men plotseling een voorkeur voor geel, rood, bruin of in deze kleuren gevlekt blad. De hele tuin van het zwembad is beplant met die kleuren en dan nog zonder systeem ook, gemengd met tegennatuurlijk gesnoeiide coniferen. De muziek die in het zwembad gedraaid wordt blijft ons achtervolgen, voornamelijk Chinese en Japanse muziek, eenmaal afgewisseld met een instrumentaal uitgevoerd lied dat we van Herman van Veen kennen; de klanken moeten ook goed te horen zijn voor de arme verzamelaars die in de buurt bezig zijn omgevallen bomen moeizaam met een bot, kapot bijltje

tot brandhout te verwerken. Weer zo'n contrast met het dolce far niente dat door het bad vertegenwoordigd wordt.

Het openbaar vervoer blijft ons boeien. We krijgen enig inzicht in de techniek die nodig is om met zijn tweeën een busje goed uit te buiten. Omdat er zoveel busjes zijn en het passagiersaanbod beperkt, wordt er hard om gevocht, ook al omdat zich, bijvoorbeeld op de „lijn“ Malang-Batu-Selecta, een menigte uiterst antieke Oldsmobiles, Chevrolets, Fords en Opel Kapitans (jaargangen 1945 tot 1954) mede in de strijd geworpen heeft.

## Van buiten

In de busjes (merk Colt, Japans natuurlijk) zouden 6 à 7 Europese volwassenen krap vervoerd kunnen worden, maar tijdens de rit naar Selecta bevinden zich buiten ons afwisselend tussen de 12 en 15 mensen in het busje, zodanig dat de „conduc-teur“ nog net 20 vierkante centimeter heeft om één voet op te zetten en dus er van buiten aan hangt.

Een andere trip brengt ons, per knetterende bemo, naar Singosari, waar een hindoetempel staat. Deze bevat ons wel, hij staat in een huiselijk soort parkje en het aantal bezoekers is zo gering dat er maar één handleiding is die je moet terugbrengen. De beheerder doet er gewoon haar huishouden naast. Om het monument schartelen de kippen in het rond, geen souvenirs, geen moimakerij, of het moesten de Zinnia's zijn die door de mensen uit het dorp rond het monument gezaaid zijn en waar een zwarte vlinder van onwaarschijnlijk afmetingen even onze aandacht trekt. De tempel zit lekker vol met mos en schimmel, precies zoals het hoort.

Op de wandeling van de tempel naar



• Zeer antieke auto's: taxi in Singosari

het centrum - de hoofdweg, eigenlijk - worden we van alle kanten vriendelijk begroet. In de winkelstraat horen we bij voortdurend „Hello mister, where you from?“ waarop we steeds naar waarheid antwoorden. Ook hier veel aangaperij en aansprekerij, maar toch anders, veel vriendelijker dan op de pasar in Malang.

In een impuls lopen we een desa bin-

nen, gewoon omdat die er „echt Indisch“ uitziet: kleine huisjes gekurkt langs een kali onder ruisende palmen de kali is trouwens gekanaliseerd. We hebben nog maar enkele stappen in de richting van de huizen gedaan of het dorp loopt reeds uit om de naderende blanke tuan gade te staan, die vanuit het dorpscentrum trouwens al een flinke tros kinderen achter zich aan had.

We lopen ietwat onzeker, ons bewust van de mogelijkheid dat we niet welkom zijn, ons wellicht op privéterrein bevinden. Bij het derde of vierde huis blijven we staan: vrolijke muziek (naar later blijkt van instrumenten genaamd anklung en arunda, gemaakt van bamboe), klinkt naar buiten, maar stopt abrupt als men ons in de peiling krijgt. Zoals ik al vermoedde moeten we binnen komen. In het kleine kamertje waar de omvangrijke instrumenten staan bevinden zich ongeveer twintig mensen, ongerekend de trossen die door de ramen naar binnen hangen. We moeten plaats nemen naast een oude heer, die uitleg moet geven. Zo moet Beatrix zich voelen bij een officiële opening van het wijkcentrum in Broekhuizen.

Oudegewoonte spreken we de oude heer in het Nederlands aan en jawel hoor: hoewel hij langzaam spreekt is zijn Nederlands beter dan zijn Engels. Hij deelt mee dat de jongens hier met zes jaar beginnen te leren spelen, en dat hun vorderingen „afhankelijk zijn van hun aanleg“. Na deze korte uitleg volgt een vlot ten gehore ge-

## DETIENDE AFLEVERING

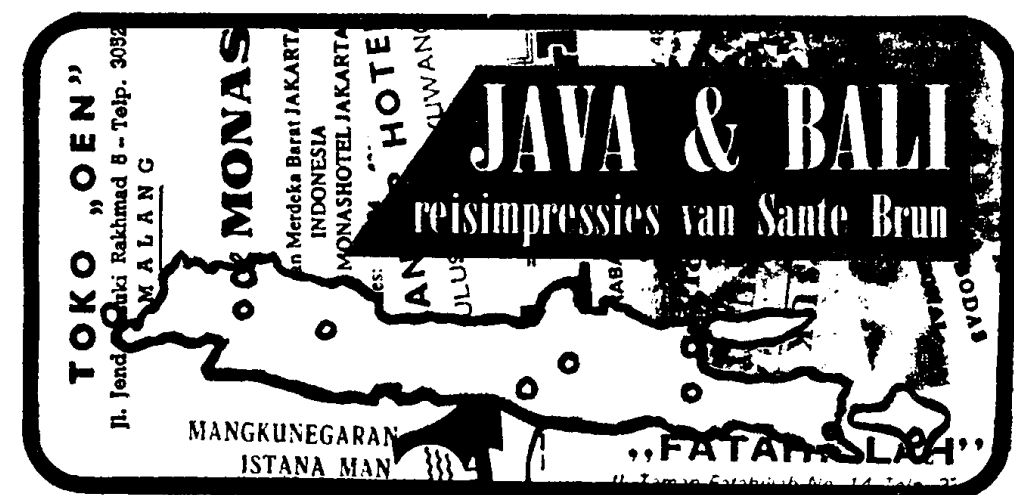
bracht „Cerister rose et pommir blanc“, met als solist een rap knaapie van een jaar of tien. Na het tweede nummer voelen we ons gerechtigd weer op te stappen. Het dorp verkeert inmiddels in de opperste opwindning en onder luid gejuich, gelach en gekke sprongen, waarbij enkele jongetjes in de kali rollen, nemen we afscheid. Snel een bemo, voor de toestand onhoudbaar wordt.

## Boekhandel

Terug in Malang is het tijd voor een bezoek aan de boekhandel, want alle medegenomen boeken zijn uit en er moet toch gelezen worden. Ik blader wat door de voorraad van een stal-letje langs de straat en leg zeer verheugd de hand op het achteraf stompevervelende literaire werk Superstition van Stephen Mckenna. Hoofdzakelijk is dat de volgende tekst voorin gestempeld staat: „Geschenken door het Nederlandsch Volk door tusschenkomst van het Nederlandsche Rode Kruis en NIWIM.“ Het is met 200 rp (ruim een gulden) kennelijk dik betaald, want na de transactie sluit de boekman onmiddellijk de handel, teneinde de winst te gaan omzetten in een smakelijke lunch.

De volgende morgen vertrekken we uit Malang, met gemengde gevoelens en niet honderd procent gezond. In het busstation waar we een kwartier moeten wachten voor de bus naar Banyuwangi aan de oostkust vertrekt is een functionaris die uitgerekend ons uitkiest als voorwerp van zijn zorg. In zorgvuldig Nederlands komt hij ons wel zeven keer waarschuwen dat de bus daar komt, respectievelijk daar staat.

We zijn eigenlijk een beetje verlegen met die voorkeursbehandeling, vooral als blijkt dat men ook een prachtige plaats voor ons heeft uitgezocht: helemaal voorin de bus, naast de chauffeur. Inderdaad hebben we daar een fantastisch uitzicht naar voren en opzij - maar de bagage moet bovenop de motor staan en de beenruimte wordt in de loop van de acht uur durende rit ook steeds kleiner...



# Een chauffeur met katteogen

## VEERTIENDE AFLEVERING

zonde vinden die te gebruiken. Bus-sen en vrachtwagens verwachten trouwens dat al het andere verkeer op hun nadering even de berm opzoekt.

Tegenliggende auto's doen, uit eerbied voor de bus wellicht, tijdelijk hun licht helemaal uit zodat ze spoorloos verdwijnen. Fietsers en koetsen (dokars en delemans) zoeken de berm trouwens pas op het allerlaatste moment op, zodat wij, helemaal voorin, het angstzweet in de handen hebben staan.

Als we uiteindelijk in Banyuwangi anlanden besluiten we al snel de reis niet voort te zetten naar Kalikatak; we hadden ons voorgenomen daar enkele dagen te blijven in een gastenverblijf op een plantage, maar de heer R. Soehoed Prawiroatmodjo zal tot een volgende keer op ons moeten wachten.

In het aarddonkere busstation van Banyuwangi worden we gelijk aange-

klampt door becak- en busrijders, tuk op een ritje. Ze weten Kalikatak niet, en die ene die het wel weet vraagt een buitensporig bedrag, als altijd met het smoesje „dat de weg omhoog gaat en dus benzine kost“. Dat de terugweg weer benzine spaart probeer ik eerst nog onder de aandacht te brengen, maar hun Engels is niet zo best. Uit het feit dat de jongeman op de rit naar boven enige potige uitzienende vrienden wenst mee te nemen doet ons ervan afzien. Een hotel in de buurt dan? Van mensen in Malang heb ik de naam van een goed hotel opgevangen, ik weet alleen nog dat het met Ma... begint.

## Goede keus

Ma? Ma? Manyar! O, maar dat is ver, dat kost weer flink wat rupiah's. Wij zijn echter in een toestand waarin het nog meer rupiah's zou mogen kosten en stijgen in. Het hotel blijkt zich een kilometer of acht verderop,

in Ketapang te bevinden en daar nemen we onze intrek in een bungalow. Het blijkt een goede keus: opnieuw zijn we vrijwel de enige gasten, wat niet wegneemt dat balie, keuken en schoonmaakdienst volledig bezet zijn. Een man of dertig per ploeg schatten we, en met name tussen de jongens en meisjes (het lijken allemaal heel jonge kinderen, maar ze zijn tussen de 25 en 30) is het een gestoei van belang. Hetgeen natuurlijk de gezelligheid wel opvoert.

Alle bungalows op het terrein, dat onderdeel is van een klapperplantage, hebben de naam van een vogel, en in een kooi op de veranda zit dan gelijk een vogel van die naam. Bovendien heeft elke bungalow een kooi met een eigen haan, die de taak heeft 's 's morgens wakker te kraaien. Het is hier trouwens een hele dierenwinkel, compleet met de onvermijdelijke poes zonder staart, de tevreden pikkende kippen, een paar pasgeboren geitjes („Sateh kambing“, zegt een tuinjongen) een helmcauaris met een tuinslang om de fraai gekleurde nek en een fietsketting aan de gesperde poot - het dier is door Australische gasten ooit „kiwi“ genoemd, zo komen de misverstanden in de wereld.

Het strand is hier zwart, de zee helder en rustig, en Bali zeer dichtbij. Er wonen vissers in een soort plaggehutten, ik kan niet anders zeggen. Maar hun kleding ziet er opvallend goed uit, evenals hun schilderachtige catamarans, gesneden uit een boomstam en in fraaie kleuren beschilderd. Het betreft opnieuw, en we besluiten van de nood een deugd te maken door op het postkantoor in Banyuwangi, een stad die we verder niet zullen bezichtigen vanwege de regen, een giro-betaalkaart in klinkende munt te gaan omzetten. We rijden met de aflossing van de ochtendploeg van het hotel mee. Men vindt het niet voldoende ons bij het postkantoor af te leveren... nee, de receptionist van het hotel gaat met ons mee en de rest blijft rustig wachten. Het duurt een kwartier, maar daar wordt niemand ongeduldig van, blijkbaar.

Het is maar goed dat de receptionist mee gaat, want het postkantoor blijkt reeds gesloten. De jongeman dringt echter aan en omdat wij het zijn, wordt de sluiting voor enkele minuten opgeheven. Zo krijgen we toch ons geld. En kunnen we ook die kaart versturen aan mevr. v.d. G. die hier geboren is. Vervolgens brengt het busje ons netjes weer terug, en nu kost het ritje plotseling helemaal niets...

**Volgende keer: Bali, een andere planeet**

Er zijn hier nog maar weinig rijstvel-den, en geregeld moeten we kleine bergpassen nemen. Jammer dat we geen foto's kunnen maken, de reis gaat dóór. Het fraaiste dat ik onderweg zag waren de twee dikke bulten van heuvels temidden van sawahs, een kilometer of tien voorbij Jember, die in de stromende regen opdoemen - alweer geen tijd voor foto's. Ook de Mrawupas, met haarspeldbochten en een enorme slecht wegdek waarop de bus brullend en stampend door de mist omhoog klautert, is indrukwekkend, bedekt als hij is met een druipend oerwoud van elkaar verdringende planten waaronder hier en daar ook nog koffiestruiken schuil gaan.

## Verfijnd

Over moskeeën gesproken: die van Jember slaat alles. Hier is Allah per vliegende schotel aangekomen, lijkt het wel. Wat een wansmaak. Zou Allah echt te goed zijn om in een, desnoods vergroot en gestileerd, Javaans huis kunnen wonen met zijn bescheiden maar verfijnde vorm, uitgebalanceerd en passend in deze omgeving? De minaretten met hun peervormige top van slecht gevormd en dus kreukelig blik doen ronduit belachelijk aan.

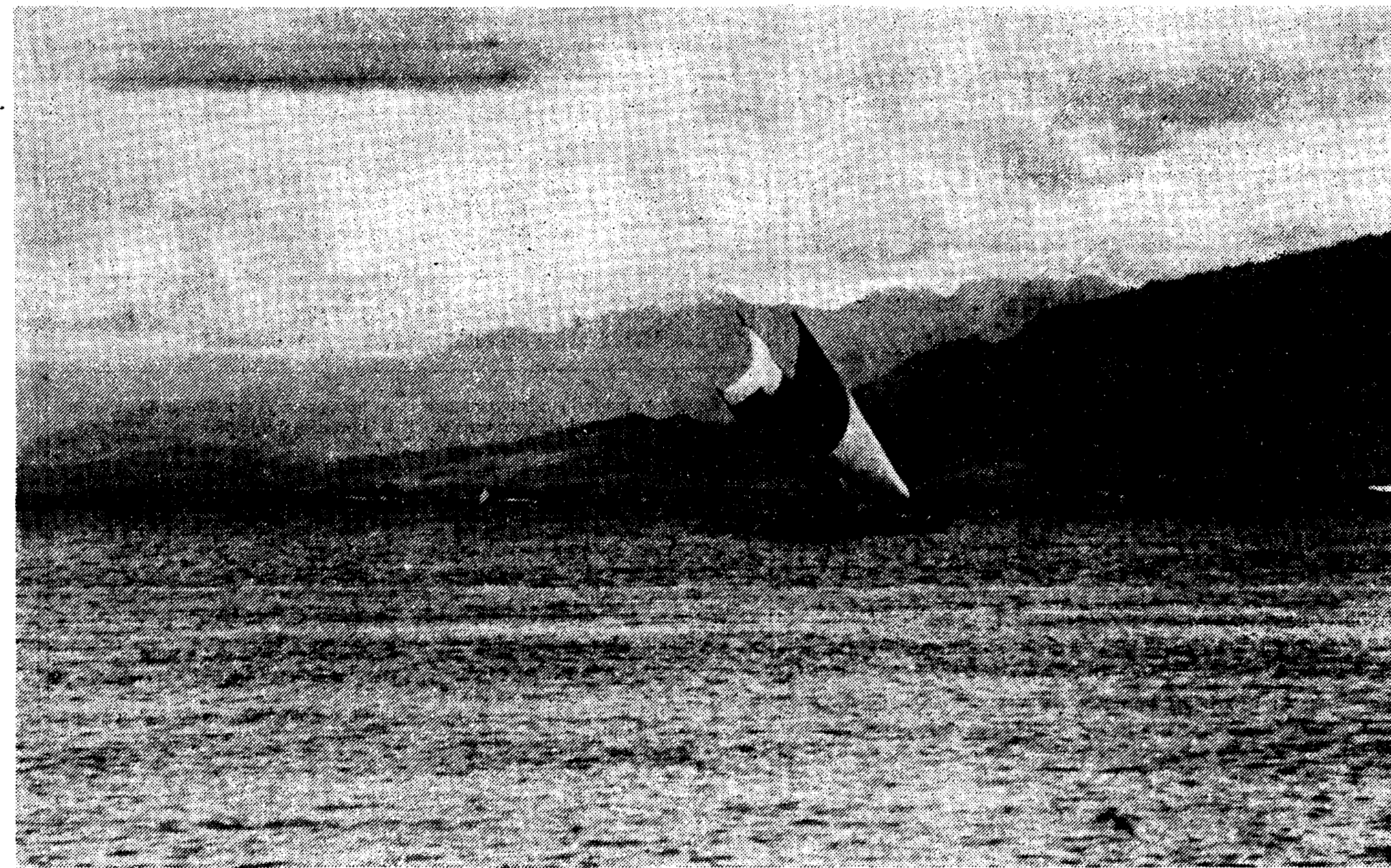
Na de Mrawupas opnieuw raadsele. Hier zijn plaatsen die Glen Nevis en Glen More heten, toch typisch Engelse namen. Niemand kan of wil ons vertellen hoe we daar nu weer aan komen.

Terwijl het duister valt en we uit de koele bergen weer afdalen naar het af en toe letterlijk dampende laagland krijgt de rit minder en minder het karakter van een expresdienst. Op een gegeven moment verlaat de bus zelfs de rechte weg, op een kilometer of tien van Banyuwangi. We dachten nog een half uurtje te moeten zitten, om de minuut van de ene doorgezeten bil op de andere, maar zo gaat dat niet. Hier blijkt een belangrijk nadeel van het openbaar vervoer op Java: de chauffeur en zijn beie conducteurs verduren ongetwijfeld wat bij door aan het

eind van de rit alle passagiers - en dat is letterlijk - thuis af te leveren. En zo begint, met de haven in zicht, een rondrit van dik anderhalf uur in de omgeving van Banyuwangi. Soms wordt om de honderd meter gestopt, er worden ook nog mensen meegenomen ook.

Het blijkt een groot goed dat onze chauffeur is uitgerust met katteogen.

Het grootste deel van de verkeersdeelnemers voert namelijk in het geheel geen licht en het is aarddonker. Ook fietsers niet, die allemaal wel lampen hebben maar het kennelijk



• Vissersboten tegen de kustlijn van Bali

Tweehonderdvijftig kilometer lang is de rit van Malang naar Banyuwangi, en de reis gaat om de noord, over Pasuruan, Probolinggo, Jember, de Mrawu-pas, in een lange slingering om de vulkanen Bromo en Argapura heen, langs het Tenggergebergte, om de berg Raung en het Jeng-gebergte heen. Het is eigenlijk het mooiste traject dat we bereisd hebben; de eerste uren staat een stekende zon recht boven de bus, wat niet verhindert dat we in diverse plaatsen een half uur in de gloeiende hitte blijven wachten terwijl de chauffeur zich ergens heen begeeft, hopelijk doet hij dan een klein dutje, want bij ons begint het vermoeden post te vatten dat de man blij is als er hij er met een „dienstje“ van zestien uur per dag in deze hitte vanaf komt.

Het landschap is zeer afwisselend, we zien kleine dingen die we nog niet eerder zagen: veel mannen met ontbloot bovenlijf bijvoorbeeld en verder alleen een sarong aan, maar dan op de fiets met een paraplu boven het hoofd. Aan de weg wordt gewerkt, en aangezien alles met de hand gaat zal dat ook nog wel een tijdje voortduren. Het gevoel is dat de bus de halve tijd met twee wielen naast de weg moest rijden.

Ongeveer halverwege rijden we een hele tijd langs een kaarsrecht kanaal waar flink veel water in staat. Het is hier wel degelijk regentijd, merken we. Dit moet een van de kanalen zijn die in de „Nederlandse tijd“ zijn aangelegd ter bevoeiing van suikerriet-velden. Heel vernuftig heeft men rivieren waarvan men het water niet nodig had via bruggen over de kanalen heen geleid.



# VAREL B.V.

Varel B.V. is fabrikant van alarmapparaten, industriële elektronica en telecommunicatieapparatuur. Onze nieuwe fabriek (vloeroppervlakte 3000 m<sup>2</sup>) ligt een uitstekend woon-werkklimaat, aan de rand van een natuurreservaat. Voor onze afdeling „Product Engineering Department“, welke zich o.a. bezighoudt met ontwikkeling van industriële elektronica, datatransmissie via telefoonlijnen en telefoonkiesautomaten zoeken wij enige

## ERVAREN PRINT LAY-OUT MAKERS

### Vereist:

- Gewend om vanaf principeschema's en opgave max. printafmeting enkel- resp. dubbelzijdige lay-outs van sporenpatronen, solderresist- en tekstbedrukking, paneelwerktekeningen, printmontagetekeningen en bijbehorende stuklijsten te maken.
- Bereid om in teamverband te werken.
- Gewend overeengekomen tijdplanningen zo goed mogelijk aan te houden.

### Wij bieden:

- Uitstekend salaris.
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Voor huisvesting kan gezorgd worden.
- Prettige werkkring met grotendeels jonge mensen.
- Voor mensen met de gevraagde eigenschappen goede promotiekansen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan: VAREL B.V., postbus 338, 6040 AH Roermond (L).

## PRIVÉ CHAUFFEUR

biedt zich aan met internationale ervaring komt per 1 augustus vrij. Zoekt een serieuze aanbieder, evt. met eigen auto en telefoon. Br. o. nr. E 247 L.D. Hrl.

Gevraagd voor indiensttreding na de bouwvakvakantie een

## ervaren machinist voor caterpillar scraper.

Sollicitaties te richten aan B.V. Aannemingsbedrijf Jac. Rijk, Suikerheul 1, Heinkenszand. Tel.: 01106 - 1208 b.g.g. 1369.

## ISOGLAS BV

is een nieuw en uiterst modern geëquipeerd bedrijf, dat dubbele isolerende ruiten vervaardigt op bestelling. Het bedrijf verkeert nog in de opbouw-fase en zal nog een aanzienlijke verdere expansie kunnen doormaken. De directie van dit bedrijf wenst over te gaan tot de aanstelling van een

## produktie manager

Deze zal direct onder de directie ressorterend, verantwoordelijk zijn voor een snel, slagvaardig, soepel en efficiënt verloop van de productie. De klantenorders worden eerst omgezet in productie-orders, teneinde het interne transport te beperken, het glas zo efficiënt mogelijk te versnijden en de machines zo doelmatig mogelijk te bezetten. Vervolgens dient het gereede produkt weer gehergroepeerd te worden om de klanten zo snel en goed mogelijk te bedienen en het externe transport efficiënt te laten plaatsvinden. De productie-manager vervult in dit fabriek-systeem een belangrijke rol. Hij is op vele punten de man, die problemen moet oplossen: technische problemen en kwaliteitsproblemen, maar vooral problemen van productieplanning en werkregeling. Hij zal met behoud van de noodzakelijke service ten opzichte van de klanten toch een goede kwaliteit en een hoge produktiviteit moeten waarborgen.

Voor deze functie wordt gezocht naar een - **produktie-technicus** op HBO-niveau (HTS of HEAO), - **enige ervaring** opgedaan bij planning, werkvoorbereiding of uitvoering in een groot aannemersbedrijf of bij physical distribution (expeditie, in- en extern transport) is daarbij een voordeel. - **leeftijd 25 à 35 jaar**.

Leidinggevende capaciteit, slagvaardigheid en een service-mentaliteit zijn handgerekte vereisten. Sollicitatiebrieven, voorzien van twee recente pasfoto's en met uitvoerige inlichtingen over opleiding en loopbaan worden gericht aan de heer A.L.M. Steffens, Directeur ISOGLAS BV, Postbus 472, Maastricht. Kandidaten dienen bereid te zijn een psychologisch onderzoek te ondergaan. Als adviseur bij werving en selectie treedt op het

## Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold

PADT, TEN HOVE & HEROLD B.V.

6212 AR Maastricht - St. Lambertuslaan 9 - Tel. 043 - 14547

waarvan de heer J.P.C. ten Hove bereid is serieuze kandidaten desgewenst, telefonisch nadere informatie te verstrekken.

## DE STICHTING PEPIJKLINIEKEN ECHT

instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, roept sollicitanten op voor de navolgende functies

## HOOFD VERPLEGING- EN BEGELEIDINGSDIENST (M/V)

- Betrokken staftfunctionaris welke rechtstreeks ondergeschikt is aan de directie
- draagt zorg voor de uitvoering van de geformuleerde beleidslijnen ten aanzien van de verpleging- en begeleidingsdienst
  - is verantwoordelijk, in samenwerking met de verplegingsdienst en van hieruit met de pedagogische en therapeutische dienst, voor de coördinatie van het verplegen en begeleiden van ± 400 pupillen die gehuisvest zijn in 3 gehuchten bestaande uit 8 paviljoens
  - heeft de algemene leiding van het verpleegkundig personeel
  - heeft de verantwoording over personeelsbewaking, plaatsing en verplaatsing van het verpleegkundig personeel
  - geeft les aan de opleiding O.Z.

Hij of zij zal moeten beschikken over

- voldoende opleiding waarbij bekendheid op het gebied van de intramurale gezondheidszorg een vereiste is
- karaktereigenschappen die nodig zijn om in een multidisciplinair team te werken, contactuele eigenschappen en vaardigheden.

Salariëring in overeenstemming met de richtlijnen van de N.Z.R.

## PAVILJOENSHOOFD (M/V)

Het paviljoenshoofd heeft, in samenwerking met de wetenschappelijke staf, de zorg over p.m. 50 pupillen en geeft leiding aan de in het paviljoen werkzame verpleegkundigen en leerling-verpleegkundigen.

Naast goede contactuele eigenschappen dient het paviljoenshoofd tevens te beschikken over leidinggevende en organisatorische kwaliteiten. In verband met de grote verantwoording die deze functie met zich meebrengt wordt een brede ervaring onontbeerlijk geacht.

In aanmerking komen verpleegkundigen in het bezit van het diploma Z, alsmede de stafcursus. Het bezit van het diploma ziekenverpleging A en/of B strekt tot meerdere aanbeveling.

Aanstelling zal geschieden in de rang van 1e verpleegkundige.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties te richten aan de algemeen-directeur, drs. W. H. van der Sluijs, Postbus 40, Echt, bij wie tevens inlichtingen verkregen kunnen worden telefoon 04754-2828.

Binnen onze stichting, waar 975 zwakzinnigen van alle leeftijden in een drietal instituten verblijven, is in voorbereiding een nieuwe vestiging in de omgeving van Maastricht. Ter tijdelijke versterking van de psycho-pedagogische dienst in de vestiging Huize „St. Anna“ te Heel én voor definitieve tewerkstelling in de nieuwe vestiging in de omgeving van Maastricht is de functie vakant van:

## ortho-pedagoog of psycholoog (m/v)

Taken: een bijdrage leveren aan het scheppen van voorwaarden voor het bereiken van een optimaal leefklimaat t.b.v. de pupillen. Specifiek psycho-pedagogische begeleiding van pupillen binnen een aantal leefgroepen. Het mede begeleiden van de groepsleiding. In teamverband opzetten en hergroeperen van leefgroepen t.b.v. nieuwe vestiging Maastricht.

Opleiding: doktoraal examen pedagogiek/psychologie of pedagogiek MO A+B.

Arbeidsvoorwaarden: CAO voor het Ziekenhuiswezen. Salariëring afhankelijk van ervaring, volgens richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad. Betrokkene dient bereid te zijn t.z.t. als standplaats de Maastrichtse vestiging te aanvaarden.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de adjunct-directeuren de heer Roovers en de heer Buntinx (tel. 04747-1641).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de algemeen directeur van onderstaande stichting, Mgr. Savelbergweg 104, postbus 5001, 6097 ZG Heel (L.).



**Stichting "St. Anna", Heel**  
Centrum voor Zwakzinnigenzorg.

## GEMEENTE ECHT (L.)

(ruim 17.000 inwoners)

Op de afdeling Algemene Zaken van de secretarie wordt gevraagd een medewerker in de rang van commies, die belast zal worden met de uitvoering van diverse administratieve wetten, in het bijzonder ten aanzien van milieuhygiëne en ruimtelijke ordening, alsmede toepassing van de wet A.R.O.B.

Vereist is het diploma G.A.I./N.A. en gevorderde studie voor het diploma G.A. II/H.B.A. c.q. gelijkwaardige opleiding, alsmede enige praktische ervaring in de uitvoering van genoemde wetgeving.

Salaris: minimum f 2236,- maximum f 2901,- per maand. Aanstelling boven het minimum is mogelijk.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Bij het verlenen van woonruimte wordt medewerking verleend.

Geen bezoek dan na persoonlijke oproeping.



## ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

Binnen de Civiele Dienst van ons ziekenhuis komt op korte termijn vakant de functie van

## WAARNEMEND HOOFD HUISHOUDELIJKE DIENST (mnl. of vrl.)

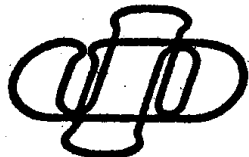
De huishoudelijke dienst van onze instelling omvat circa 125 medewerkers (full-time en part-time) en heeft tot taak zorg te dragen voor alle schoonmaakwerkzaamheden binnen het ziekenhuis en de verpleegkliniek „Invis“.

Voor genoemde functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten in de leeftijd van 30 - 45 jaar, die beschikken over leidinggevende en organisatorische kwaliteiten en een gerichte vooropleiding (H.v.l., H.H.S., etc.). Bovendien dient men te beschikken over minimaal enige jaren ervaring in een soortgelijke functie.

Over enkele jaren zal bij geleken geschiktheid aanstelling tot hoofd van de huishoudelijke dienst plaatsvinden.

Nadere inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door de heer C. Prinsen, Hoofd Civiele Dienst. Tel. 04490 - 18666, toestel 2031.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van opleiding en ervaring, te richten aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



Het ALGEMEEN  
BURGERLIJK  
PENSIOENFONDS  
te Heerlen

vraagt ten behoeve van de sector  
Beleggingen een

## juridisch stafmedewerker (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 deelnemers en 305.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs. Het personeel - thans ruim 2000 medewerkers - is o.m. werkzaam op het gebied van de pensioenadministratie alsmede op automatiserings-, sociaal-medisch en beleggingsterrein.

### Taak:

- het behandelen van algemene problemen m.b.t. het werk van de beleggingsafdelingen, in het bijzonder op juridisch gebied;
- het begeleiden bij rechtsgedingen;
- het mede voorbereiden, beoordelen en (doen) uitvoeren van beleidsbeslissingen i.v.m. juridische en commerciële aspecten;
- het bestuderen van en het rapporteren over voor de beleggingssector relevante ontwikkelingen;

- het voeren van onderhandelingen in bovenstaand kader.

### Vereist:

- doctoraal examen Nederlands recht;
- commercieel inzicht en goede contactuele eigenschappen;
- relevante ervaring strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring tot max. f 5032,- per maand.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.



## GEMEENTEPOLITIE MAASTRICHT

Bij de gemeentepolitie Maastricht zijn plaatsingsmogelijkheden voor:

## A. ERVAREN TYPISTE

Gelet op de aard der werkzaamheden komen alleen kandidaten in aanmerking die kunnen aantonen te beschikken over een vlotte en constante typevaardigheid. HAVO- en typediploma zijn vereist. Sollicitaties van recentelijke reeds afgewezen kandidaten worden niet in behandeling genomen.

## B. ADMINISTRATIEF MEDEWERKER(STER)

De aan te trekken kracht wordt geplaatst op de afd. Processen-Verbaal van de Administratieve Dienst. Gegadigden dienen te beschikken over een afgeronde MEAO-opleiding (best. richting).

Salaris in beide gevallen afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 10 dagen worden gericht aan de Commissaris van Politie, Postbus 3 te Maastricht.



## MINISTERIE VAN DEFENSIE

Bij de afdeling Pensioenen en Wachtgelden van het Ministerie van Defensie Heerlen kan worden geplaatst een:

## MEDEWERKER BIJ HET BUREAU JURIDISCHE ZAKEN (mnl./vrl.)

### Taak:

- de administratieve behandeling van aangespannen twistgedingen voor het Ambtenarengerecht en de Centrale Raad van beroep, waaronder het ontwerpen van contra-memories en beroepschriften;
- de behandeling van algemene correspondentie.

### Eisen:

- diploma HBS/VWO;
- bij voorkeur ambtelijke ervaring;
- kennis en belangstelling voor zaken op administratief rechtelijk gebied;
- goede redactionele vaardigheid.

Het salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal f 3.820,- bruto per maand.

Minimaal 20 vakantiedagen per jaar en 8% vakantietoelating. Eventuele tegemoetkoming in reis-, pension- en verhuiskosten volgens de terzake geldende bepalingen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen na de verschijningsdatum van dit blad richten aan het hoofd van de afdeling Personeelsvoorziening, Kalvermarkt 32, 's-Gravenhage.

## WILT U BIJVERDIENEN

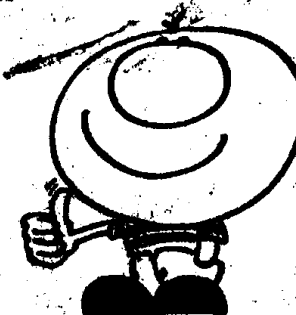
Wenst u opleiding zoeken wij in Vaals

medewerker

## een actieve medewerker

De werkzaamheden dienen te geschieden tussen 5.00 en 7.15 uur 's ochtends. Inlichtingen: Limburgs Dagblad Valkenburg, telefoon 04406-15045.

Limburgs Dagblad  
'n fijne krant



Bij de Stichting „St. Anna“ waar, in samenwerking met de Stichting Dazicht, ca. 180 leerlingen de inservice-opleiding tot verpleegkundige in de zwakzinnigenzorg (Z-diploma) volgen is, in verband met promotie van de huidige functionarissen, de functie te vervullen van:

## hoofd opleidingen

Taken: organisatie van en inhoudelijke deelname aan de cursus Z-opleiding. Voorbereiding van docentenvergaderingen en leiding geven aan docententeam. Leiding geven aan praktijkbegeleiders. Deelneming aan verschillende overlegorganen.

Opleiding: Z-verpleegkundige met docentenopleiding of onderwijskundig geschoold met vereiste ervaring op het terrein van de zwakzinnigenzorg. Ervaring in opleidingsfunctie of onderwijssituatie is gewenst. Noodzakelijk zijn leidinggevende capaciteiten en organisatorisch inzicht.

Salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring. Rechtspositie conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. G. M. M. Kampschöer, economisch directeur (tel. 04747-1641).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de algemeen directeur van onderstaande stichting, postbus 5001, 6097 ZG Heel (L.).



**Stichting "St. Anna", Heel**  
Centrum voor Zwakzinnigenzorg.



## Hulp aan Noord-Ierland (II)

# Gettobewoner kan hier zichzelf zijn



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, schizofrene mafkezen, fijne meiden, partitieleerplichtigen discofielen, soukikkers, trippers en dus voor jou.

Samengesteld door: Irma van Veen • Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

Noord-Ierland telt zo'n 1,5 miljoen inwoners, waarvan éénderde r.k. en tweederde protestant. In 1969 brak een konflikt uit en sinds die tijd speelt geweld evenals beperkte onderwijsvernieuwingen en hervorming een belangrijke rol in de Noord-Ierse samenleving. Bijna dagelijks bereiken ons berichten van geweld via radio, krant of televisie. In 1974 is door J. R. den Hartog de „Stichting Hulp aan Noord-Ierland“ opgericht, met als doel hulp te verlenen aan de Noord-Ierse bevolking, die direct of indirect getroffen wordt door dit gewelddadige konflikt. De hulp, materieel of immaterieel, is gericht op de samenlevingsopbouw van Noord-Ierland en wordt verleend aan alle bevolkingsgroepen, ongeacht geloofs- of levensovertuiging, wereldbeschouwing en politieke stellingname.

en er wordt zoveel mogelijk informatie verschaft aan iedereen. Helaas roept het image van de verleende hulp nog steeds het beeld op van verpauperde kindertjes, die even uit de haat vergiftigde gewelddadige samenleving in de getto's van Belfast, naar het vredige Nederland komen. Daar worden ze dan in de beschutte warmte van een in welvaart

levend gastgezin vertoeteld. Geraakt door die vredige hartelijkheid worden ze dan als boodschappende engeltes teruggezonden. Rooms-katholieke en protestantse vijanden worden christen-vrienden. Als er veel geld is, haalt de goede Nederlander ook nog geslagen moeders en arme bejaarden en als er nog meer geld zou komen, zou half Noord-Ierland in Nederland op „vredstraining“ komen. Terug in het thuisland delen ze hun kerken en gooiën met alshuw het wapentuig in de Ierse zee. Kortom: een totaal vertekend en verkeerd beeld van de hulpverlening.

## Gesprekspartner

Wat je als buitenstaander, dus ook als Nederlander kunt doen, is meestal vrij beperkt, maar daarom niet minder wettelijk. Vooral als blijkt dat de buitenstaander bij de hulpverlening geen materiële winst kan of wil maken, zal hij zeker snel geaccepteerd worden als onpartijdige gesprekspartner, die helpt bij het zoeken naar oplossingen. En als hij dan ook geen verborgen agenda heeft, is er een relatie mogelijk, die de moderne hulpverlening zin en inhoud geeft. Hulpverlening, die erop gericht is sociale handicaps weg te nemen en daarbij de kansarmen zoveel mogelijk meer kansen te geven. Met die gedachten wordt door de Stichting Hulp Noord-Ierland gewerkt aan allerlei programma's en projecten.

Men brengt de kinderen niet naar Nederland voor een vredige vakantie, maar omdat het een neutrale plaats is waar bewoners van mentale en lichamelijke ghetto's zich veilig thuis kunnen voelen en eindelijk zichzelf mogen leren zijn. In Nederland wordt de ruimte geschepd voor programma's, maar de leiding en de uitvoering daarvan ligt in handen van de Ieren zelf. Dus blijven katholieken en protestanten zichzelf en maken het samenleven tot een stukje samenleving, waarin ze verschillend mogen zijn, maar dan wel in gemeenschappelijkheid.

De werkgroepen zijn dan ook zoveel mogelijk een samenbrengsel van zeer verschil-

lende achterstanden, zowel naar politiek, als naar godsdienstig of sociaal milieu. De gastgezinnen zijn logeeradressen, waarvan rooit het doel kan zijn de gast te vervreemden van zijn eigen omgeving, huis, familie of groep.

## Mogelijkheden

Er zijn echter nog veel meer zaken waar aandacht aan besteed moet worden door de hulpverlener, wil de hulpverlening ook op langere termijn succesvol zijn. Want zoals we langzamerhand wel weten, spelen niet alleen de twisten op godsdienstig terrein een rol, maar ook politieke, sociale en vooral economische factoren leveren een „ingewikkelde, maar belangrijke bijdrage. Als slechts iets gedaan wordt aan de gevolgen en niet aan de oorzaken, heeft de hulpverlening natuurlijk geen enkele zin en krijgt zelfs een tegengestelde werking.

Het zou van weinig realiteitszin getuigen, als je zou denken dat de Stichting alle bronnen van geweld zou kunnen stoppen. Wel kan zo goed mogelijk gezorgd worden voor het projectwerk en de samenlevingsopbouw, de informatie aan en de communicatie tussen de partners en voor een bijdrage voor het vasthouden van behaalde successen.

Volgende week willen we ingaan op enkele concrete acties en resultaten daarvan. Ook zullen we dan vermelden hoe je eventueel zelf kunt meehelpen in het werk van de Stichting Hulp Noord-Ierland. In het kader van de hulp aan Noord-Ierland is het wel interessant vanavond te kijken naar een tv-programma, uitgezonden door de VARA. Het betreft hier de speelfilm met documentaire inslag „Your man from the six counties“, die handelt over een 15-jarige jongen, die in een getto bij een explosie zijn familie verliest.

## Bruce Springsteen bracht beste elpee van dit jaar uit

Bruce Springsteen. Deze mythe, dit historisch popfenomeen leeft weer. En hoe! Na twee jaar van bezinning brengt Springsteen, de beste popmusicus die Amerika ooit heeft voortgebracht, een elpee uit die zo formidabel is dat woorden tekort schieten om je gevoelens na het beluisteren van „Darkness On The Edge Of Town“ (CBS 86061) te kunnen uiten. Daarom aan het begin van deze recensie mijn excuses voor de onvolledige impressie, die nu volgt. Een kwestie van overmacht.

Springsteen kiest op dit album definitief partij voor de sociaal zwakkeren. Hij hekelde de American Dream, al heeft hij nog niet alle hoop opgegeven („I believe in a promised land...“) En dan kom je vanzelf terecht bij de angsten en teleurstellingen van de arbeider. Springsteen gebruikt daarvoor de rock and roll in zijn zuiverste vorm: als sociale aanklacht.

„Darkness On The Edge Of Town“ kan dan ook als Het Manifest van de hedendaagse rockmuziek beschouwd worden. Vandaar dat deze plaat als een mijlpaal in de pophistorie beschouwd moet worden.

De grote verdienste van deze Bruce Springsteen is dat hij in de huid van de Amerikaanse arbeider is gekropen. Er is – gelukkig – geen plaats voor gewzwan van een voetstuk over de verliezers in deze maatschappij. Nee, als Springsteen zingt over de sleur in de fabrieken (in het countrynummer „Factory“), over de schijnwereld van glanzende auto's en kleurentelevisies („Racing in the Night“) dan raakt je steeds dieper onder de indruk van de treffende manier waarop dit genie de Amerikaanse samenleving weet aan te pakken. Simpel maar zo raak! „End of the day, factory whistle cries, men walk through these gates with death in their eyes. And just believe, boy, somebody's gonna get



• Bruce Springsteen

hurt tonight. It's the working, just the working life“. Ook in zijn love-songs weet hij scherp te signaleren. Hij zingt over liefde zoals alleen maar over liefde gezongen zou mogen worden: puur, vurig, echt. „Close your eyes, let them melt, let them fire, let them burn. Cause in the darkness (!) there'll be hidden worlds that shine and when I hold Candy close

she makes the hidden worlds mine“ (Candy's Room). Maar tegelijk profileert hij de vrouw als slachtoffer, dat ook niet aan de schijnwereld kan ontkomen. „Tonight I'll drive that dusty road to buy you a gold ring and pretty dress of blue. Baby, just one kiss will get these things for you.“ („Prove it all night“).

Ik ben ervan overtuigd dat „Darkness On The Edge Of Town“ over enige tijd beschouwd zal worden als het belangrijkste Amerikaanse document op popgebied. Op de eerste plaats vanwege de sociale betrokkenheid, de levendigheid en de eerlijkheid van Bruce Springsteen, maar zeker ook dank zij de sublieme manier waarop Springsteen dit alles in muzikale termen weet te vertalen! „Darkness on the Edge of Town“ is de beste elpee die dit jaar uitgekomen is! ★★★★★

★ = ronduit slecht  
★★ = matig  
★★★ = aardig  
★★★★ = goed  
★★★★★ = ren  
naar je platenhandelaar

## BIJENGEBEUREN VOOR LEKEN MOEILIK TE VOLGEN

# Grote behoefte aan amateur-imkers

MAASTRICHT – Jacques Heuts uit de Kleinstraat in Berg-Terblijt is imker. Dat zal hij weten! Zijn telefoonnummer is bij de politie in de omtrek bekend en zogauw er een paniekerig telefoontje binnenkomt van: „we hebben een bijenzwerm zitten, wat moeten we ermee?“ moet Jacques Heuts opdraven. Er wordt van hem verwacht dat hij de bijenzwerm opvangt. Dat doet hij met plezier. Want hij houdt zich al 30 jaar met bijenteelt bezig, het is zijn hobby. Van beroep is hij fruitteler. Daarnaast houdt hij zo'n 3500 scharrelkippen.

Vorige week werden maar liefst 3 bijenzwermen in Maastricht gemeld: twee op de Meerseenerweg, één in Wolder. Enkele weken tevoren haalde hij ook al een drietal zwermen op in Maastricht. „Dat komt“, zegt Jacques Heuts, „omdat veel bijen zich nestelen in schoorstenen, oude gevels en andere kers van huizen, verspreid door de stad. In de zomermaanden zwermen de bijen uit. Zo'n zwerm, een bijenvolk, bestaat meestal uit 15.000 tot 20.000 bijen. Soms zijn het er maar 5000, maar dan wordt al niet meer van „een zwerm“ gesproken.

Daarnaast is bijen houden als vrijetijdsbesteding in de belangstelling gekomen. Er zijn heel wat amateur-imkers, waarvoor door de Vereniging tot bevordering van de Bijenteelt in Nederland, waarbij ook Jacques Heuts is aangesloten, cursussen worden gegeven en lezingen gehouden.

De Vereniging telt in Nederland zo'n 5000 leden, in Limburg een 120-tal. Voorzitter van de afdeling Berg-Terblijt is de heer R.Th. Koek uit Amby. Berg-Terblijt is de derde afdeling in Limburg, een van de jongste en actiefste. De oudste afdeling is Heerlen, daarnaast Schinnen. De heer Koek vult aan: „Er is grote behoefte aan mensen die bijen gaan houden.

Vroeger had een imker wel 50 volken. Nu heeft een amateur-imker hoogstens 2 tot 5 volken, er zijn dus meer mensen nodig om de bijenstand op peil te houden. Wij proberen de bijen te handhaven, we moeten zuinig zijn op bijenzwermen, want in het wild hebben ze geen overlevingskansen meer. Volgens een oud gebruik is degene die een zwerm „schept“ eigenaar ervan. Onze afdeling gaat aan het einde van dit jaar ook cursussen organiseren voor bevorderde imkers, waaraan het diploma van het ministerie van Landbouw verbonden is. Wij geven bovendien cursussen in plantkunde, met betrekking tot de bijen. Er zijn „drachtplanten“ waar de bijen speciaal op vliegen, omdat ze het meeste stuifmeel leveren. We leren de imkers die planten in hun omgeving op te sporen en de mensen in hun buurt te adviseren bij de aanplant van bloemen. Er zijn bijvoorbeeld be-



paalde soorten afrikaantjes en dahlia's die voor de bijen bijzonder waardevol zijn.“

## Te koud

„1978 is overigens een slecht bijenjaar“, aldus Jacques Heuts. „In het vroege voorjaar, maart, ontwikkelden de bijenvolken zich gunstig, maar tijdens de daaropvolgende slechte weersomstandigheden zijn de volken teruggegaan. Het weer was te koud, er was te weinig zon, de bijen konden geen stuifmeel helen, zodat we eind april met zwakke volken zaten. zaten.

Als gevolg daarvan worden de bijen met hun kasten nu naar koolzaadvelden gebracht, wanneer die in bloei staan, of naar de heide, naar linde- of fruitbloesem. In de eerste helft van augustus

oorzaakt wordt door de uitwerpselen van microscopische kleine mijten, die de luchtwegen verstoppen. Het gaat hier niet om de zogenaamde „rode bijenmijt“, die zich via Rusland naar Finland uitbreidde. De bijenmijt in Limburg is een „Joegoslavijsche“, waarvan de besmetting door vakantiegangers moet zijn meegebracht. Voor de mens is er geen enkel besmettingsgevaar, de ziekte is soortgebonden. Maar de bijen worden ziek en sterven eraan

Aangezien de ziekte voor bijen dus besmettelijk is, is het raadzaam de besmette bijenvolken te vernietigen om uitbreiding te voorkomen. Dat gebeurt door het volk te bedwelmen met salpeter en daarna te verbranden. De schade die de imker daardoor lijdt wordt door het ministerie van Landbouw vergoed. Momenteel heerst de bijenmijt alleen in zuidelijk Z. Limburg, langs de noordelijke grens van de Rijksweg Maastricht-Vaals tot de Gulp. Eijsden en de Maaskant inbegrepen. Voor dit gebied is dan ook een vervoersverbod uitgevaardigd. Dat wil zeggen dat de bijen uit het besmette gebied niet naar het onbesmette gebied mogen worden overgebracht. Met deze ziekte hebben de imkers ook al te kampen gehad in de jaren 1950 tot 1965“, zegt de heer Heuts, „daarna was ze verdwenen, maar nu is ze plotseling weer opgedoken“.

De bijenzwermen die Jacques Heuts op verzoek van in paniek bellende burgers of van de politie opvangt, houdt hij zelf, ofwel hij stelt ze ter beschikking van aspirant-imkers. Behalve Jacques Heuts zijn een groot aantal andere imkers bereid om burgers, die er geen raad mee weten, van een bijenzwerm te verlossen. Niet al die imkers zijn overdag bereikbaar, Jacques Heuts is wel veelvuldig bereikbaar, evenals de heer P.J. Marante, (Rijksweg 4 A. in Berg-Terblijt (Vilt tel. 04406-40309). Het telefoonnummer van Jacques Heuts is: 04406-40089.

## „Die bijen in Wolder, dat waren kwaai!“

tus moeten we zoveel mogelijk jonge bijen kweken om met een sterk volk de winter in te gaan“, zegt de imker. „Een goed bijenvolk levert 25 kilo kostelijke honing per jaar.“

## Bijenmijt

Tegenslag in de bijenteelt is ook te wijten aan de „bijenmijt“ een ziekte in de luchtwegen, die ver-





**Verenigd Streekvervoer  
Limburg**

Kempkensweg 31, Postbus 2520, 6401 DA HEERLEN. Tel. 045 - 720606 met vestigingen te Heerlen, Roermond, Sittard, Beek, Gulpen, Maastricht en Vaals.

zoekt enige

## AUTOBUSCHAUFFEURS

voor diverse vestigingen.

**Functie-informatie:**

- Het veilig en volgens de dienstregeling op tijd rijden van lijndienst en groepsvervoer.
- Het verstrekken van inlichtingen en plaatsbewijzen aan de reizigers.
- Het beheer en de afdracht van plaatskaartgelden.
- De werkzaamheden worden afwisselend in vroege, late en gebroken diensten verricht.

**Vereisten:**

- Rijbewijs B, C, D en E.
- Bij voorkeur enige jaren dagopleiding (LTS, MAVO e.d.).
- Leeftijd 21 tot ± 30 jaar.

**Salaris:**

Overeenkomstig de voor het streekvervoer geldende CAO.

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens en recente pasfoto binnen 14 dagen te richten aan bovenstaand adres.

De Voedingsdienst van „Maria Roepaen“ is belast met de verzorging van de voeding voor patiënten en medewerkers. Ten behoeve van de centrale keuken wordt gevraagd een

## chef-kok

Deze functionaris zal onder leiding van het hoofd Voedingsdienst verantwoordelijk zijn voor de algehele bereiding van de maaltijden (± 1.000 warme maaltijden per dag). Hij organiseert de werkzaamheden en geeft praktische leiding aan de medewerkers in de keuken.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar kandidaten met ruime ervaring als instellingskok in een leidinggevende functie.

Als opleiding wordt vereist het diploma eerste instellingskok (B.V.I.). Het B.G.P.-diploma, alsmede ervaring in de horeca strekt tot aanbeveling.

Telefonische inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd Voedingsdienst, de heer F. J. M. Braam, tel. (08851) 3900, toestel 443.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Siebengewaldseweg 15, Ottersum.

**LMR MARIA ROEPAN**  
leefgemeenschap van geestelijk gehandicapten

## Bouwvereniging „SINT JOZEF“

ROERMOND  
Bredeweg 243,  
telefoon 04750-18851

De Bouwvereniging „Sint Jozef“ exploiteert in Roermond een directe omgeving circa 8800 woningen. Het technisch onderhoud wordt in hoofdzaak door onze eigen onderhoudsdienst uitgevoerd.

Op korte termijn zoeken wij een

## secretaris

t.h.v. onze adjunct-directeur technische dienst

De werkzaamheden bestaan o.a. uit:

- verzorgen van de dagelijkse agenda;
- notuleren en verslagleggen;
- het verzorgen van de correspondentie van de technische dienst;
- telefonische contacten met huurders, onderaannemers, etc.

Voor deze functie wordt vereist:

- tenminste Havo-opleiding;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukingsvaardigheid;
- een grote mate van accuratesse.

(Ervaring in de bouwtechnische sector strekt tot aanbeveling).

Voor deze functie kan een psychologische test tot de selectieprocedure behoren.

Geboden wordt een gevarieerd pakket van werkzaamheden met een salaris, dat afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring zal liggen tussen f 1200,- en f 3390,- per maand.

## technisch medewerker voor het bedrijfsbureau

De werkzaamheden bestaan o.a. uit:

- het plannen van alle onderhoudswerkzaamheden;
- het uitvoeren van de voortgangcontroles;
- de administratieve verwerking van de klachten;
- regelmatige contacten met huurders en onderaannemers;
- het bijhouden van alle documentatie en correspondentie;
- het mede opstellen van de onderhoudsbegroting.

Voor deze functie wordt vereist:

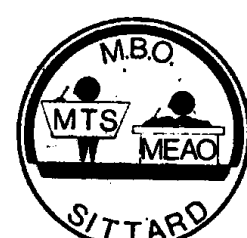
- Mavo plus een bouwkundige opleiding op MTS-niveau;
- een grote mate van accuratesse;
- administratieve aanleg;
- minimum leeftijd 25 jaar.

(Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling).

Geboden wordt een zeer gevarieerd pakket van werkzaamheden met een salaris, dat afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring zal liggen tussen f 2104,- en f 2824,- per maand.

De CAO voor personeel in dienst van een woningcorporatie is van toepassing.

Brieven met uitvoerige inlichtingen en een recente pasfoto gelieve u vóór 5 juli a.s. te richten aan de directeur der Vereniging.



**R.K. STICHTING  
MIDDELBAAR  
BEROEPSONDERWIJS  
SITTARD  
SCHOLENGEMEENSCHAP  
MTS-MEAO**

Gevraagd voor de s.g. M.B.O. (MTS-MEAO) schooljaar 1978-1979

## 1 docente Praktische Beroepsvorming

voor ± 9 lessen

Bevoegdheid stenografie vreemde talen strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van de advertentie te richten aan: Bestuur Middelbaar Beroepsonderwijs, Valkstraat 10, 6135 GC SITTARD.

Inlichtingen telefonisch of schriftelijk bij de directeur Steuns, telefoon 04490-14943\*

## HEIZINGS-INGENIEUR/TECHNISCHE

zum nächst möglichen Einstellungstermin gesucht. Mehrjährige Berufserfahrung in Ing.-Büros und selbstständigen Arbeiten sind Voraussetzung. Bewerbungen mit Zeugniskopien richten Sie an:

**ING.-BÜRO  
L.W. JUSSEN-K. BUSCHMA**

Postfach 609, Borngasse 1a, D-5100 Aachen.

Bewerbungen werden vertraulich behandelt.

## TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Heerlen

### adm. medewerkster

die ervaring heeft in het werken met een boekhouding. De werkzaamheden gaan over ca. 3 dagen per week.

### erv. heftruckchauffeurs aank. kanister

Voor uitzending via kantoor Maastricht

### erv. typistes

Voor uitzending via kantoor Sittard

### erv. typistes Ned.

Als steeds de juiste beloning, afgestemd op de werkkompleet. Maandag beginnen, vrijdag geldt de beloning.

**tempo-team**  
MAASTRICHT: Postbus 1044, tel. 043-1-1111  
SITTARD: Postbus 1044, tel. 04490-1111  
HEERLEN: Roodloppend, tel. 045-71833

**K S V**  
Het bestuur van de Katholieke Scholengemeenschap Sittard e.o. vraagt met ingang van 1 augustus voor het Prof. C. Scholengemeenschap (MEAO), Ruys de Brucklaan 29, Heerlen, directeur P.H. Krutzen, tel. 045-718329

## EEN BEVOEGDE DOCENT(E)

± 14 lessen Bedrijfseconomie/Bedrijfsadministratie

Combinatiemogelijkheden

- met enkele uren assistentie van een kenant aan de MEAO

- met ± 6 lessen economische wetenschappen aan de Scholengemeenschap Wachtendonk Heerlen

Sollicitatiebrieven vóór 28 juni aan de Bestuur, Postbus 198, 6400 AD Heerlen, vacaturenummer 402/B/78 vermeld

## Algemene Dienstverlenend Bedrijven b.v.

vraagt voor haar afdeling staalstralers

### enkele staalstralers en verspuifters

Hoog loon  
Goede sociale voorzieningen  
Vast werk

Sollicitatie:  
Maandag t/m vrijdag van 8.30 uur tot 17 uur  
Mauritspark 3, Geleen  
Tel.: 04494-41770

Voor Kerkrade:  
na 18 uur  
tel.: 045-455086



## THOMAS REGOUT NV

Industrieweg 40  
Maastricht  
Tel. 043-14141

fabrikant van telescoopgeleidingen, koudgewalste profielen en gordijnrails, zoekt voor haar verkoopafdeling telescoopgeleidingen een

## COMMERCIEEL MEDEWERKER

(± 25 jr.)

De functie omvat verkoopactiviteiten in de binnendienst, hoofdzakelijk gericht op het buitenland. Hierbij zijn ingegrepen, behalve schriftelijke ook regelmatige telefonische contacten met afnemers en vertegenwoordigers.

Voor een gegadigde die bereid is zich enthousiast in te zetten bieden wij een zeer interessante en afwisselende functie, welke overeenkomstig wordt gehonoreerd.

Voor een goed vervullen van de taak zal een HAVO-, MEAO- of overeenkomstige opleiding noodzakelijk zijn, evenals kennis van de moderne talen, zowel in woord als geschrift (b.v. praktijkdiploma's Frans, Duits en/of Engels).

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring te richten aan de personeelschef.



**ODEKERKEN-MAREBOS B.V.**  
Maastrichterstraat 185,  
Brunssum.  
Tel. 045-251777.

Odekerken-Marebos is een grote bakkerij met ca. 400 medewerkers. Wij produceren een ruim assortiment brood- en banketartikelen en leveren voornamelijk aan winkelbedrijven in binnen- en buitenland.

Binnen onze groeiende administratieve organisatie ontstaat een vacature voor een:

## administratief medewerker

op M.B.A.-niveau

De bedoeling is dat de aan te stellen functionaris een leidinggevende functie gaat vervullen binnen onze administratieve organisatie.

Van potentiële kandidaten verwachten wij dat zij:

- een middelbare opleiding genoten hebben en in het bezit zijn van het diploma M.B.A.
- ervaring hebben in een leidinggevende functie
- ervaring, wellicht zelfs een opleiding, hebben op automatiseringsgebied
- ongeveer 30 jaar oud zijn.

Wanneer u geïnteresseerd bent in deze functie nodigen wij u uit een sollicitatiebrief, vergezeld van een recente pasfoto te zenden aan de afd. Personeelszaken. Mogelijk dat een psychologisch onderzoek deel uitmaakt van de selectieprocedure.

Desgewenst is dhr. de Groot, hoofd Administratieve Dienst, graag bereid telefonisch nadere inlichtingen te verstrekken.

## Notaris H.J. van Reij te Sittard

vraagt

## zeer geroutineerde typiste

Ervaring met moderne, automatische tekstverwerkingsapparatuur gewenst.

Prettige en gevarieerde werking.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van genoten opleiding en verrichte werkzaamheden aan: Notaris H.J. van Reij, Postbus 71, Sittard.



## GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de hoofdafdeling Administratie van Gemeentebedrijven kan worden geplaatst een

## administratief medewerk(st)er

t.h.v. de afdeling Verbruikersadministratie, electriciteit, gas en water.

**Functie-informatie:**

Tot de taak zal behoren de administratieve verwerking van de mutaties in het verbruikersbestand, contacten met de verbruikers, loket- en informatiewerkzaamheden.

Van de kandidaat vragen wij:

- een middelbare schoolopleiding;
- bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden;
- enige administratieve ervaring;
- goede contactuele eigenschappen.

**Aanstelling:**

Aanstelling zal plaatsvinden, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring in een van de gemeentelijke administratieve rangen. Salarisgrenzen bij aanstelling vanaf f 1534,- tot f 2043,- bruto per maand.

De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie uiterlijk 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 188, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: Vakature nr. 0126; G.B.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding:

## 1. ervaren cv-monteurs 2. cv-hulpmonteurs tot 18 jaar

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.

**Hajnadi B.V.**  
Hoofdstraat 33 te Schaesberg.  
Tel. 045-313278.

MET SPOED GEVRAAGD

## METSelaars EN Timmerlieden

voor werken in Zuid-Limburg en omg. Aken.

**BOUWBEDRIJF J.J. ROHAN**

Hoofdstraat 453, Schaesberg. Tel. 045-317118.

## INSTITUUT VOOR GRONDMECHANICA EN Funderingstechniek

zoekt voor haar kantoor aan de Wilhelminasingel 92 te Maastricht, tel. nr. 043-14185 voor spoedige indiensttreding en voor halve dagen een zeer geroutineerde en

## accurate typiste

goede kennis van de Engelse en Duitse taal strekt tot aanbeveling

Geboden wordt:

- een prettig werkklimaat, goede honorerings- en aantrekkelijke omstandigheden

Eigenhandig geschreven sollicitaties met vermelding van persoonlijke opleiding en ervaring te richten aan bovenvermeld instituut, afd. Personeelszaken.



**ZIEKENHUIS  
DE GODDELIJKE  
VOORZIENIGHEID  
SITTARD**

heeft binnen de afdeling Radiologie plaatsingsmogelijkheid voor een

## medewerker donkere kamer

Genoemde functionaris zal worden belast met de aanmaak van chemicaliën, het ontwikkelen van films, het voorraadbeheer van chemicaliën en films, alsmede met het instrueren en toezicht houden op de werkzaamheden van leerling radiodiagnostisch laboranten in de dok's.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een medewerker in de leeftijd van 18 tot 22 jaar met een opleiding op L.T.S.-niveau.

Gerichte ervaring strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Wir stellen ein:

## KRAFTFAHRER KL. II (mit Baustellenerfahrung)

**W. Dohmen GmbH & Co**

Tief- u. Strassenbau

5132 Übach-Palenberg

Stadtteil Windhausen

Tel. 09-4924511231

Vorstellen ab Montag, 8.00 Uhr.



Wij kunnen direct plaatsen:

## chauffeurs

in bezit van groot rijbewijs omg. Roermond

## Erv. plaatwerkers

relatie in Born

## CO2-lassers

relatie Schaesberg

Heerlen, Raadhuisplein 14a, tel. 045 - 716300  
Maastricht, Stationsstraat 13, tel. 043 - 50649  
Roermond, Willem II-singel 14, tel. 04750 - 18484



## Piet Schrijvers: „Twee cognacjes en ik ma!”

BUENOS AIRES - Piet Schrijvers is ervan overtuigd dat Peru zich woensdag niet voor de volle honderd procent heeft gegeven in de confrontatie met Argentinië, die door de gastheren met 6-0 werd gewonnen. „De doelman van Peru is vroeger Argentinij geweest. En dat geeft toch wel te denken vindt de Ajax-goalie, die geen pijn van zijn blessure ondervindt en een uitstekende nachtrust achter de rug had. „Dat laatste is voor mij nooit een probleem. Twee cognacjes en ik ma!”

Voorstopper Ernie Brandts zal net als zijn clubgenoot Poortvliet door Happel weer worden ingezet in de mandekking en waarschijnlijk de opdracht krijgen minder offensieve activiteiten aan de dag te leggen dan hij gewoonlijk doet. Zeker in de eerste helft zal hij zich praktisch geen uitstapje mogen veroorloven. De PSV'er heeft geen moeite met zo'n strikte opdracht, ook al leeft hij zich graag uit in rushes naar de frontlinie. Hij is zich er nu echter terdege van bewust dat de opponent zo gevaarlijk is, dat er geen ruimte mag worden gegeven.

Brandts: „Ik vond de Argentijnen tegen Peru erg sterk spelen. Ze zijn levensgevaarlijk. Peru zal misschien niet alles hebben gegeven, maar ze werden dan ook totaal overklapt. En tegen ons had die ploeg toch een goede indruk achtergelaten. Of we kansloos zijn? Natuurlijk niet. Anders zouden we er niet aan behoeven te beginnen. Vice-Weltmeister zijn we al. We moeten er nu alles aan doen om te proberen een stap verder te komen. Wat dat betreft kunnen ze op mij rekenen”.



● Ruud Krol, het Oranjeshirt rond de schouders, handen juichend omhoog na de schitterende zege op Italië. Het moment waarop de finale bereikt was.

Oranjemannen hebben geen vrees voor 80.000 krijsende Argentijnen

# „Wij zijn niet bang!”

Van onze verslaggever  
HANS VAN ZENDEREN

BUENOS AIRES - Een snelle mini-enquête onder de spelers van het Nederlands elftal leert dat er in het Oranjekamp een gematigd optimistische stemming heerst aan de vooravond van de WK-finale tegen Argentinië.

Vrijwel alle spelers geven toe wel geïmponeerd te zijn door de verrichtingen van hun komende opponenten, maar zij achten zichzelf toch wel in staat hun gastheren voor eigen publiek een kool te stoven. Het feit dat bijna 80.000 toeschouwers de Argentijnse ploeg enthousiast zullen steunen, wordt door de meeste „overvraagden” niet als een overkomelijke hindernis gezien.

Vrij nuchter worden de zaken door de Oranjeklanten op een rijtje gezet en vervolgens verwerkt in een kansberekening. Wordt tenslotte de balans opgemaakt, dan blijkt er een evenwicht te bestaan: fifty-fifty. De voor de hand liggende vraag is of Argentinië wellicht wat wordt onderschat. „Zeker niet”, ontkent Johan Neeskens. „We komen tegenover de sterkste tegenstander van dit toernooi te staan. Ik geloof ook wel dat we het nog moeilijker krijgen dan vier jaar geleden in München. Niet alleen door de sfeer; de massale steun van het publiek voor de tegenpartij. Argentinië speelt namelijk beter dan West-Duitsland toen. Maar wij zullen niet dezelfde fout maken als in 1974. Ik zie het voor ons echt wel zitten. We hebben een goede kans om nu wel wereldkampioen te worden”.

## Kempes

De middenvelder van Barcelona waarschuwt zijn ploeggenoten wel voor het gevaar dat Kempes heet. De populaire Argentijnse schutter is een goede bekende van Neeskens. Kempes is aanvoerder van het Spaanse Valencia, en in de laatste competitiewedstrijd tussen Barcelona en Valencia, die door de Michels-equipe met 1-0 werd gewonnen, had Neeskens de opdracht Kempes uit te schakelen. „Dat lukte toen aardig, maar toch is hij een bijzonder gevaarlijke speler. Gevaarlijker ook dan Luque. Die speelt vrij constant in de spits en dat maakt het je gemakkelijker je op hem te concentreren. Maar als Kempes gaat zwerven,

## „LUCKY” LUQUE: Beul voor Oranje

BUENOS AIRES - Het grote gevaar voor Nederland! Dat is de zwaar besnorde Leopoldo „Lucky” Luque, een nors ogend heerschap. Een atletische gorilla, de grote troef van het Argentijnse voetbal, nog harder dan zijn teamgenoot Mario Kempes. Luque is echter niet van steen. Hij maakte dit WK-toernooi een drama mee. Een van zijn jongere broers werd bij het binnenrijden van de Argentijnse hoofdstad, achter het stuur van zijn vrachtwagen vermoord. Leopoldo mocht even naar huis, naar zijn familie. Nog verstaand van verdriet, meldde hij zich weer bij Menotti en de ploeg. En hij kwam terug. Tegen Peru knalde, duwde en kopte hij raak. Leopoldo Luque, de reus die Nederland kan vellen...



is hij bijna niet uit te schakelen. Verder heeft hij een knal in zijn poten, niet te geloven. In die wedstrijd van Barcelona tegen Valencia heb ik Kempes vanaf het begin stevig aangepakt. Hij kan, zo is me gebleken, goed incasseren en heeft zelf ook wel

genoeg trucjes tot zijn beschikking om aardig te kunnen uitdelen. Ik hoop overigens niet dat ik morgen weer de opdracht krijg hem uit te schakelen. Ik speel liever op het middenveld”. Naar mag worden aangenomen, krijgt

Neeskens zijn zin. Zeker nadat in het duel met Italië is gebleken dat de inbreng van Johan II op het middenveld niet kan worden gemist. Trouwens, interim-bondscoach Ernst Happel heeft in Jan Poortvliet de ideale bewaker van Kempes.

Van onze verslaggever  
TON DE RUITER

BUENOS AIRES - Nog twee wedstrijden - tussen Brazilië en Italië om de derde en vierde plaats en de finale tussen Argentinië en Nederland - en de Mundial '78 behoort tot het verleden. Aangekondigd als het toernooi van de nieuwe vedetten, zal dit toernooi in de voetbalboeken bijgeschreven worden als een kwaliteitsarm gebeuren.

Het toernooi van de nieuwe vedetten, een etiket dat opgeplakt werd bij afwezigheid van grote sterren. Johan Cruijff hield zich aan zijn uitspraak, gedaan in 1974. „Dit was mijn eerste en laatste wereldkampioenschap”. Franz Beckenbauer was door zijn ver-

sche kijk, Van Platini werd verwacht dat hij de troon in Argentinië zou bestijgen, maar zijn land werd veel te snel uitgeschakeld. De Braziliaan Zico, de „witte Pele” dan. Hij heeft niet eens een plaats in het huidige team. Klaus Fischer een nieuwe kandidaat? Hij heeft in zes duels geen doelpunt gescoord. Karl Heinz Flohe, als spelverdeler in het Westduitse elftal afgestaan, de veelbelovende Hongaars Nyilasi en Torocsik misschien? In hun eerste wedstrijd werden zij al het veld uit gestuurd.

Rob Rensenbrink? Het zou van te veel vaderlands chauvinisme getuigen hem de eer van het toernooi te gunnen. Nee, geen nieuwe vedetten deze jaargang, hoogstens enkele spelers die

## Een toernooi zonder sterren

bintenis met de New York Cosmos niet in staat de voorbereiding van het Westduitse elftal te volgen.

## „Niet gezien”

De WK van 1954 was het toernooi van Fritz Walter; 1958 van Didi, Vava en Pele en Garincha; 1962 dezelfde spelers in de hoofdrol; in 1966 Pele, Seeler en Beckenbauer. In 1970 reeds de ster van Gerd Muller; 1974 werd bijgeschreven als het toernooi van Johan Cruijff en Franz Beckenbauer. En 1978...

„Ik heb de nieuwe vedetten niet gezien”, sprak Rinus Michels na de eerste ronde. „Misschien gebeurt dat in de tweede ronde”. Een te optimistische kijk.

met een stip op de hitlijst genoteerd staan. De Argentijnen Mario Kempes en Leopoldo Luque, waarvan de laatste door een blessure en de dood van zijn broer geen eerlijke kans kreeg, de Italiaanse spits Paolo Rossi en de Oostenrijkse Bruno Pezzey.

## Tegengevallen

De afwezigheid van een echte ster is niet de enige teleurstelling op WK-toernooi. De kenners zijn het erover eens dat ook het geboden produkt bitter tegengevallen is. Udo Lattek, trainer van Borussia Monchengladbach: „Ik ben naar Argentinië gekomen om te leren, nu ik had beter thuis kunnen blijven. Hier was geen nieuws te halen voor een trainer”.

## Record niet gebroken

BUENOS AIRES - Ondanks het voetbalenthousiasme van het Argentijnse volk zal het record aan bezoekers, dat in 1974 tijdens het wereldkampioenschap in West-Duitsland werd gevestigd, in Argentinië niet worden gebroken.

Woensdag zagen 192.000 toeschouwers de wedstrijden in Buenos Aires, Cordoba, Mendoza, Mar del Plata en Rosario. Samen met de 154.000 plaatsen, die bij de finale en de strijd om de derde plaats bezet zullen zijn, komt het totale aantal toeschouwers op 1.747 miljoen. In West-Duitsland bezochten 1,77 miljoen mensen het wereldkampioenschap.

## door george taylor

BUENOS AIRES - Wat is dat voor een elftal dat Nederland morgen te bekampen krijgt? In ieder geval een Argentijnse ploeg die bezield is met een enorme wil om te winnen, maar ook bij tegenslag gauw uit het hoofd geslagen is. Toch heeft dit team met zijn beperkte mogelijkheden de finale bereikt. „Lucky Argentinië”, is er voortdurend gezegd in de persalen van Buenos Aires en Rosario. Lucky Argentinië tegen Hongarije en Frankrijk, tegen Polen en Brazilië. En daarna met de wetenschap tegen een armzalig, zich nauwelijks verwerend, Peru met 4-0 te moeten winnen, al met een been in de finale.

Lucky Argentinië, dat in het bezit is van een uitstekende aanvoerder en spelmaker: Daniel Passarella, die als cen-



● Doelman Fillol...afgod...

trumverdediger vaak naar voren komt en met zijn 25 jaar een van de jongere spelers van dit vrij jeugdige team is. Samen met Mario Kempes, nog geen 24 jaar en voetballend bij het Spaanse Valencia, staat hij bo-

venaan op het lijstje van Arie de Vroet. Dit tweetal zal extra aandacht nodig hebben van Oranje. Mario Kempes, een man die graag achter de spitsen figureert. Een gevaarlijke knaap, die vanuit het middenveld razendsnel kan attaqueren en feeling voor de juiste positie heeft. In het doel Ubaldo Fillol, een afgod van het publiek en met zijn 27 jaar een van de oudere spelers van het team en zeer betrouwbaar spelend.

## Ardiles

En dan is er nog Houseman, die tegen Peru slechts 25 minuten meespeelde, maar eigenlijk in de basis thuis hoort. Dan is er nog de niet tegen Peru meespeelende Ardiles, een snel opkomende vleugelverdediger, die zeer sterk kan zijn. Voor de rest in de aanval Bertoni, die waar-

schijnlijk plaats zal moeten maken voor Houseman, en de centrumspts Leopoldo Luque.

Opgepast moet ook nog worden voor de opkomende vleugelverdediger Tarantini, die met het hoofd gevaarlijk kan zijn. Hij kopte eenmaal de bal tegen Peru bekwaam in het net. Met de namen van Gallego, Calven, Larossa, Olguin en de wisselvallige vleugelspts Ortiz is de selectie waaruit Menotti morgen zal putten, wel compleet, op Valli en Alonso na, maar of dit tweetal erbij zal zijn, is nog verborger in de Argentijnse schoot.

Geen wonderteam, enkele uitblinkende spelers, maar allen bezeten van de wil om te winnen. Dat is het grote wapen van de Argentijnen, die voor het voetbalwonder van 1978 moeten zorgen.

## en hier gaat het om



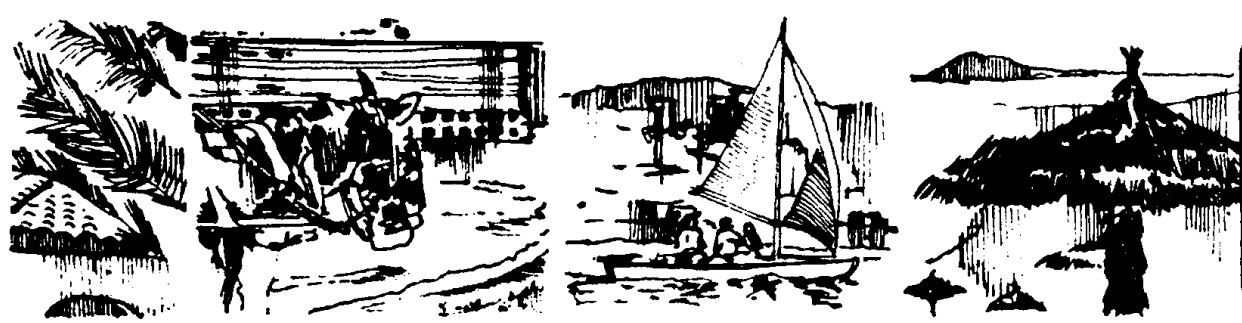
## Hier gebeurt het...

● De heksenketel die River Plate Stadion heet. Hier wordt, in Buenos Aires, de finale afgewerkt. Ruim 77.000 waanzinnige Argentijnen zullen er hun kelen schor schreeuwen tegenover een paar honderd Nederlanders die als een onnooglijk groepje mensen in die deinende massa zullen verzuipen. Oranje zal het legioen, dat vier jaar geleden in München zo hoorbaar was in het Olympiastadion node missen.



● Dat is 'm, de gouden wereldbeker, de Coupe Jules Rimet, inzet van het WK-toernooi. De ploeg die de beker vast mag houden, is wereldkampioen.





**SPECIALE UITNODIGING!**

## DIT IS UNIEK!

### Grote dagtocht door de prachtige Eifel!

**Prijs: f 16,50**  
(met GRATIS een warme maaltijd)

- 1 Reis per touringcar naar Hellenthal-Losheim. Onderweg pauze.
- 2 Na voordracht „gezonder leven“ aanbieding van de GRATIS warme maaltijd in een bekend „Ausflugskol“.
- 3 Inkoopgelegenheid van Ardennen-Specialiteiten aan de Duits-Belgische grens, bv. Ardennenschinken, Beilsteinerwijn enz. voor een prik.
- 4 Bezoek aan het natuurpark z.g. „Widdegehe“ in Hellenthal, waar u zich heerlijk kunt ontspannen. (Dit bezoek is niet verplicht, u kunt ook GRATIS in het wandelpark)
- 5 Gezellig samenzijn bij „Kaffee und Kuchen“ in Hotel „zur Post“ (Niet verplicht)
- 6 GRATIS 1 pond echte Duitse landworst
- 7 Terugreis met muziek en goede stemming door onze boordradio tegen 16.30 uur

Deelnemers worden verzocht zo spoedig mogelijk op te bellen of langs te komen om plaats te laten reserveren.

Telefoon: 045 - 412614  
Doorlopend tot 20.00 uur.

**BALTER Reizen**  
v. Nederland  
Kerkrade-W. Struverstr. 32

**PASPOORT VERPLICHT**, het mag echter ten hoogste 5 jaar ongedig zijn.

**VERTREK:**  
7.45 uur Kerkrade - Rodahl  
8.15 uur Nieuwenhagen - Nieuwenhagerheide kerk  
8.45 uur Heerlen - verzamelpunt voor de schouwburg  
9.15 uur Valkenburg - station  
Breng vrienden en kennissen mee!

**Vertrekdata: Woensdag 28 juni**  
**Zaterdag 1 juli**

## PRETPARK „DE VALKENIER“ VALKENBURG

Het grootste en meest complete  
vermaakcentrum in het zuiden.

- GROTE VLIJVER MET WATERFIETSEN EN WATERSCOOTERS
- GROTE SPEELTUIN MET APENKOOI EN KINDERBOERDERIJ
- LACHSPIEGELPALEIS
- AUTOSCOOTERBAAN
- SPOOKHUIS DRACULA
- REUZERAD
- AMERIKAANSE AUTOMATENHAL
- MINICARBAAN (NIEUW!)
- MINICARBAAN (NIEUW!)
- PAARDENBAAN (NIEUW!)
- OLD-TIMERBAAN (NIEUW!)
- KEVERBAAN (NIEUW!)
- GROOT ZELFBEEDIJNGSRESTAURANT MET ELEKTRONISCH JAZZ-DANSORGEEL



### NIEUWE STUNT VOOR 1978

Tienrittenkaart voor f 7,50, ONGEACHT VOOR WELKE ATTRAKTIE  
(Uitgezonderd miniatuurgolf, minicar-baan en zwembad)

TELEFOON 04406-12682 OF 12289, VOOR ZWEMBAD 13033.

EEN VOLMAAKT FEEST VOOR HET HELE GEZIN.

## HET ZUIDEN

BIEDT MEER VOOR UW VAKANTIEGULDEN  
HET ZUIDEN, DE BESTE REIZEN.

### PARIJS

Het Zuiden,  
de Parijsskenners bij uitstek,  
dagelijks in Parijs!

#### DAGTOCHT

f 42,50  
elke dag

Per superbus, 6 uur  
in Parijs met rond-  
rit. De ideale ken-  
nismaking met  
Parijs. Montmartre,  
Eiffeltoren, Notre  
Dame enz.

#### WEEKEND

2,3 dg. v.a. f 115,-  
elke vrijdag en  
zaterdag

Parijs zien is Parijs  
belevén. Hotel Me-  
diterranee, geniet  
eens van deze luxe  
die enkel wij U  
bieden. Incl. rond-  
ritten.

de  
mooiste  
hotels

de  
grootste  
super  
touringcars

de  
gezelligste  
reizen

en  
deskundige  
begeleiding

### LONDEN

WEEKEND, 3 dg. f 175,-  
elke vrijdag

De ideale weekendreis, twee  
zeereizen, rondritten, winkelen,  
luxe hotel. Londen is „in“!

### BERLIJN

WEEKEND, 3 dg. f 185,-  
elke vrijdag

Tours door West- en Oostberlijn.  
Een ervaring rijker. Berlijn moet  
u zien. 'n Gezellige reis!

### KOPENHAGEN

WEEKEND, 3 dg. f 185,- elke vrijdag

Een prachtige reis, bezoek Hamburg en  
Kopenhagen, de glimlach van het Noorden.  
Scandinavie... heel anders.

### WENEN

6 dg. v.a. f 395,-

Stad van muziek en  
dans, van kunst en  
theaters. Inclusief  
uitgebreide excursies.

VRAAGT  
GRATIS FOLDER!

## HET ZUIDEN TOURINGCARS

04406-15252\* en 13482

VALKENBURG, PLENKERTSTRAAT 44

Dagelijks geopend van 9.20 uur - ook in 't weekend.

Te k. Tabbert CARAVAN type  
520 TN, comtesse tandemstel,  
voortent, stereoradio, c.v.,  
koelkast, dubbele ramen, enz.  
Hunneum 13, Nuth. Tel.  
04447-1643.

Wilt u een zorgeloze VAKAN-  
TIE, laat dan uw caravan ge-  
heel controleren door deskun-  
dige mensen. Caravan Import  
A. Feys & Zn. Hoofdstraat 76,  
Amstenrade 04492-1860.

Watersportcentrum  
Viva. Div. gebruikte  
o.a. Gaston 174, Eco-  
Monza. Crestliner en di-  
tenb. motoren. Breusters  
Eijsden, tel. 04409-1855.

## ebatours toerwagenreizen

PARIJS	5 dagen, v.a. f 415,-. Vertrek: iedere week.
LOURDES	10 dagen, v.a. f 755,-. Vertrek: iedere week.
LONDEN	5 dagen, v.a. f 588,-. Vertrek: 24 juni; 8, 22 en 29 juli.
GOSLAR	7 dagen, v.a. f 538,-. Vertrek: 24 juni; 8 en 22 juli.
ENZKLÄSTERLE - SCHWARZWALD	9 en 16 dagen, v.a. f 456,-. Vertrek: iedere week.
ST. JOHANN - TIROL	10, 13 en 17 dagen, v.a. f 518,-. Vertrek: iedere week.

Alle reizen met volledige verzorging!

Andere mogelijkheden: Spessart/Odenwald, Ahrdal/Rijn,  
Tirol, Salzburgerland, Karinthië, Vierwoudstedenmeer,  
Lugano, Dolomieten, Gardameer, Rome, Wenen en Europa-  
rondreis.

Vraag gratis 4-kleuren prospectus!

BEEK L., Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333  
MAASTRICHT, Stokstraat 1 tel. 043-54761

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus, alsmede bij de Rabobanken.

**ebatours**  
Ervaren chauffeurs - luxe toerwagens  
en ... betere service!

## LASCHET

Reizen per luxe touringcar.

### Spanje

11 dagen	289,-
18 dagen	389,-

### Joegoslavië

9 dagen	245,-
16 dagen	350,-

### Polen

10 dagen	639,-
----------	-------

### Rusland

20 daagse bus/bootreis	
------------------------	--

Finland/Rusland/Polen  
geheel verzorgd 1980,-

### Boekingen bij Reisburo van Hulst:

Heerlen/Oranje Nassastraat 15/Tel. (045) 715555  
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741  
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960  
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49755

## POLEN NODIGT U UIT:

Vakantiehuizen per Excelsior touringcars. Volle-  
dige verzorging incl. EXCURSIES en VOLPENSION.  
Samengesteld met medewerking van ORBIS Na-  
tionaal Tourist Buro Polen. 13-daagse reizen  
v.a. f 795,-. 15-daagse reizen 930,-.  
Vertrekdata: 1-7, 17-7 en 25-8 1978.

### PAARDENLIEFHEBBERS. Speciaal voor u RUITERSPORTVAKANTIE

van 22-9 tot 2-10 '78

### EXCELSIOR POLEN TOURS

Passartweg 56, Heerlen - tel. 045-214939.  
Klingstraat 3, Brunssum - tel. 045-253802.

## KELLER Touringcarbedrijf b.v.

3 t/m 14 juli		
12 dagen FIEBERBRUNN Oostenrijk	f 540,-	
8 t/m 19 augustus		
12 dagen FIEBERBRUNN Oostenrijk	f 580,-	
17 juli t/m 1 augustus		
16 dagen CATTOLICA Italië incl. 2 dagen Rome	f 795,-	
3 t/m 14 augustus		
12 dagen EMMENTEN Zwitserland	f 580,-	
15 t/m 26 augustus		
12 dagen EMMENTEN Zwitserland	f 570,-	
2 t/m 15 september		
14 dagen CALELLA Spanje	f 595,-	
26 september t/m 14 oktober		
19 dagen POREC Joegoslavië	f 875,-	

Alle reizen zijn incl. volledige verzorging voor wat betreft  
maaltijden, verzekering (reis, bagage en ongevallen) en  
excursies.

Hoogstraat 88, telefoon 045-311020

### NIEUWENHAGEN

Weg. omst. h. te k. STACARA-  
VAN. Camp. Het Hittje, 1 sei-  
zoen gebr. als nw. G. Jkenstr.  
43, Brunssum.

Te koop VOORTENT voor een  
kleine caravan 1 jaar oud merk  
Domus f 350,- tel. 045-312801.

Geheel compl. STACARA-  
VAN te k. f 10.000 met vaste  
standplaats op camping Boes-  
berg, Schaesberg. Te bevr.  
045-313118.

Te huur VAKANTIEHUIS in  
centr. Den Haag, 5/7 slaapp.  
f 450,- per week. Tel. 070-  
861116.

Te k. ZEILBOOT Vaurien, 2  
tuigen en dekent, event. m.  
ligplaats 4 mtr. 1 wedstrijd-  
boot. Vr.pr. f 2900,-. 04489-  
1475.

Te k. STACARAVAN Blue  
Bird. Te bevr. zaterdag van  
10.00 tot 17.00 uur. Kerkstr.  
127a, Doenrade.

Te k. VOUWCARAVAN  
7-pers., merk Alpenkreuzer,  
met voortent. Spinostr. 4,  
Voerendaal, tel. 1760.

Te k. ALPENKREUZER be-  
l. 045-212582.



Dieren-  
hotel  
Abdisen-  
bosch

Een dag uit, een weekend  
of vakantie. Uw hond of kat  
bij ons ondergebracht. Des-  
kundige verzorging. Cen-  
traal verwarmd. Tijdig re-  
serveren.  
Vogelzankweg 230 045-  
317217 Ubach over  
Worms.

### DE IDEALE GEZINS-CAMPING!

Slechts enkele uren  
aartijden.

Omgeving van de bosrijkste  
camping in Luxem-  
burg.

CAMPING SIMMERSCHMELZ  
te SIMMERSCHMELZ  
Tel.: 09-35230772

We gaan vandaag naar  
Foreldorado in Gulpen...



Zo vlak in de buurt.  
Een recreatiepark met veel  
leuke én leerzame attracties.

- Eerst : Televisie kijken naar het leven van de forel.  
Dan : Zien hoe die springerige visjes haast uit de vijver buitelen als de  
verzorger maar ééntjes wat voor laat zien.  
En dan : Zelf buitelen en springen in die kostelijke MOONWALK.  
Een groot luchtkussen, waarop je je bestiet geen pijn kunt doen.  
EN DAN OOK NOG:  
Met vader in de botsautootjes.  
Dat gaat pas lekker.  
Voor de dapperen: Een rondje rijden op zo'n hele echte pony en je heb-  
wel een beetje Cowboy voelen.  
Voor de sterken: Een rondje waterfiets met z'n tweeën; dat voelt ie in je  
benen.  
Of : Je gaat zwemmen, hengelen op forel, zomaar spelen in de  
speeltuin, n speeltje midgetgolf spelen...



He ga je mee??? naar

**RECREATIEPARK FORELDORADO**  
**GULPEN** (v.h. Ned. Forellenkwekerij N.V.)  
tel. 04450-1235

## ebatours dagtochten

PERIODE DONDERDAG 29 JUNI t/m ZONDAG 13 AUGUSTUS 1978.

	Volwas- senen	Kinderen beneden 14 jaar
<b>ZONDAGS</b>		
Dagtocht naar Antwerpen (inkl. entree ZOO)	f 25,-	f 18,-
Vlooiemarkt - BATTE van Luik	f 13,50	f 9,50
<b>MAANDAGS</b>		
"EFTELING" te Kaatsheuvel (inkl. entree)	f 22,-	f 19,-
Middagtocht naar Eupen en Monschau	f 17,-	f 12,-
<b>DINSDAGS</b>		
Walcheren - Schouwen Duiveland	f 25,-	f 19,-
Ardennen - Spa - Coo - Remouchamps	f 22,50	f 16,50
Stad en Hertogdom Luxemburg	f 27,50	f 20,-
Natuur en dierenpark "Schwalmthal", Brügggen (inkl. entree)	f 17,-	f 12,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	f 27,50	f 20,-
<b>WOENSDAGS</b>		
Eurostrand te Westerhoven (inkl. entree)	f 15,50	f 12,50
Recreatie-oord "Beekse Bergen", Hilvarenbeek (inkl. entree strandpark en Safari)	f 25,50	f 21,50
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	f 25,-	f 18,-
Vierlandtocht (Trier - Echternach)	f 27,50	f 20,-
Drielandtocht (Eupen - Monschau - Rurberg)	f 20,-	f 14,50
Keulen - Königswinter - Rijn- en Ahrdal	f 25,-	f 18,50
<b>DONDERDAGS</b>		
Middagtocht Zuid-Limburg	f 14,-	f 10,-
Rotterdam - Den Haag - Scheveningen	f 21,50	f 16,-
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	f 25,-	f 18,-
Givet (N. Frankrijk) - Maasvallei - Ourthedal	f 25,-	f 18,-
Eifelgebied (Nord Eifel)	f 27,50	f 16,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	f 27,50	f 20,-
<b>VRIJDAGS</b>		
Spontin - Dinant - Annevoie - Namen	f 23,50	f 17,50
"Phantasialand" te Brühl (inkl. entree en diverse attracties)	f 24,-	f 21,-
Keulen - Königswinter - Rijn- en Ahrdal	f 25,-	f 18,50
Sauerland (Altena - Sorpesee - Attendorn)	f 27,50	f 20,-
<b>ZATERDAGS</b>		
Amsterdam - Volendam	f 22,-	f 16,50
Domein Bokrijk (België)	f 12,-	f 8,50

Inflictingen en aanmelden:  
BEEK L. 'Ebatours', prins mauritslaan 47 tel. 04402-2333  
MAASTRICHT 'Ebatours', stokstraat 1 tel. 043-54761  
HEERLEN homerus passage 13a, winkelcentrum tel. 045-711660  
SITTARD limbrichterstraat 59 tel. 04490-19841  
SITTARD 'Keyzers', markt 32 tel. 04490-12355  
GELEEN kiosk rijksweg, nabij Schunck tel. 04494-43300  
GELEEN 'Snijders', rijksweg c 44 tel. 04494-42409

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus alsmede  
bij de Rabobanken.

**ebatours**



„Nederlandse spelers zijn veel te hard en te agressief”

# Menotti veroordeelt Oranje

Van onze verslaggever  
TON DE RUITER

**BUENOS AIRES** - De Argentijnse bondscoach Cesar Luis Menotti heeft in het verloop van zijn selectie in José Paz een poging gedaan stemming te kweken. Met de camera's van alle televisiestations op hem gericht, met de microfoons van de tientallen radiostations onder zijn veel te grote neus en omringd door honderden afgevaardigden van de schrijvende pers, heeft hij de speelwijze van Neder-

land veroordeeld. Steeds maar weer kwam de uiterst slimme coach terug op dat ene punt: de hardheid, het geweld van de Nederlandse ploeg.

## Misdadigers

Moet je „de dunne” geloven, dan krijgt zijn ploeg zondag af te rekenen met een stel Europese misdadigers die via aanslagen op de benen van zijn spelers de jacht op het wereldgoud willen bekronen. „Hardheid best, maar wel eerlijk”, roept hij uit, en als het gesprek van het onderwerp afdaalt, brengt hij het zelf weer in de door hem gewenste richting. Wat heeft Cesar Luis Menotti met zijn actie voor? Beïnvloeden van de toeschouwers die nu zeker iedere overtreding van Nederland met een hels fluitcon-

cert zullen begeleiden, beïnvloeden van de scheidsrechter ook. Menotti aan het woord: „Nederland speelt erg agressief. Het voortdurend jagen op de bal, het storen, dat is de grote kracht van de ploeg. Die wijze van spelen gaat gepaard met veel te veel overtredingen. Je mag best kracht in de strijd gooien, geen geweld. Nederland doet dat. Neem de wedstrijd tegen Italië. De scheidsrechter heeft onvoldoende opgetreden tegen de acties van de Hollanders. Ik heb medelijden gehad met Paolo Rossi, wat is die jongen door Johan Neeskens en Wim Jansen aangepakt”.

## Geweld

„De grote fout die Italië heeft gemaakt is dat zij zich door het Nederlandse geweld lieten intimideren. Nogmaals, hard mag, maar wel eerlijk. Echt, ik vrees het meest het Nederlandse geweld. Ik hoop dat mijn spelers het hoofd koel houden en niet met dezelfde munt geen terugbetalen. Daar is Nederland op uit”.

Een aanklacht tegen Nederland die het goed doet bij de miljoenen voetbalsupporters in stad en land; die tot gevolg heeft dat Nederland morgenmiddag op weinig goodwill hoeft te rekenen. Een aanklacht die overigens niet mede ondertekend wordt door de spelers. Spits Leopoldo Luque: „Menotti denkt er zo over, ik niet. Vrees voor het geweld van Nederland heb ik niet”.

## Buitenspelval

Het brein van de Argentijnse bondscoach maakt zich verder zorgen over de druk van Nederland en de vraag of zijn defensie daartegen bestand is, en ook over de vraag hoe de buitenspelval ontlopen moet worden. „Dat zijn de belangrijkste wapens van Nederland. Ik vind het een prima ploeg”, zegt Menotti, die dan voor de zoveelste keer overstapt naar zijn stokpaardje: „Maar ze maken te veel overtredingen”.



● Menotti vindt Oranje graf spelen. Maar het zijn juist de Nederlandse spelers die de meeste blessures hebben moeten incasseren. Zoals hier, Johan Neeskens...

## Schrijvers keeft niet

**BUENOS AIRES** - Hoewel er officieel nog geen beslissing is genomen, is het duidelijk dat Piet Schrijvers het doel van Oranje in de WK-finale tegen Argentinië niet zal verdedigen. De uitslagen van bondsarts Frits Kessel weten deze overtuiging. „Ik heb met Piet afgesproken dat ik zaterdag pas ja of nee zal zeggen. De wind ziet er voortreffelijk uit, maar het is allemaal natuurlijk nog niet aan elkaar gegroeid. Bij een valpartij is de kans groot dat het weer gaat scheuren, vooral op de plekken waar de hechteningen zitten”.

## WK-supporters naar finale

**SCHIPHOL** - Ongeveer 200 Nederlandse supporters zijn gisteravond met een extra lijndienst van de KLM vervoerd naar Buenos Aires om het Nederlands elftal aan te moedigen in de WK-finale tegen Argentinië.

Voor de reis, kaartjes voor de wedstrijden van morgen en zondag, twee hotelovernachtingen en vervoer moet ongeveer 2800 gulden worden betaald.

## Trio Mario

**MENDOZA** - Alberto Corra, een metselaar uit Mendoza die vader werd van een drieling, was zo onder de indruk van de prestatie van de Argentijnse voetballer Mario Kempes dat hij zijn drie zoons vernoemd heeft naar de aanvallers, die Argentinië in de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap bracht. De namen van de drieling zijn: Mario Alberto, Mario Rolando en Mario Daniël.

Oranjespelers hebben  
„goudader” aangeboord

## Voor ieder twee ton!

**BUENOS AIRES** - Met het bereiken van de finale van dit wereldtoernooi heeft het Oranje team een „goudader” aangeboord: iedere speler van de Oranje selectie wordt om nabij 200.000 gulden bruto rijker aan de trip naar Argentinië. Dat geldt voor alle spelers. Ook voor een geselecteerde als Harry Lubbe, die nooit in het veld is gekomen. En waarschijnlijk zullen er straks in Nederland door de vreugderoos ook nog wel een reeks peperdure geschenken bij komen.

Ven eerste krijgen de spelers de opbrengst van de hele reclamepot, gevuld door de sponsors, die zijn aangehouden door het bemiddelingsbureau Inter Football. Dat is voorlopig een bedrag van 900.000 gulden. Maar perschef Hans Hamstra van de KNVB wist gisteren in Moreno - het trainingskamp van Oranje 40 km buiten Buenos Aires - te melden dat „Cor Coster en de zijnen nog wel wat zijlijnen aangeboord hebben”, waardoor de pot nog groter is. Van dat totale bedrag - dat misschien boven het miljoen zal liggen - krijgt Inter Football 15 procent, alsmede de onkosten.

Verder krijgen de landen die in dit toernooi hebben gespeeld 50 procent uit een aantal andere potten. Zo is er bijvoorbeeld 25 miljoen Zwitserse francs beschikbaar aan radio- en tv-rechten. En ook 20 miljoen Zwitserse francs aan reclamerchten in de stadions. Verder zijn over de hele wereld - ook in Nederland - de rechten verkocht om reclame te voeren met het bekende Gauchito-embleen van dit wereldtoernooi in Argentinië. „De opbrengst daarvan is nog volstrekt onduidelijk”, aldus Hans Hamstra, maar duidelijk is dat het ook hier om miljoenen gaat.

(ADVERTENTIE)

## SHOW VAN

## OK ANWB

IN RUI LAUTO'S

## HEERLEN

Canton Reiss  
Afd. Gebruikte Auto's/  
Honigmanstraat 61-63/Heerlen/  
Telefoon (045) 714441

## KERKRADE

Auto Centrale Limburg  
Nullanderstraat 102/Kerkrade/  
Telefoon (045) 455990



● Paul Wellens  
„fraai succes...”

**AFFOLTERN** - De Belg Paul Wellens, lid van de TI-Raleighploeg van Peter Post, heeft de Ronde van Zwitserland gewonnen. Tweede werd de Zwitser Ulli Sutter met een achterstand van 18 seconden en derde de Zwitser Josef Fuchs op 1.19. Hennie Kuiper werd vierde op 1.48.

De Italiaan Giancarlo Bellini heeft op de slotdag van de Ronde van Zwitserland de tiende etappe gewonnen. Hij legde de 97,5 kilometer van Glarus naar Affoltern am Albis af in twee uur, 18 minuten en 22 seconden. Zijn landgenoot Spinelli eindigde als tweede met twee seconden achterstand, voor de Belg Staf van Roosbroeck. Johan van de Velde werd zevende en was daarmee de beste Nederlander. De Belg Michel Pollentier zegevierde in de elfde en laatste etappe, een tijdrit

over 20,4 kilometer in Affoltern. Hij had een tijd nodig van 26 minuten en 57,1 seconden. Sutter werd tweede, Knetemann derde en Kuiper vijfde.

Het eindklassement is:  
1. Paul Wellens (B) 39 uur, 44 minuten en 47 seconden; 2. Ulli Sutter (Zwi.) 39.45.05; 3. Josef Fuchs (Zw.) 39.46.06; 4. Hennie Kuiper (Ned.) 39.46.35; 5. Godt Schmutz (Zw.) 39.48.18; 6. Marino Martinez (Fr.) 39.48.47; 7. Francisco Galdos (Sp.) 39.49.02; 8. Michel Pollentier (B) 39.49.21; 9. Erwin Lienhard (Zw.) 39.49.25; 10. Albert Zweifel (Zw.) 39.51.49; 11. Hinault (Fr.) 39.52.13; 12. Maartens (B) 39.57.25; 15.



● Michel Pollentier  
„tijdritoverwinning...”

**DEN HAAG** - Het Nederlands elftal, dat dinsdagochtend om 8.35 uur terugkeert uit Argentinië, zal enkele uren later, tussen 12.00 en 13.00 uur, op Paleis Soestdijk worden ontvangen door koningin Juliana. De ontvangst zal, als de weersomstandigheden dat toelaten, in de paleistuin plaatsvinden.

Op Schiphol zullen spelers en officials worden toegesproken door minister-president Van Agt, terwijl staatssecretaris Wallis de Vries van CRM eveneens aanwezig zal zijn.

## Kessel verwerpt dopinggerucht

**BUENOS AIRES** - „Schandalig, die dopinggeruchten over ons. Ik begrijp precies uit welke hoek ze komen, maar ik durf mijn handen ervoor in het vuur te steken dat het Nederlands elftal niets slikt”. Een uithaal van dokter Frits Kessel naar het Zuid-Amerikaanse kamp. Na de gewonnen wedstrijd tegen Italië spreken sommige Zuid-Amerikanen hun verwondering erover uit dat Nederland in de tweede helft zo sterk was teruggekeerd.

Ook de kranten in Buenos Aires vonden dat heel vreemd. Er werd dopinggebruik gesuggereerd. „Dat is volstrekt waarzin”, oppert Kessel. Dit Nederlands elftal bezit duidelijk meer conditie dan de andere ploegen. Tot nu toe hebben we na al die onderzoeken nooit iets anders vernomen. Een teken dat het wel snor zit. Ik vermoed dat ze ons anders razendsnel in de kraag hadden gepakt. Ze proberen je hier op allerlei manieren van je stuk te brengen”.

## Raleigh-rijder wint Ronde van Zwitserland

## Paul Wellens laat sterke indruk achter

● STEIN - Jean Houben zal ook dit jaar als enige Nederlander deel uitmaken van het jurykorps in de Tour

de France, die donderdag in Leiden begint. Houben heeft de functie van wedstrijdcommissaris.

## Bij laatste training TT Assen

## Regen hield de prestaties tegen

**ASSEN** - Ook bij de laatste training voor de 48e TT van Assen speelde de slechte weersomstandigheden de coureurs danig parten. Het regende voortdurend. De trainingstijden lagen dan ook aanmerkelijk boven de tijden die normaal onder betere omstandigheden worden gerealiseerd.

Alleen de Venezolaan Johnny Cecotto ging erg snel met zijn Yamaha over het 7718 meter lange circuit. De Zuid-Amerikaan reed de bijna acht kilometer in 3 min. en 1,9 sec., wat neerkwam op een gemiddelde van ruim 152 kilometer per uur. De beste Nederlander was Boet van Dulmen, eveneens met Suzuki. Hij is vijfde.

Vandaag gaan in elke klasse dertig coureurs van start. In de zijspannen zijn achttien combinaties startgerechtigd. De driebielers kwamen bij de laatste training door het slechte weer nauwelijks op de baan.

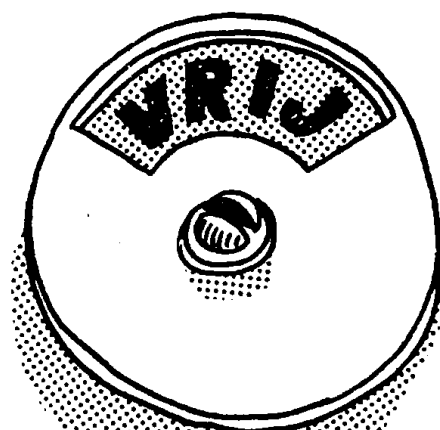
De snelste trainingstijden waren:

50cc: 1. Lazarini 3.36.6, 4. Looyenstein (Ned.) 3.46.4, 5. Timmer (Ned.) 3.46.5. 125cc: 1. Lazarini 3.15.5, 9. Bosman (Ned.) 3.23.8. 250cc: 1. Roberts

(VS) 3.09.0, 9. Struyk (Ned.) 3.14.6. 350cc: 1. Uncini 3.05.7, 19. Struyk (Ned.) 3.12.6. 500cc: 1. Cecotto (Ven.) 3.01.9, 5. Van Dulmen (Ned.) 3.06.0, 8. Har-

tog (Ned.) 3.08.2, 19. Middelburg (Ned.) 3.12.9. Zijspannen: 1. Bieland/Williams (Zwit.) 3.16.0, 11. Steuer/Van de Knaap (Ned.) 3.27.8.

(ADVERTENTIE)



## BADKAMERS

Als U wilt baden in weelde die betaalbaar is, bezoek dan onze showrooms. Bij ons vindt U de topmerken Villeroy & Boch/Sphinx/Koralle en Grohe.

Dagelijks geopend van 8-17 uur en 's zaterdags van 9-13 uur.

Mauritslaan 111/Geleen Telefoon (04494) 45858\*



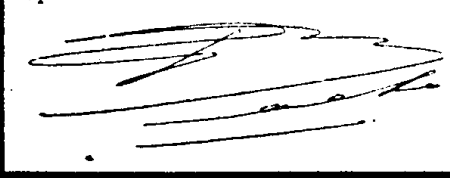
STEVENS BOUWMATERIALEN B.V.

## Theo Boosten kaart aan



Sergio Conella is de man die morgenavond de finale fluit. Zondermeer een prima keuze. Ik heb deze Italiaan, hij is gelooft ik 45 jaar, een paar maanden geleden ontmoet in Eindhoven. Hij floot daar op briljante wijze de wedstrijd PSV-Barcelona. Leo Horn zat toen naast me op de tribune en die zei al meteen: „Let eens op die Conella, dat is een kei”. Nou, dat klopte. Na die wedstrijd heb ik met Conella een babbelletje gemaakt. Hij komt weliswaar een beetje verwaand over maar dat is verklaarbaar. Maatschappelijk zit die man natuurlijk aardig (hij is bankdirecteur) en in de arbitragewereld is hij op dit moment één van de grootste ter wereld. Conella is een rustige man. Niet zo'n type als die Fransman Wurtz, die als een nerveuze kikker over dat veld ligt te draven. Conella spreekt redelijk goed Engels en hij kan ook aardig uit de voeten met de Duitse taal. De Oranjespelers kunnen in ieder geval converseren met hem, alhoewel hij niet erg van pratende voetballers is geharmoniseerd. Ik ben blij dat de FIFA deze Italiaan heeft aangewezen. Wat de uitslag ook zal zijn, Conella fluit eerlijk. Daar ben ik van overtuigd.

Iets anders is dat gekrakeel rond Charles Corver, onze vaderlandse arbiter in Argentinië. Corver kan wel zeggen dat hem de finale was toegezegd, maar dat is natuurlijk enorm grote flauwekul. Dat zou in dit geval sourseso niet hebben gekund, maar dan had hij als compensatie zeker de kleine finale mogen fluiten. Ook daarvan is hij gepasseerd. Kijk, ik ken die mannen van de FIFA. Ik heb er vaak mee te doen gehad. Die jongens waagden al wanneer ze horen dat een Nederlandse scheidsrechter meent te moeten zeggen, dat hij de finale zal krijgen. De fout ligt bij Corver zelf. Hij had met een andere instelling naar het WK-toernooi moeten gaan. Gevoel in de trant van wat ik mag doen is geweldig, en de rest is meegenomen. Nee, Charles wilde het even gaan maken in Argentinië. Nou, dan kun je het helemaal vergeten. Je moet nooit zo hoog van de toren blazen. Je moet blij zijn als je er al bij mag zijn. En dat Corver nou ligt te kraken van ja maar, 't was mij toegezegd', oeh, wat ontzettend kinderachtig. De FIFA doet nooit toezeggingen. Ook niet voor meneer Corver en dat weet Charles erg goed. Jammer dat hij zich zo opstelt.







## MOSA B.V.

Een gerenomeerd bedrijf, dat zich toelegt op de fabricage van porselein, wand- en vloertegels, kan op diverse afdelingen weer

## MANNELIJKE PRODUCTIEMEDEWERKERS

plaatsen.  
(leeftijd tussen 17 en ± 30 jaar)

De werkzaamheden worden verricht in dagdienst (van 8.00 uur tot 16.30 uur) of in 2-ploegdienst (van 6.00 uur tot 14.00 uur en van 14.00 uur tot 22.00 uur)

Naast een aantrekkelijk maandsalaris zijn er nog diverse andere voorzieningen zoals:

- 8% vakantietoelage
- 4% eindejaarsuitkering
- gratis bedrijfsvervoer
- gunstige spaarregeling
- minimaal 21 verlofdagen

Heeft u interesse, kom dan eens praten met de heer Van Cleef, afdeling personeelszaken, Meerssenweg 358 te Maastricht (bij voorkeur tussen 9.00 en 12.00 uur). Tel. 043-843444.

## Monteurs en hulpmonteurs die naar de toekomst kijken moeten Marlu even bellen

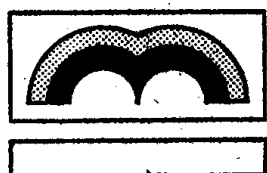
Marlu is gespecialiseerd in **BRINK** Luchtverwarming c.v.-systeem, dat de radiatoren meer en meer gaat vervangen. Goede toekomstmogelijkheden dus voor

### MONTEURS EN HULPMONTEURS

die hun kennis en ervaring willen gebruiken om luchtverwarmingsspecialisten te worden.

Een prima inkomen en goede sociale voorzieningen zijn vanzelfsprekend gegarandeerd.

Bel direct met: Marlu B.V., tel.: 04447-3030.



**marlu b.v.**  
installatiebedrijf

Daelderweg 18, 6361 HK Nuth.

Kies uw **KLAVERBAAN:**

A-verpleegkundigen

erv. typistes voor werk op elektr. machines

ervaren isoleerders

In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald op de slag!

U moet er wel snel bij zijn!

Voor deze beroepen verwacht Keser snel werk:

c.v.-monteurs

staalstralers

ervaren elektromonteurs

Schrijf alvast in, want morgen kunnen dit klaverbaan zijn!

**KESER**  
UITZENDINGSGROEP  
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16  
045-713120  
MAASTRICHT, Sittardstraat 35  
043-18151



**Bouwbedrijf E. Derksen b.v.**  
Akerstraat 63 Kerkrade-West

vraagt voor diverse projecten in Zuid-Limburg

## ALL-ROUND TIMMERLIEDEN

Voor enthousiaste vakmensen, die akkurat zijn, van aanpakken weten en in het bezit zijn van een rijbewijs, is hier een goede toekomst weggelegd met mogelijke promotiekansen.

Aanmelden: maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur op ons kantoor: Akerstraat 63, Kerkrade-West.

## ALFONSUSSCHOOL

Pastoor Moormansstraat 80  
Maastricht - Boschpoort

## Opgave nieuwe leerlingen

HET JENA-PLAN is het uitgangspunt van onze school. Daarin wordt veel aandacht gegeven aan de algemene vorming van ieder kind afzonderlijk.

Het leerprogramma wordt zowel in stam- als in vervoer aangeboden.

Creativiteit in denken en doen neemt een zeer belangrijke plaats in binnen werk, gesprek, spel en viering.

PIERRE HAUTVAST, die de leiding heeft van onze school, zal u gaarne verder inlichten.  
Tel. 043-10726. Privé 04461-5432.



## gemeente heerlen

Bij het **BEREKENINGENBUREAU**, ressorterend onder de afdeling **KOMPTA-BIJTUIT** van de **DIENST voor SOCIALE ZAKEN**, bestaan op korte termijn plaatsmogelijkheden voor

### medewerkers/sters

Betrokkenen zullen worden belast met het verwerken van besluiten betreffende uitkeringen op basis van de bijstandswet, de Wet Werkloosheidsvoorzieningen en de diverse Rijksregelingen.

Dit houdt hoofdzakelijk in het verzorgen van de invoergegevens voor de computerberekeningen en het controleren van de resultaten hiervan. Het verstrekken van inlichtingen aan de uitkeringsgenietenden behoort eveneens tot de taak van de betrokkenen.

Sollicitanten dienen naast een middelbare vooropleiding, bij voorkeur in het bezit te zijn van het diploma **Associatie Boekhouden**, terwijl enige ervaring in soortgelijke werkzaamheden, bv. loonadministratie, tot aanbeveling strekt.

De aanstelling zal - afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring - maximaal kunnen geschieden in de rang van **adjunktkommissaris** (salaris maximaal f 2.367,- bruto per maand).

Een medisch en een op functie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen - onder nummer 759 - te richten aan de **Direktie Personeelsdienst**, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Een Heerlens bedrijf heeft voor enkele weken erg hard assistentie nodig van een

## secretaresse

21 jaar of ouder, met **Schoevers**- of vergelijkbare opleiding.

Het gaat om alle voorkomende werkzaamheden, o.a. notuleren. De verdiensten en sociale zekerheden zijn rondtuit prima. Prettig weekend en graag tot maandag voor uitgebreide informatie.



**KESER**  
UITZENDINGSGROEP  
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

## G. Arnts Aannemersbedrijf b.v.

HEERLEN, HEERLERBAAN 127, TEL. 045-414448

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding voor de werken in omg. Weert

## 4 BETONTIMMERLIEDEN 4 METSELAARS 1 OPPERMAN

Voor de omg. Heerlen, Geleen, Sittard en Beek

## ALLR. TIMMERLIEDEN STELLERS METSELAARS

Hoog loon, vrij vervoer. Aanmelden dagelijks van 9-17 uur; 's zaterdags van 9-13 uur.

## BEJAARDENTEHUIS „MOLENHOF”

gelegen aan de St. Pieterstraat in het hart van Maastricht vraagt zo spoedig mogelijk een

## HANDYMAN

Gewenst is een LTS-opleiding, richting zwak- en sterkstroom. Tevens moet hij all-round zijn op technisch gebied.

De algemene Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing, er wordt geen AOW-premie ingehouden terwijl voorts de gunstige IZA-ziektekostenregeling van toepassing is.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Burgerlijk Ambestuur, Polvertoerenstraat 6, 6211 LX Maastricht.

## LOUIS ACKERMANS BV NATUURSTEENWERKEN

vraagt

## energieke jongeman

om zich te bekwamen in het bewerken van natuursteen, vooral leisteen (zagen, slijpen, kloven). Liefst persoon met bouwvakopleiding.

In bezit van rijbewijs strekt tot aanbeveling. (Loon vlg. CAO Natuursteenbedrijven).

Aanmelden:  
**Louis Ackermans BV Natuursteenwerken**  
Marienwaard 3 Limmel-Maastricht.  
Tel. 043 - 621145

## TEKO ELECTRIC B.V.

Ir. v.d. Elststr. 9, Kerkrade-West

productent van co-lasmachines en lasautomaten vraagt voor haar afdeling machinebouw met spoed een

## MACHINEBANKWERKER

Hij moet ruime ervaring hebben met metaalbewerkingsmachines zoals freesbank, schaaftank, draaibank e.a.

Hij moet zelfstandig de opdrachten kunnen uitvoeren. Zonder deze eigenschappen onnodig te solliciteren. Sollicitaties schriftelijk of persoonlijk na telefonische afspraak 045-418912.

## CHRISTIAAN RAMAKERS

HOCH U.TIEFBAU HERZOGENRATH

vraagt voor direct

## 20 betontimmerlieden 30 metselaars en koll.

Hoog loon, goede soc. voorz. en accoord mogelijkheden.

Aanmelden dagelijks van 9-12 en 13-17 uur.

's Zaterdags van 10-13 uur.

Tel. 045-456267.

Gevraagd:

## CALCULATOR

met ervaring in wegebouwsector.

Voor goede kracht hoge beloning.  
Brieven onder nr. MA 285 Limburgs Dagblad, Maastricht.

Belgisch (Limburgs) reclamebureau zoekt voor Belgisch- en Nederlandse Limburg

## vertegenwoordigers en free-lance

## vertegenwoordigers

voor verkoop van relatiegeschenken, stickers, T-shirts enz.

Brieven onder nr. MA 282 Limburgs Dagblad Maastricht.

## DE PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

vraagt voor zo spoedig mogelijk een

## leidster-docente

voor het kramcentrum Heerlen.

Tot haar taak zal o.m. behoren:

- het leiding geven aan de organisatie en uitvoering van de kramzorg in haar werkgebied;
- het geven van leiding en begeleiding aan de adjunctleiders en de aan het kramcentrum verbonden kramverzorgsters;
- opleiding en begeleiding van leerlingen gedurende het praktijkjaar.

Van de kandidaten voor deze functie wordt verwacht:

- naast het diploma A, in het bezit te zijn van een aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg;
- ervaring te hebben in de Maatschappelijke Gezondheidszorg;
- rijbewijs.

Standplaats: Heerlen.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn vastgesteld in het rechtspositiereglement van de kruisvereniging.

Nadere inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door de provinciaal verpleegkundige mw. A. M. Bouwman-Raymakers, telefoon 04490-16161.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van geboortedatum en -plaats, opleidingen, vervulde werkkringen en referentieadressen te richten aan: de directeur van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 18 Sittard.

## Twee accountants

hebben nog enige tijd beschikbaar voor het voeren van uw boekhouding/administratie.

R. Krikke, tel. 04447-2156

A. J. Sijstermans, tel. 045-214877

Adres: Labor B.V. te Nuth, postbus 220

## DE PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

vraagt

## twee districtsverpleegkundigen voor de jeugdgezondheidszorg

voor het district Oostelijke Mijnstreek en Noord-Limburg, mede in verband met uitbreiding.

Tot de taak behoort o.a.:

- het bevorderen van de deskundigheid en vaardigheid van de wijkverpleegkundigen op het gebied van de jeugdgezondheidszorg in samenwerking met de hoofdverpleegkundigen;
- het bevorderen en coördineren van de jeugdgezondheidszorg in teamverband met de districts-kinderartsen en schoolartsen;
- de organisatie en de uitvoering van gezondeheidsvoorlichting in groepsverband met jonge ouders;
- de ziekenhuiszorg van jonge kinderen.

Van de kandidaten wordt verwacht:

- dat zij in het bezit zijn van de aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg (liefst met wijkervaring);
- dat zij bereid zijn tot het volgen van de kaderopleiding.

Zij, die een voortgezette opleiding hebben gevolgd, genieten de voorkeur.

Salaris en pensioenvoorzieningen volgens het rechtspositiereglement van de kruisvereniging. Inlichtingen over deze functie kunnen worden verkregen bij:

- de provinciaal kinderhygiënist H. P. S. Verheijen;
- de provinciaal verpleegkundige, mw. A. A. Bouwman-Raymakers, beiden telefonisch te bereiken op telefoonnummer: 04490-16161.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met curriculum vitae en opgave van referentieadressen te richten aan: de directeur van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 18 Sittard.

GEVRAAGD

## allround timmerman

Wij bieden hoog loon en goede soc. voorz.

## Bouwbedrijf Coenen

Op de Kloes 1, Roosteren. Tel. 04745 - 395. Na 18 uur 04494 - 45361.



**ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERS'HOF BRUNSUM**

Voor onze Operatiekamers en Eerste Hulp vragen wij op korte termijn een ervaren

## OPERATIE-VERPLEEGKUNDIGE

Wij denken hierbij aan kandidaten die hetzij de erkende hogere beroepsopleiding operatiekamer-assistent hebben afgerond, hetzij in een algemeen ziekenhuis de interne opleiding tot operatiekamer-verpleegkundige hebben gevolgd.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn mee te rouwen in het wisselende schema van bereikbaarheids- en dag- en nachtaanwezigheidsdiensten.

Rang, salaris en overige arbeidsvoorwaarden zullen in overleg met de hand van de richtlijnen NZO en de CAO Ziekenhuiswet worden vastgesteld.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst Ziekenhuis (tel. 045-250666, toestel 327).

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis, Postbus 255, 6440 AG Brunsum.



**ACCOUNTANTS EN BELASTING ADVIESBUREAU LIMBURG**

- Het A.B.L. concentreert zich op het geven van advies in relatie tot fiscale, bedrijfseconomische en organisatieproblemen alsmede het koninkrijken, automatiseren en versorgen van administraties voor bedrijven en instellingen van diverse aard.

- Hiertoe beschikt het ABL over meer dan 150 medewerkers en een aantal vestigingen.

- Het secretariaat met de ondersteunende diensten is in Roermond gevestigd.

Heerlen-Horn-Maastricht-Panningen-Roermond-Valkenburg-Venray-Weert

Door de toenemende werkzaamheden zoeken wij voor onze vestigingen te Heerlen en Valkenburg

## assistent-accountants

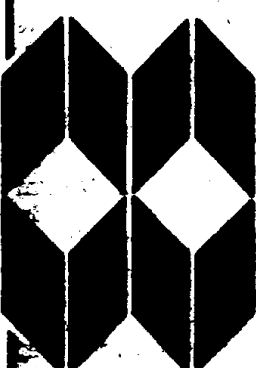
op HEAO- en MEAO-, of gelijkwaardig niveau.

Na een inwerkperiode zullen zij met toenemende zelfstandigheid worden belast met de verzorging van jaarstukken en fiscale aangiften.



Voor kandidaten die beschikken over een ambitieuze inzet en goede contactuele eigenschappen zijn goede perspectieven aanwezig.

Sollicitaties te richten aan: **directie A.B.L., Postbus 903, 6300 AX Valkenburg.**



## Marcel Muyres

In de provincie Limburg zijn wij als bouwbedrijf actief in de sectoren woningbouw, utiliteitsbouw, renovatie, restauratie en onderhoudswerk.

Ter versterking van onze staf zijn er momenteel plaatsingsmogelijkheden in de functie van:

## BEDRIJFSLEIDER

In onze organisatie treedt de bedrijfsleider op als verantwoordelijk hoofd en coördinator van een team dat de totstandkoming van één of meer bouwprojecten verzorgt; behalve de werkvoorbereiding en de uitvoering is hierbij tevens de verantwoordelijkheid ingegrepen voor de werkvoortgang, de kwaliteitscontrole en de financiële afwikkeling.

## CHEF-INKOOP

De chef van de afdeling Inkoop verzorgt en coördineert de werkzaamheden voor het aanschaffen van alle bouwmaterialen. Bij het afsluiten van contracten met leveranciers en onderaannemers wordt van hem zelfstandige inbreng en deskundig advies verwacht. Hij coördineert de werkzaamheden op de afdeling op zodanige wijze, dat een harmonische samenwerking ontstaat met de uitvoeringsteams.

Voor het vervullen van beide functies is een HTS-opleiding of gelijkwaardig niveau vereist, alsmede een zeer ruime bouwkundige ervaring.

In verband met het werken in teamverband zijn voor beide functies goede contactuele eigenschappen, zowel intern als extern, van zeer groot belang.

Gegadigden voor deze functies gelieve schriftelijk contact op te nemen door inzending van uitvoerige gegevens aan ons adres Dr. Philipstraat 12 te Sittard, bij voorkeur via onze Postbus 80, 6130 AB Sittard.



# Strijd moet eerst nog uitgevochten worden

## Geen titel op bestelling

door wiel verheesen

**BEEK** - Het was halverwege de zestiger jaren. Op het Adsteeg-parcours van Beek streden de wielersporters om het kampioenschap van Nederland. Enige concurrentie van een ander titelgevecht, zoals dit keer het WK-voetbal in Argentinië bestond niet. Vele duizenden aanhangers van de sport op twee wielen waren naar Zuid-Limburg gekomen. Zij wilden het gevecht tussen de vaderlandse fietscracks van nabij meemaken.

Een gevecht werd het inderdaad. Maar geen strijd van man tegen man. Geen sprake van list en tegenlist. Op de Adsteeg dicteerden de renners van Kees Pellenaars, verenigd in de toenmalige Televizierploeg, op zo'n duidelijke

tuatie anders. Omdat je als eenling nu eenmaal moeilijk kunt strijden tegen een complete ploeg.

Zo ook in dat betreffende titelgevecht, thans een jaar of dertien, veertien geleden. Het publiek gunde de Televizierers heus successen, maar de kijkers waren niet naar Adsteeg gekomen om een eenzijdige strijd te zien. Dus werd er geprotesteerd. Eerst schuchter door enkelen, daarna steeds luider. „Ploegenkampioenschap, ploegenkampioenschap”, werd er geschreeuwd. En toen chef d'equipe Kees Pellenaars in de buurt van de eindstreep kwam om de ceremonie protocolaire bij te wonen die enkele van zijn renners moesten ondergaan, was afkeurend boegeroep te horen. De „Pel” lachte. Hij had zijn doel bereikt. Hij kon de sponsor een titelwinnar presenteren. De kreten uit het publiek deelden hem niet.

### Sponsor

Een titelwinnar voor de sponsor. Zo was het halverwege de zestiger jaren. Zo is het ook thans nog. In sterkere mate wellicht nog dan destijds. Het verschil is dat de Nederlandse kijkers vertrouwd zijn geraakt met de commerciële belangen van diverse groepen. Bovendien staat er nu niet meer zoals toen slechts één ploeg en verder uitsluitend een aantal sterrijders aan de start.

Als vanavond de renners van Peter Post, eveneens in een Limburgs hotel, het plan de campagne smeden, dan weten zij dat elders eveneens de ploegen hun tactiek uitspellen. Jet Star Jeans, Bode Deuren, Marc Zeepeender, Tactiek, gericht zeker niet als Raleighholwerk. Ook die anderen immers azen het kampioenschap. Het kwalitatieve en kwantitatieve overzicht garandeert de coureurs van Post geen succes-bijvoegbaat, of schoon Ben Koken zeker niet als enige deelnemer aan het kampioenschap gezien moet worden die zei: „Als er geen man uit de Raleighploeg wilt, is er een wonder gebeurd”.

### Wonder

Toch zijn wonderen nog niet de wereld uit. De strijd op de Adsteeg, die vroeg begint om thuis nog aan de TV te zitten als Oranje tegen Argentinië in actie komt, zou wel eens interessanter kunnen worden dan menigeen lange tijd gedacht heeft. Dan hoeft dat zeker niet plaats te vinden tegen uitsluitend een decor van coalities en financiële manipulaties.

Een kampioensrace is ten enenmale een heel aparte wedstrijd. Dat was verleden jaar wel heel bijzonder merkbaar. Hoe mysterieus het vaak ook in en buiten het peloton toeging in de titelstrijd van 1977, je moet (om als Fedor den Hertog te kunnen zegenen na een urenlange verblijf in de spits) toch het een en ander in je mars hebben.

In kampioenschappen krijgen sommigen vleugels. Explosies hoeven best niet altijd van cracks te komen. Dat bewees ondermeer Jan Krekels. Hij raasde in de slotfase vorig jaar zo hard naar de top van de Adsteeg, dat



● Fedor den Hertog, nu niet meer voor Frisol maar voor het Franse merk Lejeune uitkomend, won vorig jaar. Echtgenote Lilian deelde uitvaard in het succes. En in het sportieve geluk.

Gerrie Knetemann de tweede plaats meteen kon vergeten. Zilver dus voor Krekels, brons voor „de Kneet”.

### Voorbereid

Als Jan Krekels terugdenkt aan die ontknoping van twaalf maanden geleden, verschijnt er een lach op zijn gezicht. Niet alleen de herinnering speelt hierbij een rol. Krekels is in gedachten ook bij de strijd van morgen. Hij is daar geestelijk mee bezig omdat hij weet dat hij opnieuw voor een aangename verrassing kan zorgen. „Ik heb me extra goed voorbereid”, aldus

vechten. Hij: „Op de Adsteeg ben ik meestal goed voor de dag gekomen. Dat was als amateur reeds het geval (hij werd derde in 1968, WV) en dat toonde ik ook als beroepsrenner. De vorm van de dag is niettemin heel belangrijk. Dat geldt voor mij evenzeer als voor de echt grote favorieten”.

Als Jan Krekels een prognose moet maken, dan zet hij Kuiper en Knetemann bovenaan op het lijstje. Gewoon omdat ze toppers zijn. „Daarna volgt Raas”, zegt hij. „Of misschien Lubberding”. Als Krekels hoort dat Lubberding in de Ronde van Zwitserland een flinke val gemaakt heeft, reageert hij onmiddellijk: „Nou, daar heb je weer zoets. Dat is koers. Er kan van alles gebeuren”.

### Mysterieus

Inderdaad. Het is een kampioensrace. Er staat een ijzersterke ploeg aan de start. Klaar voor de strijd op de Adsteeg, klaar voor de Tour de France.

Toch zal Peter Post de eerste zijn om de woorden van Krekels „er kan van alles gebeuren” te onderstrepen. Tegenstander Zoetemelk bijvoorbeeld is geen eenling meer omdat hij nu Leo van Vliet aan zijn zijde weet. Of omgekeerd wellicht. Fons van Katwijk rijdt ijersterk, Fedor den Hertog verdedigt zijn titel (plus handelswaarde). Schuiten, Pronk, Scheuneman zijn present. Mysterieuze krachten in de sport eveneens. De Adsteeg kan meer worden dan een „proloog” van het evenement in Argentinië dat 's avonds miljoenen Nederlanders aan de TV kluistert...

**Krekels: „Er kan van alles gebeuren”**

de Sittardenaar. „Nu komt het er op aan om clever te rijden. Gelukkig heb ik de nodige ervaring. Dat wij bij Jet Star Jeans geen kopman bezitten is niet erg. Ik weet dat de jongens voor mij zullen rijden als ik van voren zit. Voor de rest blijft het afwachten. Een koers verloopt niet zoals dikwijls voorspeld wordt. Wie zegt me bijvoorbeeld dat Hans Langerijs niet gevaarlijk kan zijn voor de favorieten. Die jongen rijdt goed”.

Wanneer hij voor zichzelf uitmaakt dat optimisme geenszins overdreven is „alhoewel ik zeker niet wil overdrijven”, aldus de man in kwestie, denkt Krekels aan vorige titelge-

## Niet alleen op Adsteeg moet worden geklommen

**BEEK** - Niet alleen de Adsteeg zal tijdens het nationaal wegkampioenschap overwonnen moeten worden. Het stijgingspercentage van de Holleweg verschilt nauwelijks met dat van de als „scherprechter” gekwalificeerde klim. Voor de Adsteeg bedraagt dat percentage 7,3; voor de Holleweg 7,2.

● DE starttijden vandaag (zaterdag) zijn als volgt: 10.00 uur dames, 9 ronden ofwel 73,8 kilometer; 12.30 uur amateurs, 25 ronden ofwel 205 kilometer. Morgen, zondag, is er eveneens reeds geruime tijd vóór het middaguur bedrijvigheid. De beroepsrenners beginnen namelijk reeds om half elf aan de titelstrijd die 29 ronden (237,8 kilometer) omvat.

● TEN opzichte van vorig jaar verschilt het parcours niet met het strijdtooneel van vandaag en morgen. De lengte is 8200 meter: Adsteeg (start en finish), Eerds-haag, Holleweg, Schimmerterweg, De Kling, Valkenburgerweg, Kapelstraat, Daalstraat, Kasteel Genbroekstraat, Molenweg, Baron de Rosenlaan.

● HOTEL Kempener aan de Prins Mauritslaan in Beek is het administratieve hoofdkwartier van de titelstrijd. Hier worden onder meer de rugnummers aan de in totaal bijna driehonderd deelnemers c.q. deelnemers uitgereikt.

● VAN de zes Limburgse beroepsrenners ontbreekt niemand in het ruim zeventig man sterke veld. Vaak hebben Jan Krekels, Michel Jacobs, Ben Koken, Johan van der Meer, Math Dohmen en Fred Rompelberg dit jaar nog niet voor eigen publiek kunnen rijden. Het nationaal kampioenschap is immers de derde profoors in Limburg. Eerder werd uitsluitend de Amstel Gold Race en het bergcriterium van Voerendaal verreden.

● HOEWEL zij enkele weken geleden uit de ploeg Jet Star Jeans werden gezet, dragen Johan van der Meer en Math Dohmen nog steeds een shirt van deze firma. De reden: beide Limburgers hebben dat ontslag niet geaccepteerd. Zij wachten intussen nog steeds op de uitslag van het beroep dat zij tegen de beslissing van hun eerste sponsor in het profmilieu hebben aangegetekend.

● HET aantal Limburgse amateurs in de titelstrijd bedraagt circa twintig. Jo Maas (verleden jaar in een hoofdrol), Willy Maessen, Eric Visschers, Ad Wijnands en provinciaal kampioen Jo Baadjou zijn een paar van die streekfavorieten waarop vele Limburgers hun hoop hebben gevestigd.

● ADSTEEG-winnaressen waren: 1968 Bella Hage, 1969 Keetie Hage, 1977 Nita van Vliet.

● HET aantal Limburgse amateurs in de titelstrijd bedraagt circa twintig. Jo Maas (verleden jaar in een hoofdrol), Willy Maessen, Eric Visschers, Ad Wijnands en provinciaal kampioen Jo Baadjou zijn een paar van die streekfavorieten waarop vele Limburgers hun hoop hebben gevestigd.

● HET is morgen de twaalfde keer dat op de Adsteeg om de nationale profitel wordt gestreden. De eerste maal was in 1959. Zowel

## Agenda

### GEWICHTHEFFEN

**MAASTRICHT** - Zaterdag 14 uur, sporthal Geusselt, interland Nederland-Hongarije met de Atlasatleten Michel Beckers, Peter Beckers, Ton van Nunspeet, Hub Duchateau en Peter Grunkov, de nationale kampioenen Eric Dokter en Bert Rutters van Helois.

### TURNEN

**BREDA** - Zaterdag 14 en zondag 12 uur, sportcentrum, interland Nederland-West-Duitsland-België met Lea Gruisen (Swentibold Sittard), Annette Jacquemont (Eendracht Kerkrade) en Henk Bremen (SSS Helden).

### PAARDESPORT

**BOCHOLTZ** - Zondag 10 uur. Heiweg, concours hippique met o.a. Elbert Vlaar, Dagmar Sobas, Joost Pauli, Ton van Cruchten, Hub Vaessen.

### DAMMEN

**BRUNSSUM** - Zaterdag 14 uur, gemeenschapshuis Concordia, Pr. Hendriklaan 92, persoonlijke kampioenschappen van Limburg; voorronde eerste klasse en finales junioren en aspiranten.

### TENNIS

**GRUBBENVORST** - Vrijdag, zaterdag, zondag, tennispark, B-toernooi heren met Niels Gerards, Bill Kuiper, Rafael Linkovski en Ben Boumans als geplaatsten.

### RECEPTIES

**HEERLEN** - Zondag 11-13 uur, lokaal H. Demartea, Olievlietstraat 85, receptie KC ONA, nationaal kampioen C-klasse horeca schaarbaan-kegelen.

**SPAUBEEK** - Vandaag vrijdag 19-20.30 uur, clubhuis GTR St. Jansgeleen 4, receptie gouden tennisvereniging GTR.

### HANDBAL

**SIMPELVELD** - Zondag om 10.30 uur in zaal Dackus door sc Oud Simpelveld.

**BOCHOLTZ** - Zondag om 10.30 uur in zaal Oilschlagers door voetbalvereniging W.D.Z.

**VAESRADE** - Maandag om 20 uur in de kantine Aan de Vijf Bunder door bestuur voetbalvereniging Vaesrade.

### VERGADERING

**SIMPELVELD** - Op maandag 26 juni zal de afdeling Simpelveld van de KPJ deelnemen aan het kringhandbaltoernooi te Mechelen. Het gezelschap vertrekt vanaf de zaal J. Joris-

## Judoka's naar scholieren-toernooi in Frankrijk

**HEERLEN** - Een team bestaande uit 36 Nederlandse scholieren, samengesteld door de Stichting Nederlandse Schoolsport, zal in het Zuidfranse Beauvalon sur Mer (bij St. Tropez) komende zondag deelnemen aan een internationaal judotoernooi. Deelnemende landen zijn: Frankrijk, Duitsland, Spanje, Oostenrijk, Denemarken en Nederland. In de Nederlandse teams (12-13 jaar, 14-15 jaar, 16-17 jaar) zijn - op grond van hun prestaties tijdens het nationaal judotoernooi voor scholieren - de volgende Limburgers opgenomen: Ruben Kemp (technische school Kerkrade), Eric Tempels (LEAO Heerlen), Wil van Drunen (Sancta Mariascholengemeenschap Kerkrade), Nico Prins (Technische school Hoensbroek), Mario Willems (Eykhaagencollege Schaesberg), Michel Vreuls (Technische school Kerkrade), Harry Paffen (Technische school Kerkrade), Bert Mohr (Technische school Kerkrade).

Teamleider is Martin Franken; technische leiding Anton Geesink.

(ADVERTENTIE)



There is a difference!

Als U op zoek bent naar een ideale zonwering, wees dan bijzonder kritisch bij de keuze van leverancier en merk.

HollandMarkiezen is gespecialiseerd in de vervaardiging en levering van

- ZONNESCHERMEN
- ROLLUIKEN
- MARKIEZEN
- HALOEZIEËN

Bij HollandMarkiezen bent U verzekerd van topkwaliteit, uitstekende service en snelle levering.

**hollandmarkiezen**

Akerstraat 16, Heerlen. Tel. 045-711615

**GROOTSTE KEUZE**

**PERZISCHE TAPIJTEN**

**Hub Dols & Co**

Markt 31 Sittard

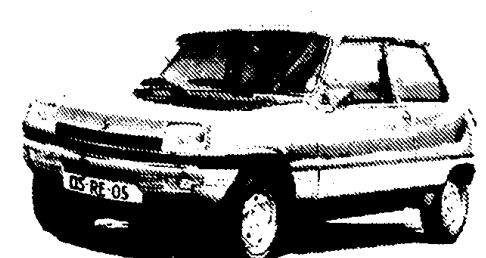
tel. 04490-12605

maandags gesloten

(ADVERTENTIE)

**HEIJNEN HEERLEN SHOWT DIT WEEKEND ALLE Renault 5**

(waarender de exclusieve Renault 5 TS Monte Carlo)



Op unieke wijze presenteert Renault-dealer Heijnen-Heerlen dit weekend (op donderd., vrij. en zaterd.) alle nieuwe „vijf”-modellen: de Renault 5 L, 5 TL, 5 TS, 5 GTL, 5 Alpine... en niet te vergeten de allernieuwste „vijf”... de 1300 automaat. Bekijk dan ook even die spectaculaire 14 Safran...

Nu nog alle Renaultmodellen tegen onder prijzen...

Dit weekend dus naar uw Renault-dealer, waar alle andere Renaultmodellen ook aanwezig zijn.

**HEIJNEN HEERLEN**

Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Tel. 045-713600.



● Jan Krekels vorig jaar tweede. Dat hadden ook weinigen verwacht. WIEL VERHEESEN was er bij om Krekels' ervaringen te noteren.





## LABERINTO

SCHINVELD  
 LIMBURGS MOOISTE DANCING  
 IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG  
**TOP D.J. LAMBERT EGGEN**  
 Iedere week alle nieuwe platen  
 Tijdens de WK voetbal is Laberinto geopend tot 3 uur. In het café  
 staan 2 kleuren-tv's en videorecorder

## KERMIS SCHAESBERG

ZATERDAG - ZONDAG EN MAANDAG  
 DISCO-DANSEN  
**HET STREEPERKRUIS**  
 Iedere zaterdag en zondag dansen.

## MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

Zondag 25 juni  
**DANSEN**  
 ORKEST PARTNER

## DE TAPPELIER

JONGEREN-ONTMOETINGSCAFÉ  
 HEERLEN  
 BONGERD 5

## ELDORADO SPAUBEEK

ZATERDAG  
 orkest **Hurricane**

## HEERENHOFFESTEN

**Hoefe Heerenhof Mechelen Limburg**  
 In schuur, kelder en zolders  
**VRIJDAG 30 JUNI 19.30 u.**  
 THE SPIKE, THE GUARDS  
 discobar f.j. SILVER NOISE  
**ZATERDAG 1 JULI 19.30 u.**  
 AVRO'S TOPPOP  
 met o.a. D.J. JERRY JETSON  
 duo Franken-Cole  
 discobar d.j. Silver Noise  
**ZONDAG 2 JULI 11.00 u.**  
 FRÜHSCHOPPEN MET  
 BLAASKAPEL HARMONIE MECHELEN  
 19.30 UUR  
 THE CHRIS HARWAY BAND  
 the top hits  
 discobar d.j. Silver Noise  
 Dagelijks bierorgel op de binnenplaats. Entree p.  
 avond / 3.50. Parkeerterrein aanwezig.  
 Uitnodigend:  
 Mannenkoor Lauwerkas en  
 Jongerenkoor Mechelen

## BLAUW BOEK

Heden zaterdag en  
 zondag  
**DANSEN**  
 met  
 THE  
 HAPPY  
 STARS  
 Ook voor bruiloften,  
 feesten en vergaderin-  
 gen.  
 Lomelienstr. 84,  
 Kerkrade-West  
 Tel. 045-412689

## IM WEISSEN RÖSSL VALKENBURG

★  
 zaterdag en zondag  
 SHOWORKEST  
**FRANCK BORRO**  
 Maandag t/m vrijdag  
 groot SHOWORKEST  
**LEON VOS**

## NIEUWSTADT Grote St. Janskermis

Zondag en maandag  
 vrij bal  
 in zaal **HARRY JONGEN**  
 Millenerstraat.  
 Bekend als zangverenigingslokaal en  
 duivenlokaal.  
 Bel. uitn.: Harry Jongen.

## VOLKSHUIS KERKRADE

Tijdens WMC iedere dag  
**dansen met**  
**CIRCLE**  
 Volkshuis, Hoofdstr. 26 Kerkrade  
 Geopend vanaf 20.00 uur.

## FRÜHSCHOPPEN

ZONDAGMORGEN VANAF 11.00 UUR.  
 in de City-Bar te Heerlen  
 met orkest die Knödelrödel

## NIEUWSTADT

Heden zaterdag, zondag, maandag en dinsdag  
**grote St. Janskermis**  
**VRIJ BAL**  
 IN DANCING T NESTJE  
 prima orkest. Iedere zaterdag en zondag  
 DISCO.  
 Neske en Math.

## Le Caveau Geleen

★  
 Zaterdag en zondag  
 orkest **Naughties**

## FEESTWEEKEND

**harmonie Concordia MARGRATEN**  
 ★  
**ZATERDAG 24-6**  
 14.30 uur **Clown Gray** voor de jeugd  
 20.00 uur **Belvauxer Muzikanten**  
 (winnaar blaasfest 1978)  
**ZONDAG 25-6**  
 11.00 uur Fröhshoppen:  
**Göhtaler Muzikanten**  
 15.30 uur **Blaaskapellenfestival**  
 20.00 uur dansorkest **Rainbow**  
 met zang van **Sandy Sebregts**  
**MAANDAG 26-6**  
 20.00 uur dansorkest **The Hippy's**

## BAR DANCING

Elke zaterdag tijdens  
 WMC **DANSEN**  
 Onze disk-jockey  
**WINAND**  
 zorgt voor aangepaste  
 dans- en stemmingsmu-  
 ziek.  
 Akerstraat 36  
 Spekholzerheide.  
 Tel. 045-412465  
 Gelegenheid tot het bijwonen via  
 KLEUREN-TV van de WK-VOETBAL.  
 Grote parkeerplaats achter onze zaak, tevens in-  
 gang.

## ZATERDAG - SUNSHINE ZONDAG - BOEM-TUUT

in  
  
**LA DILIGENCE**  
 Imstenraderbos Heerlen  
 predikant: Wim Frijs  
 28 JUNI BZN  
 Vrijd. zat. en zondag discotheek

## Bar-Dancing-Gemeenschapshuis St. Geertruid

dansavond m.m.v.  
**THE HIPPY'S**  
 Beleefd uitnodigend,  
 Jonkheid, St. Geertruid.  
 Kleuren-TV aanwezig.

## BAR-DANCING MIO

Iedere zaterdag gezellig dansen in  
**BAR-DANCING MIO**  
 Speciaal voor oudere jeugd en gehuuden  
 Aan de micro: disco-dancer **MATHEU**  
 HEERENWEG 241 - HEERLEN  
 Hoofdweg Heerlen - Brunssum

## DANCING HOUSMANS

MONTFORT 24 juni  
**ZATERDAGAVONDBAL**  
**HIGHLIGHT**

## KERMIS RANSDAAL

In Café dancing Vonken speelt voor u op  
 maandag 26 juni, "Trio John Wessel"

## Vinkenhof Schin op Geul

ZATERDAG EN ZONDAG  
**DISCO-SHOW**  
 met **JOE WINGS**  
 ENGWEGEN 2 - FINY EN JO

## BEGELEIDINGSSEMBLE MASTREECHTER STAAR

De Koninklijke Zangvereniging „Mastreechter Staar“ roept  
 gegadigden op voor deelname in een vast begeleidingsensemble voor  
 het koor.

**Activiteiten:** In eerste instantie zijn deze beperkt tot de  
 concerten en de daarvoor geplande generale  
 repetities.  
 Gezien de planning van de concerten op lange  
 termijn kan een duidelijke agenda bijtijds  
 samengesteld worden.

**Samenstelling:** Gedacht wordt aan een ensemble van tussen de  
 15 en 25 muzikanten, waarin alle  
 blaasinstrumenten die een harmonieorkest bezit  
 vertegenwoordigd moeten zijn.  
 Het accent in de bezetting zal op de  
 houtgroep komen te liggen. Een slagwerkgroep  
 kan eventueel worden toegevoegd.

**Vereisten:** Alleen muzikanten met een behoorlijk niveau  
 zullen aangenomen kunnen worden, dit na -  
 uiteraard - een proef van bekwaamheid te hebben  
 afgelegd.  
 Gegadigden dienen in het bezit te zijn van een  
 eigen - en vooral goed - instrument. Zij dienen bij  
 voorkeur niet verenigingsgebonden te zijn.

**Voorwaarden:** Leden van het begeleidingsensemble zijn  
 automatisch lid van de Koninklijke Zangvereniging  
 „Mastreechter Staar“ met de daaraan verbonden  
 rechten en plichten.

**Aanmelding:** Deze dient te geschieden bij het secretariaat:  
 Cassédonk 15, Maastricht.

Na aanmelding ontvangt iedere kandidaat een  
 inschrijvingsformulier. Bij voldoende belangstelling  
 zal een oproep volgen voor een eerste informatie  
 bijeenkomst.

## DANCING KISS

Bokstraat 41a - Heerleheide  
 (v/h Nationaal)  
 Iedere week orkest - geopend tot 3.00 uur.  
 HEDEN ZATERDAG: HUISORKEST  
**HARVEST**  
 ZATERDAG 1 JULI:  
**COCO**  
 VRIJ ENTREE  
 Iedere vrijdag, zaterdag en zondag discotheek

## Kermis Mechelen in zaal de Mechel

Zaterdag:  
 toporkest Softtrain.  
 Zondag:  
 The Spike, tot 2.00 uur.

## KERMIS TE MECHELEN

zaterdag - zondag - maandag en dinsdag  
**VRIJ DANSEN**  
 met het dans- en amusementsorkest  
**The Stradellas en The Guards.**  
 Vriendelijk uitnodigend L. Meentz-Loezen.

## Disco De Bokkerijder Hulsberg

ZATERDAG EN ZONDAG  
 disco met  
**disk-jockey Jo-Jo**

## DANCING MANUELA

SAROLEASTR. 48 - HEERLEN  
 Vrijdag, zaterdag en zondag  
**DANSEN**  
 Zalen voor vergaderingen en feestjes.

**Vakantie**  
 Uw ideale VAKANTIE in  
 Luxemburg. Er zijn nog enkele  
 luxe bungalows te huur in  
 voor 6 personen. Prijzen: juni  
 f 625,-, juli-aug-sept. f 675,-  
 per week. Inlichtingen: maand-  
 dag t/m vrijdag van 9-12 en  
 13-16.30 uur. Facade Beek  
 B.V., Postbus 22 te Beek (Lb.).  
 Tel. 04402-2828.  
 Te k. STACARAVAN bij 77,  
 11 mtr. lang, weg omst. spot-  
 goedk. Tel. 045-413901.  
 Weg omst. h. te k. STACARA-  
 VAN. Camp. Met Hije, 1 se-  
 zoen gebr. als nw. Greifkenst.  
 43, Brunssum.

## INSTITUUT WENNINK

onderdeel van het VERKEERSINSTITUUT LIMBURG  
 start eind augustus a.s. te SITTARD, NIJMEGEN en EINDHOVEN

### OPLEIDINGEN en AUTORIJINSTRUCTEUR

(nieuwe stijl)

Dagcursus (duur: 6 maanden) Avondcursus (duur: 9 maanden)

- Ervaren docenten en onderwijskundige begeleiding van VEILIG VERKEER NEDERLAND.
- Leermiddelen „nieuwe stijl“ en audio-visuele hulpmiddelen.
- Kosten f 4900,- (incl. leermiddelen); mogelijkheid tot gespreide betaling.
- Examens worden afgenomen door het Ministerie van VERKEER EN WATER-STAAT.
- Stage bij autorijsschool van eigen keuze.

Vrijblijvende informatie zijn te verkrijgen op ons kantoor of op on-  
 derstaande INTRODUCTIEAVONDEN. Aanvang: 20 uur.

**SITTARD**  
 dinsdag 27 juni, kantoor VERKEERSINSTITUUT  
 LIMBURG, KASTELENWEG 3  
**MAASTRICHT**  
 dinsdag 4 juli, „de Kleine Comedie“, Tongerse-  
 straat 28a  
**WEERT**  
 woensdag 5 juli, Hotel „Juliana“, Wilhelminalaan-  
 gel 80  
**HEERLEN**  
 donderdag 6 juli, „Pancratiushees“, Nobelstraat  
 33  
**ROERMOND**  
 vrijdag 7 juli, Hotel „de la Station“, Stationsplein  
 9  
**VENRAY**  
 maandag 10 juli, „In den Engel“, Poststraat 1  
**VENLO**  
 dinsdag 11 juli, Hotel „Wilhelmina“, Kaldenker-  
 kerweg 1

De vraag naar AUTORIJINSTRUCTEURS is groot. Verzekert u  
 daarom tijdig van een plaatsing in deze opleiding.

**VERKEERSINSTITUUT LIMBURG**  
 Telefoon 04490-13230

## OCCASION

Cherry's '74 '75 '76  
 1200 2-drs. L. '72  
 120Y's 2- en 4-drs.  
 140J 4-drs. '76  
 180B 2- en 4-drs.  
 240KGT Hardtop '73  
 260C 2-deurs '76 LPG  
 Fiat 127 '76  
 Diverse laaggeprijsde  
 ruiters o.a.  
 Capri '72, Taunus  
 Kadett, Toyota 1000,  
 1200, VW-bus, be-  
 Ford Transit.  
 Bij ons steeds ruime  
 in nieuwe Datsuns.

## BIJ DE DATSUN-DEAL

**BASTIAANS B.V.**  
 Spoorring 50 - Heerlen

## DATSUN

Namens de echte  
 Francisus Nie-  
 Maria Braun en  
 Maria Peternella  
 gers, tezamen wonende  
 Eijdsen aan de Wil-  
 nastraat 45, is bij de  
 rechtbank te Maas-  
 Minderbroedersberg  
 een verzoekschrift  
 diend strekkende  
 goedkeuring van  
 maken van de huwel-  
 voorwaarden conform  
 ontwerp, hetwelk  
 voormeld verzoekschrift  
 gevoegd.  
 Ten behoeve van des-  
 eisers van verzoeken-  
 voormeld verzoekschrift  
 en bijgevoegd ontwerp  
 inzage op de Griffie  
 vermeldde rechtbank.  
 Ingevolge beschikking  
 voormelde recht-  
 d.d. 8 juni 1978 worden  
 deze de schuldeisers  
 verzoeken opgeroepen  
 verschijnen ter zitting  
 de rechtbank voormeld  
 op donderdag 13 juni  
 te 12.15 uur, teneinde  
 voormeld verzoekschrift  
 en bijgevoegd ontwerp  
 worden gehoord.  
 Mr. J. Balken-  
 Schelberg  
 J.P. Sweelinkstraat  
 Eijdsen.

## GARAGE SCHOENMAKERS

Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 12814

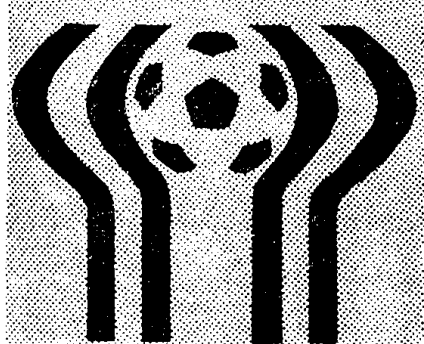
## LADA

Alle Lada's met:  
 \* achteruitverwarming  
 \* rembrekrichter  
 \* elektrische ruitersproeier  
 \* gelagde voorruit  
 \* achteruitrijlamp  
 \* hoofdsteunen

## ZASTAVA

vanaf f 9275,-





Argentina '78

# De Mundial zindert

**„NEDERLAND!  
DAT KAN  
NIET MISSEN”**

Mijn dag na de explosie van ARIE HAANS granaat - die de „squadra azurra” in het River Plate-stadion van Buenos Aires vernietigde - begon in de Maastrichtse Britannique. Bij een oetendelijk kopje (sterke) koffie om, na een korte nacht, goed wakker te worden. De dag begon zoals de vorige (erg laat)

**Pieke vreest  
Argentijnse  
jachthonden**

geëindigd was. Met overloos gepraat over de Mundial. Het mondiale, onuitputtelijke gespreksonderwerp van deze dagen. „Ik vind het een prestatie dat ze het gehaald hebben”, orakelde PIEKE achter de bar. „Of niet soms?”, vroeg hij uitdagend. Kennelijk geïrriteerd omdat ik niet onmiddellijk reageerde. JOS, de ober van zuiver Belgische bloede, gaf me een knipoog. Een blik van verstandhouding. Enerzijds omdat hij beter dan Pieke mijn ochtendhumeur kent, anderzijds omdat hij bijkbaar in de mening verkeerde dat ik onbegrijpelijk was. Het slachtoffer van een W.K(ater) die op dat moment ook alle Westduitsers vast in zijn verstikkende greep hield. Jos vergiste zich echter. Zeker, mijn favoriet (Italië) was in het zicht van de eindstrijd behoorlijk over Olanda gestruikeld („gevoerd door twee raketschoten”), zoals de Milanese Corriere della Sera vele lezers meldde, maar een logische nederlaag valt nu eenmaal makkelijk te verdragen. Zeker, als je in de loop van vele jaren getuige bent geweest hoe tal van grote favorieten - een voetbaleftal, een renner, een skiër, een coureur - om „vijf voor twaalf” sneuvelen. Jos en vooral Pieke hadden dat kunnen weten. Per slot van rekening kwam ik bij hen al over de vloer in de tijd dat wijlen STEF KLEYN voor deze krant er nu en dan zijn Rommedou's schreef. „Heb je vannacht ook die jachthonden gezien?”, vroeg Pieke. Bij nader inzien bleek hij LEOPOLD LUGUE, MARIO KEMPES en hun Argentijnse makkers te bedoelen. „Ik zie Nederland nog niet van Argentinië winnen...”, zei hij

terwijl zijn blik over het Vrijthof afdaalde. Een uurtje later was ik in Aken. Op condoleancebezoek bij de (ooster)buren. In de Ratskeller hingen drie mannen met droevige gezichten zwijgend aan het buffet. Op een tafeltje lag Bild, de krant die je alsmaar blijft toeschreeuwen. Ditmaal gilte zij over de volle breedte van de frontpagina: „Untergang!”. En begon het in memoriam aan het adres van de Mannschaft zó: „Kommt heim, Jungs. Ihr wart mal Weltmeister”. De drie mannen treurden zichtbaar. Alsof ze een stuk speelgoed verloren hadden. Dat dan wel een wereldtitel was. „Ach Mensch, ist doch klar”, verbrak de oudste van het trio de drukkende stilte. „Als ze FRANZ BECKENBAUER maar het geld gegeven hadden waarom hij gevraagd had. Dan zaten ze nu niet hun Klamotte in te pakken...”. Niemand reageerde, niemand zei een woord. Het scheen de oude niet te deren. „Die



● Argentijnse supporters: het knetterende vuur van een natie.



● Klaagzang in de Westduitse pers.



● RUUD VAN DE VEN: „gat in de lucht”

haben sich jetzt total blamiert”, sprak hij in zichzelf gekeerd. Elk Duits café was die morgen als een rouwkamer. Waarin katterige Duitsers met een ferme slok hun voetbalverdriet verdreven. Aan de toog in de pijpenla Bierbrunnen was het al niet anders. „Ze hebben nog geluk”, merkte iemand op. „Ze zijn op tijd thuis om in Fernsehen te zien hoe richtiger Fussball gespielt wird...”, spote hij, starend in zijn Steinhäger. In een hoek van het café aan de Elisenbrunnen een man die zijn liefde voor DAB Meisterpils in het geheel niet verborg. Spottend kijkend naar de andere drinkers-uit-pure-ellende, zei hij: „Ach wass, immerhin sind wir noch immer Weltmeister. Bis Sonntagabend...”. Hij grinnikte. De anderen bleven doof. Sauer, noemen de Duitsers die gemoedstoestand... Jawel het zat de (ooster)buren behoorlijk „schwer in den Knochen”. Aan de overkant van de grens, in het land dat morgenavond misschien wereldkampioen wordt, heerste de euforie. Zij had jong en oud van beiderlei kunne besmet. De een meer, de ander minder. Terwijl ik de grenspost De Locht passeerde, hoorde ik een douanier zachtjes zingen: „En Nederland heeft de Wereldcup...”.

Wellicht had hij, in een of andere Duitse krant, de uitspraak van HENNES WEISWEILER gelezen. Dit compliment: „De Italianen hadden in het eerste kwartier de wedstrijd in hun voordeel kunnen beslissen. Wat er ná kwam, dat waren de echte Hollanders zoals ik ze ken”. Om die lijdelijk te zien spelen, stelde het Heerlense duo LIEWE BLOKKER en JO CREUWEL afgelopen donderdagavond pogingen in het werk om te profiteren van een vlugge KLM-service. Een chartervliegtuig dat gisteren vice-versa Schiphol-Buenos Aires op weg was. Een luchtvoel met slechts één bestemming: de WK-finale. De pogingen echter stuitten op de financiën af. Vertelde Blokker: „Het was geen haalbare kaart. Het kostte achtentwintighonderd gulden. Voor twee dagen op en neer. Dat is me veel te duur”. „Hoeveel had je dan willen betalen?” „Een bedrag onder de tweeduizend gulden in elk geval. Dat had me niks kunnen schelen.

Met een beetje slapen in het vliegtuig had ik het wel volgehouden. Wat dacht je, zo iets maak je toch maar één keer in je leven mee. Maar achtentwintighonderd gulden

voor een charter, dat vind ik pure waanzin...”. „Wat doe je nu?” „Voor de tv zitten. Wat kan ik anders doen?” „Wie wordt wereldkampioen?” „Nederland! Dat kan niet missen.” De scheidsende voorzitter van Mora/Swift, JAN BASTIAANSEN, dacht er anders over. Aan mijn collega WIEL VERHEESEN, vertrouwde hij toe: „Ik verwacht dat Argentinië de finale wint”. Uiteraard vroeg Wiel waarop hij zijn prognose baseerde. „Wel”, antwoordde de handbalofficial: „Ik heb die linksachter van Argentinië, TARANTINI heet-ie geloof ik, in de ogen gekeken. Hij heeft het heilige vuur...”. Kort tevoren had mij deputé LEI STALS met enige klem meegedeeld dat „als Nederland de finale niet wint, het een reuze-deceptie zou zijn”. Hij legde vervolgens zijn vertrouwen in het Oranje team zó uit: „Tegen Italië vanuit een achterstandpositie terugkomen, vond ik erg knap. Dat is nog niet vaak voorgekomen. Je merkte aan de laatste wedstrijden van het Nederlands elftal dat het zelfvertrouwen groeide. De overwinning op Italië stelde op onbaatzuchtigheid van allen die in Oranje speelden. Ik geloof dan ook dat Nederland niet kansloos is. Ondanks de aanwezigheid van het enthousiaste Argentijnse publiek.

„U kijkt naar de finale?” „Nou en of. Ik zou het als een reuze-gemis ervaren als ik dat niet zou kunnen. Zo'n wedstrijd, je maakt het in een mensenleefijd niet vaak mee...”. RUUD VAN DE VEN, burgemeester van Wittem, dacht er net zo over. „Ik volg dit WK met klimmende opwinding. Hoewel ik probeer er enige afstand van te nemen. We hebben ons tot nu toe goed geïntereerd. Dat is al meegenomen. Belangrijker nog dan het winnen van de finale vind ik de promotie die er van zo'n toernooi uitgaat. Vooral voor de verbetering van de algehele sportbeoefening. Het succes van het Nederlands elftal zal zich in de komende jaren in de gehele Nederlandse sportwereld opnieuw weerspiegelen. Daar ben ik van overtuigd. Voetballen is een sport die in gemeenschap

bedreven wordt. Niet de eenling, maar het collectief. Daar gaat het om. Persoonlijk heb ik niet graag, dat een elftal rond een vedette gebouwd wordt...”. „Toch was dit vier jaren geleden min of meer zo. Toen was JOHAN CRUIJFF er nog bij. Maar goed, wie pakt de wereldtitel?” „Ik dacht... eeh... ik heb... Argentinië!” „Waarom?” „Ik vind de aanwezigheid in het stadion van tienduizenden hevig te keer gaande Argentijnen een zeer belangrijke factor. Dat is toch niet mis...”. „Zeker weten, Argentinië?” „Ik heb me zelf nu al ingedekt, maar als Nederland wint, spring ik een gat in de lucht. Kom dan maar een glas champagne drinken...”.

Morgenavond. WK-finale. Miljoenen kijken toe. Miljoenen in de ban van één bal, tweentwintig spelers, één arbiter en twee secondanten. Botsing tussen Europa en Zuid-Amerika. In een kokende tempel: het River Plate-stadion. Aan wie zal FIFA-president JOAO HAVELANGE de Coupe Jules Rimet overhandigen? Aan RUUD KROL, captain der Nederlanders of aan DANIEL PASSARELLA, aanvoerder der Argentijnen? Voor het zover zal zijn, worden twee ketterigkokende mannen gedurende negentig minuten minstens één jaar ouder. In de ene dug-out LUIS CESAR „El Flaco” MENOTTI. In de andere ERNST HAPPEL, bijgenaamd „Der Weltmeister”. Een gunstig voorteken????



● LEI STALS: „onbaatzuchtigheid...”.

even **APART**

met nino tomadesso









# THEO STIKKELBROEKS NIEUWE ZAAK GAAT OVER EEN MAAND OPEN Daarom NU grote feestaanbiedingen

Bij aankoop à f 6000,- in een of in de gezamenlijke zaken zo'n machtige slaapkamer gratis

## FEESTPRIJZEN

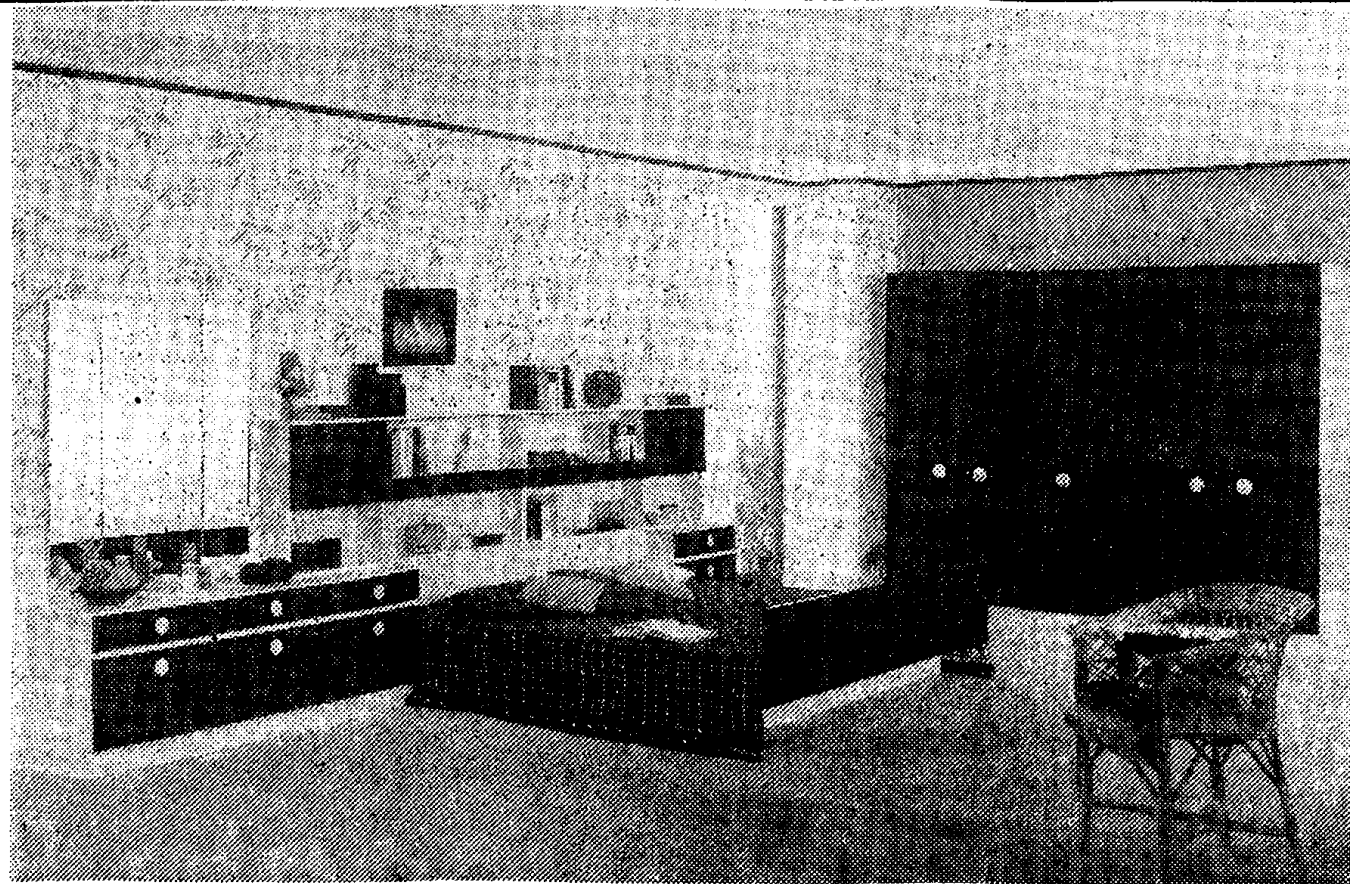
**MOOI EUBELLAND**  
JULIANAstraat 11 BRUNSSUM

Eiken slaapkamer  
**f 3500,-**  
bedstücken kado

Moderne bankstellen  
**f 750,-**  
salontafel kado

Eiken mimisets  
**f 195,-**

Bij aankoop van  
eiken bankstel  
voor  
**f 400,-**  
gratis uitzoeken



Het Gordijnenpaleis Rumpenerstraat 2b

Velours  
gordijnen  
**f 16,75**  
p. meter

Oosterse  
kleden  
50x 70 **f 39,-**  
70x120 **f 98,-**

Over-  
gordijnen  
v.a.  
**f 4,75**

## FEESTPRIJZEN

**DE TAPUTKONING**  
Rumpenerstraat 104  
BRUNSSUM

2 meter breed  
novilon tapijt  
**f 19,75**

4 meter breed  
nylontapijt  
**f 29,75**

4 meter breed  
wollen bloemtapijt  
**f 179,-**

Onze beroemde aanbieding  
wollen berber tapijt  
**f 99,-**  
handhaven wij

## PETERS' AUTO'S

Stationsplein 4  
HALEN  
Tel. 04759-2215

In onze showroom staan nieuwe benzine- en dieselauto's in diverse kleuren en uitvoeringen in voorraad.

Mercedes 350SEL	Mercedes 200D	Mercedes 240D	Mercedes 230
Mercedes 350SE	Mercedes 240D	Mercedes 230	Mercedes 230
Mercedes 280SE	Mercedes 240D	Mercedes 230	Mercedes 230
Mercedes 280C	Mercedes 240D	Mercedes 230	Mercedes 230

Verder kunnen wij u aanbieden:

Mercedes 240D 3.0	bouwjaar 1975
Mercedes 240D	1975
Mercedes 220D	1970
Mercedes 220D	1972
Mercedes 230/4	1975
Mercedes 280S automaat LPG	1972
Mercedes 450SE automaat	1974
Mercedes 280SE automaat	1977

Overige personenauto's:

Volvo 245 DL	bouwjaar 1977
Volvo 245 DL automaat	1976
Volvo 244 DL LPG	1976
Renault 30TS automaat	1977
Peugeot 504 LD	1975
Peugeot 204	1976
BMW 528	1976
BMW 320	1976
BMW 2500 automatic	1973

Inruil en financiering mogelijk.  
Bovag-garantiebewijs.

**AUTOBEDRIJF J. M. Peters**

Stationsplein 4  
HALEN  
Tel. 04759-2215

## ANTIEK

EN

**OUDE AMBACHTEN**

KASTEEL TERBORG

**SCHINNEN-L.**

zaterdag 1 juli van 14.00-20.00 uur  
zondag 2 juli van 10.00-20.00 uur

**GROTE SHOW  
OUDE AMBACHTEN**

zondag 2 juli van 10.00-20.00 uur  
op de binnenplaats van 't kasteel

Besonders schöne und äusserst  
preiswerte Wand- und Boden-  
fliesen finden Sie im

**FLIESENZENTRUM  
PETERS**

513 Grotenrath  
2 km vom Grenzübergang  
Waubach-  
Scherpenseel-Grotenrath.

## AQUA SOLAR

Zwembad-, sauna- en solariumtechniek  
Langhaagweg 33a, Stein - Tel. 04495-4232

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

Montage en montage van:  
- zwembad tuinbaden  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi  
- baden met jacuzzi

Specialist in renovatie  
van bestaande baden.

AUTOBEDRIJF

**J. Bogman**

Het adres voor uw nieuwe Ford  
of gebruikte wagen met  
ANWB-rapport  
BOVAG-garantiebewijs  
100% service

FORD Escort 1300 I	1973
FORD Escort 1300	1973
FORD Escort 1300	1973
FORD Taunus 1600 L	1975
FORD Taunus 1600 L	1975
FIAT 127 S	1976
MINI 1000	1977
MINI 1300	1975
RENAULT 6	1975
RENAULT 6	1976
PEUGEOT 204	1976
SIMCA 1100 LX	1977
SIMCA RALLY I	1975
SIMCA 1100 LE	1977
AUDI 100 LS	1971
AUDI 80 L	1976
TOYOTA Corolla	1977
TOYOTA Corolla	1973
MERCEDES 240 D	1975
ALFETTA 1.6	1975
CITROËN Dyane	1975

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud

**Weth. Sangersstraat 7  
BEEK Lb.**

**Tel. 04402-2191**

**BEDEVAARTEN  
NAAR BANNEUX N.D.**

op zondag 2 juli  
op dinsdag 15 augustus  
en op woensdag 30 augustus  
Prijs f 18,- p.p., kinderen f 9,-

**BEDEVAART NAAR  
BANNEUX N.D. EN BEAURAING**

op woensdag 2 augustus  
Prijs f 23,- p.p., kinderen f 11,50

Aanmelden voor deze bedevaarten tot uiterlijk vijf werkdagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

## VERKOOP BIJ EXECUTIE

welke zal worden gehouden op donderdag 29 juni 1978 te 11.00 uur ten laste van: **Meubelfabriek Rustique Hoensbroek B.V.** te Hoensbroek (L), Economiestraat 46A van de inventaris van een meubelfabriek, bestaande uit o.a. diverse zaag-, frais- en schuurmachines, transportwagentjes, werkbanken, vandiktebank, penbank, complete afzuiginstallatie en diverse gereedschappen.

Kantoor- en kantine-inventaris en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De goederen zijn op woensdag 28 juni 1978 op genoemde plaats tussen 14.00 en 15.00 uur en op de dag van verkoop vanaf 10.00 uur voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder van 's rijks belastingen belast met de executie  
P.M.E. Dikken.

**TE HUUR  
CAFÉ  
„T HOOLHOES”  
Meerssen**

Het cafépand met woning is gelegen aan de Rijksweg 11.

Kandidaten die beschikken over de vereiste vestigingpapieren worden verzocht te schrijven aan:

**Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.**  
Postbus 1, 6320 AA Wijlre  
t.a.v. de heer J. Mayeur



**HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS**

**GIELEN SCHINNEN**  
Specialist in motormaaiers  
en frezen voor prof en amateur



Wolffweg 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel. 04493-1992

**STREEKSCHOOL VOOR  
BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS  
PUTGRAAF 8 HEERLEN**

Aanmelden van nieuwe cursisten, voor het schooljaar 1978/1979, voor de

**VOORTGEZETTE  
OPLEIDING  
DETAILHANDEL**

Toelatingseisen:  
- Werkzaam zijn in de detailhandel, plus het bezit van een van de volgende diploma's:  
- Primaire Opleiding Detailhandel;  
- Lager Detailhandel School;  
- M.A.V.O 4 met handel;  
- Een afgebroken M.D.S.- of M.E.A.O.-opleiding, of gelijkwaardig daaraan.

De Voortgezette Opleiding Detailhandel, is een dagopleiding, die gedurende, twee jaar, een dag per week en wel op maandag gegeven wordt in de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs te Heerlen.

Zij, die aan bovengestelde toelatingseisen voldoen, kunnen zich voor 1 augustus 1978 aanmelden bij:  
De administratie van de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs, Putgraaf 8 Heerlen.  
Tel. 045 - 710475. Na 26/6 - 719075

## TOP-TEST OCCASIONSHOW donderdag 22 juni t/m 26 juni

Peugeots in tip-top conditie, mét Top-Test garantie en mét Bovaggarantiebewijs.  
Ook andere merken. Inruil en financiering ter plaatse te regelen. ANWB gekeurd.



Citroën 2CV-6 beige	f 6500,-
6-77	
Citroën Dyane 6 oranje	f 4500,-
6-75	
Citroën GSX 2 geel	f 7900,-
5-75	
FIAT 127 S groen	f 7250,-
1-76	
FIAT 127 S bruin metallic	f 5900,-
7-75	
Austin Allegro 1300	f 7900,-
bruin metallic 3-76	
Mini Clubman 1100 oranje	f 5900,-
8-75	
Simca 1005 GLS wit	f 8000,-
1-78	
Chrysler 1609 beige	f 11000,-
metallic 2-77	

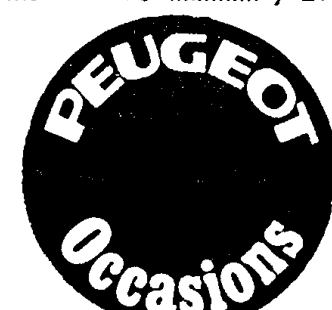
Mazda 1300 LS 4-deurs	f 6000,-
met l.p.g. geel 3-75	
Subaru 1400 DL rood	f 9000,-
3-77	
Ford Granada 2300 L met l.p.g.	f 12500,-
bruin metallic 4-76	
Peugeot 104 GL met l.p.g.	f 10500,-
oranje 2-77	
Peugeot 104 SL beige	f 12000,-
metallic 4-77	
Peugeot 204 break diesel	f 7500,-
blauw 11-74	
Peugeot 204 break diesel	f 8500,-
wit 1-75	
Peugeot 304 GL grijs	f 7750,-
metallic met l.p.g. 4-75	
Peugeot 304 GL wit	f 11250,-
2-77 2 stuks	

**PEUGEOT COLLARIS b.v. Hoensbroek**

Kouwenstraat 135-143. Tel. 045-213636.  
Openingstijden: dagelijks van 9.00-18.00 uur.

Voor uw kinderen een  
gratis kleurplaat.

Peugeot 304 GL wit	
8-76	
Peugeot 304 break SL	f 10900,-
grijs metallic 6-76	
Peugeot 304 break SL	f 12300,-
bruin metallic 1-77	
Peugeot 504 GL groen	f 7500,-
1974	
Peugeot 504 GL automatische	f 5500,-
beige 1-72	
Peugeot 504 GL 1975 diverse	f 10500,-
in blauw, wit, vanaf	
Peugeot 504 L beige	f 9000,-
6-75	
Peugeot 504 L diesel	f 12500,-
1-76 beige	
Peugeot 504 SL Automatische	f 21500,-
grijs metallic 9-76	



**KARINTJE  
Osslachtersee**

**vakantiebungalow  
met privéstrand**  
te huur  
wegens familieomstandig-  
heden, van 7 juli-21 juli. Te  
bevr. 04492-2289.

**FILMLIEF-  
HEBBERS  
OPGELET**

de grootste collectie  
films, teken- en speel-  
films met en zonder ge-  
luid, in kleur en zw/wit  
reeds v.a. 8,95.  
Saxifilms 50 m in kleur  
reeds v.a. 25,-.  
INTERFILM - Lim-  
burgs grootste filmspe-  
ciaalzaak - Oude Twee-  
bergenpoort 7a naast  
Brusselsestr. 1) Maas-  
tricht. Tel. 15310. Maan-  
dags gesloten.

## Philips long-play videorecorders

beperkt uit voorraad leverbaar.

Doorlopend demonstratie Sony, Betamax vi-  
deorecorders 3 uur 15 minuten.

Inkoop, verkoop, reparatie. Alle videoappara-  
tuur.

**VICAF**

Officieel Sony en Philips videodealer  
Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526

**Heerlijk bruin worden zonder  
geldzorgen, Mevrouw.**

Welke vrouw wil dat niet? Daarom is het goed  
om zelf wat geld achter de hand te  
hebben. Met de plezierige bliv-  
dienten die wij alle serieuze dames  
bieden kan dat. Belieft ons te stuur-  
de boni op naar

Mevrouw T. Bal, Oudelandse-  
weg 11, 3253 LN Oudorp,  
tel. 01878/2316. Zij zorgt  
ervoor dat u alle inlichtin-  
gen vrijblijvend krijgt.

Ref. B99/133



## Voor autoleasing hoeft u als ondernemer niet verder dan onze showroom.

Als Official Ford Dealer kunnen wij u alles over Ford leasing vertellen

- over de belangrijke voordelen van leasen
- over de diverse financieringsmogelijkheden die Ford-leasing u biedt
- over de landelijke service organisatie die achter elke lease-auto staat
- over onze mensen die zorgen dat uw auto altijd in topconditie verkeert en niet te vergeten

- over de royale keuze die het Ford programma u biedt

Omdat u bij ons auto's kunt kopen en leasen, bent u verzekerd van een objectief lease-advies. Komt u eens langs of bel ons op. Wij verschaffen u graag meer informatie en een geheel vrijblijvende offerte.



Uw Ford dealer - Uw Lease dealer.



### Centrum

#### CHARLES FEIJTS AUTO'S B.V.

Korvetweg 20-22. Tel. 043-16755  
Maastricht BEATRIXHAVEN

#### AUTOMOBIELINDUSTRIE van HAAREN B.V.

Schandelerboord 21  
HEERLEN  
Tel. 045-721152

#### VADAH AUTOCENTER - SITTARD B.V.

Rijksweg Zuid 92  
SITTARD  
Tel. 04490-5200

aangesloten bij N.L.C. Ford Leasing



In de Nederlandse Leasing Combinatie, opgericht in 1967, hebben alle Official Ford Dealers hun gezamenlijke lease-belangen ondergebracht.



## medewerker (m/v)

bij de Dienst Civiele Zaken

**taak** assistentie bij onderhoud gebouwen, hierbij gaat het om kleine reparaties aan deuren, ramen, elektrische installaties en het opheffen van kleine storingen aan c.v. en lift. Daarnaast wordt hij ingezet bij pieken in het werkpakket, verlof of ziekte van de betrokken medewerkers bij de volgende taakeenheden: reprografie, kantine, portiersdienst en transportdienst.

**vereist** enige kennis van onderhoudswerkzaamheden, elektrische en sanitaire installaties, in het bezit van rijbewijs BE, enige ervaring met de werkzaamheden die voorkomen in de genoemde taakeenheden strekt tot aanbeveling.

**salaris** afhankelijk van leeftijd en ervaring, maximaal f 1.854,- bruto per maand.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden functie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-888888, toestel 310.

Vakaturenummer: LID 8048

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg

## GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Centrale Huishoudelijke Dienst ter gemeentesecretarie is plaatsingsmogelijkheid voor een

### CHAUFFEUR/BODE

Deze funktie zal worden belast met het vervoer van de burgemeester en zonodig de overige leden van B. en W.

Deze funktie houdt uiteraard in, dat betrokkene op onregelmatige tijdstippen, vaak ook tijdens de weekends, ter beschikking dient te zijn. Hiervoor zal echter een vaste onregelmatigheidstoelage worden toegekend. Indien geen chauffeursdiensten behoeven te worden verricht, zal betrokkene worden belast met bodewerkzaamheden.

In verband met de aard van deze funktie worden de volgende eisen gesteld:

- opleiding op MAVO-niveau;
- representatief voorkomen;
- redelijke kennis van de moderne talen, bij voorkeur Frans en Duits;
- beschikking over een ruime rijervaring, bv. als directiechauffeur.

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, zal het aanvangssalaris kunnen variëren tussen f 1.622,- en f 2.171,- bruto per maand, exclusief de onregelmatigheidstoelage.

De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing. Een psychologische test maakt onderdeel uit van de selectieprocedure.

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie, uiterlijk binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht, 6200 AD.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **Vakaturenummer 2120; B. en W.**

### WIR STELLEN EIN:

Für unsere Auto-Plaza

### MITARBEITER

(40 Std.-Woche)

Für unsere warenname food

### MITARBEITER

(40 Std.-Woche)

Erfahrung im Gabelstapler-Fahren ist erforderlich.

Für unsere warenannahme

non food

### MITARBEITER

(40 Std.-Woche)

Für unseren Heimwerkermarkt

### MITARBEITER

(40 Std.-Woche)

für unsere Küche

### MITARBEITER(IN)

(40 Std.-Woche)

Für unsere Kontrollgruppe

### MITARBEITER

(40 Std.-Woche)

Bewerber mit warenhauserfahrung werden bevorzugt.

### PUTZHILFE

(24 Std.-Woche) nachmittags

Wir bieten ihnen die Annehmlichkeiten eines modernen Großbetriebs, z.B.: Stage-woche. Personalrabatt. Pensionsklasse.

Bewerbungen ab Montag, 26.6.78, 9 Uhr, oder schriftlich mit den üblichen Unterlagen an unser Personalbüro.

Aachen, Elsaßstr. 139.

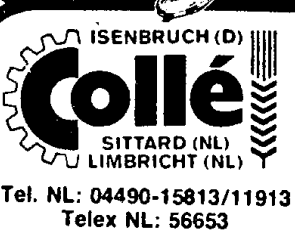


Voor al uw bont  
**Annie Feyge**

Hommertweg 234  
Amstenrade  
Tel. 045 - 213578

**GEBIT GEBROKEN**  
met NAGTEGAAL  
gesproken.

Reparatie in 1 uur klaar.  
St. Franciscusweg no. 24  
Heerlen, tel. 045-711504.



Geheel compl. STACARAVAN te k. f 10.000 met vaste standplaats op camping Boesberg, Schaesberg. Te bevr. 045-313118.

## medewerker (m/v)

**taak** bij de afdeling comptabiliteit van de Dienst Financiële Administratie.

**bediening** van een elektronisch boekhoudmachine (office-computer), invoeren, verwerken, muteren en archiveren van financiële gegevens.

**vereist** diploma MAVO en enige jaren ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

**salaris** afhankelijk van leeftijd en ervaring, maximaal f 2.043,- bruto per maand.

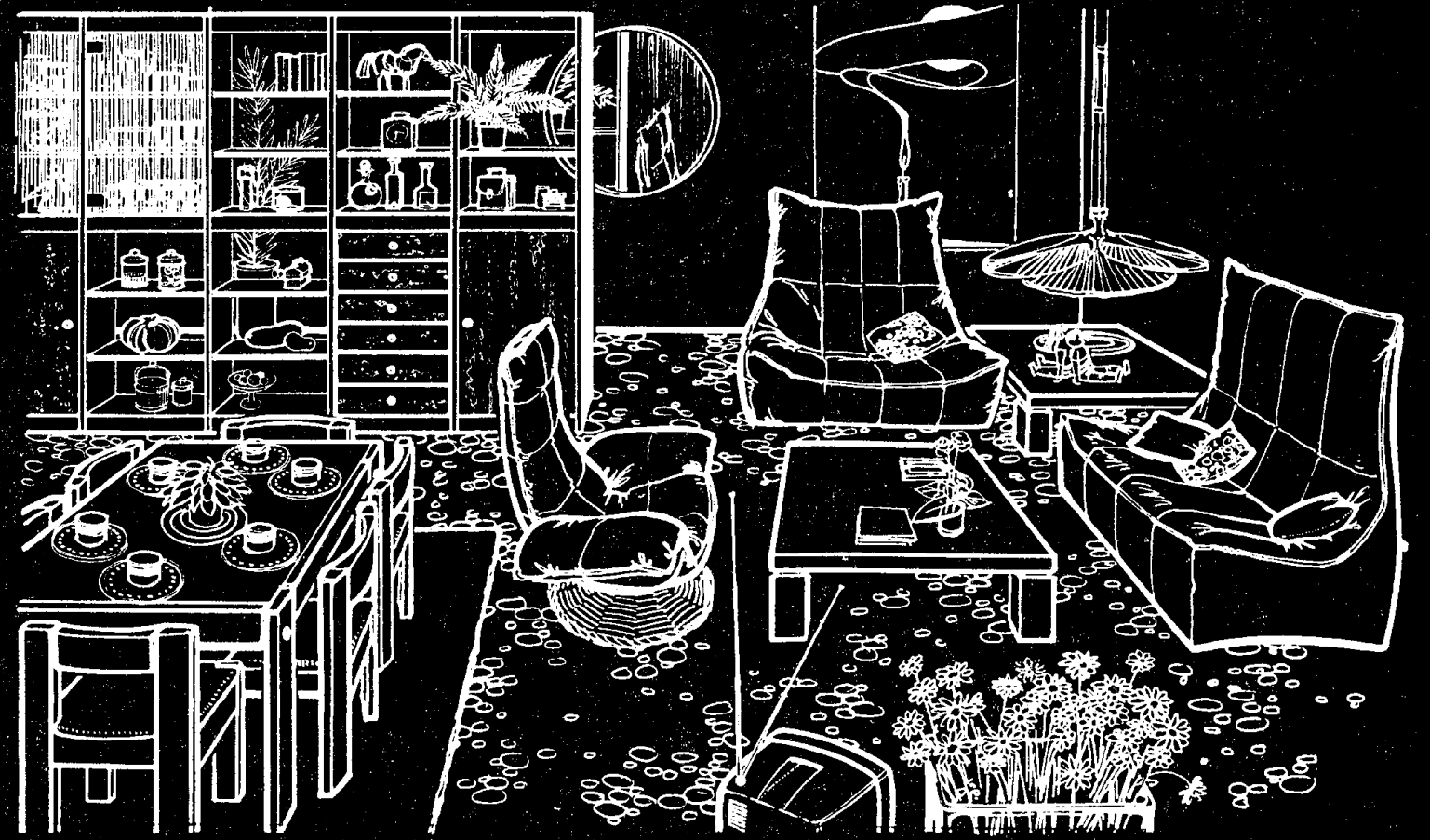
Zij, die belangstelling voor de aangeboden functie hebben kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-888888, toestel 310.

Vakaturenummer: LID 8047

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg



## iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

**WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN?** Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! **TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN.** Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. **WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG GELIJKS VAN 10 TOT 18 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.**

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL



## woonkultuur zutendaal



Recht t.o. de kerk



### NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

### Ons occasionaanbod:

Div. jonge Audi 100-modellen	75 76
Div. Audi 80-modellen	75 76
VW Combi-bus	74 77
Polo E. S. L	75 77
Mini 1000	74 76
Golf E. L. S	75 76
Passat L en LS	74 76
Alfasud TI	76
Audi 100 GL 5 E Avant	77
Audi 50 LS	74
Citroën GS 1220 Comfort	74
Daf/Volvo 66	76
Fiat 127	74
Honda Civic	76
Renault R4 TL	76
VW 1300	72 73 75
Simca 1100	73
Opel Manta	77
Opel Kadett Speciaal	74
Scirocco GTI	76

### AUTOBEDRIJF VENCKEN SITTARD B.V.

Leyenbroekerweg 27 Sittard. Tel. 04490-15777

Div. jonge Audi 100-modellen	75 76
Audi 80 L en LS	75 76
VW Combi-busjes	74 77
Polo	77
Golf LS. S. E. GTI	74 75 76 77
Pickup D.C.	76
Passat L en LS	74 75 76
Simca 1000 Special	71
Mitsubishi Galant	76
Morris Marina	74
Opel Kadett	73
Opel Rekord 1900	75
Renault R5 LS	75
Citroën G Special	76
BMW 528	76
Opel Kadett Special	76 77
Mini 1000 en 1100 Special	74 77
Volvo 66 GL	77
Citroën Ami Break	76
Mazda 616	76

### AUTOBEDRIJF VENCKEN BEEK B.V.

Prins Mauritslaan 171 Beek. Tel. 04402-2882

## Administratief medewerkster

voor 30 uur in de week, bij het sekretariaat van het Skillstlab (laboratorium voor training in medisch-technische en sociale vaardigheden) van de Medische Faculteit.

**Taak:** administratieve en organisatorische ondersteuning van alle activiteiten, waaronder zelfstandige verslaglegging voor en administratieve begeleiding van enkele deelprojecten.

**Vereist:** middelbare opleiding, type- en stenodiploma, enige jaren administratieve ervaring.

**Salaris:** gebaseerd op een 30-urige werkweek, minimaal f 1216,50 maximaal f 1.628,25 bruto per maand, afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden functie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, telefoon 043-888888, toestel 310.

Vakaturenummer: LID 8049

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.



Rijksuniversiteit Limburg

## KOTI,

INDUSTRIEEL EN TECHNISCH BORSTELWERK B.V.,  
Graafschap Hornelaan 143 te Weert,

vervaardiger van borstels in een zeer grote verscheidenheid en voor een groot aantal verschillende toepassingen (meestal maatwerk) roept sollicitanten op voor de vakature van een

## bedrijfsleider

**Taak:** doen uitvoeren van orders tot fabricage en levering van onze artikelen.

Het verder opbouwen en uitbreiden van de productiecapaciteit onder meer door vervolmaking van systemen ter voorbereiding en begeleiding van de productie.

**Opleiding:** H.T.S.-niveau.  
Ervaring in leidinggevende functie gewenst.  
Ervaring in metaal en kunststofverwerkende industrie wordt op prijs gesteld.

Leeftijd: 30-40 jaar.

## En een werkvoorbereider/planner

**Taak:** in nauwe samenwerking met afdeling verkoop en productie vastleggen van fabricagetermijnen en het voorbereiden van de productiewerkzaamheden m.b.t. materiaal-gereedschappen en gegevensvoorziening.

**Opleiding:** M.T.S.-niveau.  
Ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: ca. 25 jaar.

Sollicitaties te richten aan de directie van bovengenoemde onderneming. (Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure).

## TEBODIN

Advies- en Constructiebureau B.V.

Vestiging Maastricht

Met z'n ruim 750 medewerkers is Tebodin een van de grootste bureaus van raadgevende ingenieurs in ons land. Onze relaties zitten veel in Nederland maar de laatste jaren wordt de hele wereld steeds meer ons werkterrein. De projecten, die Tebodin uitvoert, lopen uiteen van het maken van studies tot het laten uitvoeren van complete werken, met name voor de voedingsmiddelen-, chemische en petrochemische industrie.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor onze afdeling civiele techniek een

### konstrukteur

Gewenst is een HTS-opleiding benevens enkele jaren ervaring in het rekenen volgens de V.B. 1974.

Voor de afdeling elektrotechniek zoeken wij een

### konstrukteur

Gewenst is een HTS-opleiding en minimaal 3 jaar ervaring met kracht- en verlichtingsinstallaties.

Voor de afdeling klimaatbeheersing zoeken wij een

### konstrukteur

Gewenst is een HTS-opleiding benevens een volledige ACI-opleiding en minimaal 5 jaar ervaring.

Voor de hierboven genoemde functies bieden wij:

- een interessante werkring, waaraan een goede salariering en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden zijn.
- mogelijkheden zich binnen het bedrijf verder te bekwalen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan TEBODIN, Advies- en Constructiebureau B.V., Franciscus Romanusweg 2, Maastricht, tel. 043-16716.



**Hoe**  
Het is natuurlijk helemaal niet verontrustend dat er nogal wat mensen zijn die bij het doe-het-zelf met de hamer een daim in plaats van een spijker raken. Wie de klusjes thuis zelf pleegt op te knippen heeft wel eens een 'blauwe' nagel gehad. Wel verontrustend natuurlijk is het aantal ongelukken dat het bezigen van elektrische boren, zaag- en slijpmachines en andere gevaarlijke gereedschappen heeft meegebracht. Al te vaak worden die apparaten als moeiteloos voor elke leek hanteerbaar aangeprezen. Hetzelfde geldt voor het gebruik van ploffbare, brandbare en bijtende stoffen al of niet verpakt in spuitbussen. Dan loert het gevaar aan alle kanten over de schouder van de enthousiaste hobbyist mee. Gevaar voor hemzelf en vaak ook nog voor anderen. Prijzenswaardig is daarom het initiatief van een aantal veiligheidsinstellingen om een waarschuwend en voorlichtend geluid te laten horen in de vorm van het boekwerkje „doe-het-zelf: doe-het-veilig”. Het gaat er nu nog om hoe dat boekwerkje een weg moet vinden naar de doe-het-zelfers. Het is te bestellen bij het Veiligheidsinstituut in Amsterdam (postbus 5665). Maar dat is een omslachtige weg. g. Aandachtsveliswaard is het de brochure op grote schaal te verspreiden via de winkels die de doe-het-zelfers ook aan de materialen helpt. Daarbij mag wel verondersteld worden dat het boekwerkje een grote oplage heeft gekregen. Tegenover de 230.000 ongevalletjes (len) die in een jaar zijn voorgekomen is een miljoenenoplage zelfs wel verantwoord. Voor een grotere veiligheid moet de hele doe-het-zelf-branchen ook de handen ineen slaan. Van de 1/2 miljard gulden omzet aan doe-het-zelfartikelen kan daarvoor best een beetje af.

(ADVERTENTIE)  
Gezien bij hobby-hall berns een grote collectie  
**schilderijlijsten**  
in hout en aluminium. Per staaf, op maat of binnen twee dagen kant en klaar. Ook ronde en ovale lijsten in mahonie, zwart en goudbrons.  
Putgraatpassage 36-42  
Tel.: 045-711004 Heerlen  
**HOBBY-HALL BERNs**  
voor 'n groot assortiment, ook in rolgordijnen, handensarbeidartikelen, gedraaide stijlen, A.E.G. elektrisch gereedschap.  
Te veel om op te noemen!  
U moet het gezien hebben!

**FIRMA MOONEN-VONDENHOFF**  
meubelfabriek en woninginrichting  
houtstraat 24 - klimmen - telefoon 04405-1204  
**houdt INRUILKAMPAGNE**  
uw gebruikte meubelen zijn geld waard.  
u wordt vrijblijvend gehaald.  
eventueel gemakkelijke betalingsvoorwaarden.  
dealer van de **FELKE** **AANBOUWKEUKENS**  
kitchen  
SPECIALE KORTING VOOR ZELFBOUWERS

De hypotheekrente blijft op hetzelfde lage niveau liggen en er zijn geen redenen om aan te nemen dat hierin op korte termijn belangrijke wijzigingen komen.  
Gekoppeld aan de op dit moment matige woningprijzen blijft het klimaat voor het kopen van een huis gunstig.

Hypotheekrente per 20 juni 1978				
Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met	zonder gemeentegarantie
ABN	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	1 jaar	1,5	7,75	7,75
Amrobank	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	variabel	1,5	7,75	7,75
Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,25	8,25
	5 jaar		7,75	7,75
	10 jaar		8,0	8,0
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	-	7,9	7,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	3 jaar	1,5	7,8	7,8
Rabobank (adviesrente)	5 jaar	1,25	8,0	8,0
Rabo-hypotheekbank RPS	5 jaar	1,25	8,0	8,0
	5 jaar	1	7,75	7,75
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3, variabel	1,5	7,75	7,75
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	7,75	8,0
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	7,7	7,9
no. risk budget	5/ jaar	2	8,1	8,3
	variabel	2	7,9	7,9

# Signalen zijn verontrustend Veiligheid bij doe-het-zelf in de knel

Een naar bijverschijnsel van de doe het zelf activiteit is dan als gevolg van een gebrek aan routine en vaardigheid en vaak een minimale kennis van risico's er veel ongelukken gebeuren. Ofschoon exacte cijfers over het aantal ongevallen in de doe-het-zelfsector ontbreken vormen berichten en andere signalen uit de maatschappij hierover een sterke aanwijzing dat het aantal ongevallen enorm stijgt.

Volgens het jaarrapport 1976-1977 Overheidsbeleid Consumentenangelegenheden zijn doe-het-zelfapparaten betrokken bij een derde van alle ongevallen, die mannen in of rond het huis overkomen. Dat zijn berekend met gegevens uit datzelfde rapport 230.000 ongevallen per jaar.

Over vrouwen, die ook in deze sector steeds meer actief worden, zijn geen cijfers bekend. Onderzoek met betrekking tot arbeidsverzuim toont - in dit verband wellicht ten overvloede aan, dat het aantal ongevallen in de privésector beduidend hoger is dan het aantal ongevallen in de bedrijfssector.

Voorlichting over de risico's bij het doe-het-zelfen kan het aantal ongevallen op dit gebied aanzienlijk verminderen. Vandaar dat het Veiligheidsinstituut een brochure heeft samengesteld, waarin in klare taal wordt verteld en instructief getoond waarop gelet moet worden om het zelf doen ook veilig te doen.

„Doe-het-zelfer doe het veilig” geeft veiligheidsinformatie overeen vijftien onderwerpen w.o.: afbranden en afbijten, behangen en bekleden van wanden, brandveiligheid, elektrisch gereedschap, agressieve stoffen, lassen en solderen. Met een aantal tips -

waarvan de eerste luidt „Lees altijd eerst de gebruiksaanwijzing en volg de veiligheidsvoorschriften op” - en een trefwoordenregister wordt de voorlichting gecompleteerd en makkelijk toegankelijk gemaakt.

**Aandacht**  
De 16 pagina's tellende brochure, die tot stand is gekomen in overleg met Bureau Bouw Veilig, DETAM, GAK, ministerie van binnenlandse zaken en Unie van Schadeverzekeraars, verdient ruime aandacht tegen de achtergrond van een omzet in doe-het-zelfartikelen van circa 2 1/2 miljard gulden en een aantal doe-het-zelfers van zeker een half miljoen.

## Plakband in plaats van schroeven en spijkers

Met de introductie van nieuw dubbelzijdig klevend montageband wordt een groot aantal doe-het-zelf probleempjes opgelost. In plaats van boren, schroeven, spijkers op moeilijke plekken en in riskant materiaal, zoals tegels, is er nu een schone afdoende oplossing: tesa dubbelzijdig klevend montageband. Eenvoudig aan te brengen, waar en waarop men maar wil. De grote kracht zit in het kleven en vasthouden. Tesa dubbelzijdig klevend montageband is getest in laboratorium en industrie. De aanpassing voor huishoudelijk gebruik is er nu. De enorme kleefkracht zorgt voor een zuinig gebruik. Enkele stukjes zijn reeds voldoende om handdoekenhaakjes op hun plaats te houden, een lepelrek, de reproductie van Vincent van Gogh of een hippe poster. Het dubbelzijdig klevend montageband is ook een uitkomst voor caravans of boot waar veel voorzichtig moet worden omgesprongen met boor en spijkers.

(ADVERTENTIE)  
  
**voordeuren  
tuindeuren  
stijldeuren  
binnendeuren**  
Leveren wij in elke maat en houtsoort, geheel compleet met ter plaatse afhangen, incl. glas hangen en sluitwerk enz.  
**GEURTEN**  
HOENSBROEK  
HOMMERTERWEG 27  
045 - 212531  
's maandags gesloten

## OPZET VAN AQUA-PALTER-ROERSTREEK Ook vissen gebaat met nieuwe cursussen

**POSTERHOLT** - „Jaarlijks worden miljoenen tropische vissen geïmporteerd. Waar het grootste deel daarvan blijft is onbekend, vermoedelijk wel in ondeskundige handen. Daarom organiseert de vereniging Aqua-palter-Roerstreek twee cursussen, voor mensen die nog niets afweten van het houden van aquariumvissen”.

De Aquariumvereniging „Aqua-palter-Roerstreek”, (lid van de grote landelijke aquariumvereni-

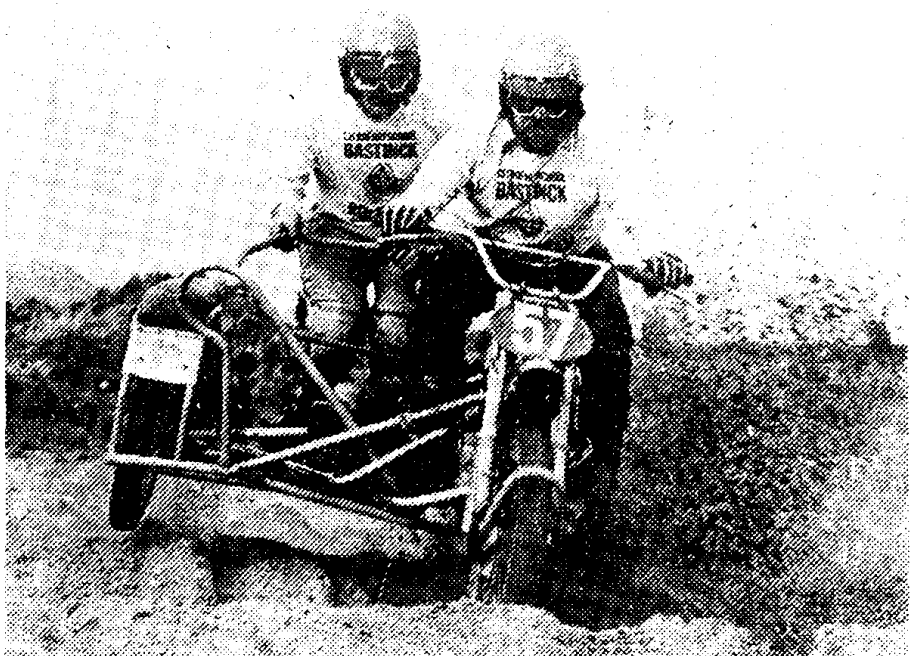
ging Aqua-Terra) start begin oktober de twee cursussen. De een voor beginners en de andere voor gevorderden. De eerste cursus wordt voor het eerst gegeven, de tweede is al twee keer eerder geweest.

Beide cursussen bestaan uit zes lessen van een hele zondagmorgen. Ze worden gegeven in de zaal van de Wally-Bar aan de Houtstraat in Pey-Echt. De beginnencursus begint op 1 oktober en duurt tot 4 maart (ongeveer

één les per maand), de gevorderdencursus van 5 november tot 18 maart. Het is voor de beginnenden mogelijk tegelijk de cursus voor gevorderden te volgen. Inleiders zijn de in aquariumkringen bekende W. Toney en J. Hammetman. De eerste houdt zich voornamelijk bezig met techniek en inrichting van het aquarium, waterbehandeling en dergelijke, de laatste meer met de planten en dieren in het aquarium en hun verzorging. Het lesgeeld bedraagt dertig gul-

den per cursus en het bedrag moet vooraf worden gestort. De cursussen gaan alleen door bij voldoende deelname. Men hoeft geen lid te zijn van de Aquariumvereniging. In principe zijn deelnemers uit heel Limburg welkom.

Aan het eind van de cursus wordt aan de deelnemers een boek uitgereikt, met samenvattingen van de lessen. Verdere inlichtingen worden gegeven door de heer L. Mofers in Echt, Molenstraat 7, telefoon 04754-1444.



## FOTOTIP

Het maken van zo'n foto van een paar motorcrossers is een avontuur op zichzelf. Je moet er de tijd voor nemen om al rondlopend over het circuit te zoeken naar het geschiktste opnamestandpunt waar de vaart en dynamiek het best kunnen worden uitgebeeld. Je moet iets van zo'n cross weten en ook de juiste afstand kunnen bepalen om ongelukken te voorkomen. Je moet experimenteren met de opnametijd, want werktend met het beschikbare licht moet er een goede verhouding zijn tussen de lensopening en de sluitertijd. En als je dan bij de opname, die gemaakt zijn, er een paar vindt, die perfect dat crossooment in beeld brengen, dan ben je misschien wel net zo trots als de jongens op de motor, die de wedstrijd hebben gewonnen. Want het gaat in beide gevallen om een goed resultaat.

# Educatief doel wijzigt met het onderwijs

De botanische tuin in Steyl (tegenwoordig officieel Jochumhof geheten) heeft van het begin af aan een educatief, dus onderwijskundig doel gediend; aanvankelijk vooral om studenten aan het instituut van de Paters van Steyl een praktische oefenmogelijkheid te geven, bijvoorbeeld in de plantensystematiek en herkenning.

Dat is aan de tuin nog altijd goed te zien; het overwegende deel van het terrein wordt ingenomen door een deels als siertuin, deels als botanische tuin in de enge zin van het woord aangelegd park; er staan veel kruidachtige gewassen die tot de cultuurplanten gerekend moeten worden, in een bonte mengeling bijeen, hoewel enigszins gegroepeerd naar standplaats, zoals een rotstuin (thans ten onrechte alpentuin genoemd), een heidetuin met veel cultuurvarieteiten, groepen zeldzame boomsoorten, zoals een treurende Ginkgo biloba, enkele vijgebomen (Ficus carica), veel coniferen. Er zijn vijvertjes en diverse hoeken die vooral zijn samengesteld wegens de afwisseling van vorm en kleur van de gebruikte planten - in feite „bloemenborders” in de Engelse zin van het woord. De genoemde heidetuin is langzamerhand op zijn mooist, omdat de in geraffineerde kleurmengeling bijgeezette soorten net een stadium hebben bereikt waarin de gehele bodem ermee is bedekt.

Dan is er natuurlijk de kas, vroeger de gevierde kern van de tuin. Het cactusgedeelte, dat bijgehouden wordt door een amateur die in de omgeving woont, mag er zijn; het is fraai beplant, zij het dat men niet moet verwachten een wetenschappelijke verzameling te zien. Er staat een citroenboom die ernstig ziek is, en ook de tropische kas staat er eigenlijk triest bij; hij wordt thans gebruikt als voorbeeld van een „tropisch regenwoud”, maar erg goed lijkt hij daar niet op; daar horen in ieder geval geen bergplanten als Coffea arabica (koffie) en Jacobinia in thuis, evenmin als cultuurplanten zoals Musa (bananenboom), en misschien zijn er ook wel bezwaren te bedenken tegen het dooreen groeien van Bromelia's uit Zuid-Amerika en Platycodon biflorus (Hertschoornvaren) uit Azië, maar goed, als het slechts moet dienen als voorbeeld van „weelderige groei” onder de ideale omstandigheden van de tropen, dan kan het er best mee door.

Drie belangrijke onderdelen van de tuin zelf heb ik nog niet genoemd, maar nu we zijn aangeland bij het huidige educatieve doel van de tuin komen we vanzelf ter sprake: de kruidtuin en de Tiglientuin, alle drie aangelegd sinds de tuin werd overgenomen door de Stichting Jochumhof. Educatief verantwoordelijke man is sinds enkele maanden de heer Kruisberg, 25 jaar oud en afkomstig uit het onderwys. Hij komt er eerlijk voor uit



• De heer Kruisberg bij de Tiglientuin: „De planten uit eigen omgeving; geen zeldzaamheden”

dat vooral de laatstgenoemde onderdelen van de tuin zijn persoonlijkke belangstelling hebben, en dat is ook wel begrijpelijk; bij het moderne onderwijs gaat het gelukkig niet meer om dorre determinatie en om het aanleren van betrekkelijk zinloze onderdelen van de plantensystematiek. „Aan Latijnse namen hebben kinderen niks; wat wij willen doen is de scholieren laten zien hoe bepaalde planten in bepaalde combinaties, gezelschappen bijeen groeien, en dat dat ten nauwste in verband staat met de samenstelling van de grond, de voedsel- en waterrijkdom ervan”. Daarbij heeft men zich, begrijpelijkwijls, beperkt, en wel tot de landschappen die in Noord-Limburg voorkomen, variatie genoeg en met name deze dagen, nu het „wilde akkertje” in bloei staat, en in het beekdal nog orchideeën bloeien - om maar eens wat te noemen - moet men bewondering hebben voor de wijze waarop deze landschappen bijeen zijn gebracht op een toch zeer beperkt terrein.

Kruisberg zou niet willen dat kinderen die enig doorzicht krijgen in de samenhang van de natuur de rol van de dieren daarin zouden missen. Vandaar dat Jochumhof ook in toenemende mate onderdak biedt aan vele land- en waterdieren en amfibieën. Kruisberg ziet de rest van de tuin dan ook overwegend, zoals al aangeduid, als bruikbaar om de kinderen te laten zien hoe de klimaten van de wereld, de hoogteverschillen, leiden tot zeer verschillende plantenvormen. Wat dat betreft kunnen diverse onderdelen van de tuin ook goed dienen. Kruisberg is trouwens niet zozeer een purist dat hij mensen zou willen verbieden anders naar de planten en de hele tuin te kijken dan hij. „Er komen er om

rustig op een bankje te zitten, om te zoeken naar geschikte planten voor hun siertuin, om namen te ontdekken van planten die ze hebben, om ideeën voor hun tuin, en er zijn zelfs al mensen geweest die alleen belangstelling hadden voor de betekeling van de paden in de kas...” De niet met moderne doeleinden aangelegde delen van de tuin worden dan ook bepaald niet verwaarloosd; hortulanus Ton Herijgers is verantwoordelijk voor een juiste beplanting, ook van de heemtuin en andere delen, zoals de Tiglientuin (die onlangs is geopend en beplant is met planten die in de omgeving van Steyl gegroeid moeten hebben vóór de laatste grote ijstijd. Ze moesten uit de Kaukasus en Noord-Amerika gehaald worden, waarheen ze lang geleden zijn uitgeweken. De heer Kruisberg staat op de foto bij dit nieuwe onderdeel, dat nog moet uitgroeien tot een ongetwijfeld uniek geheel in de wereld.)

Opgemerkt moet nog worden dat hoe natuurlijk heemtuin en Tiglientuin er ook uit zien, dat maar schijn is. Zo wordt het schuittuun ieder jaar leeggehaald, zodat de verlanding telkens opnieuw kan beginnen; er wordt gewied en de voedselarmoede van de grond is niet zodanig dat er werkelijk ooit een evenwichtig geheel zal ontstaan, ook al vanwege het feit, dat het water vastgehouden wordt door...plasticfolie in de ondergrond. In ieder geval is de aanwezigheid van zeldzame planten wellicht een aanleiding voor terugkeer van bepaalde soorten in de omgeving van de tuin. Vlak over de muur langs de Maas is dat al te zien, daar staan al wat ontsnapte planten bijelkaar. Men kan Vriend van Jochumhof worden, inlichtingen daarover krijgt men aan de tuin. De toegang bedraagt f 1,50 de tuin is dagelijks open vanaf 10 uur in de winter alleen 's middags. Er is ook een tentoonstellingsruimte met wisselende exposities (op het ogenblik Bijen en Bloemen). In de tuin werken vijf educatieve krachten en 7 mensen die de tuin onderhouden.



**TUINEN  
in Limburg  
door Sante Brun**



# voor koelen en vriezen Vakservice kiezen !!

**Blue Air Koelkast**  
Tafelmodel. Inhoud 140 ltr.  
Normaal 399,-  
**Witte Weekprijs 269,-\***

**Koelkast**  
2 sterren gezinskast.  
Inhoud 220 ltr.  
Normaal 745,-  
**Witte Weekprijs 399,-**

**Dubbeldeurs Koelkast**  
Inhoud 250 ltr. Normaal 898,-  
**Witte Weekprijs 499,-**

**Diepvrieskast**  
Met ruime laden.  
Inhoud 210 ltr. Normaal 948,-  
**Witte Weekprijs 479,-\***

**Diepvrieskast**  
Met ruime laden.  
Inhoud 140 ltr. Normaal 748,-  
**Witte Weekprijs 359,-\***

**Koel-vrieskombinatie**  
Frigo-Freezer. Inhoud 290 ltr.  
Sublime combinatie van koelen en vriezen.  
Normaal 1198,-  
**Witte Weekprijs 749,-**

**Philips Diepvrieskist**  
Inhoud 260 ltr. Normaal 825,-  
**Witte Weekprijs 549,-**

**Philips Diepvrieskist.**  
Inhoud 320 ltr. Normaal 899,-  
**Witte Weekprijs 599,-**

**Philips Diepvrieskist.**  
Inhoud 210 ltr. Normaal 745,-  
**Witte Weekprijs 499,-**

**Philips KNALLER**  
type AWB 001 van 949,-  
**598,-**

\* = Cash and Carry

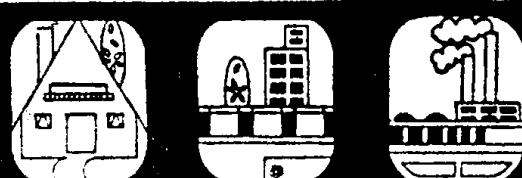
**Math. Vondenhoff**  
Kerkrade/St. Pieterstraat 34  
Heerlen/Kerkdraderweg 21

**Vic. Bemelmans**  
Maastricht/Rechtstraat 50

**Vossen-RTV**  
1e Etage in het Glaspaleis  
De Bongerd / Heerlen

**Vossen**  
Maastricht/Spilstraat 4

**Meulenberg**  
Heerlen/Akerstraat 19  
Geleen/Rijksweg C 54



## WONINGEN

**AMSTENRADE**  
Te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v., gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg, het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling: voorportaal, hal, toilet, woonkamer en eetkamer ca. 42 m<sup>2</sup>, keuken, serre, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappehuis met vaste trap naar beschoten en geplante zolder ca. 60 m<sup>2</sup>. Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs f 295.000,- k.k.

**BERG EN TERBLIJT**  
Te koop luxe herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

**BERG EN TERBLIJT**  
Lindestraat te koop landelijk gelegen groot woonhuis met grote garage ca. 60 m<sup>2</sup>, c.v. en tuin met lunhuis totale perceelsoppervlakte ca. 785 m<sup>2</sup>. Indeling: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 8x4 m met open haard, keuken, bijkeuken, kamer ca. 4x3,2 m, waskeuken ca. 2x5,3 m, 1e verdieping: 6 royale slaapkamers, allen met vaste wastafel, douche en toilet. 2e verdieping: 2 grote zolders met geïsoleerd dak. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt als woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

**HEERLEN**  
Te koop nabij de Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woon/eetkamer ca. 10x4,36 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 165.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Hofstraat, te koop mooi gelegen middenstandswoning met ruime indeling, c.v. en tuinen. Bouwjaar 1972. Indeling: hal, toilet, ruime berging, trappehuis, grote woonkamer met aansluitend open keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, berging, zolder. bereikbaar via vlieztrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 135.000,- k.k.

**HEERLEN**  
Te koop luxe paribungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

**HOENSBROEK**  
Te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: beg. grond: ruime hal met marmeren vloertegels en schrootesplafond, toilet, ruime L-vormige woonkamer ca. 45 m<sup>2</sup>, keuken ca. 2x5,3 m met c.v.-kachel, verdieping: 4 slaapkamers resp. 3x5,4 m, 3x5,3 m met vaste wastafel, 1,8x2,6 m en 1,8x3,2 m, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vlieztrap geheel beschoten. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 190.000,- k.k.

**MAASTRICHT**  
Keramieksingel, te koop mooi met blijvend uitzicht gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en grote garage. Indeling: kelder 3,6x2,5 m, beg. grond: hal, toilet, keuken 3,1x2,5 m met luxe aanbouwkeuken, L-vormige woonkamer met parketvloer ca. 37 m<sup>2</sup>, garage 10x3 m, verdieping: overloop, 3 slaapkamers resp. 4,1x3,7 m, 3,7x2,6 m en 2,5x3,1 m, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder geheel geplakt en beschoten. Het pand verkeert in een perfecte staat van onderhoud. Aanvaarding direct. Koopprijs f 185.000,- k.k.

**MAASTRICHT**  
Edmond Jasperstraat, te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, 2 ruimten resp. 3,5x3,2 m en 4,5x2 m, apart bereikbaar

van buiten uit. Beg. grond: hal met tegelvloer, toilet, Z-vormige woonkamer ca. 8x4, 8x4,2 m met aparte toegang, keuken ca. 3x3 m, 1e verdieping: 4 slaapkamers resp. 2,5x2 m, 3,8x3,5 m met muurkast, 4,5x3,2 m met muurkast en balkon en 3x3 m met muurkast, badkamer met douche, 2e verdieping: via vaste trap met 3 kamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 225.000,- k.k.

**Nuth**  
Nuihofstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met gasgestookte c.v., tuin en garage. Indeling: kelder 8,5x2,5 m, ruime hal, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inrichting, toilet, zeer grote garage/berging, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding ca. september 1978. Vraagprijs f 240.000,- k.k.

**SCHAEBSBERG-CENTRUM**  
Te koop groot herenhuys met tuin, berging en c.v., grote leefruimte en 5 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Prijs n.o.t.k.

**SIMPELVELD**  
Oude Moienweg, te koop boerenwoonhuis met erf. Het object valt onder de monumentenzorg en moet verbouwd worden. Indeling: 2 kamers en keuken beneden, 3 slaapkamers boven en grote zolder, het erf is bereikbaar via een grote poort. Prijs op aanvraag.

**DIRECTIEKEET**  
Te koop, afm. 14x5 m, verdeeld in 5 ruimtes met c.v., keuken, toilet en elektrische installatie, zeer geschikt als bijv. vakantiewoning. Koopprijs f 25.000,- k.k.

## BEDRIJFSPANDEN

**HEERLEN**  
Dauteenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs f 900,- per maand. Nadere informatie op aanvraag.

**HEERLEN**  
Te huur in wijkwinkencentrum aantrekkelijke winkelruimtes, op korte termijn te aanvaarden. Nadere informatie op aanvraag.

**HEERLEN**  
Willemstraat, te koop groot herenhuys, geschikt als kantoor, pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs f 150.000,- k.k.

**HEERLEN/CENTRUM**  
Te huur zeer representatieve kantoorruimten in units van 250 m<sup>2</sup>. Nadere informatie op aanvraag.

**MAASTRICHT**  
Graanmarkt, te koop in het centrum royaal bedrijfspand thans in gebruik als horecabedrijf doch voor andere doeleinden geschikt. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

**NIEUWENHAGEN/SCHAEBSBERG**  
Te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informatie op aanvraag.

Wij zoeken voor onze klanten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Nadere informatie van 'a maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.

**Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.**  
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045-718330

# 70.000 relaties. Dat is 70.000 maal vertrouwen!

Nooit eerder in ons 10-jarig bestaan konden wij U zo goedkoop geld lenen.

In juli 1978 bestaat ons bedrijf 10 jaar. In die periode hebben wij ongeveer 70.000 crediet-aanvragen mogen behandelen. Wij beschikken dan ook over een uitgebreide, zeer tevreden kring van relaties, die vaak ieder jaar opnieuw contact met ons opnemen, om hun lening te verhogen.

Bijzonder plezierig is dat juist in ons "Jubileumjaar" het geld in elke vorm bijzonder gunstig en goedkoop aan U kan worden aangeboden.

Vergelijk ook de lasten van eventuele reeds lopende leningen met onze mogelijkheden.

Als gespecialiseerd financieringskantoor kunnen wij U snel met elke credietvorm van dienst zijn, en zulks bijna steeds tegen de gunstigste condities die mogelijk zijn.

## 1e Hypotheken

met enkel rentebetaling à 8,2%

30.000,- kost f 205,- per maand  
40.000,- kost f 273,- per maand  
50.000,- kost f 342,- per maand  
75.000,- kost f 512,- per maand  
100.000,- kost f 683,- per maand  
enz. En bij ons hoeft u geen verzekeringen te sluiten (dus ook geen levensverzekeringen)

Het is nu tijd om uw duurdere hypotheek af te lossen en bij ons een gunstige nieuwe af te sluiten. Vrije besteding, snel gerageld.

## 2e Hypotheken

met enkel rente-betaling à 9%

20.000,- kost f 150,00 per maand  
25.000,- kost f 187,50 per maand  
40.000,- kost f 300,00 per maand  
75.000,- kost f 562,50 per maand  
100.000,- kost f 750,00 per maand  
enz. En geen bijkomende verzekeringen.

Ook kunt U leningen ontvangen met ingebouwde aflossing.

	60 x	96 x	120 x	180 x	240 x	300 x
	(10 x 6)	(10 x 6)	(10 x 6)	(10 x 6)	(10 x 6)	(10 x 6)
5.000,-	113,-	128,-	110,-	113,-	108,-	108,-
8.000,-	182,-	156,-	137,-	113,-	108,-	108,-
10.000,-	217,-	187,-	165,-	136,-	129,-	129,-
12.000,-	251,-	218,-	196,-	165,-	153,-	153,-
15.000,-	326,-	231,-	206,-	170,-	153,-	153,-
20.000,-	430,-	310,-	270,-	221,-	203,-	203,-
25.000,-	537,-	342,-	337,-	276,-	253,-	253,-
40.000,-	860,-	604,-	533,-	442,-	392,-	392,-
50.000,-	1.074,-	840,-	674,-	552,-	490,-	490,-
75.000,-	1.612,-	1.188,-	1.012,-	820,-	736,-	736,-
100.000,-	2.149,-	1.568,-	1.349,-	1.102,-	981,-	981,-

60 en 96 maanden zijn persoonlijke leningen, dus verstrekbaar aan iedereen.

Langere looptijd is enkel voor bezitters van een eigen huis.

**Bel nu: 045-710806**

MAANDAG T/M ZATERDAG VAN 9 TOT 21 UUR

**MOONEN**

Uw intermediair voor alle credieten. Financieringskantoor Moonen  
Saroleestraat 42. Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

# Mesterom verzekert uw huis...

Een huis kopen is een veel-omvattende zaak. Behalve een uitgekende hypotheek heeft u ook een aantal verzekeringen nodig. Een opstalverzekering bijvoorbeeld en een risicoverzekering. In sommige gevallen is het zelfs mogelijk en wenselijk om een hypotheek te nemen op basis van een levensverzekering. De verkoopadviseurs van Mesterom kunnen u helpen bij het kopen van een huis. Zij kunnen u volledig wijzen op het gebied van hypotheek en verzekeringen. Een huis van Mesterom betekent dan ook een zekere zaak.

**KERKRADE-CHEVREMONT**  
Uitstek. gel. representatief herenhuys m. garage en c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, eetkamer/keuken, 6,5 x 4,3 m, met schoorsteen, metselwerk en schroten plafond, woonkamer, serre, 2 bergingen, 1e verd. 3 ruime slaapk's m. div. murk, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd. bereikbaar via vaste trap, 2 zeer ruime kamers, zolder. Perc. opp. 569 m<sup>2</sup>. Binnenplaats: 50 m<sup>2</sup>. Achtertuin: 26 x 12 m, ged. aangelegd met beplanting, bloembakken. Vraagprijs: f 215.000,- k.k. Aanv. direct.

**HEERLEHEIDE**  
Halfvrijst. woonh. m. berging en centr. verw. Ind. 2 kelders, hal m. rondom decorat. wal, toilet, keuken, woonk. m. sier open haard, badk. m. douche, 1e verd. overloop, 3 flinke slaapk's, 2e verd. zolder, bereikbaar via vaste trap. Zijtuin en flinke achtertuin. Vraagprijs: f 125.000,- k.k. Aanv. direct.

**PUTH-SCHINNEN**  
Uitst. gel. goed onderh. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, ruime L-vormige woonk. 35 m<sup>2</sup>, 1e verd. Overloop, 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin, achtertuin m. terras. Bwjr. 1972. Koopprijs: f 140.000,- k.k. Aanv. juli/aug. 1978.

**GELEEN**  
Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: kelder, beg. gr. hal, toilet, keuken, woonkamer, 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. Voortuin en achtertuin m. terras. Bwjr. 1961. Perc. opp. 240 m<sup>2</sup>. Vraagprijs: f 160.000,- k.k. Aanv. medio november 1978.

**BRUNSSUM**  
Aan plantsoen gel. uitstek. onderh. drive-in woning met garage en c.v. Ind.: beg. gr. hal m. schrotenwand, 1e verd. eetkamer/keuken m. complete inrichting, decoratieve vloer en schrotenwand. Woonk. m. plavuizenvloer en decowal-wand, 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. toilet, zolder. Voor- en achtertuin. Gelegen in nabijheid van scholen en centrum. Bwjr. 1973. Vraagprijs: f 139.000,- k.k. incl. zonwering en vloerbedekking. Aanv. 31.8.1978.

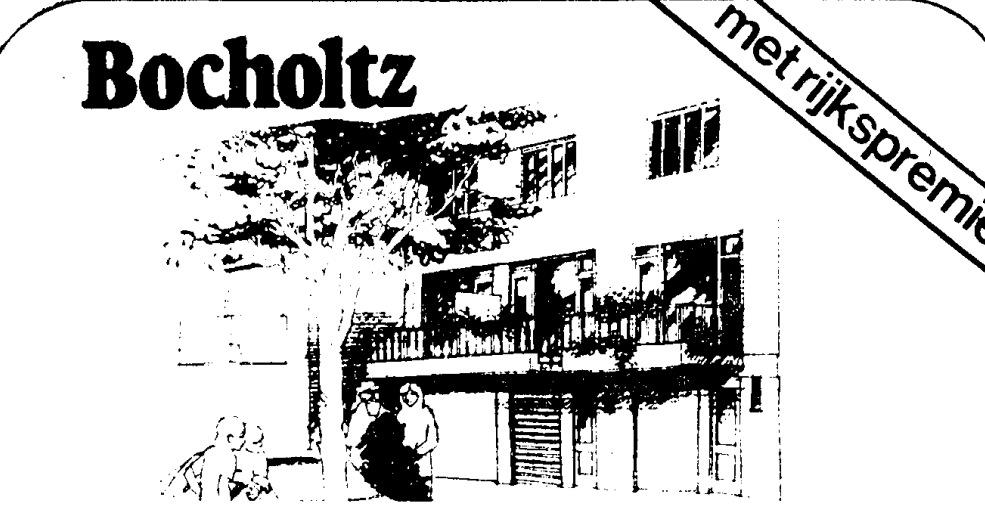
**VOERENDAAL**  
Ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. flinke hal, toilet, keuken, woonk. 40 m<sup>2</sup>, m. parket, 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, geheel 1e verd. m. parketvloeren. Bwjr. 1973. Voor- en achtertuin (25 x 9) m. vrij uitzicht en optimale privacy. Perc. opp. 436 m<sup>2</sup>. Koopprijs: 165.000,- k.k. Aanv. direct.



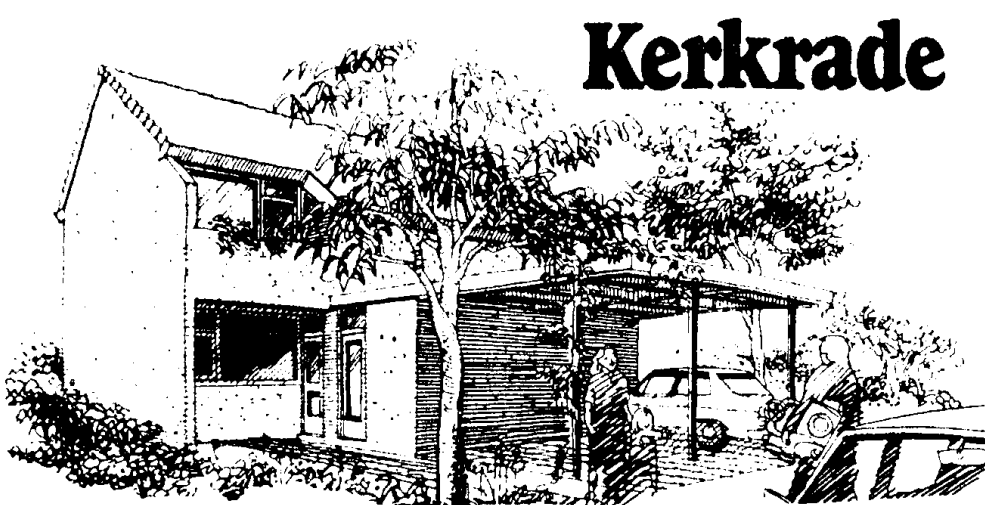
**SITTARD**  
Goed gel. ruime drive-in-woning m. garage en c.v. Ind.: beg. grond ruime hal, hobbyruimte, c.q. slaapkamer, 1e verd.: toilet, keuken m. wasenkap, woonk. m. parketvloer, 2e verd. 3 slaapk's, waarvan één met een verlaagd houten plafond en prachtig uitgevoerde kastenwand, badk. m. zitbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin, achtertuin grenzend aan plantsoen. Bwjr. 1970. Koopprijs: f 132.000,- k.k. Aanv. juli 1978.

**VOERENDAAL**  
Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. kelder, hal, toilet, keuken, L-vormige woonk. (42 m<sup>2</sup>) m. open haard, wanden in veldbrand en sierpleister, oud hollands plafond in schroten, badk. m. douche en v.w. Voortuin en mooi aangelegde achtertuin m. maximale privacy. Vraagprijs: f 155.000,- k.k. Aanv. 1.10.1978.

**GUTTECOVEN**  
Ruim, rustig gel. uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal m. decoratieve vloer, toilet, keuken, woonk. m. parketvloer en één wand ged. schroten, serre 5,9x3 m, wanden in sierpleister, deco-wal en schroten, 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Pand is achterom bereikbaar. Bwjr. 1972. Vraagprijs: f 139.000,- k.k. Aanv. medio dec. 1978.



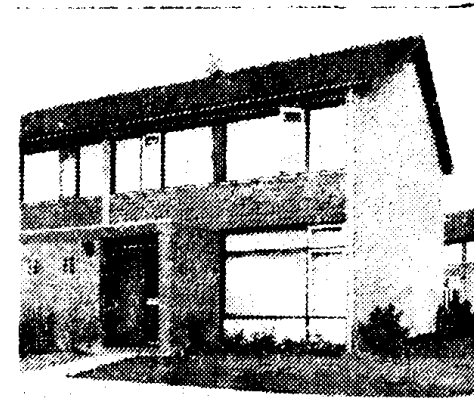
In het bestemmingsplan „Quelle“ bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal comfortabele drive-in woningen. Woningen met een zee van ruimte voor een gezellige bewoning. Op de begane grond bevindt zich de entree en een grote garage met berging, de eerste verdieping heeft een grote woonkamer, een aantrekkelijke eetkamer en een open keuken. De tweede verdieping herbergt drie grote slaapkamers en een luxe betegelde badkamer met ligbad. Op deze woningen wordt rijkspremie verstrekt. Prijzen vanaf f 139.500,- v.o.n. (exclusief bouwrente).



In het bestemmingsplan „Kaalheide“ wordt hard gebouwd aan 38 luxe herenhuizen in vier verschillende typen. Van die woningen zijn er 32 voorzien van een garage en 6 van een carport. De woningen zijn voorts voorzien van een ruime doorzonkamer en 3 slaapkamers, een luxe betegelde badkamer en een grote zolderverdieping. Prijs vanaf f 143.000,- v.o.n.

**SUSTEREN**  
Uitstek. gel. degelijk vrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: souterrain: provisiekelder. Beg. gr. hal, toilet, open keuken in eiken m. compl. inrichting, ruime L-vormige woonk. 46 m<sup>2</sup> m. veldbrand openhaardpartij, plavuizenvloer, schoorsteenlwerk en rieten plafond, 1e verd. wenteltrap trappenhuis in schoorsteenlwerk, 3 ruime slaapk's m. houtendeelen plafonds en schoorsteenlwerk. Badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Hardhouten kozijnen en ramen, geh. pand is geïsoleerd. Perc. opp. 470 m<sup>2</sup>. Bwjr. 1977. Koopprijs: f 239.000,- k.k. Aanv. direct.

**NIEUWSTADT**  
Uitstek. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en centr. verw. Ind.: hal m. bergkast, toilet, woonk. open keuken m. ingeb. kookplaat, ingeb. koelkast, wasenkap, 4 bovenk. prov. kast, serre, verwarmde garage 6,4 x 3 m, 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet (gekleurd sanitair), 2e verd.: viering. Voor- en achtertuin (22 x 7/10) fraai aangelegd met o.m. vijver en waterput. Perc. opp. 375m<sup>2</sup>. Pand ligt a.d. achterkant geheel vrij en is achterom bereikbaar. Vraagprijs: f 162.000,- k.k. incl. vloerbed. glas- en overgord. in geh. pand. Aanv. 1-9-1978.



**NEERBEEK**  
Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, keuken m. mooie tegelvloer, ruime L-vormige woonk. Bijkeuken, Garage/berging, 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1974. Koopprijs: f 160.000,- k.k. Aanv. 1.9.1978.

**PUTH-SCHINNEN**  
Riant gel. ruim. half vrijst. herenhuys m. flinke garage en c.v. Ind. hal, toilet, open keuken en T-vormige woonk. (8,70 x 3,20/5,86 x 3,76) Alle vloeren in plavuizen uitgev. garage (7,5 x 3) 1e verd. overloop 3 royale slaapk's, badk. m. douche, v.w., en 2e toilet, 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobby-kamer, zolder. Voortuin en achtertuin m. terras. Bwjr. 1977. Koopprijs: 180.000,- k.k. Aanv. medio sept 1978.



**MUNSTERGELEEN**  
Goed gel. woonh. m. berging en centr. verw. Ind.: kelder, hal m. natuurstenenvloer, toilet, ruime woonk. (10,50 x 3,75/3,00) met open haard, wanden in sierpleister en schoorsteenlwerk, ged. plavuizen vloer en ged. houtendeelen plafond, open keuken m. eetbar en div. inbouw-app. 2 bergingen, 1e verd. 3 slaapk's en badk. Zolder. Voortuin, achtertuin (30 x 6m) Perc. opp. 369 m<sup>2</sup>. Vraagprijs: f 125.000,- k.k. Aanv. medio sept. 1978.

**ORSBEEK**  
Uitst. aan plantsoen gel. ruim geschakeld herenhuys m. grote garage en c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (plm 36m<sup>2</sup>) m. schoorsteenlwerk en ged. verlaagd houten plafond, keuken m. volledige Amerikaanse install. en eetbar, inpanidige garage 8 x 3,15, 1e verd.: overloop, 3 flinke slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. bereikb. via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobby-kamer, zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1975. Geïsoleerde spouwmuur. Vraagprijs: f 208.000,- k.k., aanv. 1-10-1978.

**Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.**

Postbus 77, Elisstraat 13, Beek (L). Telefoon: 04402-3636. Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 04461-5352; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

**mesterom**  
MAKELAARDIJ O.G.



# OOK VOOR DECORATIE EN BEVEILIGING

## Licht verlengt de gezelligheid

ere avond buiten kan langer worden door een ede tuinverlichting. Want het verblijf op het terras ligt, als het donker is geworden, veel meer sfeer anner kunstlicht wordt ingeschakeld. Daarnaast n men gebruik maken van tuinfakkels en speciale arsen. Wat elektra betreft, is er keus volop: spot- lichts, mastlampen, muurlampen – en niet te verge- n bermverlichting.

halve een lichtbrengende nctie heeft verlichting van in en terras ook een decora- ve taak. De lampen zullen in in omgeving moeten passen. et alleen kleur en vorm zijn erbij van belang, maar ook keuze van de plaats. Het is rstandig om – voordat de bels worden gelegd en de mpen geplaatst – een goed ordacht plan op te stellen. at wil men verlichten en in elke mate? Dit ontwerp kan or een tuinarchitect worden maakt als het om grotere ob- ten gaat, maar het is ook el goed zelf te doen. Vooral anner men goed op de ogte is van de diverse moge- kheden.

ertoe kan men allerlei informatie krijgen bij tuincentra of speciaal- en die buitenverlichting leveren. e de elektrische installatie zelf gaat nleggen, zal zeker contact moeten nemen met het plaatselijke elektri- citsbedrijf. Iedere gemeente heeft ijk eigen voorschriften met be- king tot het zelf installeren van n elektrische buiteninstallatie. ordat het ontwerp wordt gemaakt, n moeten overwegen wat er in n in aanmerking komt om door plicht te worden benadrukt. Spot- ts of staande lampen kunnen bij- beeld een rots- of vijverpartijtje, n groepje bomen of struiken, of een ale plantenborder accentueren. ar ook lichtpunten bij een tuinhok, uisdeur, garagedeur en op of rond t terras of de barbeuehoek zijn niet en gewenst, maar vaak ook nood- ijk. Tenslotte is er nog de berm- lchting, die het pad naar huisdeur garage aangeeft.

### Lezers vragen

**atale zeep**  
en emmer water met vloeibare gele ep erin is per ongeluk in onze hal egevalen. Het Marrakesh tapijt is ardoor ontsierd door een gele vlek. er is nog een oplossing voor dit pro- eem?

De fabrikant van het merk vloeibare ep dat u noemde deelde mee dat eze vlek niet meer te verwijderen is. Door de overvloed aan vloeistof laten e kleuren van de onderkant t tussenlaag van het tapijt los, wat et meer te herstellen is. Helaas is het ppijt daardoor blijvend getekend. Het ege wat u nog kunt doen is uw kar- et zo neerleggen dat het mogelijk is e een meubel of plant op te plaatsen. et is niet anders....

**Schoorsteenmantel**  
n mijn huis, waar ik al vijftig jaar woon, zijn nog zwarte marmeren schoorsteenmantels. Door de rook van de kachel is het zwarte marmer nu grijs vlekken komen te zitten. Nu de schoorsteen door centrale verwar- ming buiten gebruik is geraakt, wil ik de schoorsteenmantel graag opknap- en.

Een heel eenvoudige en voordelige manier om zwart marmer weer glan- zend te krijgen is een behandeling met lakolie van een goed merk. Men heeft maar heel weinig olie op een achte doek te doen. Daarmee de op- ervlakte vluchtig inwrijven, net zo lang tot de lichte verdwenen zijn en het resultaat mag er zijn.

**Cocostapijt**  
Hoe kan ik cocostapijt dat is vastge- spijderd schoonmaken? Hiervoor is middel met groene zeep het allerbeste middel. Na deze behandeling het ta- pijt laten drogen en het vuil met de stofzuiger verwijderen. Het is beter voor het schoonmaken geen chemi- sche middelen of tapijtreinigers te ge- bruiken, omdat die de kwaliteit zullen aantasten.

WASSEN  
DROGEN

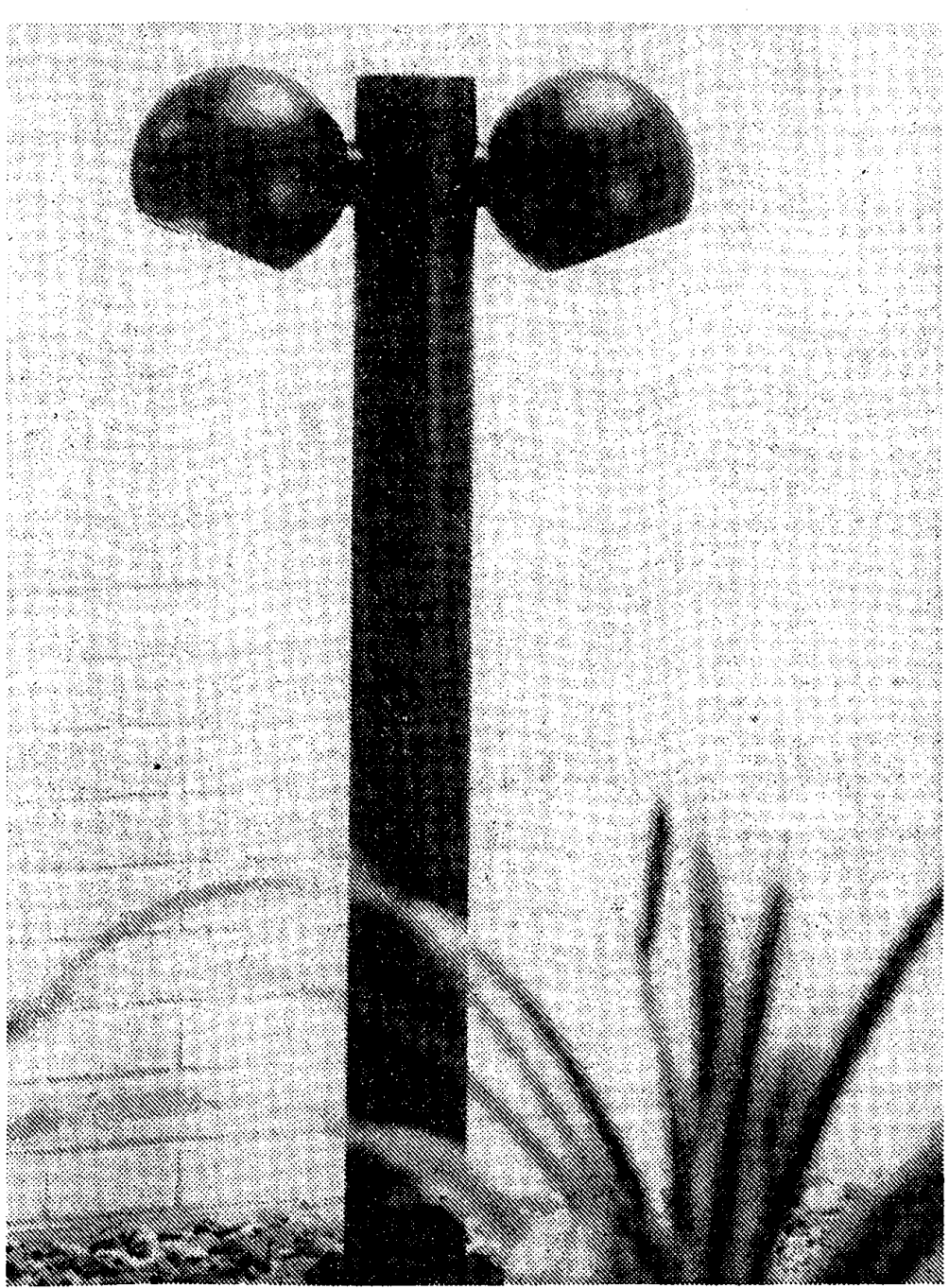
Rondo

KOELEN  
VRIEZEN

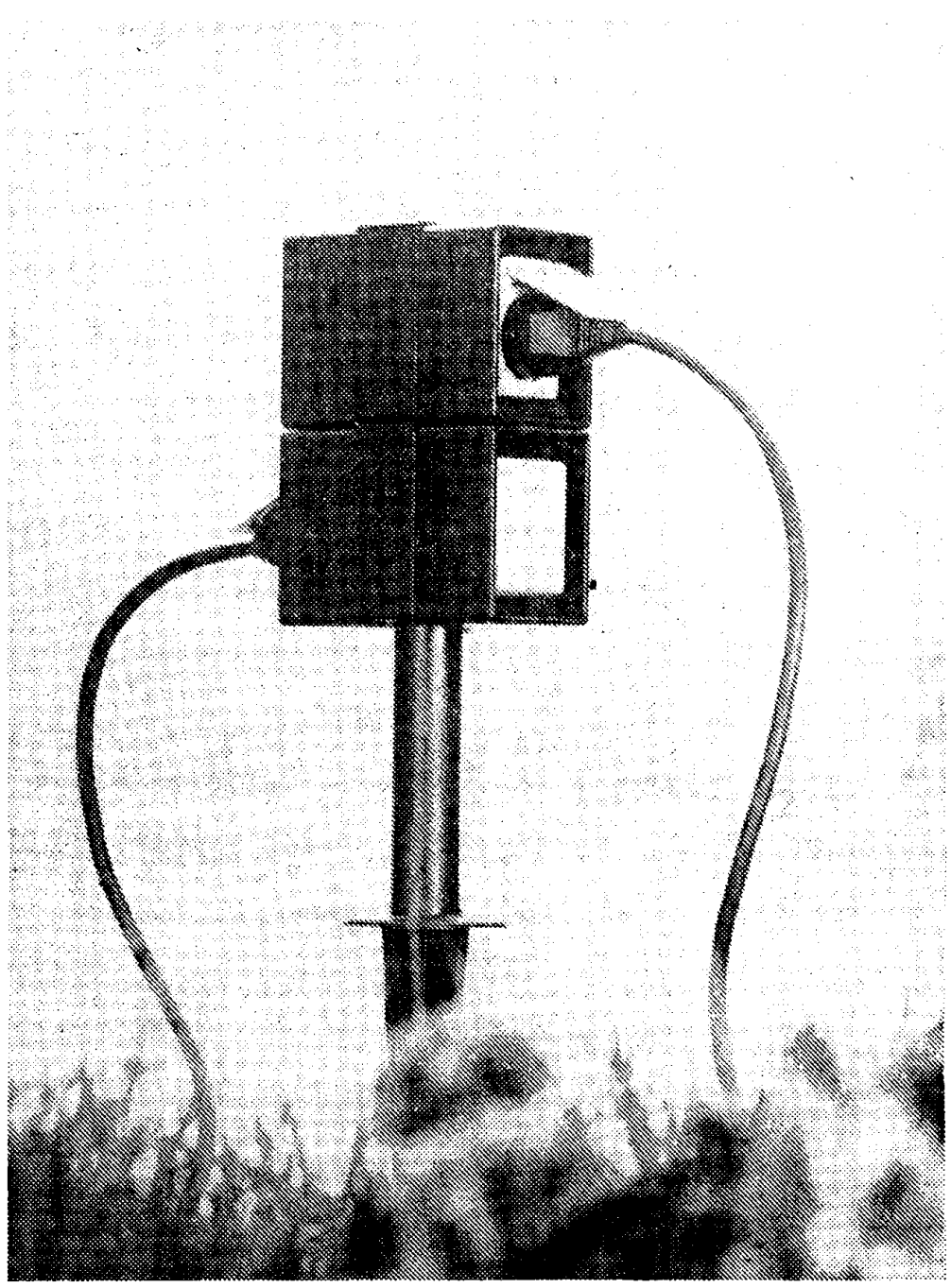
Buitenverlichting heeft ook nog een beveiligend aspect. Inbrekers of on- gewenste bezoekers zullen door een overvloed aan licht eerder op een af- stand blijven.

### Kaarsen

Behalve elektrische tuinverlichting kan ook kaarslicht voor een gezellige sfeer rondom het huis zorgen. Vooral tijdens een tuinparty of barbecue kunnen fakkels, drijfkaarsjes, slinger- lichtjes of vetpotjes voor een feestelijk geheel zorgen. Fakkels kunnen op elke gewenste plaats in de grond worden gezet. Ze kosten rond de twee gulden per stuk. De op het water van de vijver te plaat- sen drijfkaarsjes en slingerlichtjes, die bijvoorbeeld aan een koord tussen de bomen kunnen worden opgehangen, kosten ongeveer drie gulden. Kaarsen zullen lastige insecten voor een groot deel uit de buurt houden, maar wie he- lemaal geen last willen hebben van muggen en dergelijke, kan bij de elek- trawinkel ook nog een speciale insect- verdelglinglamp kopen. Tuinverlichting kan men net zo duur of goedkoop maken als men zelf wil. Maar hoe groot de investering ook zal zijn, lichtpunten rondom het huis zul- len – mits goed geplaatst – altijd voor een sfeervol geheel zorgen, waarvan tot in de late – anders zo donkere – uren kan worden genoten.



• Moderne apparatuur



• Veiligheid met electra in de tuin met speciale contactdozen

## De facelift van Alfasud

Een dag Alfa, luidde het pro- gramma. Een dag rijden met de Alfasud TI 1500 en de Alfa Sprint 1.5. Een prettig weerzien werd het, vooral met de Sud. Het was al bekend: beide Alfasudmodellen hebben niet alleen een facelift, maar ook een motorische (1490 cc nu) opkikker ondergaan.

Na een dag testen bleek de keuze moeilijk. Misschien is de weglig- ging van de Sud een tikkeltje beter dan de Sprint, wellicht is de Sprint op lange afstanden over weinig ge- accidenteerde autowegen te prefe- reren boven de Sud. Beide wagens ontlopen elkaar op het motorische vlak nauwelijks.

**Alfasud TI:**  
max. snelheid: 170 km kilometer vanuit stilstand in se- conden: 33,4  
verbruik 100 km/uur: 6,9

**Alfasud Sprint:**  
max. snelheid: 170 km kilometer vanuit stilstand in se- conden: 33,6  
verbruik bij 100 km/uur: 7,0  
Het nieuwe 1490cc-motortype (bo- ring van 84 mm, slag 67,2 mm geeft 62 kw (85 pk) bij 5800 toeren per minuut) staat borg voor goede prestaties en gunstig benzinever- bruik. Deelt de fabriek mee: „Het luchtfilter heeft een thermostati- sche klep die de aangezogen lucht regelt in verhouding tot de buiten- luchttemperatuur. De luchttoevoer behoeft niet met de hand van de zomer- in de winterstand en vice versa gezet te worden. Dit biedt grote voordelen voor de carburatie omdat in de kortst mogelijke tijd de juiste temperatuur voor het aangezogen benzineluchtmeisgel wordt bereikt, waardoor ook in de winter minder gebruik van de choke gemaakt behoeft te wor- den”.

De vloek van vele Alfa's heet(?) roest. Ten aanzien van de nieuwe Alfasudmodellen, wordt gepreci- seerd dat:

Een uitvoerig programma van be- schermende voorzieningen – be- halve de normale lakcyclus (fosfa- tering, elektroforese, grondlak) is ontworpen om aan de Alfasud een hoge weerstand te geven tegen at- mosferische invloeden en tegen corrosie. Het plaatwerk, dat ge- bruikt wordt voor de fabricage van portieren, motorkap en kofferdek- sel (samen met de resp. binnens- frames) en enkele andere delen van het plaatwerk, die speciaal aan oxydatie zijn blootgesteld, zijn thans vervaardigd uit zincme- taal. Bovendien wordt een plastic laag aangebracht op de onderzijde van de carrosserie, in de wielkuipen en ook op de kokerbalken onder de deuren waardoor een perfecte wa- terdichtheid wordt bereikt. Tot het moment van aflevering aan de cli- ënt is de carrosserie boven en onder bovendien beschermd door een dikke laag was”.

De extra's van de Alfasuds missen hun uitwerking op de (koop)prijs niet. De TI 1500 (pas volgende maand leverbaar) moet f 500,-, de Sprint f 1000,- méér opbrengen.

**PRIJZEN**  
Alfasud TI 1500: f 13.551,- (exclu- sief BTW), f 15.990,- (inclusief BTW);  
Alfasud Sprint 1.5: f 16.517,- (ex- clusief BTW), f 19.490,- (inclusief BTW).



• Alfasud ti



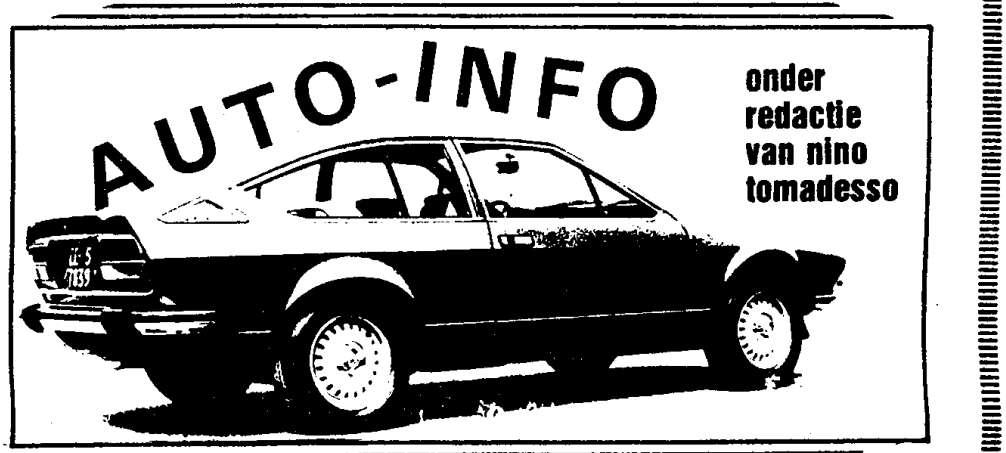
• Alfasud sprint

## Vakantie- verzekering

• Iemand die zijn auto W.A. verzekerd heeft, kan die voor korte tijd (bijvoorbeeld vakantie) all-risk verzekeren. Onder uiter- aard andere polis- en premievoorwaarden dan de normale all-risk.

Alereerst gaat de premie per dag en dan naar rato van de cata- loguswaarde. Dat is gemiddeld genomen vier gulden voor au- to's onder de tienduizend gulden. Met een minimum van tien maal dit premiebedrag wordt, voor auto's niet ouder dan zeven jaar, een behoorlijk risico weggewonnen gedurende een tijd en op plaatsen waar men veelal de verkeersomstandigheden niet zo goed kent.

De verzekering kan ook bij een andere maatschappij worden afgesloten dan waarbij de W.A.-dekking al loopt.



## Renault viertje razend populair

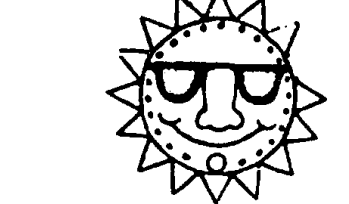
De technische truc die Renault heeft toegepast om het laatste koopargument te benutten, na 17 jaar met de R4 op de markt te zijn, blijkt spijkerhard aan te slaan. Met levertijden van nu al rond de drie maanden is de Renault 4 GTL als het ware een nieuw tijdperk ingegaan. Het principe: haal niet alle vermogen uit de toch grotere motor van 1,1 liter, zodat er bij een lager toerenal dan 4000 per minuut een gelijk aantal pk's wordt verkregen als voorheen.

Bijgekomen nieuwigheidjes: fors uitgevallen kaartenbakken aan de voorportieren, twee-snelheden ruitenwisser, achterruiwverwar- ming en oprolgordels. Aan de bui- tenkant: brede stootranden rond- om (zoals bij de R5), ouderwetse kromgebogen stangen uiterst links en rechts vooraan (voor de veiligheid...). Vroeger reed elke R4 met één roetzwart achterwiel; nu niet meer en dat scheelt nog aardig in het geluid ook.

### Toerental

Wat dan ook het meest opvalt bij deze R4, is dat grandioos rustige motortje. Kon je voorheen bij 100 kilometer per uur de autoradio nauwelijks meer horen, nu is een gesprek op normale geluidsterkte heel gemakkelijk te voeren. Verder is de trekkracht net iets meer en dat is in sommige gevallen prettig.

Het geheel overziend, zullen de „gewone” viertjes wellicht snel van de weg verdwijnen en zal de Renault 4 GTL voor bijna f 11.000 een vertrouwde en „zuinige” ver- schijning worden.



Opmerkelijk bij die lagere toeren- tallen is dat het meeste stadswerk in de tweede versnelling gedaan kan worden. Ook een gevolg van het gedempte vermogen is het lan- ger dan nodig in zijn drie blijven rijden, maar het motorlawaai van drie en vier versnelt ook zo we- nig.

Bij tijdig schakelen en niet te dolle ritten is met gemak een gemid- delde van 1:17 te halen. Weliswaar moet er super worden getankt, maar de besparing blijft, dankzij de geringe meerprijs van nog geen f 400,- ten opzichte van de 4TL heel behoorlijk.

### Spiegel

Technisch gezien is er verder niet veel veranderd aan het viertje. Licht nog altijd lekker op de weg. Rede- lijk zicht rondom, behoudens een veel te kleine en verkeerd geplaat- ste achteruitkijkspiegel; biedt vol- doende plaats aan vier personen plus bagage en heeft vier deuren met een over de volle hoogte open- slaande achterklep. De achterbank kan geheel worden neergeklapt.

### boek

#### Het groot gezondheids kookboek

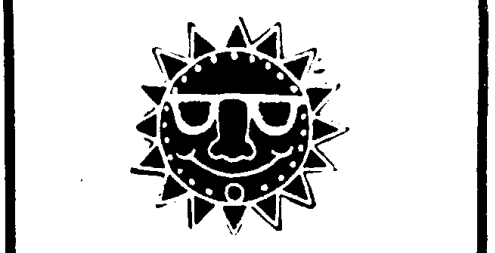
In samenwerking met het voor- lichtingsbureau voor de voeding is door uitgeverij Luitingh in Hilver- sum het groot gezondheidskook- boek uitgegeven. De auteur is He- lena Rooda en de illustrator Albert Pasgraaf. Dit bijzondere kookboek – 462 pagina's en het kost f 34,90 – bevat alle informatie die men nodig heeft als men, in welke situ- atie en op welke leeftijd dan ook, gezond en toch lekker wil eten. Het eerste deel behandelt de beroemde „schijf van vijf” en geeft de bij elke schijf behorende recepten. Het tweede deel geeft aanwijzingen voor het samenstellen en bereiden van een goede voeding voor de verschillende leeftijdsgroepen (van zuigeling tot 65+), en geeft antwoord op de „dijetproble- men” van bijvoorbeeld de kamer- bewoner, de werkende gehuwde vrouw, de zakenman, de vegeta- rier, de dikkerdjes onder ons etc. Deel drie belicht de voeding in cij- fers ( voedingsmiddelentabel, maten en gewichten e.d.). Helena Rooda stelde de uitgave samen aan de hand van de door het Voorlich- tingsbureau voor de Voeding uit- gegeven voedingsberichten. Het werd een compleet kookboek dat de weg wijst naar een gezonde voeding, dag-in-dag-uit, een leven lang.

#### Wilde straatbloemen

Bij Hollandia BV in Baarn is een bijna poëtisch boek over de schaarse natuur in de grote steden verschenen. Wilde straatbloemen heet het werk van Richard Mabey dat met kleurtekeningen is geillus- treerd en f 17,50 kost.

Tussen tegels en tegen muren, en ru- nes groeien en bloeien onze wilde straatbloemen.

Hoe komen ze daar? Waar de mens zich terugtrekt herneemt de natuur haar plaats, maar ook tussen asfalt en beton groeit zomaar een plant of een bloem tegen alle verdrukking in.



#### Baas in eigen tuin

Beschadigingen door insecten kunnen tot een minimum beperkt worden door gezonde planten te kweken. Door bepaalde combina- ties van planten in elkaars nabij- heid te laten groeien kan men vooral bepaalde insecten in be- dwang houden, andere zelfge- maakte insectenbestrijders zijn in de loop der tijden beproefd en zijn even talrijk als de tuiniers, die ze gebruiken. „Baas in eigen tuin” bevat de vele middelen die er zijn om insecten in bedwang te houden alleen die waarvan bekend is dat zij een goed resultaat opleveren. Het boek van Helen en John Phil- brick dat is uitgegeven door Hol- landia BV in Baarn kost f 16,50.

(ADVERTENTIE)

Bougie

Perzische tapijten  
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen  
Telefoon 045-713650

## Voortent heeft ook nadeel

Wie met de caravan gaat trekken zal overwegen al dan niet de voortent mee te nemen. Een nadeel is stellig het aanzienlijke gewicht van tent en stokken. Voorts neemt zo'n tent nogal wat ruimte in. Het opzetten en inrichten kost enige tijd, maar als men lang op dezelfde comping verblijft, loont dit toch wel weer de moeite. De voortent biedt bescherming tegen zon en wind, en meubels en eigendommen kunnen regenvrij worden neergezet. Ditzelfde geldt ook voor een luifel, die heel wat simpeler van opzet is. Deze zijn er in de vorm van een gewone rechte lap, die na het inschuiven in de tentrail met enkele tentstokken en scheerlijnen overeind wordt gehouden.

De zogenaamde driekwart luifel is een rechte doek die desgewenst naar links of rechts tot op de grond kan worden doorgetrokken. De open voortent heeft standers en noklatten, maar de voorzijde is helemaal vrij. Hierbij wordt gebruik gemaakt van scheerlijnen. Er zijn diverse variaties mogelijk met afritsbare wanden waardoor men zowel luifel, een open, halfgesloten als een geheel gesloten voortent kan opzetten.



## TE KOOP

### BRUNSSUM-HAANSBERG

In ruil tegen een gezinswoning te Brunssum in zeer goede staat zijnde middenwoning met mogelijkheid voor garage. Koopprijs f 80.000,- k.k.

### HEERLEN schakelwoning met garage

gelegen op 215 m² grond. Ind. o.a.: woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w., 2 slpk. Parket in woonk. en keuken, schroefplafond in hal, woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanvaarden.

### SCHINVELD herenhuizen met carport

Ind. o.a.: hal, toilet met v.w., U-vormige woonk. met Am. keuken met bar, open trap naar verd., plavuizenvloer en open haard. 1e verd.: hal, 3 slpk. groot, badk. met ligbad en douche. 2e toilet en v.w., besch. zolder en c.v.

**SITTARD:** ruime tussenwoning met c.v.-gas. Ind. o.a.: hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken. 1e verd.: douche, 2e toilet, t.v.w. 3 slpkamers. 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. plus c.v.-ruimte. Koopprijs f 125.000,- k.k. Direct te aanvaarden. Bj. 1974.

**BINGELRADE:** te k. halfvrijst. hoekhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: kelder, toilet, woonk. plus keuken, 3 slpk., douche. Koopprijs f 115.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen etc.

## HOEVENAARS ASSURANTIE BV

Merkelbeekstraat 31  
BRUNSSUM, TEL. 045-252109

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

### BIJ HET C.M.K. STAAN UW BELANGEN VOOROP

## TE KOOP

Nieuwbouw: Plan "Den Ekkert" Herten

Binnenkort wordt begonnen met de bouw van

## 10 vrijstaande herenhuizen

(vrije sector).

Gedagidgen met sociale en economische binding met de gemeente Herten genieten de voorkeur.

Koopprijzen: van f. 230.000,- tot f. 259.000,- vrij op naam, inclusief makelaarscourtage.

Zodra exacte gegevens bekend zijn, sturen wij de documentatie op aanvraag toe.

### CMK BV. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Willem II-singel 51 Roermond,  
tel. 04750-12717 A.M. van Aken  
privé 04747-1386  
kantooruren: ma. t.m. vrij. 8.30 - 12.30 uur  
en van 13.30 - 17.30 uur.

# „Door inruil kochten we het huis-van-ons-hart!”



## „We willen er nú nog samen voor werken.”

*Van jezelf vinden dat je het goed doet, is één ding! Erover praten is een tweede... Daarom zijn wij er gelukkig mee dat er steeds meer kopers hun tevredenheid over de gang van zaken bij Stienstra niet onder stoelen of banken willen steken. Kopers aan het woord, in authentieke gesprekken...*

„Wij hebben bewust gekozen voor dit nieuwe huis! We weten dat we er allebei iets voor opzij zullen moeten leggen. Maar dat willen we graag doen, dat kunnen we ook nog doen, de eerste jaren!” Marianne en Jacques B.\* steken hun enthousiasme niet onder stoelen of banken.

„De eerste jaren van ons huwelijk woonden we op een flat, in Sittard. Wel aardig, maar toch begonnen we al gauw dingen te missen. Privacy, bijvoorbeeld... En een tuin. We zijn echte dierenliefhebbers, en we houden van de natuur. We begonnen er over na te denken wat voor voordelen een eigen huis met zich mee zou brengen. We gingen bewust alle fiscale voordelen na. En we kwamen tot de konklusie dat we de stap van huren naar kopen bést aan wilden!”

„En toen stapten jullie naar een makelaar?” Ze kijken elkaar even vlug aan, Marianne en Jacques en beginnen dan openhartig te lachen. „Welnee! Ze hadden ons verteld dat je moet oppassen voor een makelaar. Dus deden we het allemaal zelf. We kochten een huis, in de buurt van Sittard. Het was best een goed huis, negen jaar oud. En we vonden het ook veel prettiger dan de flat. Maar toch merkten we achteraf dat we té snel beslist hadden door die grote drang in onszelf: een eigen huis. We hebben er door geleerd dat het beter is niet meer overijld te handelen. Want dat huis was wel aardig, maar ergens was het toch niet HET huis, dat echt bij ons paste!”

„En toen?” „Toen, op een dag, terwijl we zomaar een eindje toerden zagen we dit nieuwe huis in Einighausen. We bekeken het en zeiden: dát is 't!” We wisten het, allebei...”

Ja, eigenlijk was het dus toeval dat we bij Stienstra terecht kwamen, dat is wel waar. Maar we hebben er géén spijt van gehad! Door onze ervaringen wilden we nu zoveel weten, dat we die mensen de oren van hun hoofd hebben gevraagd.



Op een gegeven ogenblik schaamden we ons gewoon 'n beetje... Maar ze bleven erg geduldig en begrepen het! Ze gaven ons optie. Eerst hebben we zelf geprobeerd ons „oude” huis te verkopen. Dat was iets verschrikkelijks. En het lukte ook niet. Al dat gesjouw met die kopers, en dan dat handelen. Stienstra heeft het toen voor ons gedaan. Ook dáár hebben we geen spijt van gehad!”



„En we bléven maar naar Stienstra sjouwen, met al onze vragen! Ze legden ons alles uit, vanaf het begin. Ook over nieuwe financieringsvormen. We wisten er wel wat van af, maar dit was nieuw voor ons. Er werd ons voorgerekend wat we elke maand zouden moeten betalen. Over een paar jaar wordt dat bedrag minder. We zijn nu nog jong en het kán! En voor dit huis willen we dat graag doen!”

„Ook over de aannemer, die deze huizen bouwde, zijn we bijzonder te spreken. Alles is keurig in orde. Ook het meerwerk.”

Twee jonge, enthousiaste mensen die het huis van hun hart gevonden hebben. Toevallig was dat een huis van Stienstra. Inderdaad!

Maar ja, dit was het gewoon voor ons! En 'n goede makelaar... daar denken we nu toch wel anders over!”

Veel geluk, Marianne en Jacques, in jullie nieuwe huis! Een tevreden koper is voor ons de bést reclame...

\*De volledige naam en toenaam van Marianne en Jacques, alsmede de authentieke tekst van deze advertentie zijn notariel gedeponceerd. Iedere belangstellende kan hierin inzage verkrijgen.

### in het kort:

*Als u een eigen huis bezit en er over denkt om door verkoop ervan financiële middelen te verkrijgen om een nieuw huis aan te schaffen, dan zijn de volgende punten het wéten waard:*

- In de loop van 10 jaar is er veel veranderd. Ook de nieuw gebouwde huizen die qua indeling en woongemak méér bieden.

- Een „inruil-transactie” vereist nogal wat rekenwerk. Maar zonder kennis van zaken over hypotheek- en hypotheekvormen zult u er moeilijk uit kunnen komen.

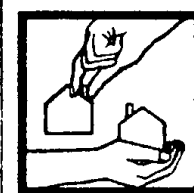
- Het belastingvoordeel is natuurlijk van groot belang. Met een beschikking van de Inspecteur is het mogelijk om dit voordeel maandelijks met uw salaris te laten verrekenen.

- Steeds méér mensen maken tegenwoordig gebruik van de vele mogelijkheden en perspectieven, die de koop van een nieuw huis met de inbreng van een bestaand pand bieden.

Vraag dus gerust om informatie.

Het is een aangelegenheid, waarbij u niet over één nacht ijs zult gaan.

Wij nemen alle tijd voor u.



In de toekomst kan het mogelijk zijn, dat u dit symbooltje aantreft in onze nieuwbouw-advertenties. Dit betekent dan, dat het aangeboden project bij uitstek geschikt is om bij de koop ervan een bestaand huis „in te ruilen”.



makelaars in ontroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
verzekeringen hypotheeken

6411 ET heerlen  
templesplein 25  
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht  
scharmerweg 108  
tel. 043-628888

**STIENSTRA**

## als u een eigen huis hebt, dan hebt ú ook interessante mogelijkheden!

## KNALPRIJZEN IN VLOERTEGELS

20x20 SPAANSE PLAVUIZEN  
9,90 p.m.

20x20 SPLIJTPLAVUIZEN  
15,00 p.m.

12x24 SPLIJTPLAVUIZEN  
19,50 p.m.

20x20 BOERENPLAVUIZEN  
21,50 p.m.

25x25 DUBBELHARD-GEBAKKEN  
29,50 p.m.

40x40 NATUURSTEEN  
29,50 p.m.

20x30 TERRASTEGELS  
29,50 p.m.

25x25 KOZILIUS  
39,50 p.m.

30x30 DONKERBRUIN  
49,50 p.m.

15x15 ENGELSE PLAVUIZEN  
47,50 p.m.

22x22 LORÉ PLAVUIZEN  
55,00 p.m.

20x20 HANDVORM PLAVUIZEN  
55,00 p.m.

22x22 „DE VALK” PLAVUIZEN  
64,00 p.m.

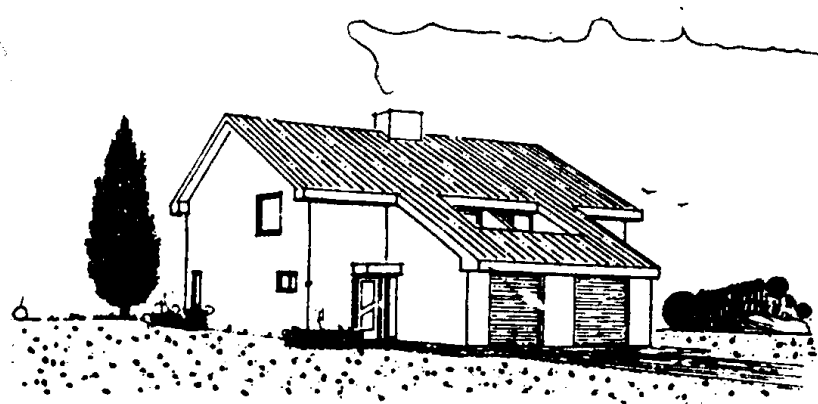
## EUROTEGEL

LAANDERSTRAAT 47,  
HEERLEN

TEL. 045-715544

alleen 's zondags gesloten

## TE KOOP



Riant halfvrijstaand landhuis  
dat door ons gebouwd wordt in de  
Everstraat te Einighausen.

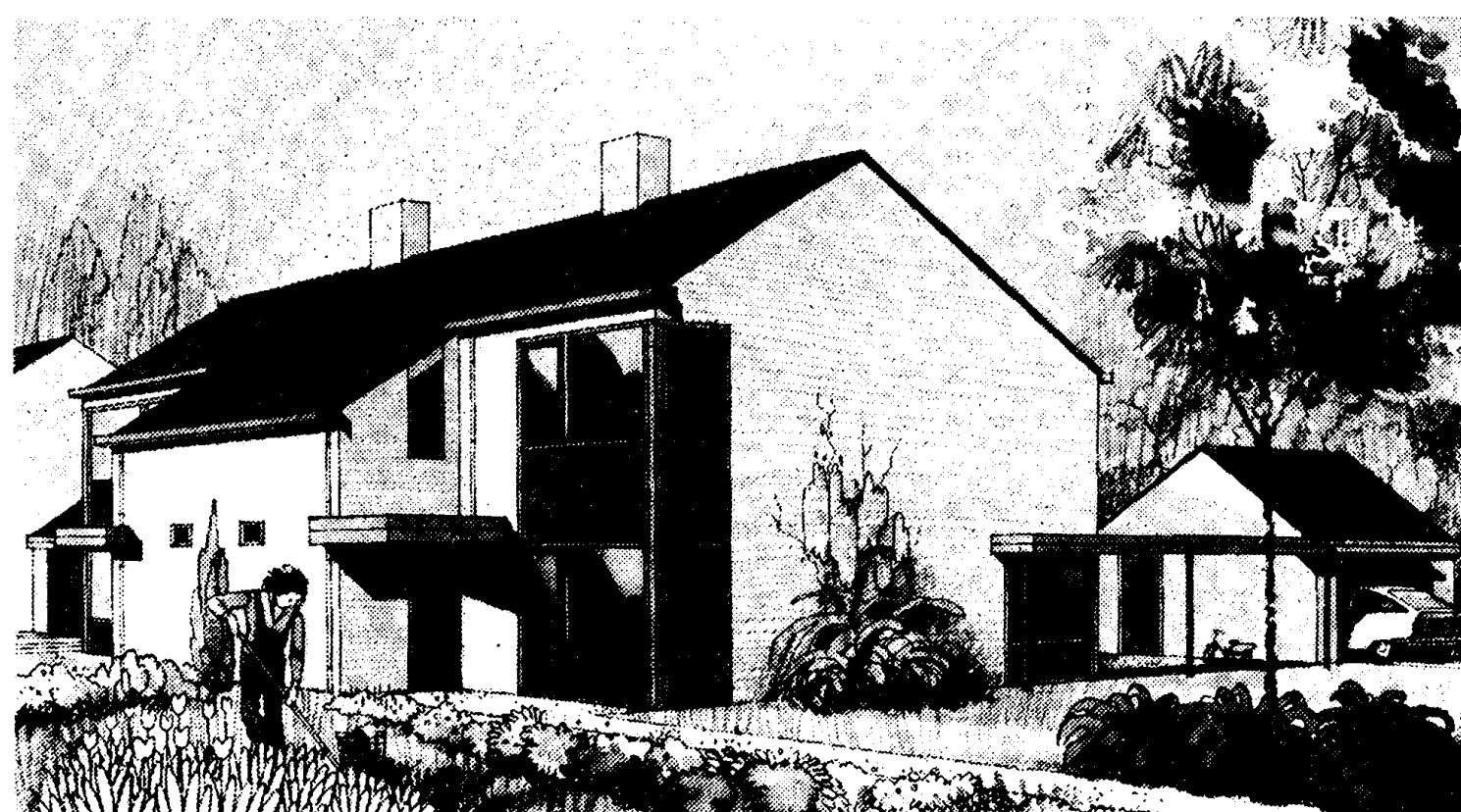
Indeling:  
\* ruime hal  
\* inpandige garage  
\* kelder  
\* zolder (vaste trap)  
\* woonkamer  
\* bergkruimte  
\* keuken (open)  
\* overloop met bergkast  
\* 4 grote slaapkamers  
\* badkamer met ligbad  
\* dakterras  
\* geheel geïsoleerd met gedeeltelijke thermopane beglazing  
\* kavel ter grootte van ±500 m²  
\* tuin op het zuiden  
\* het geheel is voorzien van een c.v.-installatie  
\* kozijnen en garagepoort uitgevoerd in maranti houtsoort  
\* bestek met voorwaarden op aanvraag verkrijgbaar  
\* verkoopprijs v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw f 234.000,-.

projectontwikkeling  
geleen

**DE BRUIJN**

NACHTEGAALSTRAAT 91, GELEEN, TEL. 04494-40955

## Zes halfvrijstaande woningen te koop in Susteren



In het B.P. Munsterveld,  
aan de Radmakerstraat  
en Schrijnewerkerstraat  
en nabij Dieterderweg,  
bouwen wij zes halfvrij-  
staande woningen met  
garage.

Indeling:  
hal met toilet, ruime woon-  
kamer met open haard,  
open keuken met moderne  
inrichting.

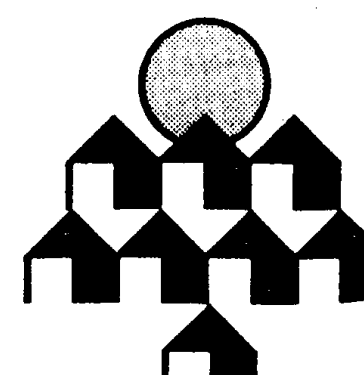
Verdieping:  
3 slaapkamers, badkamer  
met ligbad en 2e toilet.  
Zolderverdieping te  
bereiken via vaste trap.

Contractprijzen vanaf  
f 178.500,- v.o.n., excl.  
renteverlies.

Inlichtingen: Kantoor Geleen, de heer Stam

Stichting Werkgroep Eigen Woningen (WEW)

Jos Klijnenlaan 288, Geleen. Tel. 04494-45678  
St. Christoffelstraat 12, Roermond. Tel. 04750-16555





# te koop

## Aangeboden: De zekerheid van Makelaardij Peters

### GELEEN, Einthovenstraat

Halfvrijst. woonhuis met garage, cv-gas, tuin met privacy, bwj. '64, op zeer goede stand en mooie ligging. Ind.: 2 kelders, woonk. 8x3.80 m, met deur n. terras, geh. bet. keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 ruime slaapk., bet. badkamer met douche, vlieztrap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 169.500,-.

### SPAUBEEK, Past. Beckersstraat

Vrijstaande bungalow met cv-olie en blijvend vrij uitzicht achterzijde en grote tuin met o.a. aangel. vijver, bwj. '62. Inh. 700 m<sup>2</sup>. Opp. 1950 m<sup>2</sup>, op zeer goede ligging. Ind.: garage (2 auto's), waskelder, cv-kelder, prov.kelder en magazijn c.q. hobbykelders. Parterre: T-woonk. 50 m<sup>2</sup> met parketvloer, open haard, ged. schrotenplafond, dubb. deur n. terras, keuken, entree met leistenen vloer, garderoben en toilet, 3 slaapk., bet. badkamer met zitbad. Direct te aanv. Vraagprijs inkl. luxaflex, buitenmarkiezen en stoffering f 425.000,-.

### SITTARD, Broeksittarderweg

Vrijstaand woonhuis met cv-olie en tuin, opp. 359 m<sup>2</sup>, op rustige ligging. Bw. ca. '45. Ind.: prov.kelder, woonk. 11x3.60 m, keuken met ligbad, entree met toilet, bet. binnenplaats en berging. 2e verd.: 2 ruime slaapk., royale overloop met 2e toilet, vaste trap naar zolder. Direct te aanvaarden. Kooppr. inkl. vitrages en zonwering f 139.500,-.

### STEIN, Dross Kampstraat

Vrijstaande bungalow met garage, cv-gas, op rustige ligging en goede stand en aangel. tuin, praktijkruimte met aparte ingang best. uit. 2 kantoren, keuken en toilet. Ind.: souterrain: garage en prov.kelder. Part.: woonk. 40 m<sup>2</sup> met open haard en dubb. deur n. terras, keuken met aanbouwen en apparatuur, zeer royale entree met marmeren vloer, wanden in edelstuc, bet. toilet, 2 slaapk. met muurkasten, bet. badkamer met ligbad. Direct te aanvaarden. Kooppr. f 279.000,-.

### STEIN, Schinekestraat

Vrijstaande bungalow met cv-gas, garage, royale tuin, opp. 800 m<sup>2</sup>, bwj. '68. Ind.: 2 kelders, L-woonk. 7.50x8.00x3.80 m, keuken, royale hal met bet. vloer, garderobe en bet. toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zonneterras. Direct te aanvaarden. Kooppr. f 225.000,-.

### SUSTEREN, Rijksweg Noord

Vrijstaand herenhuis met cv-olie, garage-berging en grote mooi aangel. tuin, bwj. '67. Ind.: prov.kelder, woonk. met dubb. deur n. terras, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast en 1 met balkon, badkamer met douche, vlieztrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. f 185.000,-.

### MUNSTERGELEEN, Margrietlaan

Patio-bungalow met garage, hete lucht verw., op rustige ligging en goede stand, bwj. '74. Ind.: kruipruimte ca. 1.50 mtr. hoog, woonkamer 52 m<sup>2</sup> met parketvloer en open haard en dir. verb. n. patio 75 m<sup>2</sup>, keuken met afzuigkap en parketvloer. 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, berging, entree met plavuizenvloer en toilet. Aanv. aug. '78. Kooppr. f 229.500,-.

### UBACH OVER WORMS

Uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '57, volledig gemoderniseerd, met garage, cv-gas en tuin. Ind.: prov.kelder, woonkamer 54 m<sup>2</sup> met open haard, wanden ged. edelstuc, marmeren vensterbanken, keuken 4.50x2.50 m, met afzuigkap en koelkast, royale entree met marmeren vloer, wanden ged. schroten en bet. toilet (gekl. san.). 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 1 met schroten plafond, bet. badkamer met douche, vlieztrap naar zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. f 149.500,-.

### SITTARD

Halfvrijst. woonhuis met cv-gas, bwj. '72, gelegen op goede stand met garage en tuin. Ind.: kelderkast, woonk. met oudholl. plafond, deur n. terras, open keuken met bet. vloer, afzuigkap en eetbar, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met douche en toilet. Spoedig te aanv. Kooppr. f 149.500,-.

### BEEK, Markt

Uitstekend onderhouden appartement met berging, op zeer goede ligging en stand, nabij winkels e.d. Ind.: woonkamer 8.50x3.75x2.60 m met 2 muurkasten, keuken met afzuigkap, berging, balkon, royale entree en toilet, buitenberging. 1e verd.: royale overloop, 2 slaapk., badkamer met ligbad, zolder-berging. Aanv. dec. '78. Vraagprijs. inkl. vloerbedekking en zonwering f 109.000,-.

### MUNSTERGELEEN, Burg. Smeetsstraat

Uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met gar., cv-gas en tuin, op zeer goede stand, bwj. '73. Inh. 450 m<sup>3</sup>. Opp. 370 m<sup>2</sup>. Ind.: kelderkast, woonkamer 38 m<sup>2</sup> met parketvloer en open haard entree met parketvloer en toilet, woonk. met bet. vloer en afzuigkap. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, royale overloop, vlieztrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. f 169.000,-.

### AMSTENRADE, Patersweg

Vrijstaand landhuis met cv-gas, garage, grote tuin ca. 60 mtr diep, met privacy, bwj. '30, op uitstekende ligging en stand. Opp. 933 m<sup>2</sup>. Ind.: prov.kelder, L-woonkamer 42 m<sup>2</sup> met parketvloer, ged. houten plafond, open haard en dir. verb. naar serre 4x3 m, met leistenen vloer en dubb. deur n. terras, eetkamer 4x3 m met bet. vloer en houten wanden, keuken 4x3 m met bet. vloer, houten plafond en wanden, schuifraam n. terras, entree en toilet. 1e verd.: badk. met ligb., wast., 2e toilet en gekl. san., 3 slaapk., vaste trap n. zolder met 1 mansardekamer. Dir. te aanv. Koopprijs n.o.t.k.

### HEERLEN, Jan Olieslagersstraat

Goed onderh. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage-berging, cv-gas, mooi aangel. tuin, op zeer rustige ligging. Spouwmuur geïsoleerd, begane grond ged. dubb. beglazing. Bw. '56. Opp. 309 m<sup>2</sup>. Ind.: prov. kelder, L-woonk. met open keuken 45 m<sup>2</sup> met massief eiken aanbouwen met o.a. kookplaat, oven, afzuigkap, koelkast en eetbar, royale entree met bet. vloer en oud-holl. plafond, bijkeuken, bet. badkamer met zitbad, bet. terras. 1e verd.: 4 slaapk., waarvan 1 met kastenwand, vlieztrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Vraagpr. f 179.500,-.

### SITTARD

Halfvrijst. woonhuis met gar., cv-gas, op goede stand, bwj. '67, tuin met privacy (zonzijde), gelegen nabij centrum. Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer en deur n. terras, keuken, entree met garderobe en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder met mansardekamer (hobbyruimte). Aanv. spoedig. Kooppr. f 159.500,-.

### Beek, Carmelstraat

Halfvrijst. herenhuis met garage, berging, op uitst. ligging en stand, nabij centrum en div. sportaccommodaties, bouwjaar '40, zeer grote tuin (opp. 950 m<sup>2</sup>). Ind.: 2 prov.kelders, entree en toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, berging en betegelde binnenplaats. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. f 169.000,-.

### BEEK, Irenestraat

Appartement met cv-gas, igging oegane grond. Ind.: kelder, woonk., keuken, entree en toilet, badkamer met ligbad en 2 slaapkamers. Aanv. in overleg. Kooppr. f 75.000,-.

### BEEK, Marie Koenenstraat

Halfvrijst. woonhuis, bwj. '70, uitst. onderh., met cv-gas, garage en tuin. Ind.: prov.kelder, woonk. met open haard en deur n. terras, keuken, entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vlieztrap n. zolder met mogelijkh. v. 4e slpk. Aanv. sept. '78. Kooppr. f 165.000,-.

### BORN-BUCHTEN, Klein Holtum



Uitstekend onderh. halfvrijst. woonh. (landhuis type), bwj. '73, met garage, cv-gas en tuin, op rustige ligging. Ind.: woonk. 8x3.80 m, ged. schoonn.werk, open trap n. verd., open boog verb. naar grote woon-eetkeuken 6x3 m, met aanbouwen en o.a. koelkast en afzuigkap, bijkeuken, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vlieztrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. f 189.500,-.

### ELSLOO, de Sauvetstraat

Groot halfvrijst. woonhuis met cv-gas, garage, tuin, vrij uitzicht voorzijde bwj. '76. Ind.: woonk. 8.60x3.70 m, keuken, royale entree met muurkast en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vlieztrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Beg. grond voorzien van rood/bruine spijltiegels. Kooppr. f 159.500,-.

### GELEEN, Brounsstraat

Zeer goed onderh. rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met cv-gas, tuin, garage (magazijn 42 m<sup>2</sup>), bwj. '63, verbouwd '66. Ind.: prov.kelder, L-woonk. 38 m<sup>2</sup> met open haard, ged. parket en ged. leistenen vloer, ged. houten plafond, keuken met apparatuur en veel kastruimte, entree met marmeren vloer en toilet, trapenhuis en hal in lambrizering. 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, vlieztrap n. zolder. Aanv. juli '78. Kooppr. f 149.000,-.

### HEERLEN, Heulsstraat

Degelijk gebouwd halfvrijst. herenhuis met grote tuin en optimale privacy, opp. 528 m<sup>2</sup>, rustig gelegen en met mogelijkh. v. garage. Ind.: grote prov. kelder, woonk. ensuite 8.50x3.60 m, met dubb. deur n. tuin, keuken, entree en toilet, ged. overdekte binnenplaats en 2 bergingen. 1e verd.: 3 slaapk., allen met muurkast, bet. badkamer met ligbad, vaste trap n. 4e slaapk. met muurkast en grote zolderruimte. Aanv. aug. '78. Vraagpr. f 145.000,-.

### HULSBERG, Beneluxstraat

Zeer goed onderh. halfvrijst. luxe woonhuis met garage, cv-gas grote tuin ca. 21 mtr diep, op zeer goede stand, bwj. '73. Ind.: woonk. 40 m<sup>2</sup> met parketvloer, open haard, eiken deuren en open trap (hardh. treden) naar verd., keuken met massief eiken inr. en apparatuur, entree met toilet en eiken deuren. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv. 15 juli. Kooppr. f 179.000,-.

### GELEEN, Gladiolensingel

Uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met garage, cv-gas, op zeer rustige ligging met grote mooi aangel. tuin, opp. 436 m<sup>2</sup>, en veel bergruimte. Bw. '50. Ind.: prov.kelder, woonkamer, eetkeuken, entree en toilet, badk. met douche, betegeld terras en berging. 1e verd.: 3 slpk., overloop met bergruimte, vlieztrap n. zolder. Aanv. okt. '78. Koopprijs f 109.500,-.

### SITTARD, Frans Halsstraat

Halfvrijst. woonhuis met garage, cv-gas, zeer rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht aan voorzijde en tuin met optimale privacy. Bw. '72. Ind.: kelderkast, woonk. 8.10x3.70 m, keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 ruime slaapk., waarvan 1 met wastafel, betegelde badkamer met zitbad, vlieztrap n. zolder. Aanv. sept. '78. VR.PR. f 149.500,-.

### NIEUWBOUW

SCHINNEN, Moutheuvellaan  
Vrijstaand luxueus herenhuis met garage, centrale verwarming en grote tuin op zeer rustige ligging en goede stand met blijvend vrij uitzicht (achterzijde). Ind.: L-vormige woonkamer (48 m<sup>2</sup>) met open haard, keuken (3.50x3.30 m) met luxueuze inrichting, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en wastafel (geh. betegeld), overloop met 2e toilet, vlieztrap naar beschoten en beplante zolder. Het pand is uiteraard volledig geïsoleerd en voorzien van een luxe afwerking met o.a.: schroten plafonds, hardhouten kozijnen e.d. Persoonlijke inbreng mogelijk. Inhoud 650 m<sup>3</sup>. Opp. 750 m<sup>2</sup>. Koopprijs f 298.500,-. Oplevering medio oktober '78. Verdere gegevens op aanvraag verkrijgbaar.

### SITTARD, Rijksweg Zuid

Goed onderh. vrijst. herenhuis met garage, cv-gas, op gunstige ligging, bouw. '38. Opp. 379 m<sup>2</sup>. Ind. 2 kelders, woonkamer 9x4 m met erker en open haard, keuken met aanbouwen en o.a. koelkast, afzuigkap, kookplaat en oven, bijkeuken 4x3 m, met bet. toilet, bijzonder royale entree, badruimte met douche, berging 4x3 m. 1e verd. 3 ruime slaapk., vaste trap naar zolder met mansardekamer 4x3.50 m. Aanv. 6 mnd. Vraagpr. f 225.000,-.

### COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieel-risicogedingen berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

### TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten? Neem tel. contact op met makelaardij Peters B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.



Agnes Printhegeenstraat 36/  
hoek Mauritslaan  
6161 EK Geleen  
Telefoon (0494) 48191\*

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur  
's Zaterdags van 10-13 uur.

### KERKRADE

De notarissen J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West en mr. C.G. Smeets te Maastricht  
zullen op woensdag 28 juni a.s. des namiddags om 3.00 uur precies in het vrijtijdscentrum, Gracht Eikerplein 1, te Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

### PUBLIEK VERKOPEN:

**Gemeente Kerkrade:**  
woonhuis met centrale verwarming, tuin, schuur en carport, gelegen Agathagracht 36 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade, sectie K nummer 796, groot 2.18 aren.

Indeling: 1e verdieping: hal, toilet, keuken, woon-eetkamer.

2e verdieping: 4 slaapkamers met badkamer.

Betaling van de koopprijs uiterlijk 15 augustus 1978.

Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs.

**Bezichtiging** donderdag 22 en maandag 26 juni a.s. telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.

Nadere informatie ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West tel. 045-411945.

## Rolluiken nu voordeliger SEIZOENSKORTING 10%

Uitvoering in geïsoleerde aluminium of PVC in verschillende kleuren.

### ALLE SOORTEN ZONWERINGEN

Speciaal: Ramen, deuren en voordeuren uit kunststof of aluminium met en zonder dubbele beglazing

Vraagt vrijblijvend aan:

### MARKIROL-TH. KNOPS

Akerstr. 152, Kerkrade-West.  
Tel. 045-411922.

Voor Brunssum en omstreken:  
tel. 045-253785.

Showroom geopend: ma.-vrij. van 9.00-17.00 uur.  
Zaterdag van 10.00-13.00 uur.  
Maandagmorgen gesloten.

### VIJLEN-VAALS

## Notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen

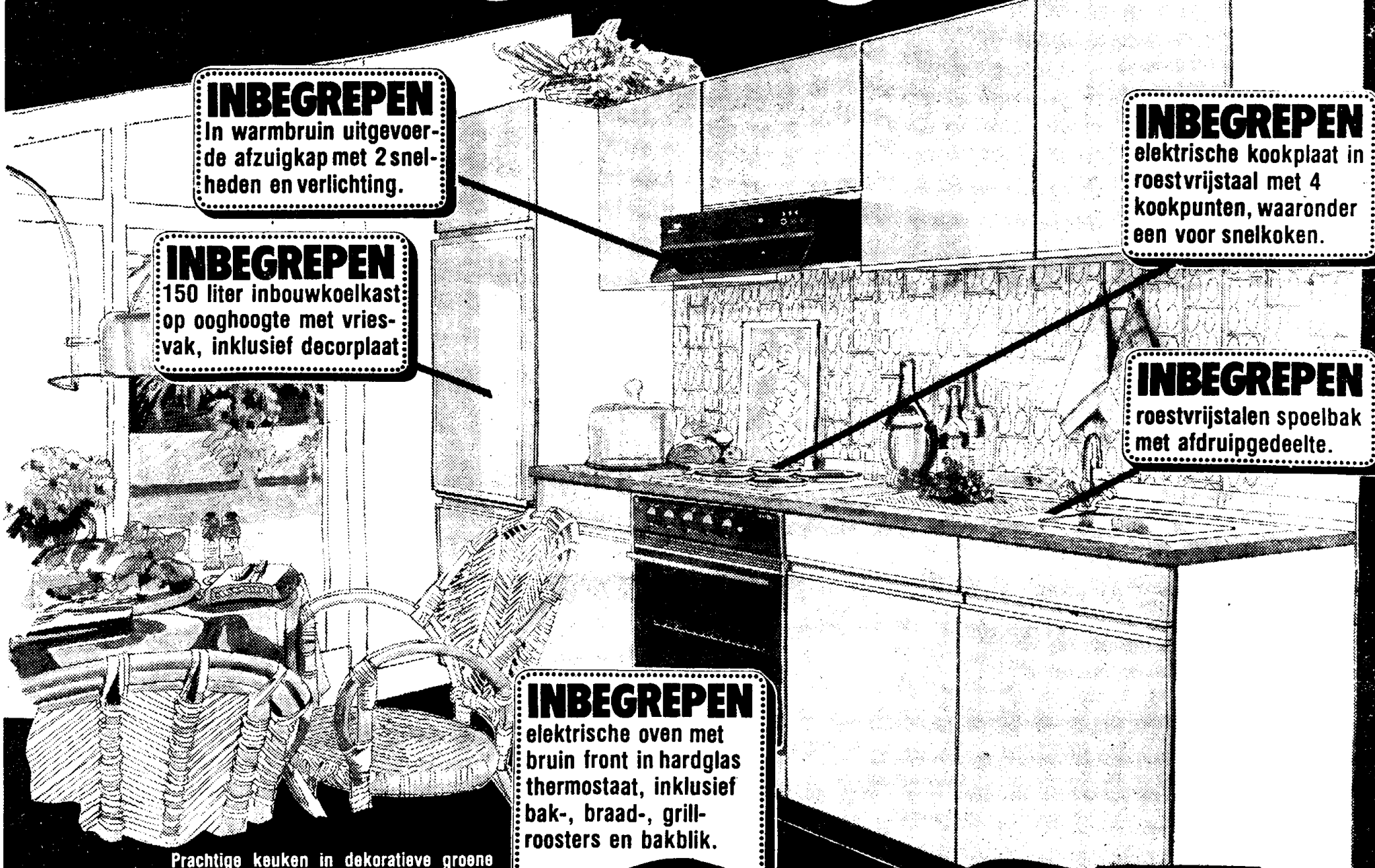
zal op woensdag 28 juni 1978, des namiddags te 3 uur in het hotel-restaurant "Vijlshof" Hilleslagerweg 2 te Vijlen in het openbaar verkopen:

### woonhuis

van sierstucadoorwerk met garage, oprit, terras, tuin gelegen aan de Vijlberg 171, kadastrale gemeente Vaals, sectie A nummer 5573, groot 6.55 aren, met prachtig panorama van het heuvellandschap, zeer geschikt voor pensioen of praktijk, bestaande uit: hal, w.c., zitkamer, woonkamer met open haard, eetkamer annex keuken met moderne keukeninrichting, terras met grote praktijk- of hobbyruimte en berging, kelder en eerste verdieping: vier slaapkamers, ligbad en douche. Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 1 augustus 1978.

Inlichtingen, plattegrond en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14-17 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, telefoon 0494-48273, drie lijnen.

# Koop 'm Dit is geen geld...



### INBEGREPEN

In warmbruin uitgevoerde afzuigkap met 2 snelheden en verlichting.

### INBEGREPEN

150 liter inbouwkoelkast op ooghoogte met vriesvak, inclusief decorplaat

### INBEGREPEN

elektrische kookplaat in roestvrijstaal met 4 kookpunten, waaronder een voor snelkoken.

### INBEGREPEN

roestvrijstalen spoelbak met afdruipegedeelte.

### INBEGREPEN

elektrische oven met bruin front in hardglas thermostaat, inclusief bak-, braad-, grill-roosters en bakblik.

Prachtige keuken in decoratieve groene kunststof-uitvoering, met fraai contrasterend wit werkblad en met roestvrijstalen spoelbak met afdruipegedeelte. De keuken is, ondanks de sensationeel lage prijs, volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven met glasfront, roestvrijstalen elektrische kookplaat, 150 liter koelkast en afzuigkap.

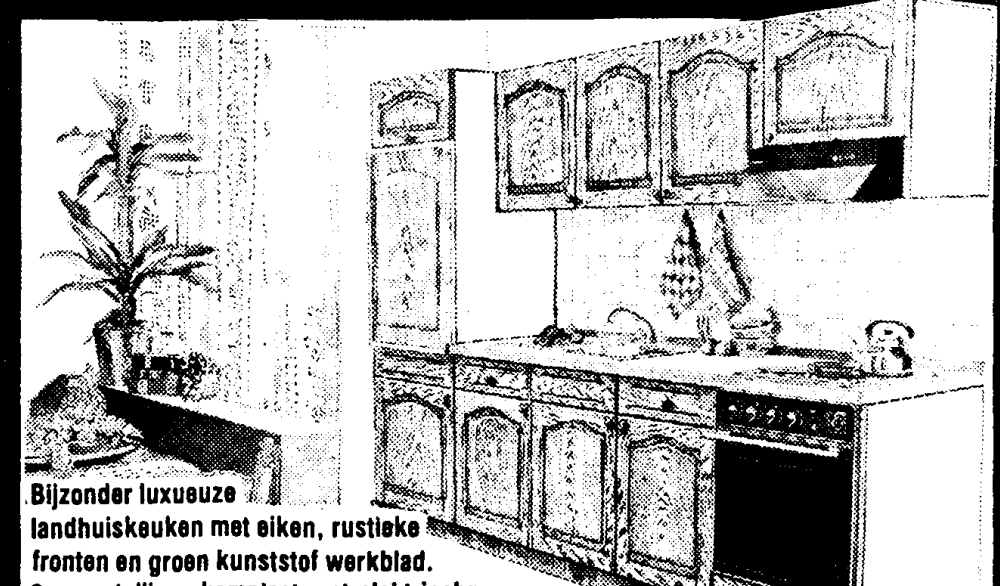
Van f 4.123,-

# nu 2287,-



Tijdsloos mooie rustieke eiken lamellen-keuken in luxe hoekkombinatie, met gezellig groen kunststof werkblad. Een zeer voordelig aanbod, inclusief elektrische oven, elektrische kookplaat, afzuigkap, 150 liter koelkast met vriesvak en spoelbak met afdruipegedeelte. Van f 7.496,-

# nu 3998,-



Bijzonder luxueuze landhuiskeuken met eiken, rustieke fronten en groen kunststof werkblad. Samenstelling, compleet met elektrische oven, roestvrijstalen elektrische kookplaat, afzuigkap met verlichting, koelkast met vriesvak en roestvrijstalen spoelbak met afdruipegedeelte. Van f 5.998,-

# nu 3295,-

## Bij Horn verdient u op elke keuken honderden guldens aan Importeursvergoeding!

**HEERLEN**  
Akerstraat 14  
**MAASTRICHT**  
Brusselsestraat 134

# HORN

## keukens

**ROSENDAAL**  
Molenstraat 88  
**BERGEN OP ZOOM**  
Antwerpsestraat 19  
**SITTARD**  
Stationsplein 10  
**EINDHOVEN**  
Kruisstraat 163  
**DONGEN**  
Kerkstraat 16  
**VENLO**  
Roermondsestr. 7  
**TILBURG**  
Heuvelstraat 90-92  
**WEERT**  
Stationsstraat 7  
**BREDA**  
Emmestraat 2



## 2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor  
bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370,07	330,21	300,31	258,45
30.000	549,56	489,78	444,94	382,17
40.000	729,06	649,36	589,58	505,89
50.000	908,56	808,93	734,21	629,60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CLAESSENS**  
assurantiën • financieringenRijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430  
bij geen gehoor 04494-45870

## Speciaalzaak

voor de betere merken:

**WASAUTOMATEN  
KOELKASTEN  
DIEPVRIEZERS  
WASDROGERS  
GASTOESTELLEN enz.**Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar.  
Iets duurdur, veel beter.**J. Heijthuijsen**

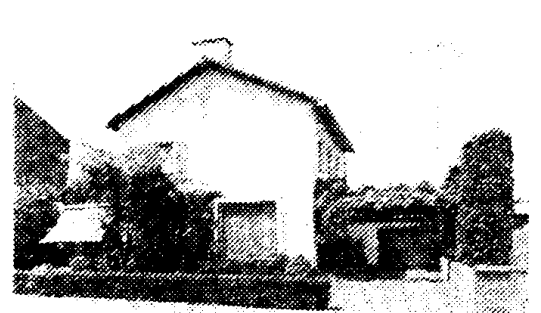
Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.

**ROLLUIKEN  
JALOEZIEËN  
ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvend prijsopgave

**MICA  
ZONWERING**showroom  
Sittarderweg 116, Heerlen  
Tel. 045 - 721658**Een woning van Ruijters,  
vast goed!****Te koop:****BEEK, MOLENBERG**Riant gelegen vrijstaande bungalow. Bouwjaar 1969. Ind. begane grond: ruime hal met marmeren tegelvloer, mooie badkamer met ligbad en v.w., 2 slaapkamers, moderne inbouwkeuken, grote L-vormige woonkamer met parket en open haard, souterrain met 2 slaapkamers, c.v.-ruimte en dubbele garage. Opp. 851 m<sup>2</sup>. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 385.000,- k.k.**BRUNSSUM**In zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging. Het pand bevat o.m. kelder, woonkamer met open keuken (plm. 31 m<sup>2</sup>), hal, toilet, 1e verd., 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., legzolder te bereiken via trap in muurkast. Vraagprijs f 115.000,- k.k.**BRUNSSUM**

Woonhuis met o.a. tuin, kelder, woonkamer, keuken met afzuigkap, serre, betegeld toilet met fonteinje, berging, badkamer met douche en v.w. en 3 slaapkamers. Aanv. direkt. Vraagprijs f 110.000,- k.k.

**BRUNSSUM**Aantrekkelijk gelegen vrijstaand wit landhuis nabij ziekenhuis en groenvoorzieningen. Ind.: ruime hal met lestenen vloer en schrootjesplafond, L-vorm. woonkamer met strokenparket en eiken wandkast, aanbouwkeuken met schrootjesplafond, zonneterras pal op zuiden, 3 slaapkamers met m.k. en een met v.w., badkamer met douche en v.w., beplante en beschoten zolderberging, kelder, garage en c.v. Opp. 450 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 265.000,- k.k.**BRUNSSUM**Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Begane grond: hal met ged. schrootjes en kurkwand, grote bergkast, toilet met fonteinje, woonkamer (31 m<sup>2</sup>) met 1 wand sierpleister, luxe keuken met kookplaat, diepvriezer, koelkast en afzuigkap. Eerste verd.: overloop met bergkast, 3 slaapkamers en geheel betegelde badkamer met schrootjesplafond, ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 149.000,- k.k.**BRUNSSUM**Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage (met spouw) en flinke tuin. Tot. perceelopp. 550 m<sup>2</sup>. Bouwjaar 1958. Ind.: kelder, betegelde hal, toilet met fonteinje, woonkamer, betegelde keuken met vaste kast en afzuigkap, hobbyruimte met tegelvloer. Eerste verd.: 2 slaapkamers waarvan een hele grote (3,6x7,8 m), badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, dakterras. Tweede verd.: 2 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Koopprijs f 175.000,- k.k.**ELSLOO**Mooi gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met m.k., toilet met fontein, ruime woonkamer, keuken met afzuigkap. Eerste verd.: 3 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder met veel bergruimte en vierde slaapkamer (5,2x3,5 m) met vaste kasten. Tot. opp. plm. 300 m<sup>2</sup>. Pand is uitstekend onderhouden. Bouwjaar 1974. Aanv. direkt. Vraagprijs f 167.000,- k.k.**GELEEN**

Halfvrijstaand woonhuis met leuke voor-, zij- en achtertuin. Begane grond en eerste verdieping afgewerkt met tegelvloeren en houten plafonds. Ind. beg. gr.: garage, grote woonkeuken met luxe eiken aanbouwkeuken en openslaande tuindeuren, eerste verd.: grote woonkamer met o.m. open haard en 1 wand schoonsmeiswerk, tweede verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs f 139.500,- k.k.

**GEULLE**Leuk gelegen vrijstaande bungalow met o.m. c.v., garage en zwembad (8x5 m) met filterinstallatie. Ind.: ruime hal met tegelvloer, L-kamer met open haard en aansluitend luxe open keuken (tot. opp. 45 m<sup>2</sup>) voorzien van parketvloer, badkamer met ligbad, toilet en dubbele v.w., 3 slaapkamers met schrootjesplafonds, tuinkamer (5x3 m) met tegelvloer en schrootjesplafond, zolderberging te bereiken d.m.v. een vlieztrap. Tot. opp. 823 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Bouwjaar 1972. Vraagprijs f 325.000,- k.k.**HEERLEN**

Winkelwoonhuis met achtergang (voorheen slagerij). Ind. winkel, grote keuken, badkamer met douche, v.w. en toilet, 3 werkkamers en wasruimte. Eerste verd.: 3 slaapkamers. Tweede verd.: vaste trap naar grote bepl. en besch. zolder met 2 mansardeslaapkamers. Gehele pand c.v.-verwarmd, kelder. Aanv. juli 1978. Prijs f 95.000,- k.k.

**HEERLEN**Ruim mooi afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met extra grote garage, c.v. en onder architectuur aangelegde tuin. Indeling: hal met verlaagd plafond, toilet, open trap, ruime L-vorm. woonkamer met open haard, open keuken. Gehele benedenhuis met plavuizen doorbeteeld. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., zolder te bereiken d.m.v. een vlieztrap. Tot. opp. 295 m<sup>2</sup>. Aanv. juni 1978. Vraagprijs f 179.000,- k.k.**HEERLEN**

Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1974, met o.m. garage, centrale verwarming, keuken 2,62x3,72, woonkamer 7,50x3,72. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 159.000,- k.k.

**HOENSBROEK**Zeet luxueus halfvrijstaand woonhuis met garage en centrale verwarming. Het pand bevat o.m. betegelde hal en woonkamer opp. 45 m<sup>2</sup>, luxe keuken incl. apparatuur, badkamer met ligbad en v.w. en 4 slaapkamers. Aanv. in overleg. Koopprijs f 178.000,- k.k.**KERKRADE-WEST**

Zeet ruim woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Bouwjaar 1975. Ind. begane grond: betegelde hal met schrootjes en sierpleister, betegelde open keuken (5x4,5/3 m) met open trap en werktafel, betegelde toilet met fonteinje, woonkamer met ged. sierpleisterwand. Eerste verd.: grote overloop met berging, c.v.-ruimte, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 127.000,- k.k.

**KERKRADE-HAANRADE**

Tegen bosrand gelegen geheel nieuw halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage met berging en tuin. Ind.: hal met m.k., toilet, woon-/eetkamer, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met muurkasten, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, c.v.-ruimte. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 163.000,- k.k.

**MAASTRICHT, ST. PIETER**Ruim herenhuis hetwelk geheel gerenoveerd is met o.a. grote woonkamer 11,5x4,65/3,28 m, luxe keuken, toilet, 3 slaapkamers 5,5x4,5/4,5x3,5 en 2,8x2,3 m, badkamer 4,8x3,6 m met ligbad en v.w., zolder. Totale opp. plm. 225 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Koopsom f 200.000,- k.k.**MUNSTERGELEEN**Vrijstaande ruime bungalow met prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. Het geheel is zeer speels van opzet en bevat o.m. c.v., garage, provisiekelder, hal met lestenen vloer en garderobe. L-kamer (42 m<sup>2</sup>) met open haard, woon-/eetkeuken (3x4 m), 4 slaapkamers en badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Totale perceel circa 300 m<sup>2</sup>. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs f 390.000,- k.k.**NIJEUWSTADT**Leuk gelegen nabij tennispark halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, zwembad (inh. 3500 liter) en grote tuin. Tot. opp. 428 m<sup>2</sup>. Ind.: ruime bet. hal, keuken, woonkamer met serre, schrootjesplafond en open haard (tot. plm. 46 m<sup>2</sup>). Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding spoedig. Koopprijs f 145.000,- k.k.**NIJEUWSTADT**

Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime tuin en dubbele garage. Ind.: hal met m.k. en sierpleisterwanden, toilet, woonkamer met mogelijkheid voor open haard, ruime keuken, 3 slaapkamers, overloop met m.k. en sierpleisterwanden, flinke badkamer met douche, v.w. en tweede toilet, beplante en beschoten zolder te bereiken d.m.v. een vlieztrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 154.000,- k.k.

**OIRSBEK, Provinciale weg**

Groot halfvrijstaand woonhuis met flinke achtertuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, compleet ingerichte keuken, ruime L-vormige woonkamer, overloop met dubb. m.k., 4 slaapkamers waarvan 2 met balkon en 2 met v.w. en m.k., badkamer met douche en v.w., souterrain: 3 kelders en inpandige garage, c.v.-gas. Aanvaarding in overleg. Prijs f 200.000,- k.k.

**SCHINNEN, Dorpsstraat**Café-woonhuis met zaal. Ind.: woonhuis met woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en geheel onderkelderd, café (10,15x5,6/4 m), zaal met dames- en herentoiletten (19x9,6 m). Tot. perceelopp. plm. 1000 m<sup>2</sup>. Geheel wordt c.v.-verwarmd en is geschikt voor div. doeleinden. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 198.000,- k.k.**SCHINNEN**Riant gelegen vrijst. landhuis met garage, c.v. en blijvend vrij uitzicht over de landerijen. Ind.: hal met garderobe, plavuizen en schrootjesplafond, toilet, living met vol eikenparketvloer (56 m<sup>2</sup>), grote speelkamer, compleet ingerichte keuken met eetkamer (7,8x3,55 m), schrootjeswand, rustiek plafond, plavuizen en sierpleisterwand. Eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met berging en een met dubbele m.k., badkamer met douche, ligbad, toilet en dubbele v.w., zolder via vaste trap te bereiken, mansardekamer met c.v. en v.w., tevens aparte achterbouw best. uit: kamer, zit-/eetkeuken, badk. met douche en toilet. Tot. opp. 905 m<sup>2</sup>. Aanv. 15 december 1978. Vraagprijs f 335.000,- k.k.**SIMPELVELD, St. Nicolaasstraat**Dagelijk halfvrijstaand herenhuis op goede woonstand met extra bouwplaats aan achterzijde (voor vrijstaande woning). Ind.: ruime hal, toilet, woonkamer-ensuite met erker, grote keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers waarvan 1 met dubbele m.k. en 1 met balkon, badkamer met v.w., zolder beplakt en beschoten met 2 mansardekamers, 2 kelders. C.V.-gas. Aanv. direkt. Opp. plm. 350 m<sup>2</sup> perceel, eventueel aan achterzijde uit te breiden met 300 m<sup>2</sup> (bouwplaats). Vraagprijs f 175.000,- k.k.**SITTARD, OVERHOVEN**Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind. begane grond: hal met garderobekast, m.k., toilet met fonteinje, L-kamer met open keuken (tot. opp. 41 m<sup>2</sup>) met oven, koelkast en afzuigkap, berging met aansluiting w.a. en garage. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: ruime hobbykamer en c.v.-berging. Spouw en dak geïsoleerd. Aanvaarding 1 juli 1978. Koopprijs f 169.000,- k.k.**SITTARD**

Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal, toilet met fonteinje, woonkamer met open keuken, gehele benedenverdieping voorzien van tegelvloer, 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w., 2e verd.: zolder te bereiken middels vlieztrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 149.000,- k.k.

**URMOND**Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met toilet en m.k., woonkamer met parketvloer en bar uitgevoerd in veldbrandsteen, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer met douche en v.w., beplante en beschoten zolder te bereiken d.m.v. een vlieztrap. Bouwjaar 1971. Tot. opp. ca. 225 m<sup>2</sup>. Aanv. direkt. Vraagprijs f 140.000,- k.k.**UBACH OVER WORMS**Luxe afgewerkte halfv. patiobungalow op goede woonstand met c.v., carport, berging en mooie aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. living (plm. 40 m<sup>2</sup>) met open haard en schoonsmeiswerk, ruime compleet ingerichte Amerikaanse keuken, hal, living en keuken-vloer met plavuizen doorbeteeld, plafonds van schroten voorzien, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, terras (30 m<sup>2</sup>) met grindbetontegels. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 220.000,- k.k.

1e nuur, beplante ruimte van plm. 4,5 m x v.w. met bovenverdieping. Het pand is o.a. voorzien van een kantine, dubbele toiletunit, twee entreepuien, twee dubbele bevoorradingspoorten en machinekamer. Het object is geschikt voor vele doeleinden en heeft een eigen parkeervoorziening. Huurprijs op aanvraag. Aanvaarding direkt.

**SITTARD, Engelenkampstraat**Zeet gunstig gelegen kantoorpand, geheel gestoffeerd, totale opp. ruim 200 m<sup>2</sup> verdeeld over 3 lagen en bestaande uit 10 kamers waarvan div. met vaste kast of vaste wastafel, 2 toiletten, 2 keukens en 2 kelders. Aanv. direkt. Huurprijs nader overeen te komen.**SITTARD, Kastelenweg**Zeet gunstig gelegen winkel- c.q. bedrijfsruimte van plm. 350 m<sup>2</sup> b.v.o. Nabij Ringweg Heerlen-Roermond, met eigen parkeerterrein. Uitermate geschikt voor een groot materiaalcentrum. Huurprijs op aanvraag.**SITTARD**Modern, goed onderhouden winkel annex showroom, totale oppervlakte 280 m<sup>2</sup> waarvan 100 m<sup>2</sup> souterrain. Toilet, keuken, magazijn en verschillende bergingen (tot. 70 m<sup>2</sup>). Het pand is c.v.-verwarmd. Aanv. spoedig. Huurprijs f 1.475,- p.mnd. geïndexeerd.**EERLIJK MASSIEF GRELEN**óók dát vindt u vanzelfsprekend in de  
uitstekende kollektie van Marres Meubelen!

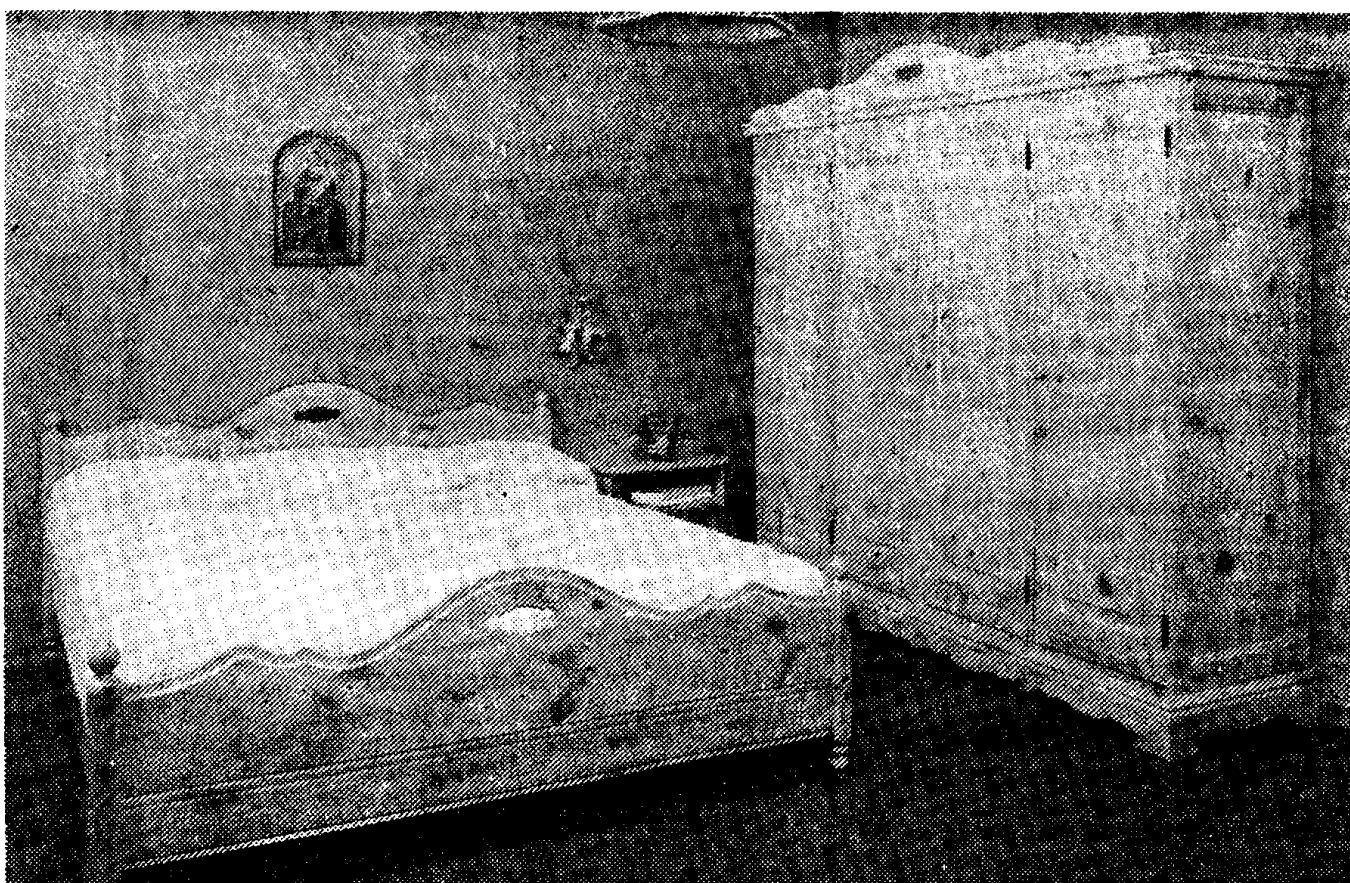
ECHT MASSIEF GRELEN



ECHT MASSIEF GRELEN

**TIENERKAMERS • EETHOEKEN • SLAAPKAMERS**het beste, het mooiste, het voordeligste  
vindt u bij Marres Meubelen!!

ECHT MASSIEF GRELEN

**MARRES  
MEUBELEN  
MARRES  
MEUBELEN**Tongersesteenweg 37, Lanaken.  
BELGIË Tel. (011) 714120.  
Tel. vanuit Ned. 09 32 11 7141 20.  
Openingsuren van 9 tot 12 uur  
en van 13 tot 19 uur - zondags  
van 9 tot 18 uur.  
Woensdag gesloten.5000 m<sup>2</sup> Toonzalen vol, STIJL en  
MODERN. Een internationale  
kollektie exclusieve  
modellen **MARRES**.  
Levert inclusief BTW franco  
thuis. **GRATIS**  
**MEUBELOPSLAG.****TE HUUR****BEEK (L.)**, Wilhelmstraat 20.  
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand herenhuis met tuin op het zuiden. Het pand is voorzien van c.v. en van een garage. Indeling: parterre: hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken. Eerste verdieping: vier slaapkamers, badkamer met douche. Zolderberging. Te aanvaarden per 1 juli. Huurprijs f 750,- per maand.**TE KOOP****BEEK (L.)**, Prins Mauritslaan 58.  
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met achterliggende werkplaatsen. Het pand is voorzien van c.v. en van een kelder. Indeling: parterre: entree, woonkamer, schrijfkamer, keuken, bijkeuken, toilet en badkamer. Eerste verdieping: drie slaapkamers. Voorts is er parterre nog een kleine woning met aparte ingang. Indeling: woonkamer, slaapkamer, keuken en toilet. Bovendien is het pand voorzien van een zolder. Direct te aanvaarden. Koopsom f 240.000,- k.k.**MAASTRICHT**, Gerechtigheidslaan 2.  
Interessant beleggingsobject. Woonhuis gebouwd in 1935. Acht verhuurde kamers. Huuropbrengst f 19.000,- per jaar. Koopsom f 155.000,- k.k.Als er een huis verkocht moet worden  
Als er een koper gezocht moet worden**CORNELIS BRORENS**Taxateur van onroerende goederen  
Makelaar in onroerende goederen  
Lid van de Nederlands Bond van Makelaars in onroerende goederen.  
Geleen, Oranjelaan 211, tel.: 04494-40030.**GELDLENINGEN**

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden:

SCHOON IN HANDEN					
	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,-	f 171,80	f 122,86			
f 5.500,-	f 264,41	f 187,56	f 149,13	f 126,08	f 91,48
f 8.000,-		f 268,44	f 212,57	f 179,05	f 128,76
f 12.000,-		f 397,85	f 314,08	f 263,82	f 188,42
f 17.500,-		f 575,87	f 453,63	f 380,36	f 270,14

**GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN**

Eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar	10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 25.000,-	f 337,-	f 275,-	f 248,-	f 50.000,-	f 672,-	f 548,-
f 30.000,-	f 404,-	f 330,-	f 297,-	f 60.000,-	f 805,-	f 657,-
f 40.000,-	f 538,-	f 439,-	f 395,-	f 70.000,-	f 1038,-	f 893,-

Bovengenoemde bedragen krijgt u **NETTO IN HANDEN**, dit houdt in dat u geen  
bijkomende kosten worden berekend n.l. GEEN: NOTARIS- of TAXATIEKOSTEN  
en GEEN AFSLUITPROVISIE.Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen  
en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.  
Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.**EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.**De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.  
**NIJEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK**  
eigen parkeerplaats achter ons kantoor.  
Tel.: 045-211668**Assurantiën H. M. Geurts B.V.****DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed • lid MCC • lid FIABCI • sittard venlo eindhoven  
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-19151**taxaties  
verzekeringen  
hypotheken  
financieringen**Op zaterdag geopend  
van 9.00 tot 13.00 uur



## OVER GORDIJNEN GESPROKEN

Bij ons koopt u gordijnen die precies aan al uw wensen voldoen en dat is veel belooft. Wij hebben voor u een kollektie kwaliteits gordijnen kamerhoog en kamerbreed in effen of met prachtige dessins, precies zoals u wilt. Gordijnen die ook leverbaar zijn in combinatie met vloerbedekking. Wij presenteren onze gordijnen netjes en overzichtelijk zodat u op uw gemak uw keus kunt maken.



Wist u ook dat wij de grootste zijn op het gebied van vloerbedekking en tapijten?

## TAPIJT CENTRUM

**MAASTRICHT**  
Punterweg  
Industrieterrein Beatrixhaven  
Tel. 043-51156 (4 Lijnen)

**HOENSBROEK**  
Hoofdstraat 141  
Tel. 045-213682

**HEERLEN**  
Frankenlaan 5  
(Welten)  
Tel. 045-712951



**Verkoop rechtstreeks  
aan particulieren**

### Joop Schoonwater Massief Parket

Ons nieuwe telefoonnummer is 41604.  
Op de Vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

### STEIGERVERHUUR EN BOUWMACHINES

Tel. 04490-10625, na 18.00 uur.  
Nelissen, Rijksweg Zuid 156, Geleen.

NIEUW! NA 7 DAGEN BRUIN NIEUW!

### ZONNEHEMEL

Draaibaar door bevestiging aan de wand

Tevens: van merk Uwe Sunstream plafondhemels, statiefzonnepanelen, bovenbankzonnepanelen, zonnepanelen.

Uit voorraad leverbaar. Prijzen incl. BTW en incl. montage.

**MAASTRICHT:** Showroom Wilhelminasingel 29a  
van 10-18 u., 's avonds vlg. afspraak.  
Tel. 043-18975.

**HEERLEN:** Showroom vlg. afspraak, tel. 045-717021.



**keuls  
techniek bv**

**RAPID-PANE**  
Voor thermisch isolerend

### DUBBELGLAS

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur,  
leverijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)  
en al uw andere glaswerken  
(ook reparaties)

**BOSCH** GLASWERKEN BV

Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg. Tel.: 045-314863

**BON** Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds  
voor vrijblijvende offerte contact op.

Naam .....  
Adres .....  
Plaats .....  
Tel. ....  
**Bosch Glaswerken BV.** Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg



### Het sterke trio van TVC Weijden



**Service**  
Snel, goed en goedkoop.



**Garantie**  
6 Jaar garantiemogelijkheid.



**Kwaliteit**  
Alleen de beste wereldmerken.

Systeem gratis service  
1 Jaar volledige  
garantie, levenslange  
garantie op arbeids-  
lonen en voorrijkosten,  
recht op afsluiten TVC-  
service verzekering tot  
6 jaar, kosten f 65,-  
per jaar, ook hierna  
noot doorberekening  
van arbeidslonen en  
voorrijkosten.

Systeem berekende service  
1 Jaar garantie op  
arbeidslonen, voorrijk-  
kosten en alle  
onderdelen.  
Ook daarna steeds  
recht op de betrou-  
bare TVC-service.

**1495,-**

**PHILIPS** Philips Kleurentelevisie

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.	bet. pijwek
14 c 825 37 cm	f 1198,-	f 998,-	f 11.90*
18 c 636 46 cm	f 1695,-	f 1495,-	f 17.32*
26 c 655 66 cm Hibri	f 2245,-	f 1945,-	f 18.76*
26 c 857 66 cm Hibri	f 2545,-	f 2245,-	f 21.96*

incl. afstandsbediening.

\* Alle prijzen netto kantant.

Adviesburo  
JO JANSSEN  
biedt te koop aan:

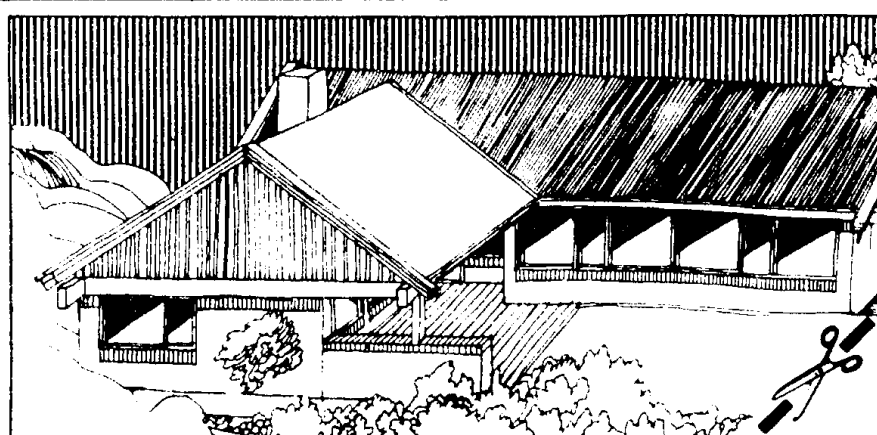
### LANDHUIS

gelegen te NIEUWENHAGEN, Hoog-  
straat

Grondopp. 1572 m<sup>2</sup>. Ind.: ruime hal,  
woonkamer 36 m<sup>2</sup>, open haard, ruime  
keuken, tuinkamer, 3 ruime slaapkam-  
ers, badkamer met ligbad, aparte  
doucheruimte met 2e toilet, zolder, kel-  
der, grote berging 110 m<sup>2</sup>, grote garage  
165 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 380.000,- k.k.  
Koper betaalt geen bemiddelingskos-  
ten.



**Adviesburo JO JANSSEN**  
Hereweg 73, Nieuwenhagen, tel. 045-316161.



### Scanhuis BON

staat in drie maanden voor U klaar. Comfortabel,  
luxueus en praktisch, tegen een vaste prijs.  
Door het duurzame metselwerk aan de buiten-  
zijde, de zeer dikke isolatielaag en hout aan  
de binnenzijde, worden de verwarmings-  
kosten zeer beperkt. Zes verschillende  
woningtypen, naar keuze, met va-  
rianten. Vraag daarom een brochure  
over dit fijne huis! Een Scan-  
huis staat borg voor jarenlang  
wooncomfort en weinig  
zorgen voor onderhoud.

bon inzenden aan Laeven BV,  
postbus 242, 6400 AE Heerlen, tel. 045-718333

**Stevin  
bouw**

### isoleren

- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en mer-  
ken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste advie-  
zen kunnen geven over alle denkbare isolatie-  
problemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld  
en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

**bv Isolatie  
Techniek  
en Handelsmij**



Industrieterrein  
"De Beitel", Heerlen,  
Vrusschenhuske 1.  
Telefoon 045-41 32 14.

**EYS-WITTEM:** vrijstaand woonhuis met garage en tuin. Indeling: hal met toilet,  
woonkamer met dubbele terrasdeuren, keuken met complete inrichting, 3 slaapkam-  
ers, badkamer, vliezotrap naar beschoten en beplante zolder. Aanvaarding 1  
oktober 1978. Vraagprijs f 178.000,- k.k.

**HEERLEN:** Weiten: drive-in woning. Indeling: hal, toilet, hobbykamer, woonkamer  
ca. 33 m<sup>2</sup> met plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste  
wastafel en 2e toilet. Aanvaarding september 1978. Koopprijs f 140.000,- k.k.

**HEERLEN:** Welten: appartement. Indeling: kelder, royale hal, keuken met eetbar,  
woonkamer 31 m<sup>2</sup>, terras, tuin, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding half juli  
1978. Vraagprijs f 140.000,- k.k.

**HOENSBROEK:** Kennedystaat: halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Inde-  
ling: L-vormige woonkamer ca. 35 m<sup>2</sup> met open haard, keuken met aanbouwkou-  
ken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding direkt. Koopprijs  
f 139.500,- k.k.

**HOENSBROEK:** nabij kasteel tussenwoning met c.v. en garage. Indeling: geheel  
onderkelderd, woonkamer met open haard en parketvloer 40 m<sup>2</sup>, zonnepaneel, tuin  
ca. 25 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met 2 mansardekamers.  
Aanvaarding aug./sept. 1978. Vraagprijs f 145.000,- k.k.

**KERKRADE:** West: hoekwoning met garage en grote tuin. Indeling: woonkamer 36  
m<sup>2</sup> met parketvloer, royale badkamer met ligbad en douche, 3 slaapkamers, vaste  
trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

**KERKRADE:** Kaalheidersteenweg: 2 bungalows met winkel en diverse bedrijfsruim-  
tes en broekas. Bungalow I: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Bun-  
galow II: woonkamer 43 m<sup>2</sup>, keuken, bijkeuken, 1 slaapkamer, badkamer. Verkoop-  
ruimte, broekas en bedrijfsruimtes. Totale oppervlakte 223 m<sup>2</sup>. Dubbele garage  
Totale grondopp. 1.285 m<sup>2</sup>. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs f 325.000,- k.k.

**LIMBRICHT:** Guttecoven: goed onderhouden tussenwoning met c.v. Oppervlakte  
ca. 200 m<sup>2</sup>. Indeling: woonkamer met parket, keuken, 4 slaapkamers, douche, 2e  
toilet, zolder. Aanvaarding ca. november 1978. Vraagprijs f 139.000,- k.k.

**LIMBRICHT:** halfvrijstaand woonhuis met garage. Oppervlakte ca. 265 m<sup>2</sup>. Indeling:  
woonkamer, keuken met fraaie natuurhouten eetbar, ingebouwde servieskast, 3  
slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar slaapkamer en berging. Goed  
onderhouden. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 166.000,- k.k.

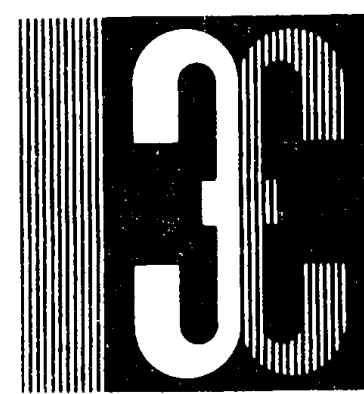
**SCHAESBERG:** ruime middenstandswoning met garage. Bouwjaar 1973. Indeling:  
woonkamer ca. 32 m<sup>2</sup> met tegelvloer, betegelde keuken, 3 slaapkamers, badkamer  
met ligbad. Aanvaarding binnen 1 maand. Vraagprijs f 155.000,- k.k.

**STEIN:** luxueus vrijstaand landhuis met garage en tuin. Bouwjaar 1977. Opperv-  
lakte ca. 680 m<sup>2</sup>. Indeling: ruime woonkamer met parketvloer en open haard,  
keuken met eikehouten inrichting, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder.  
Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 355.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS:** modern halfvrijstaand woonhuis met garage. Bouwjaar  
1976. Indeling: woonkamer met niveauverschil, open keuken, 3 slaapkamers, bete-  
gelde badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs  
f 155.000,- k.k.

**URMOND:** vrijstaand woonhuis met garage. Oppervlakte ca. 324 m<sup>2</sup>. Indeling:  
ruime woonkamer met betegelde vloer, complete keukeninrichting met eetbar, 3  
slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 227.000,-  
k.k.

**VALKENBURG:** vrijstaand landhuis met dubbele inpandige garage en aparte cara-  
vagarage en gelegen aan de rand van de Geulvallei. Indeling: provisiekelder,  
c.v.-ruimte, 4 slaapkamers, badkamer, aparte douche, 1e verdieping: living 60 m<sup>2</sup>  
met parketvloer en open haard, zonneterras 30 m<sup>2</sup>, keuken, bijkeuken, kantoortje.  
Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 475.000,- k.k.



makelaars in onroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
verzekeringen hypotheek

6411 ET heerlen 6224 JJ maastricht  
templesplein 25 scharnerweg 108  
tel. 045-712255 tel. 043-628888

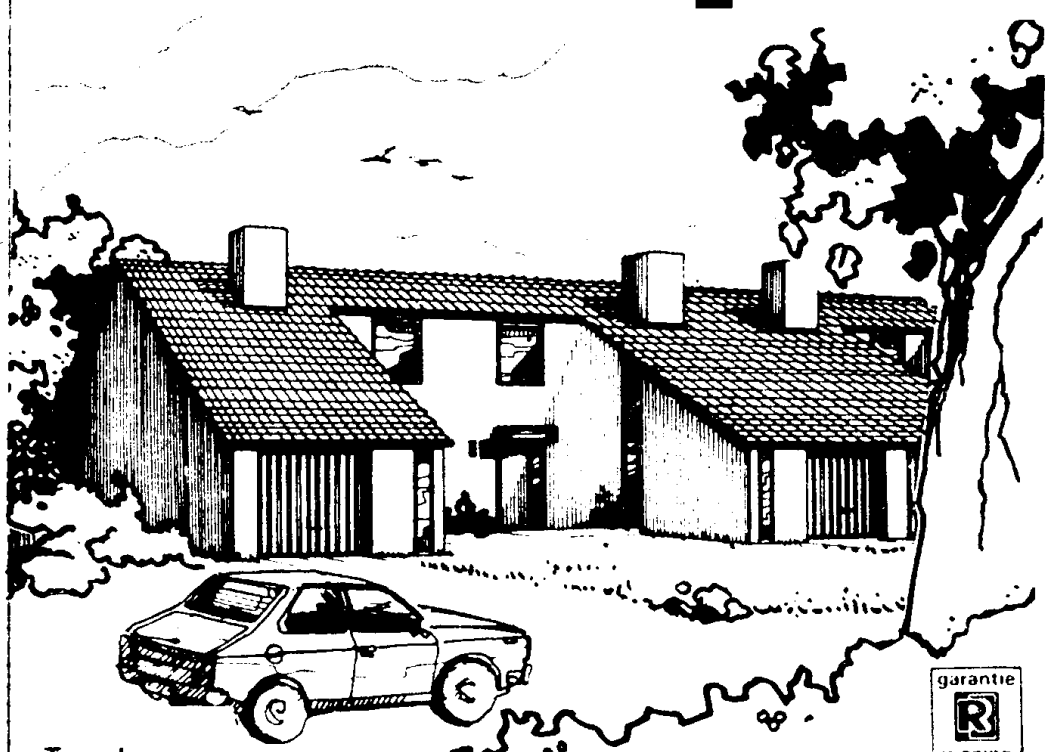
**STIENSTRA**

**Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade**

Kerkrade 55-59 tel. 045/252342 Annstr. 2 tel. 04494/42605 O. Nassaust. 38-40 tel. 045/715484 Theaterpassage 9 tel. 045/452765



# Hoensbroek West Woningen met een eigen karakter in een leuk plan



## Type Venus

Drive-in woning Venus heeft op de begane grond een inpandige garage, een entree met toilet en meterkast en een traptoegang. Op de eerste verdieping is een woon- en leefruimte van ruim 40 m<sup>2</sup>, ingedeeld met een woon-/eetkamer en een open keuken. De trap is een open trap.

De tweede verdieping heeft 3 slaapkamers, een overloop, een c.v.-kast, een doucheruimte met douchebak en vaste wastafel en verder een apart tweede toilet. De spouwmuur en de dakconstructie worden geïsoleerd. Koopprijs vanaf fl. 142.600,-. Rijksbijdrage fl. 6.580,-.

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

## wooncoupon

Wilt u mij vrijblijvend informeren over de woningen type \_\_\_\_\_ in plan „Hoensbroek-West“.

naam \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

plaats \_\_\_\_\_

telefoon \_\_\_\_\_

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard (niet frankeren, wij betalen de postzegel)

LZ 2406

## Type Icarus

Door de toegepaste landhuisstijl en de t.o.v. elkaar verspringende voor- en achtergevels krijgt de architectuur van deze woning een levendig accent. Op een woon- en leefruimte van ruim 36 m<sup>2</sup> heeft de ontwerper bovendien een attractieve indeling gemaakt. In een L-vormig stramien zijn de woonkamer, de eetkamer en de open keuken geplaatst. Daarbij is

het royale tuincontact een positief sfeerscheppend element.

De slaapetage heeft o.m. drie kamers, waarvan 1 met berging, en een doucheruimte met vaste wastafel en tweede toilet. De garage is aangebouwd aan de voorzijde van de woning.

Koopprijs vanaf fl. 146.000,-.

# DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - lid MCC - lid FIABCI - sittard venlo eindhoven  
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-19151

## Rolliiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)

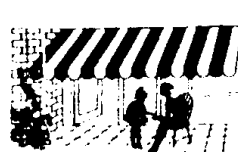
22 jaar ervaring in fabricatie en service.

P.V.C. rolliiken, super, mini, max. afm. 180 x 180 cm, 15% korting. Nu ook levering van verticale zonweringen buiten met glasvezeldoek (Screens). Vraag vrijblijvende offerte. En nieuw: Verosol binnenzonwering. Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.

5 jaar volledige schriftelijke garantie. Nu, bij de zaak met de meeste ervaring sinds 1956. Venetian-Blinds, Kerkrade. Kipstraat 30 - 32 (bij de oude schacht). Rolgordijnen - Gordijnjalousieën.



Beslist geen dealers  
op andere adressen  
Tel. 045-453416



Rolliiken „isolatie“

## ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN

VOORKOM lang wachten in de zomermaanden, bestel NU.

## PERSOONLIJKE LENING

## 2e HYPOTHEEK

LENINGEN VAN 12 t/m 96 MAANDEN  
BINNEN 1 DAG. 2e HYPOTHEKEN BINNEN  
2 DAGEN. GEEN NOTARIS- OF ANDERE  
BIJKOMENDE KOSTEN!

Netto in handen	60 mnd.	96 mnd.	10 jaar	20 jaar
5.500,-	126,-	—	—	—
7.500,-	168,-	—	—	—
11.000,-	242,-	173,-	156,-	117,-
25.000,-	539,-	382,-	340,-	248,-
40.000,-	884,-	644,-	544,-	395,-

1e HYPOTHEKEN VANAF 7,4% - Evt. 10 JAAR VAST.  
BESTAANDE HYPOTHEKEN NEMEN WIJ OVER.  
VRAAG VRIJBLIJVEND ONDERHOUD AAN;

Door onze persoonlijke vrijblijvende voorlichting zult ook U tevreden zijn; gezien onze ervaringen sinds 1961 een begrip voor de Oostelijke Mijnstreek. Ook voor zelfstandigen!!

GELD VOOR AANKOOP NIEUWE AUTO  
BINNEN 3 UUR AKKOORD!!

BEL NU 045-456543

# PRUDENTIA

POSTSTRAAT 36 - KERKRADE

## Laten steeds stijgende stookkosten u koud? of gaat u d'r wat aan doen?

Isoleren bijvoorbeeld.  
Maar dan ook zodanig dat u uw stookkosten drastisch drukt.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen over de meest ideale na-isolatie die er bestaat:  
Rockwool spouwmuur-isolatie.  
Vul de bon in.

# ROCKWOOL®

spouwmuur-isolatie:  
steengoeie investering.

uw dealer



# TEBUKO

6130 AA Postbus 2, Sittard, tel. 04490-15885.  
Na 17.00 uur 04409-2633

## Bon

☐ Neemt u geheel vrijblijvend contact met mij op  
☐ Stuur mij uitsluitend nadere inlichtingen (het gewenste aankruisen)

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_

Aan Tebuko B.V. 6130 AA Postbus 2, Sittard, tel. 04490-15885 L.D.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

## EYGELSHOVEN

Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer: 38 m<sup>2</sup>, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. f 132.500,- k.k. Bezichtiging zaterdag 24 juni tussen 14.00 en 16.00 uur.

## SIMPELVELD (Houbiersstraat 32)

Te k. halfvrijst. landhuis met c.v., pracht. gel., mooie woonkamer, grote complete keuken met gasfornuis, afzuigkap, ijskast enz., 4 slaapk., badkamer, kelder, terras, ingebouwde garage onder het woonhuis, fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1968, oppervl.: 2,60 are. Incl. vloerbedekking, gordijnen en vitrage. Koopprijs f 191.000,- k.k. Bezichtiging zondag 25 juni 1978 tussen 14.00 en 16.00 uur en maandag 26 juni 1978 tussen 14.00 en 15.00 uur.

## HEERLEN

Te koop tussenvoning met c.v., doorzonkamer, open keuken, 1e verd.: 4 kamers, kelder, voor- en achtertuin met berging. Oppervl. 1 are 28 ca. vr.pr. f 95.000,- k.k.

## NIEUWENHAGEN

Te koop degelijk gebouwd en ingedeeld halfvrijst. middenstandswoning met c.v. en inrit. Kamer: 40 m<sup>2</sup>, moderne aanbouwkeuken met

oven, grill, ijskast, kookplaat, diepvriesvak, wasmachine, afzuigkap, eetbar enz. Ruime hal, 3 slpk., badkamer met ligbad, zolder, kelder, verhard terras, schuur en grote zonnige tuin. Vr.pr. f 139.500,- k.k.

## KERKRADE

Te koop woonhuis in woonerf uit 1975, nant ingedeeld: ruime hal, fraaie woonkamer met bar: 36 m<sup>2</sup>, open keuken met berging, 4 slaapk., badkamer met zitbad en vaste wastafel, 2de w.c., direct te aanvaarden. Vr.pr. f 140.000,- k.k.

## KERKRADE (W)

Te koop halfvrijst. terraswoning met c.v. en carport gelegen in woonerf. Fraaie kamer met open keuken 45 m<sup>2</sup>, hal, 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, 2e w.c., 2e verd.: prachtige kamer 25 m<sup>2</sup> met dakterras van 25 m<sup>2</sup>, opp.vl. 2 are, bouwjaar 1973. Vr.pr. f 155.000,- k.k.

## VAALS

Te koop omgeving Vaals goedlopend pension met woonhuis, prachtig gelegen, degelijk gebouwd en modern ingericht, aangelegde parkeerplaats, grote speelweide. Oppervl. 3500 m<sup>2</sup>. Inventaris incl. Vr.pr. f 450.000,- k.k.

## HOENSBROEK

Te koop groot gerenoveerd halfvrijst. herenhuis met c.v. Fraaie moderne doorzonkamer met open haard: 40 m<sup>2</sup>, grote keuken, badkamer, grote overloop, 1e verd.: 4 slaapk., 2e verd.: 3 slaapk., grote tuin, centraal gelegen. Vr.pr. f 170.000,- k.k.

# Assurantiën H. M. GEURTS b.v.

Afd. onroerend goed - Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek.  
Tel. 045-211668.

## Harry Vroomen

VERHUZZINGEN EN TRANSPORTEN

voor alle verhuizingen  
Vinkerstraat 58  
KERKRADE  
Tel. 045-456702

## VRIJSTAAND HERENHUIS te koop

te KLIMMEN

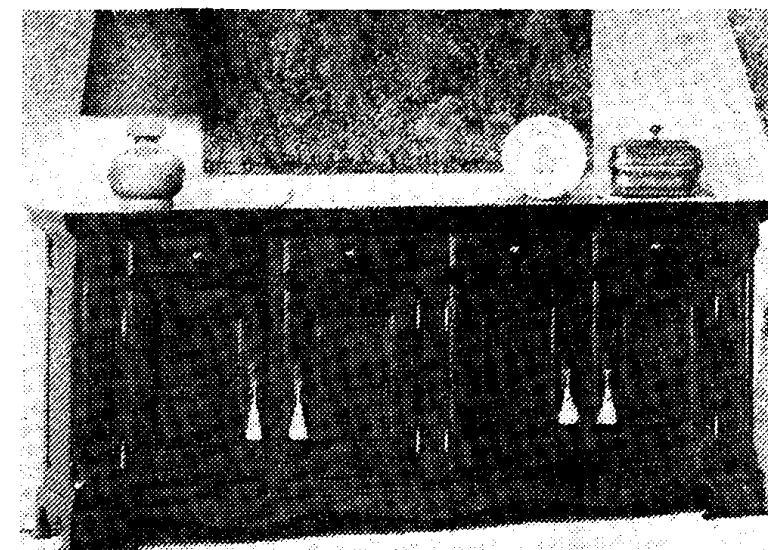
Inlichtingen tussen 14 en 18 uur  
Retersbekerweg 78,  
Klimmen, telefoon 04446-1210.

## TE KOOP GEVRAAGD

in Kerkrade-W. of Heerlen-Zuid of Simpelveld vrijst. of halfvrijst. goed onderhouden woonhuis met c.v. en 300 tot 600 m<sup>2</sup> grond. Moet goed bereikbaar zijn met vrachtauto. Aanbiedingen tel. 04455-1502.

## Frans fabrikant verkoopt nu kunstmeubelen van uitzonderlijke klasse tegen uitzonderlijke gunstrijzen.

(Enkel gedurende de maand juni, beperkt aanbod)



ASSORTIMENT BESTAANDE UIT:

## FRANSE MASSIEVE EIK EN KERSELAAR (Uniek) TEVENS MOOIE KOLLEKTIE LEDEREN BANKSTELLEN

★ dressoir, mooie hoge bar, zware tafel, 6 stoelen, volledig massieve Franse kerseelaar, 1e kwaliteit!!

Normale prijs f 13.800

Kompleet als boven beschreven, vrij huis geleverd. Nog vele andere aanbiedingen!!

## MEUBLE ART, Avenue Franklin Roosevelt 22, Vise (B.)

U vindt ons als volgt: autoweg Maastricht - Luik, afslag Visé, richting centrum, na de brug over de Maas direct rechts (groot geel geverfd herenhuis). GEOPEND: ZATERDAG en ZONDAG VAN 10.30-18.00 UUR. VOOR INLICHTINGEN na 19.00 UUR: 09-32-12-452460. Wij staan u te woord in het Nederlands!!

## TE KOOP

Hoogcruts, (gem. Noorbeek, Klein Zwitserland) - Provinciale weg - zeer mooi en gunstig gelegen vrijstaand woonhuis m. berging, garage en aanhorige winstgevend vakantiewoning, vormende één geheel. Grote siertuin en terras. Oppervl. 600 m<sup>2</sup>. Ind.: woonhuis: hal, L-vorm. woonk. (plm. 45 m<sup>2</sup>), keuken, kelder, bijkeuken en toilet. 1e verd.: 3 zeer grote slpk's., badkamer en zolder. Ind.: vakantiewoning: hal, woon- en eetkamer (plm. 40 m<sup>2</sup>), open keuken. 1e verd.: 3 grote slpk's., elk m. vaste wastafel, badkamer, 2e toilet en vaste wastafel, beschoten zolder. Vraagprijs f 225.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

Born - Graaf v. Loonstr. - rustig gelegen halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin, c.v. en serre. Ind.: hal m. kelder, L-vormige woonk. (plm. 40 m<sup>2</sup>) m. oudholl. balkenplaf., massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. m. afzuigk., koelk., kookpl., oven, etc. Woonk. en keuken zijn voorzien van Quartz tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpk's., badk. en beschoten zolder. Lux. afwerk. Prijs op aanvraag.

Neerbeek - Cartylshofstraat - mooi gelegen vrijstaand woonh. m. gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal m. kelder, kelder, doorzonkamer, mod. keuken. 1e verd.: ruime overloop, 4 slpk's., badk. m. ligb., douche en 2e toilet. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. f 175.000,- k.k.

Sittard - Fr. Halsstr. - halfvrijst. woonh. m. garage, siertuin en c.v. Bwjr. 1972. Ind.: hal m. bergk., doorzonk., moderne keuken. Verd.: overloop m. 3 ruime slpk's. w.o. 1 m. vaste wastafel, badk. m. ligb., beschoten zolder. Blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. f 149.500,- k.k.

Munstergeleen - Marijkestraat - halfvrijst. woonh. m. grote garage en berging, siertuin, kelder en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slpk's., badk. en ruime zolder. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. f 156.000,- k.k.

Geleen - Stationstr. 21 - tussenwoning m. gr. tuin, berging, badkamer, kelder, gask. verwarm. Ind.: gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder, waarop mansardekamer. Vr.pr. f 105.000,- k.k.

Geleen - Stationstr. 21 - gunstig gelegen groot ouder type halfvrijst. woonh. m. c.v., kelder en achtertuin en aanhorige bedrijfsruimte c.q. magazijn. Vr.pr. f 130.000,- k.k.

Elsloo - Jeurgestraat - mooi verb. tussenwoning m. blijvend vrij uitzicht en achterom, tuin, 2 bergingen, kelder en c.v. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. pr. open haard, mod. aanbouwkeuken m. app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., oven, etc., open serre. Verd.: overl., 3 grote slpk's., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. beplante zolder. Aanv. plm. nov. '78. Prijs op aanvraag.

Bocholtz - Koolhovevweg - plm. 10 km van Heerlen. Halfvrijst. woonhuis bwj. 76 m. gr. tuin, gar. m. berging en c.v. Ind.: bet. hal, T-vorm. woonk. 40 m<sup>2</sup> m. luxe tegelvloer, open aanb. keuken. 1e verd.: ruime overloop m. aparte deuren, 3 gr. slpk's., badk. 2e toilet, vaste trap naar beschoten en geïsol. zolder waarop 4e slpk. Vr.pr. f 175.000,- aanv. direct.

Kerkrade - Elissagracht - leuke ééngezinswon. m. tuin, berging en c.v. Bwjr. 74. Ind.: hal, gr. woonk., keuken. 1e verd. gr. overloop, 3 ruime slpk's., badk. m. ligb. en 2e toilet. Boven- en bened. verd. zijn geheel voorz. van parketvl. Vr.pr. f 128.500,- k.k. Aanv. direct.

Sittard - Willem Goossensstr. - halfvrijst. woonhuis (hoekwoning) m. grote garage, berging, kelder, c.v. en tuin. Tot opp. 340 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, studeerk., doorzonk., open aanb. keuken m. eetbar en app. en bijkeuken. Verd.: 3 ruime slpk's. waarvan één m. vaste kastenwand, luxe badk. m. ligbad en aparte douche. 2e toilet. Zolder waarop 4/5 slpk's. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f 129.000,- k.k.

Oirsbeek - Drossaertweide - lux. terraswoning m. inpandige garage, gr. zonneterras v. 24 m<sup>2</sup>, siertuinen, inhoud plm. 450 m<sup>2</sup>, bwjr. 1972. Ind.: ruime hal m. hardhouten plafond, hardhouten trap, Z-vormige woonkamer m. een diagonale ruimteverwerking v. 11 meter. Open luxe keukeninrichting m. rante ontbijtbak en aparte bergkast (woonk. en keuken voorzien v. tegelvloeren). Verd.: 4 ruime slpk's., badkamer m. ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, aparte c.v.-ruimte en was-keuken. Pand is voorzien van aluminium ramen en deuren en veel schoonmetserwerk. Vr.pr. f 186.000,- k.k.

Houthem - Valkenburg - Zeer royale lux. geheel vrijst. bungalow/landhuis met alle privacy (omschermd door hoge begroeiing) tot opp. plm. 2.000 m<sup>2</sup>. Dubbele open type garages en c.v. Ind.: bet. hal m. garderobe. Grote rustieke woon- en zijkamer m. marmervloeren, open haard en aanliggend zit terras. Modern ingerichte en geheel beteg. eetkeuken m. was/bijkeuken. Luxe badkamer m. ligbad, 2 wastafels en aparte douche. studeer/slaapk. Verd.: 3 ruime slaapk., waarvan één m. kastenwand, verder ruime vide/speelk. De woning is degelijk uitgevoerd m. veel hardhout en schoonmetserwerk. Vr.pr. f 475.000,- k.k. Aanvaarding medio juli '78.

Beek - Irenestraat - leuke flatwoning op 1e etage m. c.v. Ind.: entree, grote woonk. (plm. 35 m<sup>2</sup>), keuken (12 m<sup>2</sup>), 2 slpk's., badk. m. douche. Vr.pr. f 85.000,-. Aanvaarding medio juli '78.

Ulestraten - Pet. Schoenmakersstr. - vrijst. woonh., bwjr. '68 met garage, kelder, en c.v. Tot opp.: 350 m<sup>2</sup>, natuursteen betegelde hal, woonk. m. dubbele tuindeuren en open haard, mod. keuken. Verd.: overloop, 3 grote slpk's. m. muurkasten, badk. m. ligbad, 2e toilet, ruime zolder. Aanvaarding: plm. aug. '78. Vr.pr. f 198.000,- k.k.

## TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres. Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling  
in onroerend goed geleen bv

# DE BRUIJN

NACHTGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955





**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

koop te Bleijerheide: mooie  
galow m. blijvend panor-  
isch uitzicht. Gel. a.d. Kl. Nul-  
derstr. Ind.: hal, woonk.,  
m. open haard, keuken,  
k. 4 slpk., bijkeuken, ga-  
r. Vrp. f. 300.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

peelveld: riant gelegen  
galows m. blijvend pano-  
isch uitzicht. Ind. hal (leis-  
vloer), gr. woonk., L-vorm,  
open haard en parketvloer  
(m²), luxe keuken (12 m²),  
k. m. ligbad, douche, 3  
slpk. (parketvl.), souterrain,  
garage v. 2 auto's en kas-  
wand, logeerkamer en  
waskelder, 2 zonneterrassen.  
opp. 953 m². Vrprijs  
185.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

terren: een op goede stand  
gelegen halfvrij. woon-  
m. garage en centr. verw.  
entree, woonk. m. open  
haard, grote keuken, 3 sl.k. en  
douche. Vrprijs  
152.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Heerlen: Nieuweweg: zeer  
ruim gelegen kan-  
tenpraktijkpand m. boven-  
verdieping en tuin en berging.  
entree, 2 kantoorruimten,  
keuken, 1e et. woonk., keu-  
ken, badkamer: 2e et.: 4 sl.k.  
Vrp. f. 259.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Heerlen: gr. pand a.d. Aker-  
straat te Heerlen. Zeer ge-  
schikt voor kantoorpand m.  
mogelijkheid van uitbreiding.  
kamer-entree, serre (tot 63  
m²), binnenplaats, gr. tuin,  
badkamer, keuken, bijkeuken,  
1e et. 4 kamers en badkamer,  
2e et. 3 kamers en 2e toilet.  
Vv-volie. Vrp. f. 295.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Heerlen: Caumerbeekln. 1.  
woning m. rieten dak. Ind.  
kamer ensuite, keuken, 3  
slpk., badkamer, garage m.  
souterrais, geheel onderkel-  
verd, binnenplaats. c.v.-gas.  
Vrp. f. 169.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Plaasberg: een uit 1965 da-  
gende gezellige bungalow  
aan Kempkensweg gelegen  
aan zwembad, tennisbaan,  
garage en bos. Ind.: eetka-  
keuken, woonk. m. open  
haard (38 m²), 4 sl.k. en gar-  
roekamer. Souterrain, c.v.  
wider, provisiekelder en ga-  
ge, flinke tuin. Tot opp. 650  
m². Prijs n.o.t.k.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Brunssum: modern landhuis  
m. indooorzwenbad. Woonk.,  
kamer m. open haard en  
schuifdeuren n. zonneterras (o-  
pen haard) complete open  
keuken m. bar, 4 sl.k., badk.,  
m. ligbad en douche en 2e toi-  
let. Indooorzwenbad 4.8x10,  
verw. en verlichting 3e toi-  
douche. Thermopane begla-  
zing dak en muurisolatie. Tot  
opp. 1070 m². Prijs  
f. 645.000.-.

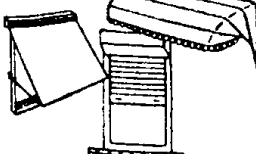
**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Wij vragen v. serieuze cliën-  
nen: landhuizen - bungalows  
boerderijen en bouwgrond  
van f. 200.000.- tot  
f. 600.000.-.

**Makelaardij  
HENDRIKS B.V.**

Burg. de  
Hesselseplein 22  
Heerlen  
Tel. 045-714315

**Zonweringbedrijf**



**ROLPOORTEN  
ROLHEKKEN  
ROLLUIKEN  
MARKIEZEN  
KNIKARM TERRAS-  
SCHERMEN  
VOORTENTEN**

**j. hampe**

Rijksweg Zuid 102  
GELEEN  
Tel. 04494-48991

## TE KOOP

### BORN

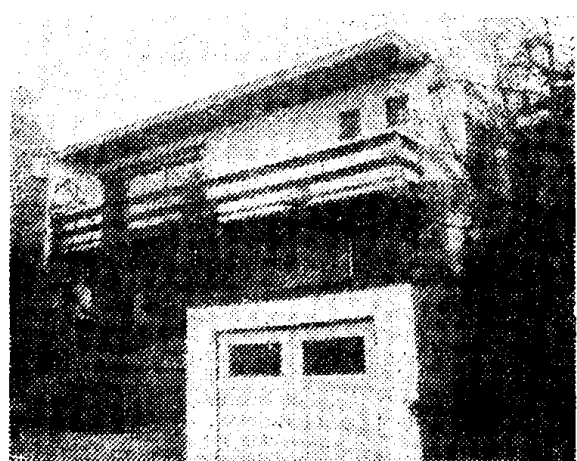
Rustig gelegen, halfvrijstaand WOONHUIS met  
c.v., garage en tuin. Indeling: hal, toilet, keuken,  
woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer. VRAAG-  
PRIJS f 165.000.- k.k.

### MEERSSEN

Mooi gelegen halfvrijstaand HERENHUIS met  
c.v.-gas, garage, berging en tuin. Indeling: bete-  
gelde hal, toilet, prachtige living (76 m²) met plavu-  
zenvloer, open keuken, 3 ruime slaapkamers, bad-  
kamer met ligbad, douche, 2e toilet en wastafel.  
Mog. voor groot dakterras. Prijs en aanvaarding in  
overleg.

### SCHIN OP GEUL

Op een helling gelegen, vrijstaande BUNGALOW  
met c.v.-gas, garage en tuin.



Indeling: souterrain met hobby- of slaapkamer en  
grote waskelder. Parterre: hal, toilet, keuken,  
woonkamer met balkon, 2 slaapkamers, badkamer  
met ligbad en wastafel. VRAAGPRIJS f 225.000.-  
k.k.

### ULESTRATEN

Mooi gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met c.v.-  
gas, garage en tuin. Indeling: hal, toilet, open keu-  
ken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met  
douche en 2e toilet, zolder. Parterre: gedeelte met  
tegelvloer, slaapkamers met parket. Blijvend vrij  
uitzicht. KOOPPRIJS f 169.000.- k.k.

### VAALS

Prachtig gelegen luxe HERENHUIZEN (nieuw-  
bouw) met c.v.-gas, garage en tuin met panora-  
misch uitzicht. Zeer mooie indeling met o.a. grote  
living in L-vorm (82 m²), 3 riante slaapkamers en  
luxe badkamer. KOOPPRIJS VANAF f 320.000.-  
VRIJ OP NAAM.

### MAASMECHELEN (B.)

Mooi gelegen vrijstaand nieuwbouw WOONHUIS  
met c.v.-gas, warmwatervoorziening, garage en  
tuin (540 m²). Indeling: betegelde hal, toilet, berging  
annex garage, woonkamer in L-vorm (46 m²) met  
open keuken en schuifdeur naar terras, 3 ruime  
slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 2e toilet  
en wastafel. Ramen en kozijnen van hardhout.  
VRAAGPRIJS f 175.000.- VRIJ OP NAAM.

OP ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00  
UUR.

**L. H. NICOLAI**

MAKELAARDIJ B.V.  
Stationsstraat 20  
Maastricht  
Telefoon 043 - 54555

**DAKDEKKERSBEDRIJF  
M. HAAS**

Vraag  
gratis  
advies

- VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN  
REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN  
EN SCHOORSTENEN
- DAKDEKKERS EN DAKBESCHOT

**KERKRADE 045-455922**

**WINKELPANDEN**

### HEERLEN

Te huur dagwinkel ter grootte van ca. 90 m² aan de  
Nederlaan. Huurprijs f 590.- per maand. Aan-  
vaarding direct.

### HEERLEN

Te huur winkelruimte ter grootte van ca. 120 m² aan de  
Nobelstraat. Huurprijs f 20.000.- per jaar. Aan-  
vaarding direct.

### HEERLEN

Te huur winkelruimte ter grootte van ca. 100 m² aan de  
Nobelstraat. Huurprijs f 19.000.- per jaar. Aan-  
vaarding direct.

### HEERLEN

Te huur winkelruimte ter grootte van ca. 84 m² met  
kelderruimte van ca. 84 m² in de Passage. Huur-  
prijs n.o.t.k.

### MAASTRICHT

Te koop winkel-woonhuis gelegen aan de Volta-  
straat. Oppervl. winkelruimte ca. 45 m² excl. maga-  
zijn. Vraagprijs f 235.000.- k.k.

### MAASTRICHT

Te huur aan de Rechtstraat compleet ingerichte fri-  
ture met bovenwoning. Huurprijs e.d. op aanvraag.

### MEERSSEN

Te koop winkel-woonhuis gelegen aan de Bunder-  
straat. Winkelruimte groot ca. 66 m² met een front-  
breedte van 7,20 m met oprijt, binnenplaats en 2  
werkruimten. Prijs f 280.000.- k.k.

### UBACH OVER WORMS

Te huur dagwinkel ter grootte van ca. 134 m² ge-  
legen aan de Korte Hovenstraat. Aanvaarding in overleg.  
Huurprijs f 18.800.- per jaar.

### UBACH OVER WORMS

Te koop winkel-woonhuis gelegen aan de Nieu-  
wenhagerheidestraat. Oppervlakte winkel ca. 80  
m² met binnenplaats. Aanvaarding in overleg.  
Koopprijs f 195.000.- k.k.

### VAALS

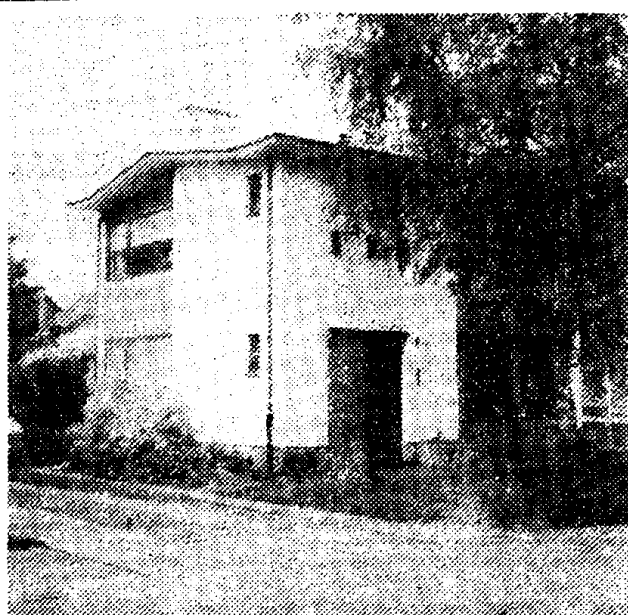
Te koop c.q. te huur modern zakenpand voorzien  
van alle faciliteiten. Aanvaarding e.d. op aanvraag.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging ge-  
lieve u contact op te nemen met:

**j.w.offermans  
makelaardij bv.**  
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbn

Limburgs  
WOONBLAD



### Te koop GELEEN-ZUID

Goed onderhouden halfvrijst., middenst.woning, ged.  
afgewerkt met schroten, c.v.-gas en garage, op uitste-  
kende ligging en stand, nabij winkelcentrum. Ind.: 2  
kelders, beg. gr., royale entree, toilet, muurkast, royale  
woonkamer met deur naar bet. terras, ruime keuken,  
bijkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers met muurkas-  
ten, waarvan 1 met balkon en 1 met v.w., badkamer  
met ligbad en v.w., voortuin, achtertuin met privacy en  
bet. terras. Aanv. direct. Vrp. f. 162.000.- k.k. Tel.  
04493-2486.

### PARKETVLOEREN...

**GER BLOEMEN**

NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106  
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.

Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik.  
LAMPELPARKET om zelf te leggen vanaf f 50.- per m²  
incl. BTW.

Showroom geopend maandag t/m vrijdag van  
9.00 - 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.  
Verder volgens afspraak. Direct leverbaar.



## Meers-Elsloo

**NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN** zal op woensdag 28 juni  
aanstaande des middags om drie uur precies in café Lem-  
mens te Meers-Elsloo, Kerkstraat 27, krachtens bevel van de  
Arrondissementsrechtbank te Maastricht in het

## openbaar verkopen: het halfvrijstaand woonhuis

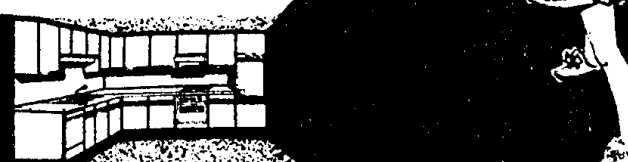
met schuur en stal, tuin en verdere aanhorigheden, staande en  
gelegen te Meers-Elsloo aan de Grote Straat 91, dak bek.  
gem. Elsloo sectie D nummer 2383, groot 3.52 are.

Indeling pand: kelder, begane grond: kamer, keuken, bijkeu-  
ken, gang, w.c. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, douche en  
muurkast. Het gehele pand is voorzien van c.v. (gas). Aanvaar-  
ding: vrij van huur, na algehele betaling der koopsom. Betaling:  
vóór of uiterlijk op 11 augustus 1978.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdag namiddags van 2-4 uur  
op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voor-  
noemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein,  
nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

**"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE  
TOONKAMERS VAN  
AANBOUWKEUKENS"**

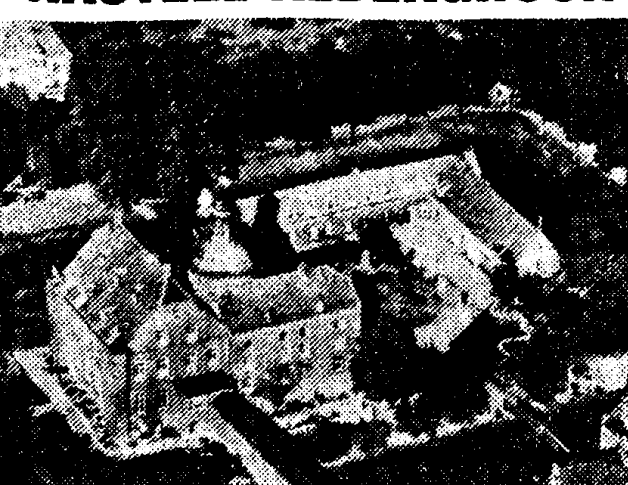
**meér dan 50 modellen,  
houtsoorten,  
kunststoffen  
en kleuren**



**B.V. SLABBERS**  
electrogroothandel  
marijkestraat 7 p.b.7701  
6067 ZG linne (l)  
tel.04746-2227\* telex58512

kleurenfolders op aanvraag

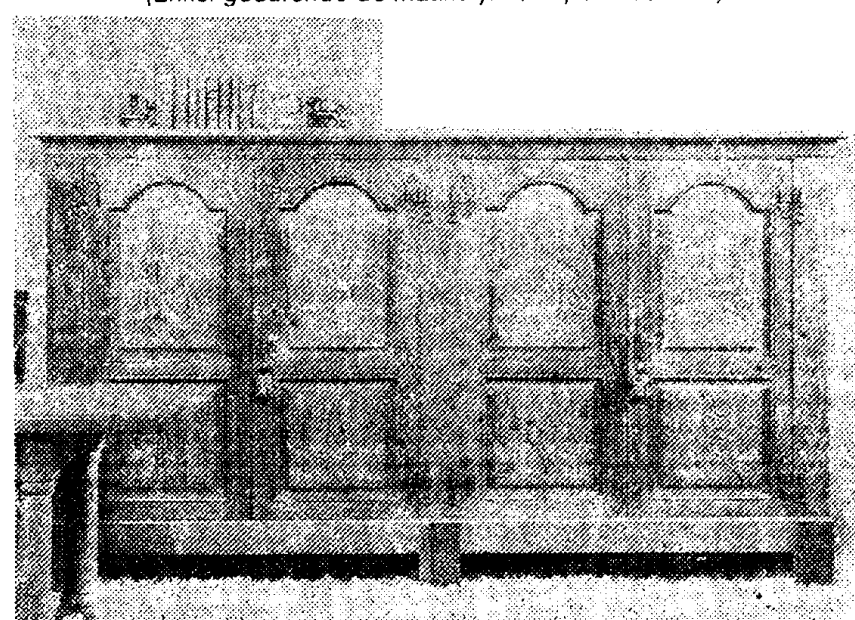
## TE KOOP/TE HUUR KASTEEL ALDENGHOOR



Adres: Kasteellaan te Haelen (Roermond). Gelegen in bosrijke  
omgeving, nabij belangrijke doorgangswegen. Hoofdegebouw  
omvat 30-tal ruime kamers. Koetshuis: 17 kamers; werkplaats  
zelfde afmetingen als koetshuis. Totaal: 10.000 m² grond;  
fraaie slotgracht. Kasteel in uitzonderlijk goede staat van on-  
derhoud. Mogelijkheid bouw derde koetshuis aanwezig. Voor  
veel doeleinden geschikt. Geheel c.v. verwarmd. Inlichtingen:  
Vosselaan 9, Vreeland, tel. 02943-3301

## Frans fabrikant verkoopt nu kunstmeubelen van uit- zonderlijke klasse tegen uitzonderlijke gunstrijzen.

(Enkel gedurende de maand juni, beperkt aanbod)



Assortiment bestaande uit:

**FRANSE MASSIEVE EIK EN KERSELAAR (Uniek)  
TEVENS MOOIE KOLLEKTIE LEDEREN BANKSTELLEN**

eetkamer, Frans eiken, zeldzaam mooi!

Normale prijs f 9.800.- Nu voor **f 5.800,-!**  
INCLUSIEF BTW, VRIJ HUIS GELEVERD. NOG VELE ANDERE AANBIEDINGEN!!

## MEUBLE ART, Avenue Franklin Roosevelt 22, Vise (B.)

U vindt ons als volgt: autoweg Maastricht - Luik, afslag Visé, richting centrum, na de  
brug over de Maas direct rechts (groot geel geverfd herenhuis). GEOPEND: ZA-  
TERDAG en ZONDAG VAN 10.30-18.00 UUR. VOOR INLICHTINGEN NA 19.00  
UUR: 09-32-12-452460. Wij staan u te woord in het Nederlands!!

## Mesterom b.v.

ALUMINIUM KUNSTSTOF RAMEN isolerend glas

BUNDE RIJKSWEG 6 04461 - 5959

### Aluminium raamhorren

(Doe het zelf pakketten)

Diverse afmetingen.

### Aluminium inschuifbare vlieringtrappen,

NU MET EXTRA KORTING!!

### Tuimeldakramen + woondakvensters.

### Styrofoam Roofmate

voor dak-, vloer- en spouwmuurisolatie.

### STEIN

**Notaris A.A. Oomen te Stein**

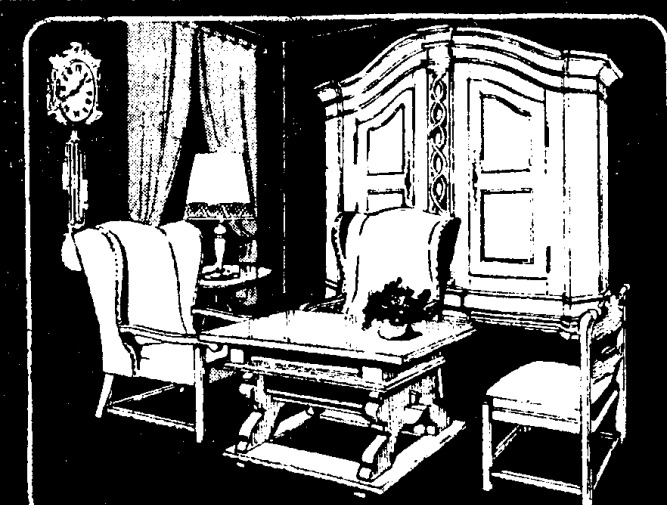
zal op donderdag 29 juni aanstaande des middags om  
drie uur precies in café „Op de Berg“ (eigenaar W.C.  
Smeets), Wilhelminalplein 22 te Stein, ten verzoeken van  
zijn opdrachtgever in het OPENBAAR VERKOPEN:  
het halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en ver-  
dere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan de  
Kamperstraat 9, dak bek. gem. Stein Sectie G nummer  
797, groot 3.53 are.

Indeling pand: begane grond: kamer, keuken, gang,  
berghast en w.c.; eerste verdieping: 3 slaapkamers en  
badkamer met douche en bad. Het gehele pand is voor-  
zien van c.v. (gas)

Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling der  
koopsom, met dien verstande dat de  
koper zich het genot kan verschaffen  
eventueel krachtens de gresse der veil-  
ingakte.

Betaling: vóór of uiterlijk op 11 augustus 1978.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdagmiddags van 2  
tot 4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven  
door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sander-  
boutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar  
zijn (tel. 04495-2046).



## SOUREN-SCHIJS VAALS

**Meulenberg zorgt voor een  
Kleurrijk Vakantiepresentje.**



**Grundig Super Color TV**  
Type 6205. Zelfcorrigerende 66 cm-Inline  
beeldbuis. 8 Sensorknoppen voor  
programmawisseling. Concertuidspreker.  
Strakke, eigentijdse vormgeving in  
lichtmat of wit.  
Adviesprijs 2384,-  
Meulenbergprijs 1795,-  
Dat is een Vakantiepresentje van maar  
lieft 589,-

**MEULENBERG**  
Geleen / Rijksweg C54  
Heerlen / Akerstraat 19

## Olivier Passage

## TE KOOP:

**EYGELSHOVEN:** mooie woning met inpandige ga-  
rage gelegen in het Waubacherveld. Ind.: beg. grond 3  
slaapk., badk. met 2e toilet, garage, verd.: entree, toi-  
let, garderobekast, Z-kamer opp. ca. 36 m² open keu-  
ken met bar en balkon. Het heeft o.a. in woonk. open  
haard en tegelvloer, balkjesplafond, div. houten be-  
timmeringen. C.v.-gas. Vraagprijs 135.000.- k.k.

**VOERENDAAL:** rand van Heerlen riante gerestaue-  
reerde boerderij met diverse bijgebouwen. Tot. grond  
van Heerlen riante gerestaureerde boerderij met di-  
verse bijgebouwen. Tot. grondopp. 2650 m² Ind.:  
woonk. 54 m², studio, keuken, 5 slpk., badk. 2 kelders.  
patio ca. 130 m², bijgebouwen c.v., wasruimte, schuur,  
werkplaats, garage, prod.ruimt. magazijn en stal. Het  
woonhuis is zeer luxe afgewerkt, c.v. oleestook, koop-  
prijs f 630.000.- k.k.

**HEERLEN-ZUID:** Patiobungalow gelegen te Weiren  
bij 1974, grondopp. ca. 390 m², ind.: hal, toilet, woonk.  
ca. 38 m², open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpk., ber-  
ging in patio en gar. afw. o.a. 2 open haarden. Luxe  
inbouwkeuken met vaatw.machine, fornuis, koelkast,  
in bijkeuken wasm. en diepvries, gekleurde sanitair in  
badk. ligbad, douche, 2 wastafels en 2e toilet, binnen-  
deuren mahonie, div. schroefjesplafonds, c.v.-gas.  
Vraagprijs f 265.000.- k.k. incl. stoffering.

**HEERLEN-WELTEN:** luxe patiobungalow met gar. ge-  
legen aan de Kommert, bij 1975. Grondopp. 345 m².  
Ind.: hal met garderobenis, toilet, woonk. 36 m² opp.  
eetk. met open keuken 6.4x3.4, 4 slpk., badk. met lig-  
bad, douche, wast. en 2e toilet, c.v.-kast, berging, mooi  
afgewerkte kelder ca. 50 m² opp., patio 80 m² opp.  
luxe afwerking o.a. alle muren schoonmetseiwerk, alle  
kozijnen in aluminium, in woonkamer open haard en  
schroefjesplafonds, luxe inbouwkeuken, heteluchtver-  
warming, diverse schuifdeuren naar patio. Koop-  
incl. complete stoffering f 375.000.- k.k.

**HEERLEN:** halfvrijst. herenhuis gel. aan de Water-  
laan, grondopp. ca. 300 m², ind.: hal, toilet, woonk. 9x4, keu-  
ken kelder, 6 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-  
gas. Pand is in prima staat van onderhoud. Koop-  
f 240.000.- k.k.

**EYGELSHOVEN:** mooie tuisenwoning met achter- en  
voortuin en grote garage 9x3.5 bij 1974-1975. Ind.:  
entree, toilet, woonk. 8x4, keuken, trapkast, berging, 4  
slpk., badk., c.v.-gas. Vraagprijs f 130.000.- k.k.

**SWEIKHUIZEN-SCHINEN:** luxe halfvrijst. woning  
met voor-, zij- en achtertuin opp. 355 m², bwrj. 1975.  
Ind.: hal, garderobenis, grote woonk. en videkamer  
met balkon opp. 47.5 m², keuken 3 slpk., badk., zolder  
met vliezotrap, onderpandige garage. Afwerking o.a.  
hal en trappenhuis schoonmetseiwerk, hardhouten  
binnendeuren beg. grond, vloer van woonk., keuken en  
hal plavuizen, luxe inbouwkeuken, met vaatw.mach.  
koelkast, electr. comfort, schuifdeur naar terras zuid-  
zijde, muren geïsoleerd. Vraagprijs f 237.500.- k.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heer-  
len, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen,  
bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

## Ozek Makelaardij B.V.

Stationsstraat 21, Heerlen  
Tel. 045-715642  
Ma.-vrij. 9.00-18.00 uur  
Zat. 10.00-17.00 uur

**Ozek** stationsstraat 21  
sarelstraat 80a  
6411 nh heerlen  
telefoon (045) 715642

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000.-	145,82	103,88	70,32	
4.000.-	192,70	136,79	92,07	
5.000.-	239,14	169,28	113,40	
6.000.-	285,58	201,77	134,73	
8.000.-	378,46	266,75	177,38	
10.000.-	471,35	331,73	220,04	134,80
12.000.-	564,23	396,71	262,69	161,75
15.000.-	703,56	494,18	326,67	200,00
20.000.-	933,99	651,99	431,99	266,67



**ALUMINIUM  
ROLLUIKEN - ZONNESCHERMEN**

Op iedere gewenste afmeting geleverd en gemonteerd.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.  
's Zaterdags tot 13 uur geopend

**debets aluminium b.v.**

Voltastraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077

**Parketvloeren**

Ale soorten massief en lamellen parket  
gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen  
GELEGD REEDS VANAF f 42,- p. m2 incl. BTW.

**Dekora-Parket Het Zuiden B.V.**

GEOPEND

Showroom Bocholtz di. t/m vrij. van 10-18 uur  
Zandbergerweg 82 zat. van 10-12 uur  
Tel. 04442 - 1887 di. showavond tot 20 uur

Showroom Horn Dorpsstraat 2  
Tel. 04758 - 1943

**onze naam waarborgt kwaliteit**

**EUROSETT**

Kunststof ramen en deuren  
met isolatieglas!!

Wij leveren direct vanaf fabriek met en zonder montage, voor bestaande bouw en nieuwbouw.

Beste kwaliteit tegen laagste prijzen.  
Minder verwarmingskosten en nooit meer schilderen.

Inlichtingen en verkoop:  
Vaals, Ceresstraat 277, tel. 04454-2165.

**Onroerend goed**

**WOONHUIS** te k., 435 m<sup>2</sup> opp., pr. f 70.000,- k.k. Westerstr. 3, Heerleheide-Hrl.

**GELEEN** Van particulier te koop mooi gelegen, vrijstaand herenhuis, met grote tuin, dicht bij centrum. Indeling: waskelder, prov. kelder, begr. gr.: hal, toilet, L-vormige woonkamer, studeerkamer, verd.: 5 slaapkamers, waarvan 2 grote; badkamer. Zolder met vliezotrap. Garage. C.v.-gas. In goede staat. Prijs op aanvraag. Tel. 04494-43236 (na maandag, 26 juni).

**Te k., halfvrijst. HUIS.** Oppervl. 423 m<sup>2</sup> incl. C.V. en garage pr. n.o.t.k. Brederodestr. 28 Stein.

**KERKRADE-WEST** Te k. z.m. huis, 120 m<sup>2</sup>, 3 verd. tuin en groot terras. Vr. pr. f 150.000,-. Int. 045-412953.

**NIEUWENHAGEN** Te k. v. part. nabij grens Schaesberg, goed onderh. halfvrijst. won. op goede stand met gar., grote tuin en c.v.-gas. Veel privacy en plaats voor caravan op eigen terrein. Bw. '67. Ind. o.a. L-vorm woonk., keuken, 3 slpk. grote badk. m. ligb. en v.w., wc met font. Tot grondopp. 354 m<sup>2</sup>. Dierkt te aanv. Pr. f 163.000,-. Int. tel. 045-352075.

**SUSTEREN** Halfvrijstaand woonhuis met 4 slaapkamers. Prijs f 75.000,-. Tel. 045-312232.

**HOENSBROEK:** rustig gelegen, geheel verbouwd halfvrijst. woonhuis, c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, royale L-vorm woonkamer met open haard, keuken met Amerikaanse installatie met gebouwd apparaat. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, zolder bereiken via vliezotrap. Aanvaarding 1 augustus 1978. Vraagpr. f 139.500,-. Te bevr. Kennedystraat 14, Hoensbroek (Marirade), 045-220814.

**MUNSTERGELEEN** Te riant halfvrijst. huis. Gr. mer met serre, hal, keuken, 3 slpk., badk., w.c., 2 b.c. cons. onderkelderde zolder, gr. garage, voor-achtertuin. Het pand is geheel centr. verwarmd (gas). Br. ond. nr. S 335 LD Sittard.

**BOERENWONING** in D. m. schuur en stallen dorpskern, 5 km. v. grens Sittard. Opp. 450 m<sup>2</sup>. Pr. f 53.000,- tel. 04494-19503.

**BRUNSSUM** (Op de Velde k. woonh. 2 onder kap, goed onderh. Ind.: keuken, L-vorm-kamer, slaapk., douche en 2e toilet, zolder, garage, c.v. mooi aangelegde tuin, uitzicht aan de voorkant. Achterkant dicht begroeit. Pand voorzien v. jaloezieën en zonnescherm. Pr. n.o.t.k. Valariusstraat 7.

# UW ALLERLAATSTE KANS! WANT BUCK WONEN SLUIT ONHERROEPELIJK OP 1 JULI A.S.!

Dan is het voorbij. Afgelopen uit! Dan gaat Buck zich helemaal richten op de fabrikage. Vandaar, dat wij in Kerkrade met onze detailzaak stoppen. Of u het leuk vindt of niet. We moeten. En dus bieden we onze hele voorraad voor „weggeefprijzen” aan. Plus onze vloerbedekking. Plus onze verlichting. Plus alles wat we in de zaak hebben staan. En het gaat allemaal voor een „te-gekprijs” weg. We moeten immers los?



Dat betekent in feite: **uitverkoop**, zoals niemand die nu al kan houden. Gewoon, omdat wij toestemming hebben van de Kamer van Koophandel. En dat heeft niemand anders. Dat betekent ook: profiteren van ECHT voordeel. Eerlijke prijsverlagingen op gloednieuwe meubelen. Op eetkamers, bankstellen, slaapkamers, wandmeubelen en kleinmeubelen. Maar ook op woningtextiel. Op tapijten en gordijnen, op vitrage en tapijten.

## ALLES GAAT NU WEG VOOR HALVE PRIJS! 50% KORTING

### HALVE PRIJZEN PERZISCHE TAPIJTEN:

Prachtige tapijten en tafelperzen voor zeer interessante prijzen. Nog vele bijzonder mooie kleden kunnen wij aanbieden.

### HALVE PRIJZEN SALONKASTEN

Veel is er al verkocht. Maar toch kunnen wij u nog echt verrassen met een royale keuze aan klassieke en moderne salonkasten. Voor werkelijk uniek-lage prijzen. Zowel in eiken, als grenen, als . . . ach kom snel kijken en profiteren!

### HALVE PRIJZEN BANKSTELLEN:

Nog diverse interessante aanbiedingen in moderne, eiken en leder bankstellen. Keuze ook uit diverse combinaties. Snel komen is vaak duizenden gulden besparen!



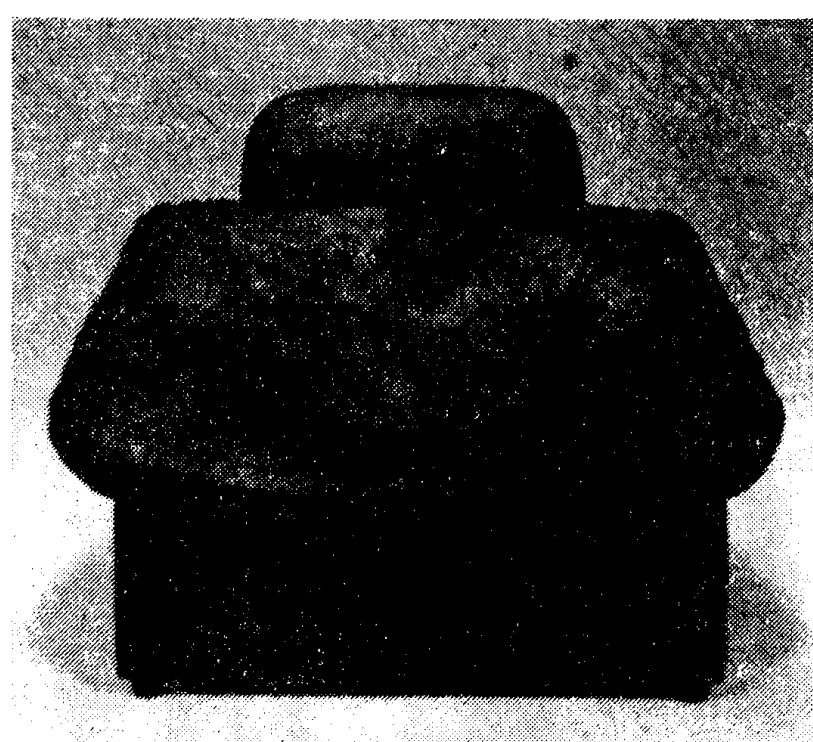
### HALVE PRIJZEN EETHOEKEN!

U krijgt tot 1 juli nog de kans om een mooie eethoek aan te schaffen voor een halve prijs. Precies naar uw smaak. Want we hebben nog erg leuke eethoeken aan te bieden, zowel in eiken als modern. In diverse prijsklassen. En dan is een korting van 50% toch mooi meegenomen!



### HALVE PRIJZEN KLEINMEUBELEN:

Ja ook alle kleinmeubelen, kapstokken en spiegels, minisets en stoeltjes zijn fiks afgeprijsd. Soms bespaart u zelfs méér dan 50%. Gewoon, omdat we alles kwijt willen! Komt u niet te laat? De deur sluit op vrijdag 30 juni 's avonds definitief!



### COLLECTIE ANTIEK!

Het was altijd een specialiteit van Buck Wonen: antiek! Maar nu we stoppen is ook in deze afdeling een sterk afgeprijsde collectie te bewonderen. Voor de liefhebbers een uitgesproken gelegenheid om zich gelukkig te maken!

### MATRASSEN MOETEN WEG!

In diverse kwaliteiten bieden wij nu matrassen van 140 x 190 cm, zowel voor ledikanten als bedden, aan. En omdat de prijs een echte stunt is, mag u er best op afvliegen!

**GELD  
NODIG ?**  
„de PL-shop”

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF  
NA 18.00 uur EN WEEKEND 045 - 418135

- LAGE TARIEVEN
- ELK BEDRAG VAN 12 tot 180 MND.
- GRATIS THUISBEZORG, DEZELFDE DAG
- GEEN VERDERE KOSTEN VANAF

netto	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3000	144	102	—	—	—
5000	235	165	130	—	—
7500	349	245	192	161	—
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	—	—	—	370	263
20000	—	—	—	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken

**Hypotheek vanaf 7 3/8 %**  
HEERLEN - HEERLERBAAN 183

**Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

**geskal** **Isoschaum**  
SCHAUM - CHEMIE

## SNEL NAAR BUCK. DAT BRENGT PUUR (MEUBEL)GELUK! HOOFDSTRAAT 91, KERKRADE

**BON**

☐ Stuur meteen een isolatiespecialist voor prijsopgave en advies

☐ Stuur s.v.p. uitvoering documentatie over Isoschaum

Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf (huiskamer/schakelkamer)

Naam \_\_\_\_\_

Straat \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_

Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04345) 41865







# Volop keuze bij Stienstra!

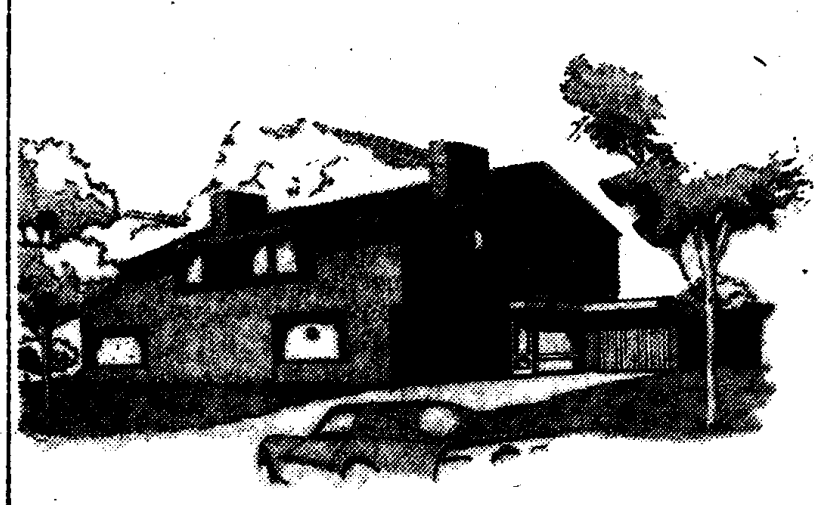
Een voorbeeld van de vele kwaliteitshuizen die Stienstra door heel Zuid-Limburg bouwt...  
**MET INTERESSANTE INRUILMOGELIJKHEDEN**

## BEEK



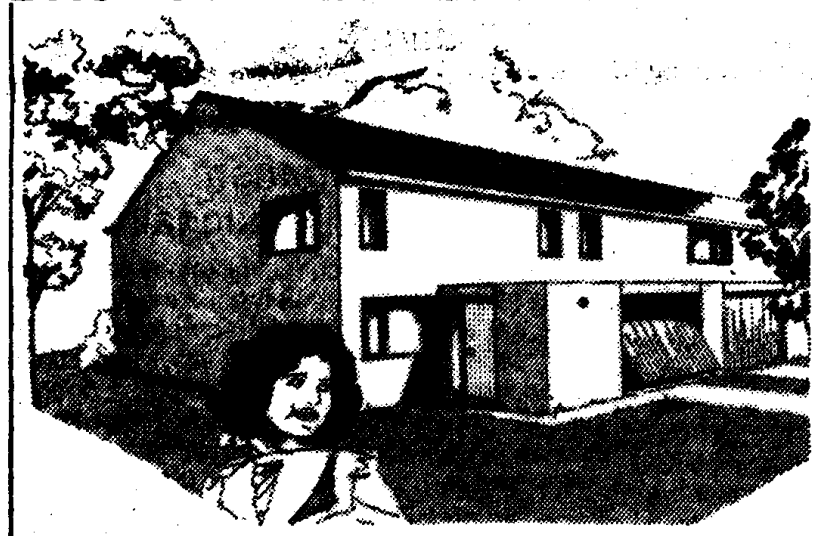
In het bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan vrijstaande en halfvrijstaande woningen.  
 Verkooprijzen van f 187.500,— v.o.n.  
 tot f 252.000,— v.o.n.

## BORN



In het bestemmingsplan "West II" "Aan de Braune Jan" en "Wijngaardskamp" halfvrijstaande woningen.  
 Verkooprijzen van f 170.215,— v.o.n.  
 tot f 180.245,— v.o.n.

## BRUNSSUM



In het bestemmingsplan "Klingberden" aan de "Ringoven" eengezinswoningen.  
 Verkooprijzen van f 148.208,— v.o.n.  
 tot f 157.058,— v.o.n.

## BRUNSSUM



In het bestemmingsplan "Klingberden" aan de Merkelbeeksestraat vrijstaande en halfvrijstaande woningen.  
 Verkooprijzen van f 232.094,— v.o.n.  
 tot f 265.875,— v.o.n.

## EIJSDEN



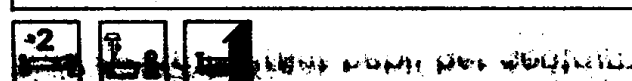
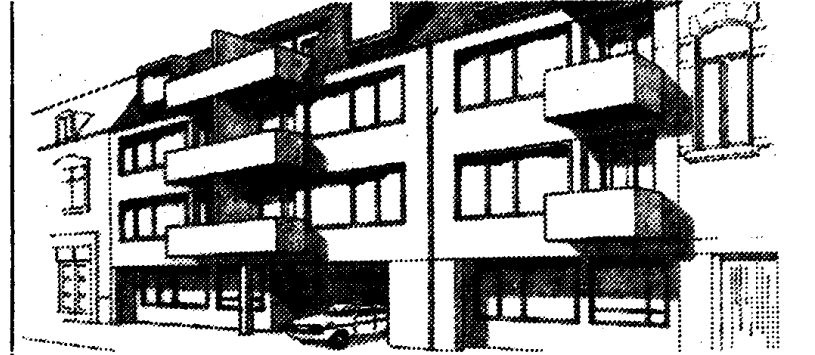
In het bestemmingsplan "Emmastraat" aan het Bisschop Eraclesplein eengezinswoningen.  
 Verkooprijzen van f 154.226,— v.o.n.  
 tot f 159.536,— v.o.n.

## EYGELSHOVEN



Aan de Wimmerstraat halfvrijstaande woningen van het "split-level" type.  
 Verkooprijzen van f 228.760,— v.o.n.  
 tot f 240.200,— v.o.n.

## HEERLEN



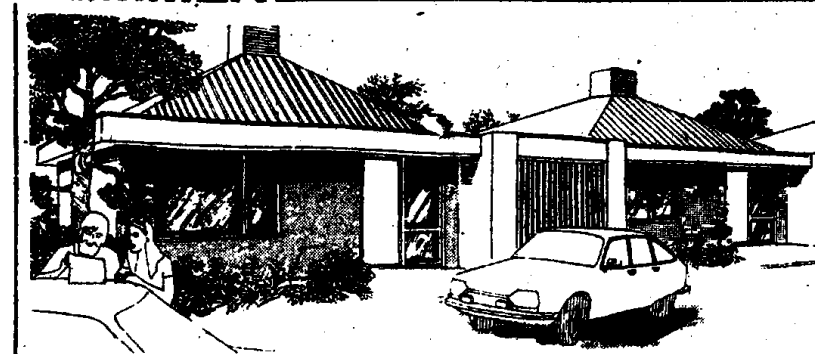
Aan de Kruisstraat nabij het centrum etage-woningen.  
 Verkooprijzen f 114.991,— v.o.n.  
 Rijkspremie totaal f 14.498,—

## JABEEK



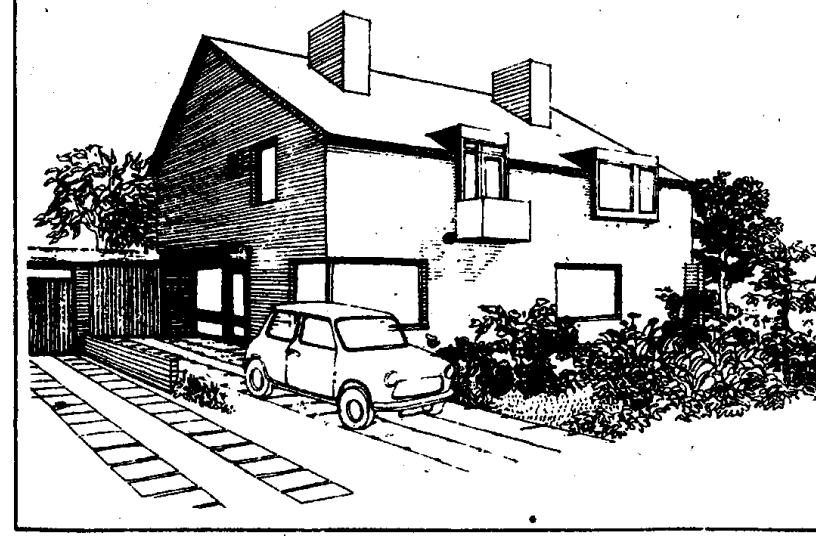
Aan de Kampstraat/Geerstraat in het bestemmingsplan "Gangelterweg" halfvrijstaande woningen en 1 vrijstaande woning.  
 Verkooprijzen van f 198.706,— v.o.n.  
 tot f 210.276,— v.o.n.

## KLIMMEN



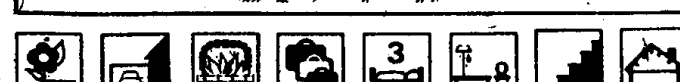
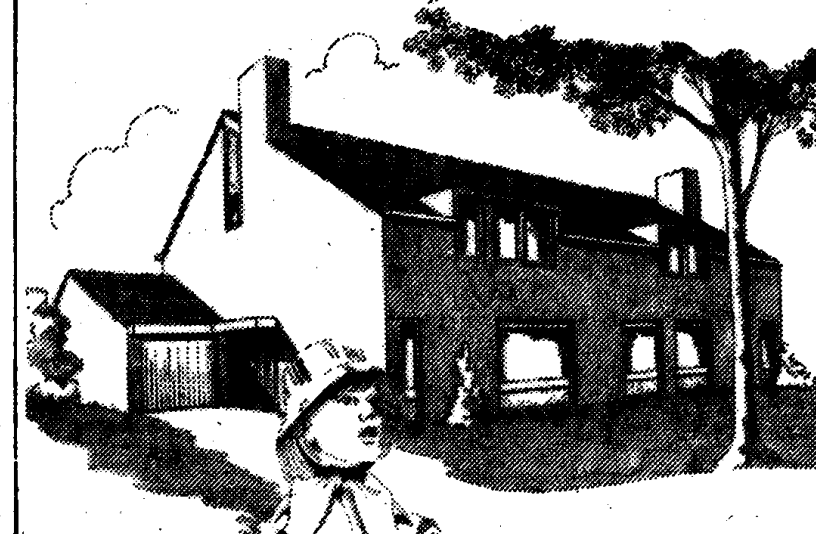
In het bestemmingsplan "Ransdaal" aan de Leo Dohmenstraat geschakelde bungalows.  
 Verkooprijzen van f 306.210,— v.o.n.  
 tot f 335.120,— v.o.n.

## KLIMMEN



In het bestemmingsplan "Ransdaal" aan de Bongerd halfvrijstaande herenhuizen.  
 Verkooprijzen van f 212.636,— v.o.n.  
 tot f 220.896,— v.o.n.

## LIMBRICHT/EINIGHAUSEN



In het bestemmingsplan "Einighausen" halfvrijstaande herenhuizen.  
 Verkooprijzen van f 198.948,— v.o.n.  
 tot f 209.922,— v.o.n.

## MERKELBEEK



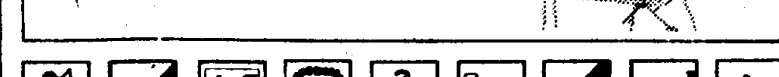
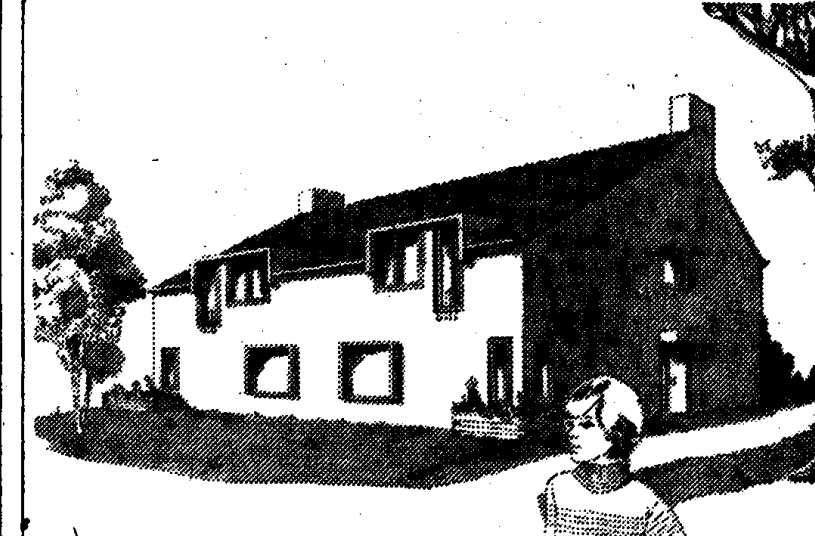
In het bestemmingsplan "Marijkestraat 2" aan de Bernhardstraat halfvrijstaande souterrainwoningen.  
 Verkooprijzen van f 178.180,— v.o.n.  
 tot f 179.360,— v.o.n.

## NIUWENHAGEN



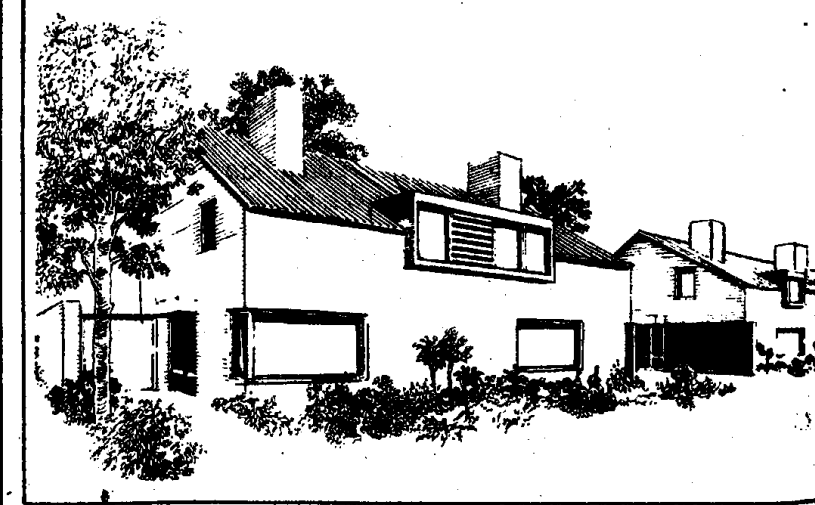
In het bestemmingsplan "Hoefveld" vrijstaande herenhuizen.  
 Verkooprijzen van f 207.727,— v.o.n.  
 tot f 213.285,— v.o.n.

## NIUWSTADT



Aan de Randenborgweg halfvrijstaande herenhuizen.  
 Verkooprijzen f 197.500,— v.o.n.

## OBBICT



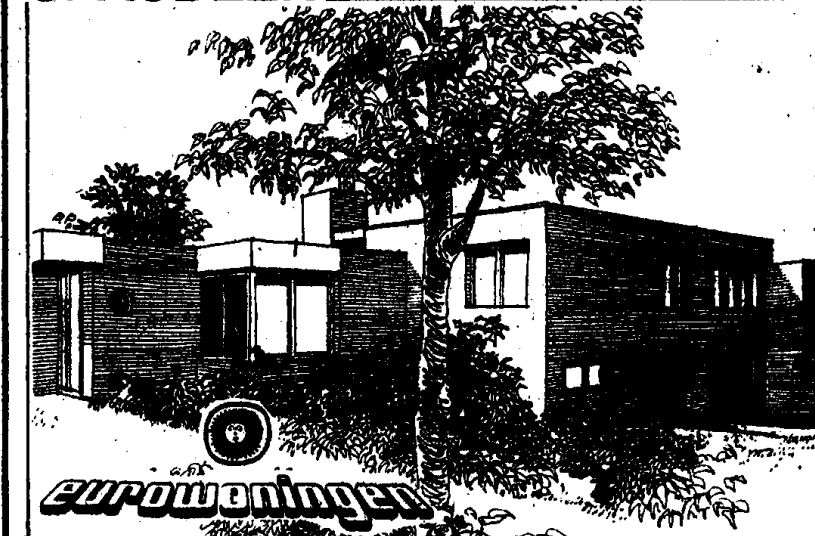
Aan o.a. de Burg. Venckenstraat in het bestemmingsplan "Kern Obbicht 1971" halfvrijstaande woningen.  
 Verkooprijzen van f 171.837,— v.o.n.  
 tot f 176.587,— v.o.n.

## SCHAESBERG



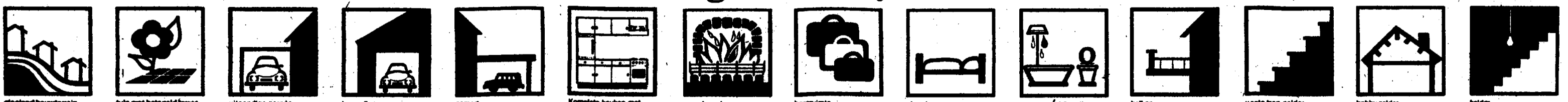
In het bestemmingsplan "Dr. Caisstraat" aan de "Brikkebecker" geschakelde landhuizen.  
 Verkooprijzen van f 198.594,— v.o.n.  
 tot f 201.428,— v.o.n.

## SPAUBEEK



Aan de Kupstraat vrijstaande en halfvrijstaande bungalows van het "split-level" type.  
 Verkooprijzen van f 278.500,— v.o.n.  
 tot f 302.000,— v.o.n.

## Verklaring van de symbolen:



**Al onze verkooprijzen zijn Vrij op Naam,  
 exclusief renteverlies tijdens de bouw!**

Stienstra bouwt momenteel in:

Beek, Berg en Terblijt, Born, Brunssum, Bunde, Cadix en Keer, Eygelshoven, Eysden, Heerlen, Hoensbroek, Jabeek, Kerkrade, Klimmen, Limbricht-Einighausen, Maastricht, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Nieuwstadt, Obbicht, Schaesberg, Schimmert, Spaubeek, Ubach over Worms.

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Des na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

**BON VOOR MEER INFORMATIE** s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:  
 gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwproject te

NAAM: \_\_\_\_\_

ADRES: \_\_\_\_\_

PLAATS: \_\_\_\_\_

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv  
 antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

TEL: \_\_\_\_\_

LD 24-04

makelaars in onroerende goederen  
 bouwprojectontwikkeling  
 verzekeringen hypotheek

6411 ET heerlen  
 tempelplein 25  
 tel. 045-712255

6224 JJ maastricht  
 schamerweg 108  
 tel. 043-628888

**STIENSTRA**